叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 编织练习(exercises In Knitting) 000001

2. 编织练习(exercises In Knitting) 000002

3. 编织练习(exercises In Knitting) 000003

4. 编织练习(exercises In Knitting) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

编织练习(Exercises in Knitting)

['eksəsaɪzɪz] [ɪn] ['nɪtɪŋ] .
EXERCISES **IN** **KNITTING** **.**
练习 在 针织 .

编织练习。

[baɪ]
BY
经过

经过

[kɔː'niːljə] [miː] ,
CORNELIA **MEE** **,**
科妮莉亚 美 ,

科妮莉亚·米，

['ɔːθəres] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['mænjuəl] [ɒv; əv] ['nɪtɪŋ] , ['netɪŋ] , [ænd; ənd] ['krəʊʃeɪ] [wɜːk] ;
AUTHORESS **OF** **A** **MANUAL** **OF** **KNITTING** **,** **NETTING** **,** **AND** **CROCHET** **WORK** **;**
作者 的 一个 手动的 的 针织 , 网 , 和 钩针编织 工作 ;

编织、网织和钩编手册的作者；

[ðə; ði] [kəm'pænjən] [tuː; tə][ðə; ði] [wɜːk] ['teɪb(ə)l] ; ['krəʊʃeɪ] [ɪk'spleɪnd] [ænd; ənd]
THE **COMPANION** **TO** **THE** **WORK** **TABLE** **;** **CROCHET** **EXPLAINED** **AND**
这 伴侣 到 这 工作 桌子 ; 钩针编织 解释 和

工作台的伴侣；钩针编织详解

['ɪləstreɪtɪd] ; ['krəʊʃeɪ] ['dɔɪliz] [ænd; ənd] ['edʒɪŋz] ; [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
ILLUSTRATED **;** **CROCHET** **DOILIES** **AND** **EDGINGS** **;** **ETC** **.**
插图 ; 钩针编织 桌布 和 边缘 ; ETC .

图示；钩针编织的桌布和花边；等等。

[θɜːd] ['θaʊz(ə)nd] .
THIRD **THOUSAND** **.**
第三 千 .

第三千。

['lʌndən] : ['deɪvɪd] [bəʊg] , [fliːt] [striːt] .
LONDON **:** **DAVID** **BOGUE** **,** **FLEET** **STREET** **.**
伦敦 : 大卫 博格 , 舰队 街道 .

伦敦：大卫·博格，舰队街。

- .
MDCCCXLVI **.**
- .

MDCCCXLVI。

[bæθ.bɑːθ] :
BATH **:**
洗澡 :

洗澡：

['prɪntɪd] [baɪ] [wʊd] ['brʌðəz] , ['pɑːsənɪdʒ] [leɪn] .
PRINTED **BY** **WOOD** **BROTHERS** **,** **PARSONAGE** **LANE** **.**
打印 经过 木头 兄弟 , 牧师住宅 车道 .

由伍德兄弟印刷厂（帕森纳奇巷）印制。

['ɪndeks] .
INDEX **.**
指数 .

指数。

[rɪ'si:ts] [fɔ:(r); fə(r)] [twelv] [tʃeə(r)] ['kʌvəz] , [ɪn] ['dɪfrənt] ['pætənz] .
RECEIPTS **FOR** **TWELVE** **CHAIR** **COVERS** **,** **IN** **DIFFERENT** **PATTERNS** **.**
收据 为了 十二 椅子 封面 , 在 不同的 图案 .

十二个不同图案的椅套的收据。

[peɪdʒ] .
Page **.**
页 .

页。

[nəʊ] . [wʌn] .
No **.** **1** **.**
不 . 1 .

第一名。

['dʒɜ:mən] ['pæt(ə)n] [ɒv; əv] ['əʊpən] ['dʌb(ə)l] ['nɪtɪŋ] - .
German **Pattern** **of** **Open** **Double** **Knitting** **22** **.**
德语 图案 的 打开 双倍的 针织 - .

德国双股针织图案 22.

[nʌnz] ['pæt(ə)n] - .
Nun's **Pattern** **33** **.**
修女的 图案 - .

修女图案 33。

[vi:ɛnɔɪz] ['pæt(ə)n] [fɔ:r]
Viennoise **Pattern** **4**
维也纳 图案 4

维也纳图案 4

[fɔ:r] . ['bju:tɪf(ə)l] ['kɒrəl] ['pæt(ə)n] - .
4 **.** **Beautiful** **Coral** **Pattern** **65** **.**
4 . 美丽的 珊瑚 图案 - .

4. 美丽的珊瑚图案 65.

['bju:tɪf(ə)l] ['daɪmənd] ['pæt(ə)n] - .
Beautiful **Diamond** **Pattern** **106** **.**
美丽的 钻石 图案 - .

美丽的菱形图案 106。

['prɪti] ['feðə(r)] ['pæt(ə)n] -
Pretty **Feather** **Pattern** **13**
漂亮的 羽毛 图案 -

漂亮的羽毛图案 13

['sɛvən] . ['dʌb(ə)l] [rəʊz] - [li:f] ['pæt(ə)n] - .
7 **.** **Double** **Rose** **-** **Leaf** **Pattern** **148** **.**
7 . 双倍的 玫瑰 - 叶子 图案 - .

7. 双玫瑰叶图案 148.

['spaɪdə(r)] - [net] ['pæt(ə)n] - .
Spider **-** **Net** **Pattern** **169** **.**
蜘蛛 - 网 图案 - .

蜘蛛网图案 169。

[ʃi:ld] ['pæt(ə)n] , [sə'raʊndɪd] [wɪð] ['əʊpən] [wɜ:k] - .
Shield **Pattern** **,** **surrounded** **with** **Open** **Work** **1810** **.**
盾 图案 , 包围 和 打开 工作 - .

盾形图案，周围环绕着镂空图案，1810 年。

['kænvəs] ['pæt(ə)n] - .
Canvass Pattern 2211 .
帆布 图案 - .

帆布图案 2211。

[li:f] ['pæt(ə)n] - .
Leaf Pattern 2412 .
叶子 图案 - .

叶子图案 2412。

[ə'nʌðə(r)] [li:f] ['pæt(ə)n] -
Another Leaf Pattern 26
其他 叶子 图案 -

另一种叶子图案 26

[rɪ'si:ts] [ɪn] ['nɪtɪŋ] . [[wʌn]]
RECEIPTS IN KNITTING . [1]
收据 在 针织 . [1]

针织收据。[1]

['bɔ:də(r)] , ['prɪti] [væn'daɪk] -
Border , Pretty Vandyke 98
边界 , 漂亮的 范戴克 -

边境，Pretty Vandyke 98

['bɒdɪs] , [ə; eɪ] ['nɪtɪd] -
Bodice , A Knitted 49
紧身胸衣 , 一个 针织 -

紧身胸衣，针织 49

[bæg] , [ʃel] ['nɪtɪŋ] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Bag , Shell Knitting for a 52
包 , 壳 针织 为了 一个 -

52号贝壳针织包

['bɑ:skɪt] [ˌsɜ:vi'et] , ['prɪti] ['pæt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Basket Serviette , Pretty Pattern for a 54
篮子 餐巾纸 , 漂亮的 图案 为了 一个 -

篮子餐巾，54号精美图案

['bɔ:də(r)] , ['prɪti] ['əʊpən] ['daɪmənd] -
Border , Pretty Open Diamond 81
边界 , 漂亮的 打开 钻石 -

边框，漂亮的开放式钻石 81

['bri:ɒʃ] , [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Brioche , For a 97
鞋垫 , 为了 一个 -

奶油蛋卷，97

[kæp] , [ʃel] ['pæt(ə)n] [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['beɪbiz] -
Cap , Shell Pattern for a Baby's 45
帽 , 壳 图案 为了 一个 婴儿的 -

婴儿45号贝壳图案帽子

['kɑ:pɪt] ['hʊkə] , [ɔ:(r)][ˌɔ:ri'ent(ə)l][mæt] -
Carpet Hookah , or Oriental Mat 55
地毯 水烟 , 或者 东方 垫 -

地毯水烟壶，或东方垫 55

[kæp][hɑ:f] , [fɔ:(r); fə(r)] ['weərɪŋ] ['ʌndə(r)][ə; eɪ] ['bɒnɪt] -
Cap Half , for wearing under a Bonnet 62
帽 一半 , 为了 穿着 在下面 一个 引擎盖 -

半帽，用于戴在62号软帽下

[kʌfs] , ['hʌnikəʊm] -
Cuffs , Honeycomb 83
袖口 , 蜂窝 -

袖口，蜂窝状 83

['kʌmfətə(r)] , [fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Comforter , For a 67
棉被 , 为了 一个 -

被子，适合67号

['kʌmfətə(r)] , [fɔ:(r); fə(r)][ə'nʌðə(r)] -
Comforter , For another 68
棉被 , 为了 其他 -

舒适，还有68

['kaʊntəpeɪn] , [bel] ['pæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Counterpane , Bell Pattern for a 69
床罩 , 钟 图案 为了 一个 -

床罩，69号钟形图案

[kʌfs] , ['dʒɛntəlmənz] -
Cuffs , Gentlemen's 87
袖口 , 绅士们 -

袖口，男士87

['kɒlə(r)] , ['bju:tɪf(ə)l] ['nɪtɪd] -
Collar , Beautiful Knitted 112
衣领 , 美丽的 针织 -

领子，精美针织 112

['edʒɪŋ] , [nju:] ['pæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)] [leɪs] -
Edging , New Pattern for Lace 37
边缘 , 新的 图案 为了 蕾丝 -

蕾丝花边，37号新图案

['edʒɪŋ] , ['nærəʊ] [væn'daɪk] -
Edging , Narrow Vandyke 29
边缘 , 狭窄的 范戴克 -

边缘，窄范戴克 29

[fɪʃ] [ˌsɜ:vi'et] -
Fish Serviette 33
鱼 餐巾纸 -

鱼形餐巾纸 33

[frɪndʒ] [fɔ:(r); fə(r)][tʃeə(r)] ['kʌvəz] , & [si:] . -
Fringe for Chair Covers , & c . 35
边缘 为了 椅子 封面 , & c . -

椅套等用流苏 35

[fæn] ['pæt(ə)n] -
Fan Pattern 124
扇子 图案 -

扇形图案 124

[g'eɪtəz] , ['tʃɪldrənz] -
Gaiters , Children's 104
绑腿 , 孩子们的 -

儿童护腿，104

[hʊd] , ['beɪbiz] ['veri] ['prɪti] -
Hood , Baby's Very Pretty 30
兜帽 , 婴儿的 非常 漂亮的 -

胡德，宝贝非常漂亮 30

[mʌf] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Muff , For a 64
耳罩 , 为了 一个 -

64型消音器

['mɪtn] , [swɪs] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ə; eɪ] -
Mitten , Swiss Pattern for the Top of a 65
手套 , 瑞士 图案 为了 这 顶部 的 一个 -

手套，瑞士图案，适用于65号手套顶部

- , ['kɔːkskruː] ['pæt(ə)n] -
Muffatees , Corkscrew Pattern 86
- , 开瓶器 图案 -

玛法蒂斯，螺旋图案 86

['mɪtn] , [fæn]['pæt(ə)n] -
Mitten , Fan Pattern 84
手套 , 扇子 图案 -

手套，扇形图案 84

['pæt(ə)n] , [ə; eɪ] ['prɪti] ['əʊpən] -
Pattern , A Pretty open 51
图案 , 一个 漂亮的 打开 -

模式，一个相当开放的51

['penˌwaɪpə] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['nɪtɪd] -
Penwiper , For a Knitted 71
笔刷 , 为了 一个 针织 -

笔刷，适用于针织71

[pɪ'liːs] , ['veri] ['elɪgənt] ['nɪtɪd] -
Pelisse , Very elegant Knitted 57
皮衣 , 非常 优雅的 针织 -

Pelisse，非常优雅的针织衫 57

[pɜːs] , ['prɪti] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['nɪtɪd] -
Purse , Pretty Pattern for a Knitted 111
钱包 , 漂亮的 图案 为了 一个 针织 -

钱包，漂亮的针织图案 111

[ʃɔːl] , [liːf] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][hɑːf] - [skweə(r)] -
Shawl , Leaf Pattern for Half - Square 39
披肩 , 叶子 图案 为了 一半 - 正方形 -

披肩，半正方形叶子图案 39

[ʃuː] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['beɪbiz] -
Shoe , For a Baby's 79
鞋 , 为了 一个 婴儿的 -

婴儿鞋，79

[ʃuː] [ænd; ənd] ['stɒkɪŋ] , [ə; eɪ] ['beɪbiz] -
Shoe and Stocking , A Baby's 42
鞋 和 袜 , 一个 婴儿的 -

鞋袜，一个婴儿的42

[ʃɔːl] , [ə; eɪ] ['ʃetlənd] -
Shawl , A Shetland 66
披肩 , 一个 设得兰群岛 -

披肩，设得兰群岛 66

[skɑːf] , ['bjuːtɪf(ə)l] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Scarf , Beautiful Pattern for a 74
围巾 , 美丽的 图案 为了 一个 -

围巾，74号精美图案

[ʃɔːl] , ['netɪd] -
Shawl , Netted 110
披肩 , 网 -

披肩，网状 110

[ʃɔːl] , ['prɪti] ['feðə(r)] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] -
Shawl , Pretty Feather Pattern for the Border of a 120
披肩 , 漂亮的 羽毛 图案 为了 这 边界 的 一个 -

披肩，漂亮的羽毛图案，用于120英寸披肩的边缘

[ʃɔːl] , ['əʊpən] ['daɪmənd] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] -
Shawl , Open Diamond Pattern for the Centre of a 121
披肩 , 打开 钻石 图案 为了 这 中心 的 一个 -

披肩，中心为121号镂空菱形图案

['spensə(r)] , [fɔː(r); fə(r)][æn; ən]['ʌndə(r)] -
Spencer , For an Under 105
斯宾塞 , 为了 一个 在下面 -

斯宾塞，对于一个低于105岁的人

['ʃʊgə(r)] [plʌm] [stɪtʃ] -
Sugar Plum Stitch 38
糖 李子 缝 -

糖梅史迪奇 38

['stɒkɪŋ] , [rɪ'siːt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] -
Stocking , Receipt for a 88
袜 , 收据 为了 一个 -

库存，88号收据

['twɪstɪd] ['nɪtɪŋ] -
Twisted Knitting 78
扭曲 针织 -

扭针编织 78

[[wʌn]] [-] [nəʊt] : [sʌm; səm] ['kɒməz] [wɜː(r); wə(r)] ['ædɪd] [tuː; tə] [ðɪs] ['teɪb(ə)l][ɒv; əv]
[1] Transcriber's note : some commas were added to this table of
[1] 转录员的 笔记 : 一些 逗号 是 额外 到 这 桌子 的
['kɒntents] [fɔː(r); fə(r)]['klærəti] .
contents for clarity .
内容 为了 明晰 .

[1] 转录者注：为了清晰起见，本目录中添加了一些逗号。

['eksəsaɪzɪz] [ɪn] ['nɪtɪŋ] .
EXERCISES IN KNITTING .
练习 在 针织 .

编织练习。

[rɪ'siːts] [fɔː(r); fə(r)] [twelv] [tʃeə(r)] ['kʌvəz] , [ɪn] ['dɪfrənt] ['pætənz] .
Receipts for Twelve Chair Covers , in different Patterns .
收据 为了 十二 椅子 封面 , 在 不同的 图案 .

十二个不同图案的椅套的收据。

[æz; əz][ðə; ði]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃis] [rɪ'kwaɪəd][tuː; tə] [wɜːk] [iːtʃ] ['pæt(ə)n] [wɪl] [biː; bi] ['menʃ(ə)nd] ,
As the number of stitches required to work each pattern will be mentioned ,
作为 这 数字 的 针脚 必需的 到 工作 每个 图案 将要 是 提及 ,

每种花样所需的针数都会在说明中提及。

[ðiːz] ['pætənz] [kæn; kən] ['iːzəli] [biː; bi] [ə'plaɪd] [fɔː(r); fə(r)]['eni]['ʌðə(r)] ['pɜːpəs] ,
these patterns can easily be applied for any other purpose ,
这些 图案 能 容易地 是 应用 为了 任何 其他 目的 ,

这些模式可以轻松应用于任何其他用途，

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)][məʊst][ɒv; əv][ðem; ðəm] [wel] [ə'dæptɪd][fɔ:(r); fə(r)] ['dɔɪliz] .

and	are	most	of	them	well	adapted	for	doilies	.
和	是	最多	的	他们	出色地	改编	为了	桌布	.

它们中的大多数都非常适合用作桌布。

[sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ði][məʊst]['əʊpən] ['pætənz] [ɑ:(r); ə(r)]['su:təb(ə)l][fɔ:(r); fə(r)] ['ʃetlənd] [ʃɔ:lz] ;

Some	of	the	most	open	patterns	are	suitable	for	Shetland	shawls	;
一些	的	这	最多	打开	图案	是	合适的	为了	设得兰群岛	披肩	;

有些最开放的图案适合制作设得兰披肩；

[ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði][mə'dʒɒrəti][ɒv; əv][ðə; ði][tʃeə(r)] ['kʌvəz] [ɑ:(r); ə(r)] [naʊ] [dʌn] [ɪn] ['kʌləd] [wʊl] ,

and	as	the	majority	of	the	chair	covers	are	now	done	in	coloured	wool	,
和	作为	这	多数	的	这	椅子	封面	是	现在	完毕	在	有色	羊毛	,

而且现在大多数椅套都是用彩色羊毛制成的，

[ðə; ði] ['kʌləs] [ænd; ənd]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [ʃeɪdz] [wɪl] [bi:; bi] [dɪ'skraɪbd] ; [ðəʊ] , [ɪf] [wɪʃt] [ɪn] [waɪt] ,

the	colours	and	number	of	shades	will	be	described	;	though	,	if	wished	in	white	,
这	颜色	和	数字	的	色调	将要	是	描述	;	尽管	,	如果	希望	在	白色的	,

颜色和色调数量将会被描述；不过，如果需要白色，

[ðə; ði] ['lɪnɪn] [θred] , [nəʊ] . [wʌn] , [ɪz][ðə; ði]['prɒpə(r)][mə'tɪəriəl][tu:; tə][bi:; bi] [ju:st] .

the	linen	thread	,	No	.	1	,	is	the	proper	material	to	be	used	.
这	亚麻布	线	,	不	.	1	,	是	这	恰当的	材料	到	是	用过的	.

1号亚麻线是合适的材料。

[ai] .

I	.
我	.

我。

['dʒɜ:mən]['pæt(ə)n][ɒv; əv]['əʊpən]['dʌb(ə)l] ['nɪtɪŋ] , [bəuθ][saɪdz][ə'laɪk] .

German	Pattern	of	Open	Double	Knitting	,	both	Sides	alike	.
德语	图案	的	打开	双倍的	针织	,	两个都	侧面	同样	.

德国式双面针织图案，两面相同。

[lɑ:dʒ] ['wʊdn] [pɪnz][ɑ:(r); ə(r)][rɪ'kwaɪəd][fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] ['pæt(ə)n] , [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [ɪn]['dʌb(ə)l][ɔ:(r)] [eɪt] - ['θredɪd] [wʊl] ,

Large	wooden	pins	are	required	for	this	pattern	,	which	is	done	in	double	or	eight	-	threaded	wool	,
大的	木制的	别针	是	必需的	为了	这	图案	,	哪个	是	完毕	在	双倍的	或者	八	-	螺纹	羊毛	,

这种图案需要用到大号木制别针，而且是用双股或八股毛线编织的。

[ɪn][faɪv] ['kʌləs] [ðæt] ['kɒntrɑ:st] [wel] — ['klærət] , [gəʊld]['kʌlə(r)] , [blu:] , [waɪt] , ['skɑ:lət] ; [ænd; ənd] [fɔ:r] [rəʊz] [ɒv; əv] [i:tʃ] ,

in	5	colours	that	contrast	well	—	claret	,	gold	colour	,	blue	,	white	,	scarlet	;	and	4	rows	of	each	,
在	5	颜色	那	对比	出色地	—	红酒	,	金子	颜色	,	蓝色的	,	白色的	,	猩红	;	和	4	行	的	每个	,

采用五种对比鲜明的颜色——酒红色、金色、蓝色、白色、猩红色；每种颜色四排。

[wɜ:kt] [ɪn][ðə; ði]['ɔ:də(r)] [ðeɪ] [ɑ:(r); ə(r)][hɪə(r)] [pleɪst] .

worked	in	the	order	they	are	here	placed	.
工作	在	这	命令	他们	是	这里	放置	.

按此处列出的顺序进行工作。

[kɑ:st][ɒn] - [stɪtʃis] .

Cast	on	71	stitches	.
投掷	在	-	针脚	.

起针71针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] : [ðɪs] [rəʊ] [ɪz] ['əʊnli] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [wɪð] ,

First	row	:	—	Seam	1	,	make	1	,	slip	1	:	this	row	is	only	to	begin	with	,
第一的	排	:	—	接缝	1	,	制作	1	,	滑	1	:	这	排	是	仅有的	到	开始	和	,

第一行：—缝合 1 针，加针 1 针，滑针 1 针：这一行只是开始，

[ænd; ənd] [ɪz] [nɒt] [rɪ'piːtɪd] , [ðə; ði] [həʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] ['biːɪŋ] [dʌn] [æz; əz] [ðə; ði]

and	is	not	repeated	,	the	whole	of	the	knitting	being	done	as	the
和	是	不是	重复	,	这	所有的	的	这	针织	存在	完毕	作为	这

而且不会重复，整个编织过程都是一次性完成的。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [baɪ] ['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] ,

Second	row	:	—	Seam	2	together	,	make	1	,	by	passing	the	wool	round	the	pin	,
第二	排	:	—	接缝	2	一起	,	制作	1	,	经过	通过	这	羊毛	圆形的	这	别针	,

第二行：——将2个缝合在一起，做成1个，方法是将毛线绕过别针，

[slɪp] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

slip	1	,	and	repeat	.
滑	1	,	和	重复	.

滑倒 1 次，然后重复。

[æt; ət] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rəʊ] , [ɪf] [kə'rektli] ['nɪtɪd] , [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi] [wʌn] [stɪtʃ] , [wɪtʃ]

At	the	end	of	the	row	,	if	correctly	knitted	,	there	will	be	1	stitch	,	which
在	这	结尾	的	这	排	,	如果	正确	针织	,	那里	将要	是	1	缝	,	哪个

[siːm] .

seam	.
接缝	.

如果编织正确，一行结束时会剩下 1 针，即缝合处。

[wen] [ðə; ði] ['kʌləs] [hæv; həv] [biːn] [rɪ'piːtɪd] [sɪks] [taɪmz] , [ðə; ði] ['kʌvə(r)] [wɪl] [biː; bi] [ðə; ði] ['prɒpə(r)]

When	the	colours	have	been	repeated	6	times	,	the	cover	will	be	the	proper
什么时候	这	颜色	有	到过	重复	6	时代	,	这	覆盖	将要	是	这	恰当的

[saɪz] .

size	.
尺寸	.

当颜色重复 6 次后，封面尺寸就合适了。

[tuː; tə] ['fɪnɪʃ] [ˌaɪ 'tiː] [raʊnd] , [wɜːk] [frɪndʒ] [nəʊ] . [ˌtuː'tuː] , [wɜːk] ['klærət] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [hed] ,

To	finish	it	round	,	work	fringe	No	.	2	,	work	claret	for	the	head	,
到	结束	它	圆形的	,	工作	边缘	不	.	2	,	工作	红酒	为了	这	头	,

最后，织出2号流苏，再织出酒红色的头部部分。

[ænd; ənd] [pʊt] [ɪn] [tuː] [leŋθs] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['kʌlə(r)] [ɪn] [ðə; ði] [frɪndʒ] .

and	put	in	two	lengths	of	each	colour	in	the	fringe	.
和	放	在	二	长度	的	每个	颜色	在	这	边缘	.

在流苏中放入每种颜色的两段线。

[ˌaɪ 'aɪ] .

II	.
二	.

二、

[nʌnz] ['pæt(ə)n] .

Nun's	Pattern	.
修女的	图案	.

修女的图案。

[pɪnz] [nəʊ] . - , [eɪt] [stɪtʃɪs] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['pæt(ə)n] : - [ʃeɪdz] [ɒv; əv] ['ɒrɪndʒ] [fɔːr] - ['θredɪd] ['dʒɜːmən]

Pins	No	.	10	,	8	stitches	to	a	pattern	:	14	shades	of	orange	4	-	threaded	German
别针	不	.	-	,	8	针脚	到	一个	图案	:	-	色调	的	橙子	4	-	螺纹	德语

[wʊl] ,

wool	,
羊毛	,

10号别针，每针8针：14种不同色调的橙色4股德国羊毛线，

[bɪ'gɪnɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['dɑːrkɪst] , [ænd; ənd] ['wɜːkɪŋ] [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] :

beginning	with	the	darkest	,	and	working	6	rows	of	each	:
开始	和	这	最黑暗的	,	和	在职的	6	行	的	每个	:

从颜色最深的开始，每种颜色织6行：

[fɔːr] [pleɪn] [rəʊz] [tuː; tə] [bɪ'gɪn] [ænd; ənd] [end] [ðə; ði] ['kʌvə(r)] ;

4	plain	rows	to	begin	and	end	the	cover	;
4	清楚的	行	到	开始	和	结尾	这	覆盖	;

封面开头和结尾各用 4 行平铺文字；

[ænd; ənd] [fɔːr] [pleɪn] [stɪtʃɪs] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd] [end] [ɒv; əv] ['evri] [rəʊ] , [fɔː(r); fə(r)]

and	4	plain	stitches	at	the	beginning	and	end	of	every	row	,	for
和	4	清楚的	针脚	在	这	开始	和	结尾	的	每一个	排	,	为了

[æn; ən] [edʒ] .

an	edge	.
一个	边缘	.

每行的开头和结尾各缝 4 针平针，形成边缘。

[ðiːz] [edʒ] [stɪtʃɪs] [ɑː(r); ə(r)] [nɒt] ['menʃ(ə)nd] [wɪð] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] ,

These	edge	stitches	are	not	mentioned	with	the	pattern	,
这些	边缘	针脚	是	不是	提及	和	这	图案	,

这些边缘针法在图案中没有提到。

[bʌt; bət] [wɪl] [biː; bi] [ɪn'kluːdɪd] [ɪn] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] [kɑːst] [ɒn] .

but	will	be	included	in	the	number	cast	on	.
但	将要	是	包括	在	这	数字	投掷	在	.

但将计入铸造数量中。

[kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] .

Cast	on	112	stitches	.
投掷	在	-	针脚	.

起针112针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

First	row	:	—	Make	1	,	knit	1	,	make	1	,	knit	2	,	slip	1	,	knit	2	together	,
第一的	排	:	—	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	,	滑	1	,	针织	2	一起	,

第一行：—加1针，织1针，加1针，织2针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	2	,	and	repeat	.
经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	2	,	和	重复	.

将滑针套过，织2针，重复此步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	row	:	—	Seamed	.
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

Third	row	:	—	Make	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	1	,	slip	1	,	knit	2	together	,
第三	排	:	—	制作	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,

第三行：—加1针，织3针，加1针，织1针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	1	,	and	repeat	.
经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	1	,	和	重复	.

将滑针套过，织 1 针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Fourth	row	:	—	Seamed	.
第四	排	:	—	缝合	.

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Fifth	row	:	—	Make	1	,	knit	5	,	make	1	,	slip	1	,	knit	2	together	,
第五	排	:	—	制作	1	,	针织	5	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,

第五行：—加1针，织5针，加1针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

pass	the	slipped	stitch	over	,	and	repeat	.
经过	这	滑倒了	缝	超过	,	和	重复	.

将滑针套过，重复此操作。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Sixth	row	:	—	Seamed	.
第六	排	:	—	缝合	.

第六行：—缝合。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] .

Repeat	from	1st	row	.
重复	从	1st	排	.

从第 1 行开始重复。

[wen] [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] [hæv; həv] [biːn] [dʌn] ,

When	6	rows	of	each	shade	have	been	done	,
什么时候	6	行	的	每个	阴影	有	到过	完毕	,

每种颜色涂完6行后，

[rɪˈvɜːs] [ðem; ðəm][baɪ] [kənˈtɪnjʊɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] 2d ['laɪtɪst] [ʃeɪd] .

reverse	them	by	continuing	with	the	2d	lightest	shade	.
撤销	他们	经过	继续	和	这	2d	最轻	阴影	.

相反，继续使用第二浅的颜色。

[θriː] .

III	.
三、	.

三、

[viːɛnɔɪz] ['pæt(ə)n] .

Viennoise	Pattern	.
维也纳	图案	.

维也纳图案。

[pɪnz][nəʊ] . - , [naɪn] [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .

Pins	No	.	10	,	9	stitches	to	a	pattern	.
别针	不	.	-	,	9	针脚	到	一个	图案	.

第 10 号别针，按图案缝 9 针。

[eɪt] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] ['skɑːlət] [fɔː(r)] - ['θredɪd] ['dʒɜːmən] [wʊl] , - [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] ,

Eight	shades	of	scarlet	four	-	threaded	German	wool	,	12	rows	of	each	,
八	色调	的	猩红	四	-	螺纹	德语	羊毛	,	-	行	的	每个	,

八种深浅不一的猩红色四股德国羊毛线，每种12行，

[ðə; ði] [ʃeɪdz] [tuː; tə][biː; bi] [əˈreɪndʒd] [ænd; ənd] [rɪˈvɜːst] [æz; əz][nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] .

the	shades	to	be	arranged	and	reversed	as	No	.	2	.
这	色调	到	是	安排	和	反转	作为	不	.	2	.

将色卡排列并反转为 2 号色。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] ([ðɪs] [ɪnkˈluːdz] [ðə; ði][eɪt] [edʒ] [stɪtʃɪs]) .

Cast	on	116	stitches	(	this	includes	the	8	edge	stitches	)	.
投掷	在	-	针脚	(	这	包括	这	8	边缘	针脚	)	.

起针 116 针（包括 8 针边缘针）。

[fɜːst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ði] [pɪn] ,

First	row	:	—	Make	1	,	knit	5	,	knit	2	together	,	pass	the	wool	twice	over	the	pin	,
第一的	排	:	—	制作	1	,	针织	5	,	针织	2	一起	,	经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,

第一行：—织1针，织5针，2针并1针，将毛线绕别针两次，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [rɪˈpiːt] .

knit	2	together	,	repeat	.
针织	2	一起	,	重复	.

将两针并一针，重复此步骤。

[ˈsekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	row	:	—	Seamed	.
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[ðə; ði] [stɪtʃɪs] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)] [pɑːst] [twaɪs] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ði] [pɪn] [tuː; tə] [biː; bi] [ˈnɪtɪd] [ˈəʊnli] [æz; əz] [wʌn] [stɪtʃ] .

The	stitches	that	were	passed	twice	over	the	pin	to	be	knitted	only	as	1	stitch	.
这	针脚	那	是	通过了	两次	超过	这	别针	到	是	针织	仅有的	作为	1	缝	.

绕线两次的针脚，最终只编织成一针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Third	row	:	—	Knit	1	,	make	1	,	knit	4	,	knit	2	together	,
第三	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	针织	4	,	针织	2	一起	,

第三行：—织1针，加1针，织4针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ði] [pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [rɪˈpiːt] .

pass	the	wool	twice	over	the	pin	,	knit	2	together	,	repeat	.
经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,	针织	2	一起	,	重复	.

将毛线绕过别针两次，两针并一针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] .

Fourth	row	:	—	Seamed	as	before	.
第四	排	:	—	缝合	作为	前	.

第四行：—缝合方式与之前相同。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Fifth	row	:	—	Knit	2	,	make	1	,	knit	3	,	knit	2	together	,
第五	排	:	—	针织	2	,	制作	1	,	针织	3	,	针织	2	一起	,

第五行：—织2针，加1针，织3针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ði] [pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [rɪˈpiːt] .

pass	the	wool	twice	over	the	pin	,	knit	2	together	,	repeat	.
经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,	针织	2	一起	,	重复	.

将毛线绕别针两次，两针并一针，重复此步骤。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] .

Sixth	row	:	—	Seamed	as	before	.
第六	排	:	—	缝合	作为	前	.

第六行：—缝合方式与之前相同。

[ˈsev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Seventh	row	:	—	Knit	3	,	make	1	,	knit	2	,	knit	2	together	,
第七	排	:	—	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	,	针织	2	一起	,

第七行：—织3针，加1针，织2针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ði] [wʊl] [twaɪs]['əʊvə(r)][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	**the**	**wool**	**twice**	**over**	**the**	**pin**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

将毛线绕在别针上两次，两针并一针，重复此操作。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Eighth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第八	排	:	—	缝合	.

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

Ninth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**4**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第九	排	:	—	针织	4	,	制作	1	,	针织	1	,	针织	2	一起	,

第九行：—织4针，加1针，织1针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ði] [wʊl] [twaɪs]['əʊvə(r)][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	**the**	**wool**	**twice**	**over**	**the**	**pin**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

将毛线绕在别针上两次，两针并一针，重复此操作。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪ'lev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [wʊl] [twaɪs]['əʊvə(r)] [ðə; ði][pɪn] ,

Eleventh	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**5**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**wool**	**twice**	**over**	**the**	**pin**	**,**
第十一	排	:	—	针织	5	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	羊毛	两次	超过	这	别针	,

第十一行：—织5针，加1针，2针并1针，将毛线绕别针两次，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

knit	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	2	一起	,	和	重复	.

将两针并一针，重复此步骤。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] , [ðen] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm][ðə; ði] 1st [rəʊ] .

Twelfth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**,**	**then**	**repeat**	**from**	**the**	**1st**	**row**	**.**
第十二	排	:	—	缝合	,	然后	重复	从	这	1st	排	.

第十二行：—缝合，然后从第一行开始重复。

[ˌaɪ 'viː] .

IV	**.**
第四	.

四、

['bjuːtɪf(ə)l] ['kɒrəl] ['pæt(ə)n] .

Beautiful	**Coral**	**Pattern**	**.**
美丽的	珊瑚	图案	.

美丽的珊瑚图案。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	**No**	**.**	**12**	**.**
别针	不	.	-	.

第 12 号别针。

[ˌsɪks'tiːn] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] ['skɑːlət] , [fɔː(r)] - ['θredɪd] ['dʒɜːmən] [wʊl] , [ænd; ənd][sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] ,

Sixteen	shades	of	scarlet	,	four	-	threaded	German	wool	,	and	6	rows	of	each	shade	,
十六	色调	的	猩红	,	四	-	螺纹	德语	羊毛	,	和	6	行	的	每个	阴影	,

十六种深红色调，四股德国羊毛，每种颜色六行，

[tuː; tə][biː; bi] [wɜːkt] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['ɔːdə(r)][æz; əz][nəʊ] . [ˌtuː'tuː] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['kʌvə(r)] .

to	be	worked	in	the	same	order	as	No	.	2	,	for	the	cover	.
到	是	工作	在	这	相同的	命令	作为	不	.	2	,	为了	这	覆盖	.

封面图案的制作顺序与第 2 号图案相同。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] ; [ɪf] [wɪʃt] [fɔː(r); fə(r)]['eni]['ʌðə(r)] ['pɜːpəs] ,

Cast	on	116	stitches	;	if	wished	for	any	other	purpose	,
投掷	在	-	针脚	;	如果	希望	为了	任何	其他	目的	,

起针116针；如果需要用于其他用途，

[kɑːst][ɒn]['eni]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃis] [ðæt] [wɪl] [dɪ'vaɪd][baɪ] - , [ænd; ənd] - [stɪtʃis] ['əʊvə(r)] ,

cast	on	any	number	of	stitches	that	will	divide	by	17	,	and	14	stitches	over	,
投掷	在	任何	数字	的	针脚	那	将要	划分	经过	-	,	和	-	针脚	超过	,

起针数只要能被17整除就行，然后起14针。

[tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]['pæt(ə)n] [ˌkɒrə'spɒnd] [æt; ət][ðə; ði] ['edʒɪz] .

to	make	the	pattern	correspond	at	the	edges	.
到	制作	这	图案	对应	在	这	边缘	.

使图案在边缘处对齐。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , * [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

First	row	:	—	Knit	4	,	knit	2	together	,	*	thread	forward	,	knit	2	together	,
第一的	排	:	—	针织	4	,	针织	2	一起	,	*	线	向前	,	针织	2	一起	,

第一行：—织4针，2针并1针，*将线向前绕，2针并1针，

[θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] ,

thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	1	,	thread	forward	,	knit	2	,
线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	1	,	线	向前	,	针织	2	,

向前穿线，两针并一针，向前穿线，织一针，向前穿线，织两针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	4	,	knit	2	together	,
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	4	,	针织	2	一起	,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，织 4 针，2 针并 1 针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tɪl] [wɪ'ðɪn] [eit][ɒv; əv][ðə; ði][end] , [ðen] [θred] ['fɔːwəd] ,

knit	2	,	and	repeat	from	*	till	within	8	of	the	end	,	then	thread	forward	,
针织	2	,	和	重复	从	*	直到	之内	8	的	这	结尾	,	然后	线	向前	,

织2针，然后从*处重复，直到距离末端8针处，然后向前穿线。

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [fɔːr] .

knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	4	.
针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	4	.

两针并一针，向前穿线，两针并一针，向前穿线，织四针。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	row	:	—	Seamed	.
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , * [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Third	row	:	—	Knit	3	,	knit	2	together	,	*	thread	forward	,	knit	2	together	,
第三	排	:	—	针织	3	,	针织	2	一起	,	*	线	向前	,	针织	2	一起	,

第三行：—织3针，2针并1针，*将线向前绕，2针并1针，

[θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [θriː] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	3	,	thread	forward	,	knit	2
线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	3	,	线	向前	,	针织	2

,

,

,

向前穿线，两针并一针，向前穿线，织三针，向前穿线，织两针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [wʌn]['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	one	over	,	knit	2	,	knit	2	together	,
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	一	超过	,	针织	2	,	针织	2	一起	,

滑针1针，织1针，将滑针套过，织2针，将2针并织，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * .

knit	2	,	and	repeat	from	*	.
针织	2	,	和	重复	从	*	.

织2针，然后从*处重复。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ][end] : [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

For	the	end	:	thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	2
为了	这	结尾	:	线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	2

[təˈgeðə(r)] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] .

together	,	thread	forward	,	knit	5	.
一起	,	线	向前	,	针织	5	.

最后：将线向前穿，2针并1针，将线向前穿，2针并1针，将线向前穿，织5针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Fourth	row	:	—	Seamed	.
第四	排	:	—	缝合	.

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , * [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Fifth	row	:	—	Knit	2	,	knit	2	together	,	*	thread	forward	,	knit	2	together	,
第五	排	:	—	针织	2	,	针织	2	一起	,	*	线	向前	,	针织	2	一起	,

第五行：—织2针，2针并1针，*向前穿线，2针并1针，

[θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] , [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt]

thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	5	,	thread	forward	,	knit
线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	5	,	线	向前	,	针织

[ˌtuːˈtuː] ,

2	,
2	,

向前穿线，两针并一针，向前穿线，织五针，向前穿线，织两针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	2	together	,	knit	2	,
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	2	一起	,	针织	2	,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，2 针并 1 针，织 2 针，

[ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * .

and	repeat	from	*	.
和	重复	从	*	.

从 * 开始重复。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][end] : [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː]

For	the	end	:	thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	2
为了	这	结尾	:	线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	2

[tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [sɪks] .

together	,	thread	forward	,	knit	6	.
一起	,	线	向前	,	针织	6	.

最后：将线向前绕，2针并1针，将线向前绕，2针并1针，将线向前绕，织6针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Sixth	row	:	—	Seamed	.
第六	排	:	—	缝合	.

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , * [θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ]

Seventh	row	:	—	Knit	4	,	*	thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch
第七	排	:	—	针织	4	,	*	线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝

['əʊvə(r)] ,

over	,
超过	,

第七行：—织4针，*将线向前穿过，滑1针，织1针，将滑针套过，

[θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] ,

thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	thread	forward	,
线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	线	向前	,

向前穿线，滑针1针，织1针，将滑针套过，向前穿线，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [fɔːr] ,

knit	2	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	4	,
针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	4	,

织2针，滑1针，织1针，将滑针套过，织4针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * .

knit	2	together	,	knit	2	,	thread	forward	,	knit	1	,	and	repeat	from	*	.
针织	2	一起	,	针织	2	,	线	向前	,	针织	1	,	和	重复	从	*	.

将 2 针并 1 针，织 2 针，向前穿线，织 1 针，然后从 * 处重复。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][end] : [θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

For	the	end	:	thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,
为了	这	结尾	:	线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,

最后一步：将线向前穿过，滑针1针，织1针，将滑针套过，

[θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] ,

thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	thread	forward	,
线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	线	向前	,

向前穿线，滑针1针，织1针，将滑针套过，向前穿线，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [fɔːr] .

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	4	.
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	4	.

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，织 4 针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Eighth	row	:	—	Seamed	.
第八	排	:	—	缝合	.

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [faɪv] , * [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt]

Ninth	row	:	—	Knit	5	,	*	thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit
第九	排	:	—	针织	5	,	*	线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织

[ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

2	together	,
2	一起	,

第九行：—织5针，*将线向前绕，2针并1针，将线向前绕，2针并1针，

[θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

thread	forward	,	knit	2	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,
线	向前	,	针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,

将线向前穿过，织2针，滑1针，织1针，将滑针套过，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * .

knit	2	,	knit	2	together	,	knit	2	,	thread	forward	,	knit	3	,	and	repeat	from	*	.
针织	2	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	线	向前	,	针织	3	,	和	重复	从	*	.

织2针，2针并1针，织2针，向前穿线，织3针，从*处重复。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][end] : [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

For	the	end	:	thread	forward	,	knit	2	together	,	thread	forward	,	knit	2	together	,
为了	这	结尾	:	线	向前	,	针织	2	一起	,	线	向前	,	针织	2	一起	,

最后：将线向前绕，两针并一针，将线向前绕，两针并一针，

[θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] .

thread	forward	,	knit	2	together	,	knit	3	.
线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	3	.

向前穿线，两针并一针，织三针。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	row	:	—	Seamed	.
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪ'lev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [sɪks] , * [θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

Eleventh	row	:	—	Knit	6	,	*	thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,
第十一	排	:	—	针织	6	,	*	线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,

第十一行：—织6针，*将线向前穿过，滑1针，织1针，将滑针套过，

[θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] ,

thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	thread	forward	,
线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	线	向前	,

向前穿线，滑针1针，织1针，将滑针套过，向前穿线，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

knit	2	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	2	together	,
针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	2	一起	,

织2针，滑1针，织1针，将滑针套过，2针并1针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * .

knit	2	,	thread	forward	,	knit	5	,	and	repeat	from	*	.
针织	2	,	线	向前	,	针织	5	,	和	重复	从	*	.

织2针，向前穿线，织5针，然后从*处重复。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][end] : [θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

For	the	end	:	thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,
为了	这	结尾	:	线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,

最后一步：将线向前穿过，滑针1针，织1针，将滑针套过，

[θred] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [θred] ['fɔːwəd] ,

thread	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	thread	forward	,
线	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	线	向前	,

向前穿线，滑针1针，织1针，将滑针套过，向前穿线，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] .

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	knit	2	.
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	针织	2	.

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，织 2 针。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Twelfth	row	:	—	Seamed	.
第十二	排	:	—	缝合	.

第十二行：—缝合。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] .

Repeat	from	1st	row	.
重复	从	1st	排	.

从第 1 行开始重复。

[viː] .

V	.
V	.

五、

['bjuːtɪf(ə)l] ['daɪmənd] ['pæt(ə)n] .

Beautiful	Diamond	Pattern	.
美丽的	钻石	图案	.

美丽的菱形图案。

[pɪnz][nəʊ] . - ; - [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] ; [sɪks] [ʃeɪdz] [ɒv; əv]['skɑːlət][fɔː(r)] - ['θredɪd]

Pins	No	.	10	;	24	stitches	to	a	pattern	;	6	shades	of	scarlet	four	-	threaded
别针	不	.	-	;	-	针脚	到	一个	图案	;	6	色调	的	猩红	四	-	螺纹

['dʒɜːmən] [wʊl] ,

German	wool	,
德语	羊毛	,

10号别针；每幅图案24针；6种深浅不一的猩红色四股德国羊毛线。

- [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] , [ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sentə(r)] , - [rəʊz] [ɒv; əv] [waɪt] .

12	rows	of	each	shade	,	and	for	the	centre	,	12	rows	of	white	.
-	行	的	每个	阴影	,	和	为了	这	中心	,	-	行	的	白色的	.

每种颜色 12 行，中间 12 行白色。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] .

Cast	on	128	stitches	.
投掷	在	-	针脚	.

起针128针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

First	row	:	—	Knit	2	,	make	1	,	knit	2	together	,
第一的	排	:	—	针织	2	,	制作	1	,	针织	2	一起	,

第一行：—织2针，加1针，将2针并1针，

[nɪt] [θriː] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)][θriː][taɪmz]) ,

knit	3	(	make	1	and	knit	2	together	3	times	)	,
针织	3	(	制作	1	和	针织	2	一起	3	时代	)	,

织3针（1针并1针，2针并1针，重复3次），

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)][ænd; ənd] [drɔː] [ðə; ði] [prɪ'siːdɪŋ] [stɪtʃ] [ɒn][ðə; ði] [raɪt] - [hænd]['niːd(ə)l]['əʊvə(r)]

knit	2	together	and	draw	the	preceding	stitch	on	the	right	-	hand	needle	over
针织	2	一起	和	画	这	前	缝	在	这	正确的	-	手	针	超过

[ðə; ði] [stɪtʃ] [fɔːmd] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði][lɑːst][ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

the	stitch	formed	by	knitting	the	last	2	together	,
这	缝	形成	经过	针织	这	最后的	2	一起	,

将两针并一针，然后将右针上的前一针挑过最后两针并一针形成的针目。

[meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [twaɪs] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
make 1 **and** **knit** 2 **together** **twice** , **make** 1 , **knit** 3 , **make** 1 , **knit** 2
制作 1 和 针织 2 一起 两次 , 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 2
[təˈgeðə(r)] ; [rɪˈpiːt] .
together ; **repeat** .
一起 ; 重复 .

织 1 针，然后将 2 针并织两次，织 1 针，织 3 针，织 1 针，然后将 2 针并织；重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second **row** : — **Seamed** .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
Third **row** : — **Knit** 1 , **knit** 2 **together** , **make** 1 ,
第三 排 : — 针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,

第三行：—织1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [θriː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) ,
knit 3 (**knit** 2 **together** **and** **make** 1 **three** **times**) ,
针织 3 (针织 2 一起 和 制作 1 三 时代) ,

织3针（2针并1针，重复3次），

[nɪt] [wʌn] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [twaɪs]) , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,
knit 1 (**make** 1 **and** **knit** 2 **together** **twice**) , **make** 1 , **knit** 3 ,
针织 1 (制作 1 和 针织 2 一起 两次) , 制作 1 , 针织 3 ,

织1针（将1针和2针并织两次），织1针，织3针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .
knit 2 **together** , **make** 1 , **knit** 1 .
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 .

将 2 针并 1 针，再织 1 针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth **row** : — **Seamed** .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
Fifth **row** : — **Knit** 2 , **make** 1 , **knit** 2 **together** ,
第五 排 : — 针织 2 , 制作 1 , 针织 2 一起 ,

第五行：—织2针，加1针，将2针并1针，

[nɪt] [wʌn] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) ,
knit 1 (**knit** 2 **together** **and** **make** 1 **three** **times**) ,
针织 1 (针织 2 一起 和 制作 1 三 时代) ,

织1针（将2针并1针，重复3次），

[nɪt] [θriː] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] ,
knit 3 (**make** 1 **and** **knit** 2 **together** **three** **times**) , **knit** 2 , **make** 1 ,
针织 3 (制作 1 和 针织 2 一起 三 时代) , 针织 2 , 制作 1 ,

织3针（1针并1针，2针并1针，重复3次），织2针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ; [rɪˈpiːt] .
knit 2 **together** ; **repeat** .
针织 2 一起 ; 重复 .

将两针并一针；重复。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth **row** : — **Seamed** .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
Seventh **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,**
第七 排 : — 针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,

第七行：—织1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [wʌn] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) ,
knit **1** **(** **knit** **2** **together** **and** **make** **1** **three** **times** **)** **,**
针织 1 (针织 2 一起 和 制作 1 三 时代) ,

织1针（将2针并1针，重复3次），

[nɪt] [faɪv] ([meɪk] [wʌn] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
knit **5** **(** **make** **1** **and** **knit** **2** **together** **three** **times** **)** **,** **knit** **2** **together** **,**
针织 5 (制作 1 和 针织 2 一起 三 时代) , 针织 2 一起 ,

织5针（重复三次，每次织1针，再织2针），织2针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
make **1** **,** **knit** **1** **,** **and** **repeat** **.**
制作 1 , 针织 1 , 和 重复 .

织1针，织1针，重复此步骤。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
Ninth **row** **:** **—** **Knit** **2** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,**
第九 排 : — 针织 2 , 制作 1 , 针织 2 一起 ,

第九行：—织2针，加1针，将2针并1针，

[nɪt] [wʌn] ([meɪk] [wʌn] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,
knit **1** **(** **make** **1** **and** **knit** **2** **together** **three** **times** **)** **,** **knit** **1** **,** **make** **1** **,**
针织 1 (制作 1 和 针织 2 一起 三 时代) , 针织 1 , 制作 1 ,

织1针（织1针，再织2针，重复3次），织1针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ([meɪk] [wʌn] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [fɔː(r)] [taɪmz]) .
knit **2** **together** **,** **knit** **2** **(** **make** **1** **and** **knit** **2** **together** **four** **times** **)** **.**
针织 2 一起 , 针织 2 (制作 1 和 针织 2 一起 四 时代) .

将 2 针并 1 针，再织 2 针（织 1 针，再将 2 针并 1 针，重复 4 次）。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Tenth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第十 排 : — 缝合 .

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
Eleventh **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,**
第十一 排 : — 针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,

第十一行：—织1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [θriː] ([meɪk] [wʌn] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [θriː] [taɪmz]) ,
knit **3** **(** **make** **1** **and** **knit** **2** **together** **three** **times** **)** **,**
针织 3 (制作 1 和 针织 2 一起 三 时代) ,

织3针（织1针，再织2针，重复3次），

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
knit **2** **(** **knit** **2** **together** **and** **make** **1** **three** **times** **)** **,** **knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,**
针织 2 (针织 2 一起 和 制作 1 三 时代) , 针织 1 , 针织 2 一起 ,

织2针（2针并1针，重复3次），织1针，2针并1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .
make **1** **,** **knit** **1** **.**
制作 1 , 针织 1 .

织1针，织1针。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twelfth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第十二 排 : — 缝合 .

第十二行：—缝合。

['sɪksθ] .
VI **.**
六年级 .

六、

['prɪti] ['feðə(r)] ['pæt(ə)n] .
Pretty **Feather** **Pattern** **.**
漂亮的 羽毛 图案 .

漂亮的羽毛图案。

[pɪnz][nəʊ] . - ; - [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .
Pins **No** **.** **11** **;** **25** **stitches** **to** **a** **pattern** **.**
别针 不 . - ; - 针脚 到 一个 图案 .

别针编号 11；图案 25 针。

[sɪks] [ʃeɪdz] [iːtʃ] [ɒv; əv]['skɑːlət] , [dræb] , [ænd; ənd] [bluː] .
Six **shades** **each** **of** **scarlet** **,** **drab** **,** **and** **blue** **.**
六 色调 每个 的 猩红 , 单调 , 和 蓝色的 .

六种深红色、六种暗色、六种蓝色。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] .
Cast **on** **108** **stitches** **.**
投掷 在 - 针脚 .

起针108针。

[kə'mens] [wɪð] [ðə; ðiː]['dɑːrkɪst] [bluː] [ænd; ənd] [nɪt] [fɔːr][pleɪn] [rəʊz] .
Commence **with** **the** **darkest** **blue** **and** **knit** **4** **plain** **rows** **.**
开始 和 这 最黑暗的 蓝色的 和 针织 4 清楚的 行 .

用最深的蓝色线开始，织 4 行平针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)][fɔː(r)][taɪmz] , [brɪŋ] [ðə; ðiː] [wʊl] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn]
First **row** **:** **—** **Knit** **2** **together** **four** **times** **,** **bring** **the** **wool** **forward** **and** **knit** **1**
第一的 排 : — 针织 2 一起 四 时代 , 带来 这 羊毛 向前 和 针织 1
[eɪt] [taɪmz] ,
eight **times** **,**
八 时代 ,

第一行：—2针并1针，重复4次，将线绕到前面，1针并1针，重复8次，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)][fɔː(r)][taɪmz] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
knit **2** **together** **four** **times** **,** **knit** **1** **,** **and** **repeat** **.**
针织 2 一起 四 时代 , 针织 1 , 和 重复 .

将 2 针并 4 次，然后织 1 针，重复此步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] .
Third **row** **:** **—** **Knit** **.**
第三 排 : — 针织 .

第三行：—编织。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[ðə; ði] [ʃeɪd] [ɪz] [tʃeɪndʒd] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] [kəm'pliːʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðiːz] [fɔːr] [rəʊz] .
The shade is changed after the completion of these 4 rows .
这 阴影 是 已更改 后 这 完成 的 这些 4 行 .

完成这 4 行后，颜色会发生变化。

[ðə; ði][sɪks] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [bluː] [ɑː(r); ə(r)] [nɪt] [frɒm; frəm] [dɑːk] [tuː; tə] [laɪt] ; [ðen] [ðə; ði][sɪks] [ʃeɪdz]
The 6 shades of blue are knit from dark to light ; then the 6 shades
这 6 色调 的 蓝色的 是 针织 从 黑暗的 到 光 ; 然后 这 6 色调
[ɒv; əv] ['skɑːlət] ;
of scarlet ;
的 猩红 ;

六种蓝色从深到浅织成；然后是六种猩红色；

[ænd; ənd] [ðen] [ðə; ði] [ʃeɪdz] [ɒv; əv][dræb] : [iːtʃ] [set][ɒv; əv] [ʃeɪdz] [ɪz] [nɪt] [twaɪs] ,
and then the shades of drab : each set of shades is knit twice ,
和 然后 这 色调 的 单调 : 每个 放 的 色调 是 针织 两次 ,

然后是各种暗淡的颜色：每组颜色都要织两遍，

[ænd; ənd][juː; jʊ] [wɪl] ['fɪnɪʃ] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪtɪst] [dræb] .
and you will finish with the lightest drab .
和 你 将要 结束 和 这 最轻 单调 .

最后你会用最浅的暗色来结束。

[nɪt] [fɔːr][pleɪn] [rəʊz] [ɒv; əv] [ðæt] ['kʌlə(r)] [bɪ'saɪdz] [ðə; ði][fɔːr] ['pæt(ə)n] [rəʊz] .
Knit 4 plain rows of that colour besides the 4 pattern rows .
针织 4 清楚的 行 的 那 颜色 除了 这 4 图案 行 .

除了4行花样之外，再用该颜色织4行平针。

[sevn] .
VII .
七 .

七、

[rəʊz] - [liːf] ['pæt(ə)n] .
Rose - Leaf Pattern .
玫瑰 - 叶子 图案 .

玫瑰叶图案。

[pɪnz][nəʊ] . - ; - [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ] ['pæt(ə)n] .
Pins No . 10 ; 19 stitches to a pattern .
别针 不 . - ; - 针脚 到 一个 图案 .

第 10 号别针；图案中 19 针。

[ˌfɪf'tiːn] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [bluː] [fɔː(r)] - [θred] ['dʒɜːmən] [wʊl] , [ænd; ənd][sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['kʌlə(r)] .
Fifteen shades of blue four - thread German wool , and 6 rows of each colour .
十五 色调 的 蓝色的 四 - 线 德语 羊毛 , 和 6 行 的 每个 颜色 .

十五种不同色调的蓝色四股德国羊毛，每种颜色六行。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] .
Cast on 122 stitches .
投掷 在 - 针脚 .

起针122针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp][wʌn] ,
First row : — Knit 1 , seam 2 , knit 1 , make 1 , knit 1 , slip 1 ,
第一的 排 : — 针织 1 , 接缝 2 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 1 , 滑 1 ,

第一行：—织1针，缝合2针，织1针，加1针，织1针，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,
knit **1** , **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** , **seam** **1** , **knit** **2** **together** , **knit** **1** ,
针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 接缝 1 , 针织 2 一起 , 针织 1 ,

织1针，将滑针套过，缝合1针，将2针并1针，织1针，

[siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,
seam **1** , **knit** **1** , **slip** **1** , **knit** **1** , **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** ,
接缝 1 , 针织 1 , 滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 ,

缝合1针，织1针，滑针1针，织1针，将滑针套过，

[siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
seam **1** , **knit** **2** **together** , **knit** **1** , **make** **1** , **and** **repeat** .
接缝 1 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 制作 1 , 和 重复 .

缝合 1 针，将 2 针并 1 针，织 1 针，再织 1 针，重复此步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] ,
Second **row** **:** **—** **Seam** **3** , **knit** **1** , **seam** **2** , **knit** **1** , **seam** **2** , **knit** **1** ,
第二 排 : — 接缝 3 , 针织 1 , 接缝 2 , 针织 1 , 接缝 2 , 针织 1 ,

第二行：—缝合第3针，织1针，缝合第2针，织1针，缝合第2针，织1针，

[siːm] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] ; [rɪ'piːt] .
seam **4** , **knit** **2** , **seam** **1** ; **repeat** .
接缝 4 , 针织 2 , 接缝 1 ; 重复 .

缝合 4 针，编织 2 针，缝合 1 针；重复。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,
Third **row** **:** **—** **Knit** **1** , **seam** **2** , **knit** **1** , **make** **1** , **knit** **1** , **make** **1** ,
第三 排 : — 针织 1 , 接缝 2 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 1 , 制作 1 ,

第三行：—织1针，缝合2针，织1针，加1针，织1针，加1针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
slip **1** , **knit** **1** , **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** , **seam** **1** , **knit** **2** **together** ,
滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 接缝 1 , 针织 2 一起 ,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，缝合 1 针，将 2 针并织，

[siːm] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [siːm] [wʌn] ,
seam **1** , **slip** **1** , **knit** **1** , **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** , **seam** **1** ,
接缝 1 , 滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 接缝 1 ,

缝合1针，滑针1针，织1针，将滑针套过，缝合1针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
knit **2** **together** , **make** **1** , **knit** **1** , **make** **1** , **and** **repeat** .
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 , 制作 1 , 和 重复 .

将 2 针并 1 针，织 1 针，再织 1 针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] [fɔːr] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Fourth **row** **:** **—** **Seam** **4** , **knit** **1** , **seam** **1** , **knit** **1** , **seam** **1** , **knit** **1** ,
第四 排 : — 接缝 4 , 针织 1 , 接缝 1 , 针织 1 , 接缝 1 , 针织 1 ,

第四行：—缝合 4 针，织 1 针，缝合 1 针，织 1 针，缝合 1 针，织 1 针，

[siːm] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
seam **5** , **knit** **2** , **seam** **1** , **and** **repeat** .
接缝 5 , 针织 2 , 接缝 1 , 和 重复 .

缝合第 5 针，编织第 2 针，缝合第 1 针，重复。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] ,
Fifth **row** **:** **—** **Knit** **1** , **seam** **2** , **knit** **1** , **make** **1** , **knit** **3** , **make** **1** ,
第五 排 : — 针织 1 , 接缝 2 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 ,

第五行：—织1针，缝合2针，织1针，加1针，织3针，加1针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [siːm] [wʌn] , [slɪp][wʌn] ,
slip **1** , **knit** **2** **together** , **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** , **seam** **1** , **slip** **1** ,
滑 1 , 针织 2 一起 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 接缝 1 , 滑 1 ,

滑针 1 针，2 针并 1 针，将滑针套过，缝合 1 针，滑针 1 针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] .

knit	2	together	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	make	1	,	knit	3	,	make	1	.
针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	制作	1	,	针织	3	,	制作	1	.

将 2 针并 1 针，将滑针套过，织 1 针，织 3 针，织 1 针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːm] [sɪks] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˈsɛvən] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

Sixth	row	:	—	Seam	6	,	knit	1	,	seam	7	,	knit	2	,	seam	1	,	and	repeat	.
第六	排	:	—	接缝	6	,	针织	1	,	接缝	7	,	针织	2	,	接缝	1	,	和	重复	.

第六行：—缝合 6 针，织 1 针，缝合 7 针，织 2 针，缝合 1 针，重复。

[ˈsev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] ,

Seventh	row	:	—	Knit	1	,	seam	2	,	knit	1	,	make	1	,	knit	5	,	make	1	,
第七	排	:	—	针织	1	,	接缝	2	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	5	,	制作	1	,

第七行：—织1针，缝合2针，织1针，加1针，织5针，加1针，

[slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] ,

slip	1	,	knit	2	together	,	pass	the	slipped	stitch	over	,	make	1	,	knit	5	,
滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	制作	1	,	针织	5	,

滑针 1 针，2 针并 1 针，将滑针套过，加 1 针，织 5 针，

[meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

make	1	,	and	repeat	.
制作	1	,	和	重复	.

制作 1，然后重复。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːm] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

Eighth	row	:	—	Seam	16	,	knit	2	,	seam	1	,	and	repeat	.
第八	排	:	—	接缝	-	,	针织	2	,	接缝	1	,	和	重复	.

第八行：—缝合 16 针，织 2 针，缝合 1 针，重复。

[bɪˈgɪn] [əˈgen] [frɒm; frəm] [ðə; ði] 1st [rəʊ] .

Begin	again	from	the	1st	row	.
开始	再次	从	这	1st	排	.

从第一行重新开始。

[eɪtθ] .

VIII	.
八	.

第八章

[ˈprɪti] [ˈspaɪdə(r)] - [net] [ˈpæt(ə)n] , [wɪð] [ˈəʊpən] [wɜːk] [bɪˈtwiːn] .

Pretty	Spider	-	Net	Pattern	,	with	Open	Work	between	.
漂亮的	蜘蛛	-	网	图案	,	和	打开	工作	之间	.

漂亮的蜘蛛网图案，网间有镂空花纹。

[pɪnz] [nəʊ] . - ; - [stɪtʃɪs] [tuː; tə] [ə; eɪ] [ˈpæt(ə)n] .

Pins	No	.	12	;	35	stitches	to	a	pattern	.
别针	不	.	-	;	-	针脚	到	一个	图案	.

别针编号 12；图案 35 针。

[ˌfɔːˈtiːn] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [fɔː(r)] - [ˈθredɪd] [ˈskɑːlət] [ˈdʒɜːmən] [wʊl] , [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] .

Fourteen	shades	of	four	-	threaded	scarlet	German	wool	,	6	rows	of	each	shade	.
十四	色调	的	四	-	螺纹	猩红	德语	羊毛	,	6	行	的	每个	阴影	.

十四种不同色调的四股猩红色德国羊毛，每种色调六行。

[kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] .

Cast	on	113	stitches	.
投掷	在	-	针脚	.

起针113针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,

First	row	:	—	Knit	2	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	,	make	1	,
第一的	排	:	—	针织	2	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,

第一行：—织2针，2针并1针，加1针，织1针，加1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [naɪn] ([meɪk] [wʌn] ,

knit	2	together	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	9	(	make	1	,
针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	9	(	制作	1	,

将 2 针并 1 针，再将 2 针并 1 针，织 9 针（织 1 针，

[ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [nɪt] [faɪv] ; [rɪˈpiːt] .

and	knit	2	together	6	times	)	,	knit	5	;	repeat	.
和	针织	2	一起	6	时代	)	,	针织	5	;	重复	.

将 2 针并 6 次），织 5 针；重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [fɔːr] ([siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][sɪks][taɪmz]) ,

Second	row	:	—	Seam	4	(	seam	2	together	and	make	1	six	times	)	,
第二	排	:	—	接缝	4	(	接缝	2	一起	和	制作	1	六	时代	)	,

第二行：—缝合 4（将 2 缝合在一起，然后重复 1 六次），

[siːm] [naɪn] ([siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][twaɪs]) , [siːm] [θriː] , [meɪk] [wʌn] ,

seam	9	(	seam	2	together	and	make	1	twice	)	,	seam	3	,	make	1	,
接缝	9	(	接缝	2	一起	和	制作	1	两次	)	,	接缝	3	,	制作	1	,

缝合第9针（将2针缝合在一起，再缝合1针两次），缝合第3针，缝合1针，

[siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	2	together	,	seam	1	,	and	repeat	.
接缝	2	一起	,	接缝	1	,	和	重复	.

将 2 片缝合在一起，缝合 1 片，然后重复。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,

Third	row	:	—	Knit	2	together	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	1	,
第三	排	:	—	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,

第三行：—2针并1针，加1针，2针并1针，1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [twaɪs]) ,

knit	2	together	(	make	1	and	knit	2	together	twice	)	,
针织	2	一起	(	制作	1	和	针织	2	一起	两次	)	,

将 2 针并 1 针（织 1 针，再将 2 针并 1 针），重复两次。

[nɪt] [naɪn] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

knit	9	(	make	1	and	knit	2	together	six	times	)	,	knit	3	,	and	repeat	.
针织	9	(	制作	1	和	针织	2	一起	六	时代	)	,	针织	3	,	和	重复	.

织9针（1针并2针，重复6次），织3针，重复。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] ([siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][sɪks][taɪmz]) ,

Fourth	row	:	—	Seam	2	(	seam	2	together	and	make	1	six	times	)	,
第四	排	:	—	接缝	2	(	接缝	2	一起	和	制作	1	六	时代	)	,

第四行：—缝合 2（将 2 缝合在一起，重复 6 次形成 1），

[siːm] [naɪn] ([siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][twaɪs]) , [siːm] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,

seam	9	(	seam	2	together	and	make	1	twice	)	,	seam	1	,	make	1	,
接缝	9	(	接缝	2	一起	和	制作	1	两次	)	,	接缝	1	,	制作	1	,

缝合9（将2个缝合在一起，再缝合1个，重复两次），缝合1，缝合1，

[siːm] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	3	,	make	1	,	seam	2	,	and	repeat	.
接缝	3	,	制作	1	,	接缝	2	,	和	重复	.

缝合第 3 圈，缝制第 1 圈，缝合第 2 圈，重复此步骤。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ]

Fifth	row	:	—	Knit	3	,	make	1	,	slip	1	,	knit	2	together	,	pass	the	slipped	stitch
第五	排	:	—	针织	3	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝

['əʊvə(r)] ,

over	,
超过	,

第五行：—织3针，加1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [twaɪs]) ,
make 1 , **knit** 3 (**make** 1 **and** **knit** 2 **together** **twice**) ,
制作 1 , 针织 3 (制作 1 和 针织 2 一起 两次) ,

织1针，织3针（织1针和织2针并织两次），

[nɪt] [naɪn] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [nɪt] [wʌn] , [rɪˈpiːt] .
knit 9 (**make** 1 **and** **knit** 2 **together** **six** **times**) , **knit** 1 , **repeat** .
针织 9 (制作 1 和 针织 2 一起 六 时代) , 针织 1 , 重复 .

织9针（织1针，再织2针，重复6次），织1针，重复。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [siːm] [sɪks] ,
Sixth **row** : — **Seam** 3 (**make** 1 **and** **seam** 2 **together** **six** **times**) , **seam** 6 ,
第六 排 : — 接缝 3 (制作 1 和 接缝 2 一起 六 时代) , 接缝 6 ,

第六行：—缝合 3（将 1 号针和 2 号针缝合在一起 6 次），缝合 6，

[siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
seam 2 **together** , **make** 1 , **seam** 1 , **make** 1 , **seam** 2 **together** , **make** 1 ,
接缝 2 一起 , 制作 1 , 接缝 1 , 制作 1 , 接缝 2 一起 , 制作 1 ,

将 2 片缝合在一起，做成 1 片；缝合 1 片，做成 1 片；将 2 片缝合在一起，做成 1 片。

[siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] ['sɛvən] , [rɪˈpiːt] .
seam 2 **together** , **seam** 7 , **repeat** .
接缝 2 一起 , 接缝 7 , 重复 .

将第 2 片缝合在一起，缝合第 7 片，重复此步骤。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [sɪks] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn]
Seventh **row** : — **Knit** 6 , **knit** 2 **together** , **make** 1 , **knit** 2 **together** , **make** 1
第七 排 : — 针织 6 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1
,
,
,

第七行：—织6针，2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [fɔːr] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn]
knit 3 , **make** 1 , **knit** 2 **together** , **knit** 4 (**knit** 2 **together** **and** **make** 1
针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 4 (针织 2 一起 和 制作 1
[sɪks] [taɪmz]) ,
six **times**) ,
六 时代) ,

织3针，加1针，2针并1针，织4针（2针并1针加1针重复6次），

[nɪt] [fɔːr] , [rɪˈpiːt] .
knit 4 , **repeat** .
针织 4 , 重复 .

织4针，重复。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːm] [faɪv] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [siːm]
Eighth **row** : — **Seam** 5 (**make** 1 **and** **seam** 2 **together** **six** **times**) , **seam**
第八 排 : — 接缝 5 (制作 1 和 接缝 2 一起 六 时代) , 接缝
[ˌtuːˈtuː] ,
2 ,
2 ,

第八行：—缝合 5（将 1 号针和 2 号针缝合在一起 6 次），缝合 2，

[siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
seam 2 **together** , **make** 1 , **seam** 2 **together** , **seam** 1 , **seam** 2 **together** ,
接缝 2 一起 , 制作 1 , 接缝 2 一起 , 接缝 1 , 接缝 2 一起 ,

将 2 片缝合在一起，做成 1 片，将 2 片缝合在一起，缝合 1 片，将 2 片缝合在一起，

[meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] [faɪv] , [rɪˈpiːt] .
make 1 , **seam** 2 **together** , **make** 1 , **seam** 2 **together** , **seam** 5 , **repeat** .
制作 1 , 接缝 2 一起 , 制作 1 , 接缝 2 一起 , 接缝 5 , 重复 .

制作 1 个，将 2 个缝合在一起，制作 1 个，将 2 个缝合在一起，缝合 5 个，重复。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,

Ninth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**4**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**
第九	排	:	—	针织	4	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,

第九行：—织4针，2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] ,

knit	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**make**	**1**	**,**
针织	1	,	制作	1	,	针织	3	,	制作	1	,

织1针，加1针，织3针，加1针，

[nɪt] [θriː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][sɪks][taɪmz]) , [nɪt] [sɪks] , [rɪˈpiːt] .

knit	**3**	**(**	**knit**	**2**	**together**	**and**	**make**	**1**	**six**	**times**	**)**	**,**	**knit**	**6**	**,**	**repeat**	**.**
针织	3	(	针织	2	一起	和	制作	1	六	时代	)	,	针织	6	,	重复	.

织 3 针（2 针并 1 针，重复 6 次），织 6 针，重复。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˈsɛvən] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz]) , [siːm] [θriː]

Tenth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**(**	**make**	**1**	**and**	**seam**	**2**	**together**	**six**	**times**	**)**	**,**	**seam**	**3**
第十	排	:	—	接缝	7	(	制作	1	和	接缝	2	一起	六	时代	)	,	接缝	3

,

,

,

第十行：—缝合 7（将 1 号针和 2 号针缝合在一起 6 次），缝合 3，

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,

make	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**,**	**make**	**1**	**,**
制作	1	,	滑	1	,	接缝	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	制作	1	,

织1针，滑针1针，将2针缝合在一起，将滑针套过，织1针，

[siːm] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] [θriː] ,

seam	**3**	**,**	**make**	**1**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**	**seam**	**3**	**,**
接缝	3	,	制作	1	,	接缝	2	一起	,	制作	1	,	接缝	2	一起	,	接缝	3	,

[rɪˈpiːt] .

repeat	**.**
重复	.

缝合 3，制作 1，将 2 缝合在一起，制作 1，将 2 缝合在一起，缝合 3，重复。

[ɪks] .

IX	**.**

第九章.

九、

[ʃiːld] [ˈpæt(ə)n] , [səˈraʊndɪd] [wɪð] [ˈəʊpən] [wɜːk] .

Shield	**Pattern**	**,**	**surrounded**	**with**	**Open**	**Work**	**.**
盾	图案	,	包围	和	打开	工作	.

盾形图案，周围环绕镂空花纹。

[pɪnz][nəʊ] . - ; - [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ][ˈpæt(ə)n] .

Pins	**No**	**.**	**11**	**;**	**15**	**stitches**	**to**	**a**	**pattern**	**.**
别针	不	.	-	;	-	针脚	到	一个	图案	.

第 11 号别针；每幅图案 15 针。

[ten] [ʃeɪdz] [ɒv; əv][fɔː(r)] - [ˈθredɪd] [ˈdʒɜːmən] [wʊl] , [eɪt] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] ,

Ten	**shades**	**of**	**four**	**-**	**threaded**	**German**	**wool**	**,**	**8**	**rows**	**of**	**each**	**shade**	**,**
十	色调	的	四	-	螺纹	德语	羊毛	,	8	行	的	每个	阴影	,

十种不同色调的四股德国羊毛，每种色调八行，

[ðə; ðɪ] [ʃeɪdz] [tuː; tə][biː; bi] [rɪˈvɜːst] [frɒm; frəm][ðə; ðɪ]['sentə(r)][ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz][nəʊ] . [ˌtuːˈtuː] .

the	**shades**	**to**	**be**	**reversed**	**from**	**the**	**centre**	**the**	**same**	**as**	**No**	**.**	**2**	**.**
这	色调	到	是	反转	从	这	中心	这	相同的	作为	不	.	2	.

色调要从中心反转，与第 2 号相同。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] .
Cast on 113 stitches .
投掷 在 - 针脚 .

起针113针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
First row : — Knit 2 together , knit 3 , make 1 , knit 2 together , make 1 ,
第一的 排 : — 针织 2 一起 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,

第一行：—2针并1针，3针并1针，2针并1针，1针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .
knit 1 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3 , knit 2 together .
针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 .

织1针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，2针并1针。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second row : — Seamed .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
Third row : — Knit 2 together , knit 3 , make 1 , knit 2 together , make 1 ,
第三 排 : — 针织 2 一起 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,

第三行：—2针并1针，3针并1针，2针并1针，1针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .
knit 1 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3 , knit 2 together .
针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 .

织1针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，2针并1针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn]
Fifth row : — Knit 2 together , knit 2 , make 1 , knit 2 together , make 1
第五 排 : — 针织 2 一起 , 针织 2 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1
,
,
,

第五行：—2针并1针，2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .
knit 3 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 2 , knit 2 together .
针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 , 针织 2 一起 .

织3针，加1针，2针并1针，加1针，织2针，2针并1针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth row : — Seamed .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn]
Seventh row : — Knit 2 together , knit 1 , make 1 , knit 2 together , make 1
第七 排 : — 针织 2 一起 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1
,
,
,

第七行：—2针并1针，1针，加1针，2针并1针，加1针，

[nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .

knit	5	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	,	knit	2	together	.
针织	5	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	针织	2	一起	.

织5针，加1针，2针并1针，加1针，织1针，2针并1针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Eighth	row	:	—	Seamed	.
第八	排	:	—	缝合	.

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˈsɛvən]

Ninth	row	:	—	Knit	2	together	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	7
第九	排	:	—	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	7

,

,

,

第九行：—2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，织7针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .

make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	2	together	.
制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	.

织1针，将2针并1针，织1针，将2针并1针。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	row	:	—	Seamed	.
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,

Eleventh	row	:	—	Knit	1	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	3	,
第十一	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	3	,

第十一行：—织1针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .

knit	2	together	,	knit	4	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	.
针织	2	一起	,	针织	4	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	.

两针并一针，织四针，加一针，两针并一针，加一针，织一针。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Twelfth	row	:	—	Seamed	.
第十二	排	:	—	缝合	.

第十二行：—缝合。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,

Thirteenth	row	:	—	Knit	1	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	3	,
第十三	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	3	,

第十三行：—织1针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] ,

knit	2	together	,	knit	2	together	at	the	back	,	knit	3	,	make	1	,
针织	2	一起	,	针织	2	一起	在	这	后退	,	针织	3	,	制作	1	,

两针并一针，后针两针并一针，织三针，加一针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .

knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	.
针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	.

将 2 针并 1 针，再织 1 针。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Fourteenth	row	:	—	Seamed	.
第十四	排	:	—	缝合	.

第十四行：—缝合。

[ˌfɪf'ti:nθ] [rəʊ] : — [seɪm] [æz; əz][ðə; ðɪ] 13th [rəʊ] .
Fifteenth row : — Same as the 13th row .
第十五 排 : — 相同的 作为 这 13th 排 .

第十五行：—与第十三行相同。

[ˌsɪks'ti:nθ] [rəʊ] : — [si:md] .
Sixteenth row : — Seamed .
第十六 排 : — 缝合 .

第十六行：—缝合。

[ˌsev(ə)n'ti:nθ] [rəʊ] : — [seɪm] [æz; əz][ðə; ðɪ] 13th .
Seventeenth row : — Same as the 13th .
第十七 排 : — 相同的 作为 这 13th .

第十七行：—同第十三行。

[ˌeɪ'ti:nθ] [rəʊ] : — [si:md] .
Eighteenth row : — Seamed .
第十八 排 : — 缝合 .

第十八行：—缝合。

[ˌnaɪn'ti:nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] ,
Nineteenth row : — Knit 2 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 2 ,
第十九 排 : — 针织 2 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 ,

第十九行：—织2针，加1针，2针并1针，加1针，织2针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)][æt; ət][ðə; ðɪ][bæk] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] , [meɪk] [wʌn] ,
knit 2 together , knit 2 together at the back , knit 2 , make 1 ,
针织 2 一起 , 针织 2 一起 在 这 后退 , 针织 2 , 制作 1 ,

两针并一针，后针两针并一针，织两针，加一针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] .
knit 2 together , make 1 , knit 2 .
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 .

将 2 针并 1 针，再织 2 针。

['twentiəθ] [rəʊ] : — [si:md] .
Twentieth row : — Seamed .
第二十 排 : — 缝合 .

第二十行：—缝合。

['twenti] - [fɜ:st] [rəʊ] : — [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Twenty - first row : — Knit 3 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 1 ,
二十 - 第一的 排 : — 针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 ,

第二十一行：—织3针，加1针，2针并1针，加1针，织1针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)][æt; ət][ðə; ðɪ][bæk] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,
knit 2 together , knit 2 together at the back , knit 1 , make 1 ,
针织 2 一起 , 针织 2 一起 在 这 后退 , 针织 1 , 制作 1 ,

两针并一针，后针两针并一针，织一针，加一针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] .
knit 2 together , make 1 , knit 3 .
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 .

将 2 针并 1 针，再织 3 针。

['twenti] - ['sekənd] [rəʊ] : — [si:md] .
Twenty - second row : — Seamed .
二十 - 第二 排 : — 缝合 .

第二十二行：—缝合。

['twenti] - [θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
Twenty - third row : — Knit 4 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 2
二十 - 第三 排 : — 针织 4 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2
[təˈgeðə(r)] ,
together ,
一起 ,

第二十三行：—织4针，加1针，2针并1针，加1针，2针并1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [fɔːr]
knit 2 together at the back , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 4
针织 2 一起 在 这 后退 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 4
.
:
.

后片两针并一针，加一针，两针并一针，加一针，织四针。

['twenti] - [fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twenty - fourth row : — Seamed .
二十 - 第四 排 : — 缝合 .

第二十四行：—缝合。

['twenti] - [fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
Twenty - fifth row : — Knit 2 together , knit 3 , make 1 , knit 2 together ,
二十 - 第五 排 : — 针织 2 一起 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 2 一起 ,
[meɪk] [wʌn] ,
make 1 ,
制作 1 ,

第二十五行：—2针并1针，3针并1针，2针并1针，1针并1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
knit 2 together , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3 , knit 2
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2
[təˈgeðə(r)] .
together .
一起 .

两针并一针，织一针，两针并一针，织一针，织三针，两针并一针。

['twenti] - [sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twenty - sixth row : — Seamed .
二十 - 第六 排 : — 缝合 .

第二十六行：—缝合。

['twenti] - ['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt]
Twenty - seventh row : — Knit 2 together at the back , knit 3 , make 1 , knit
二十 - 第七 排 : — 针织 2 一起 在 这 后退 , 针织 3 , 制作 1 , 针织
[ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
2 together ,
2 一起 ,

第二十七行：—后片两针并一针，织三针，加一针，两针并一针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
make 1 , knit 1 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3 , knit 2
制作 1 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2
[təˈgeðə(r)] .
together .
一起 .

织1针，织1针，织1针，2针并1针，织1针，织3针，2针并1针。

['twenti] - [eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twenty - eighth row : — Seamed .
二十 - 第八 排 : — 缝合 .

第二十八行：—缝合。

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] .
Repeat **from** **1st** **row** **.**
重复 从 1st 排 .

从第 1 行开始重复。

[eks] .
X **.**
X .

X.

['kænvəs] ['pæt(ə)n] .
Canvass **Pattern** **.**
帆布 图案 .

帆布图案。

[tuː] [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] , [θriː][hɑːf] - [aʊns] [skeɪn] [ɒv; əv] ['ʃeɪdɪd] ['skɑːlət][eit] - ['θredɪd]
Two **stitches** **to** **a** **pattern** **,** **3** **half** **-** **ounce** **skeins** **of** **shaded** **scarlet** **8** **-** **threaded**
二 针脚 到 一个 图案 , 3 一半 - 盎司 线团 的 阴影 猩红 8 - 螺纹
[wʊl] ,
wool **,**
羊毛 ,

每幅图案两针，3团半盎司的渐变猩红色8股羊毛线，

[ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [skeɪn] [ɒv; əv][eit] - ['θredɪd] [waɪt] [wʊl] , [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv]['skɑːlət] , [ænd; ənd][fɔːr]
and **2** **skeins** **of** **8** **-** **threaded** **white** **wool** **,** **6** **rows** **of** **scarlet** **,** **and** **4**
和 2 线团 的 8 - 螺纹 白色的 羊毛 , 6 行 的 猩红 , 和 4
[ɒv; əv] [waɪt] .
of **white** **.**
的 白色的 .

还有 2 团 8 股白色羊毛线，6 行猩红色线，以及 4 行白色线。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] .
Cast **on** **100** **stitches** **.**
投掷 在 - 针脚 .

起针100针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [wʌn] , [siːm] [ðə; ði][rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃis] , ['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl]
First **row** **:** **—** **Seam** **1** **,** **seam** **the** **remainder** **of** **the** **stitches** **,** **passing** **the** **wool**
第一的 排 : — 接缝 1 , 接缝 这 余 的 这 针脚 , 通过 这 羊毛
[twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] .
twice **round** **the** **pin** **.**
两次 圆形的 这 别针 .

第一行：—缝合 1 针，缝合剩余的针目，将毛线绕别针绕两圈。

[ðɪs] [rəʊ] [ɪz][nɒt] [rɪ'piːtɪd] ,
This **row** **is** **not** **repeated** **,**
这 排 是 不是 重复 ,

这一行不会重复。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [kən'tɪnjuːd] [wɪð] [ðə; ði] 2d [ænd; ənd] 3d [rəʊz] [tɪl] [lɑːdʒ] [ɪ'nʌf] .
but **the** **knitting** **continued** **with** **the** **2d** **and** **3d** **rows** **till** **large** **enough** **.**
但 这 针织 持续 和 这 2d 和 3d 行 直到 大的 足够的 .

但编织继续进行，用 2 行和 3 行编织，直到足够大为止。

['sekənd] [rəʊ] : — [nɪt] [hɑːf][ðə; ði] 1st [stɪtʃ] , [nɪt] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] [wɪð] [hɑːf][ðə; ði] 2d [stɪtʃ] ,
Second **row** **:** **—** **Knit** **half** **the** **1st** **stitch** **,** **knit** **the** **other** **half** **with** **half** **the** **2d** **stitch** **,**
第二 排 : — 针织 一半 这 1st 缝 , 针织 这 其他 一半 和 一半 这 2d 缝 ,

第二行：—第一针织一半，另一半与第二针的一半一起织，

['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] ,
passing **the** **wool** **twice** **round** **the** **pin** **,**
通过 这 羊毛 两次 圆形的 这 别针 ,

将毛线绕别针缠绕两圈，

[nɪt] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] 2d [stɪtʃ] [wɪð] [ðə; ði] 1st [hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] 3d [stɪtʃ] ,

knit	the	other	half	of	the	2d	stitch	with	the	1st	half	of	the	3d	stitch	,
针织	这	其他	一半	的	这	2d	缝	和	这	1st	一半	的	这	3d	缝	,

将第二针的另一半与第三针的第一半一起编织。

['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] , [ænd; ənd][səʊ][ɒn] .

passing	the	wool	twice	round	the	pin	,	and	so	on	.
通过	这	羊毛	两次	圆形的	这	别针	,	和	所以	在	.

将毛线绕别针绕两圈，如此反复。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [hɑːf][ðə; ði] 1st [stɪtʃ] ,

Third	row	:	—	Seam	half	the	1st	stitch	,
第三	排	:	—	接缝	一半	这	1st	缝	,

第三行：—缝合第一针的一半，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] [wɪð] [ðə; ði] 1st [hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] 2d [stɪtʃ] ,

seam	the	other	half	with	the	1st	half	of	the	2d	stitch	,
接缝	这	其他	一半	和	这	1st	一半	的	这	2d	缝	,

将另一半与2D针迹的第一半缝合在一起。

['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] ,

passing	the	wool	twice	round	the	pin	,
通过	这	羊毛	两次	圆形的	这	别针	,

将毛线绕别针绕两圈，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] 2d [stɪtʃ] [wɪð] [ðə; ði] 1st [hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði] 3d [stɪtʃ] ,

seam	the	other	half	of	the	2d	stitch	with	the	1st	half	of	the	3d	stitch	,
接缝	这	其他	一半	的	这	2d	缝	和	这	1st	一半	的	这	3d	缝	,

将2D针迹的另一半与3D针迹的第一半缝合在一起。

['pɑːsɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] ; [rɪ'piːt] .

passing	the	wool	twice	round	;	repeat	.
通过	这	羊毛	两次	圆形的	;	重复	.

将毛线绕两圈；重复。

['fɪnɪʃ] [ðɪs] [raʊnd] [wɪð] [frɪndʒ] [nəʊ] . [ˌtuː'tuː] ; [juːz] ['skɑːlət] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [hed] ,

Finish	this	round	with	fringe	No	.	2	;	use	scarlet	for	the	head	,
结束	这	圆形的	和	边缘	不	.	2	;	使用	猩红	为了	这	头	,

最后用2号流苏完成这一轮；头部用猩红色。

[ænd; ənd] ['skɑːlət] [ænd; ənd] [waɪt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [frɪndʒ] .

and	scarlet	and	white	for	the	fringe	.
和	猩红	和	白色的	为了	这	边缘	.

流苏部分用猩红色和白色。

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .

XI	:
十一	.

十一、

[liːf] ['pæt(ə)n] .

Leaf	Pattern	.
叶子	图案	.

叶子图案。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	No	.	10	.
别针	不	.	-	.

第 10 号别针。

[kɑːst][ɒn] - ; - [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ] ['pæt(ə)n] .

Cast	on	116	;	12	stitches	to	a	pattern	.
投掷	在	-	;	-	针脚	到	一个	图案	.

起针 116 针；每针按花样 12 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,
First row : — Knit 1 , make 1 , knit 3 , knit 2 together , knit 1 ,
第一的 排 : — 针织 1 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 , 针织 1 ,

第一行：—织1针，加1针，织3针，2针并1针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
knit 2 together , knit 3 , make 1 , and repeat .
针织 2 一起 , 针织 3 , 制作 1 , 和 重复 .

将 2 针并 1 针，织 3 针，再织 1 针，重复此步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second row : — Seamed .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,
Third row : — Knit 2 , make 1 , knit 2 , knit 2 together , knit 1 ,
第三 排 : — 针织 2 , 制作 1 , 针织 2 , 针织 2 一起 , 针织 1 ,

第三行：—织2针，加1针，织2针，2针并1针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
knit 2 together , knit 2 , make 1 , knit 1 , and repeat .
针织 2 一起 , 针织 2 , 制作 1 , 针织 1 , 和 重复 .

将 2 针并 1 针，织 2 针，加 1 针，织 1 针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,
Fifth row : — Knit 3 , make 1 , knit 1 , knit 2 together , knit 1 ,
第五 排 : — 针织 3 , 制作 1 , 针织 1 , 针织 2 一起 , 针织 1 ,

第五行：—织3针，加1针，织1针，2针并1针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
knit 2 together , knit 1 , make 1 , knit 2 , and repeat .
针织 2 一起 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 2 , 和 重复 .

将 2 针并 1 针，织 1 针，再织 2 针，重复此步骤。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth row : — Seamed .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
Seventh row : — Knit 4 , make 1 , knit 2 together , knit 1 , knit 2 together ,
第七 排 : — 针织 4 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 针织 2 一起 ,

第七行：—织4针，加1针，2针并1针，织1针，2针并1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
make 1 , knit 3 , and repeat .
制作 1 , 针织 3 , 和 重复 .

织1针，织3针，重复此步骤。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighth row : — Seamed .
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði]

Ninth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**5**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**and**	**bring**	**the**
第九	排	:	—	针织	5	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	和	带来	这

[slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] ,

slipped	**stitch**	**over**	**,**
滑倒了	缝	超过	,

第九行：—织5针，加1针，滑1针，将2针并1针，并将滑针挑过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [fɔːr] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

make	**1**	**,**	**knit**	**4**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
制作	1	,	针织	4	,	和	重复	.

织1针，织4针，重复此步骤。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

Eleventh	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**
第十一	排	:	—	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	1	,

第十一行：—织1针，2针并1针，织3针，加1针，织1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

make	**1**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
制作	1	,	针织	3	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

织1针，织3针，将2针并1针，重复此步骤。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Twelfth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十二	排	:	—	缝合	.

第十二行：—缝合。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,

Thirteenth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**3**	**,**
第十三	排	:	—	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	制作	1	,	针织	3	,

第十三行：—织1针，2针并1针，织2针，加1针，织3针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

make	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
制作	1	,	针织	2	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

织1针，织2针，将2针并1针，重复此步骤。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Fourteenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十四	排	:	—	缝合	.

第十四行：—缝合。

[ˌfɪfˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] ,

Fifteenth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**5**	**,**
第十五	排	:	—	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	5	,

第十五行：—织1针，2针并1针，织1针，加1针，织5针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

make	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
制作	1	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

织1针，织1针，将2针并1针，重复此步骤。

[ˌsɪksˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Sixteenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十六	排	:	—	缝合	.

第十六行：—缝合。

[ˌsev(ə)n'tiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] ['sɛvən] , [meɪk] [wʌn] ,
Seventeenth **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **7** **,** **make** **1** **,**
第十七 排 : — 针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 7 , 制作 1 ,

第十七行：—织1针，2针并1针，加1针，织7针，加1针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
knit **2** **together** **,** **and** **repeat** **.**
针织 2 一起 , 和 重复 .

将两针并一针，重复此步骤。

[ˌeɪ'tiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighteenth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第十八 排 : — 缝合 .

第十八行：—缝合。

[ˌnaɪn'tiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [naɪn] , * [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] ,
Nineteenth **row** **:** **—** **Knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **9** **,** ***** **make** **1** **,** **slip** **1** **,**
第十九 排 : — 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 9 , * 制作 1 , 滑 1 ,

第十九行：—2针并1针，加1针，织9针，*加1针，滑1针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)][ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [naɪn] ,
knit **2** **together** **and** **bring** **the** **slipped** **stitch** **over** **,** **make** **1** **,** **knit** **9** **,**
针织 2 一起 和 带来 这 滑倒了 缝 超过 , 制作 1 , 针织 9 ,

将 2 针并 1 针，并将滑针挑过，加 1 针，织 9 针，

[rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * [tuː; tə][end] , [ænd; ənd] [ðen] [bɪ'gɪn] [fɜːst] [rəʊ] .
repeat **from** ***** **to** **end** **,** **and** **then** **begin** **first** **row** **.**
重复 从 * 到 结尾 , 和 然后 开始 第一的 排 .

从 * 重复到结尾，然后开始第一行。

['twentiəθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twentieth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第二十 排 : — 缝合 .

第二十行：—缝合。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
XII **.**
十二 .

十二、

[ə'nʌðə(r)] [liːf] ['pæt(ə)n] .
Another **Leaf** **Pattern** **.**
其他 叶子 图案 .

另一种叶子图案。

[pɪnz][nəʊ] . - ; - [stɪtʃis] [tuː; tə] [iːtʃ] ['pæt(ə)n] .
Pins **No** **.** **11** **;** **14** **stitches** **to** **each** **pattern** **.**
别针 不 . - ; - 针脚 到 每个 图案 .

第 11 号别针；每个图案 14 针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] .
Cast **on** **106** **stitches** **.**
投掷 在 - 针脚 .

起针106针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [siːm] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] ,
First **row** **:** **—** **Seam** **2** **,** **knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **seam** **4** **,** **knit** **2** **,**
第一的 排 : — 接缝 2 , 针织 1 , 针织 2 一起 , 接缝 4 , 针织 2 ,

第一行：—缝合 2 针，织 1 针，2 针并 1 针，缝合 4 针，织 2 针，

[siːm] [ˌtuːˈtuː] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [pɑːs] [ðə; ðɪ] [θred] [raʊnd] [ðə; ðɪ]

seam	2	,	bring	the	thread	forward	and	knit	1	,	pass	the	thread	round	the
接缝	2	,	带来	这	线	向前	和	针织	1	,	经过	这	线	圆形的	这

['niːd(ə)l] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

needle	,	and	repeat	.
针	,	和	重复	.

缝合 2，将线拉到前面并编织 1，将线绕过针，重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Second	row	:	—	Seam	3	,	knit	2	,	seam	2	,	knit	3	,	knit	2	together	,
第二	排	:	—	接缝	3	,	针织	2	,	接缝	2	,	针织	3	,	针织	2	一起	,

第二行：—缝合3针，织2针，缝合2针，织3针，2针并1针，

[siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	1	,	knit	2	,	and	repeat	.
接缝	1	,	针织	2	,	和	重复	.

缝合 1 针，编织 2 针，重复。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,

Third	row	:	—	Seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,	seam	2	,	knit	2	,
第三	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	2	,	针织	2	,

第三行：—缝合 2 针，织 1 针，将 2 针并 1 针，缝合 2 针，织 2 针，

[siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	2	,	knit	1	,	thread	forward	and	knit	1	,	thread	forward	and	knit	1	,	and	repeat	.
接缝	2	,	针织	1	,	线	向前	和	针织	1	,	线	向前	和	针织	1	,	和	重复	.

缝合 2 针，织 1 针，向前穿线织 1 针，向前穿线织 1 针，重复。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Fourth	row	:	—	Seam	5	,	knit	2	,	seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,
第四	排	:	—	接缝	5	,	针织	2	,	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,

第四行：—缝合第5针，织2针，缝合第2针，织1针，2针并1针，

[siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	1	,	knit	2	,	and	repeat	.
接缝	1	,	针织	2	,	和	重复	.

缝合 1 针，编织 2 针，重复。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] ,

Fifth	row	:	—	Seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,	knit	2	,	seam	2	,
第五	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	接缝	2	,

第五行：—缝合 2 针，织 1 针，2 针并 1 针，织 2 针，缝合 2 针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

knit	2	,	thread	forward	,	knit	1	,	thread	forward	,	knit	2	,	and	repeat	.
针织	2	,	线	向前	,	针织	1	,	线	向前	,	针织	2	,	和	重复	.

织2针，将线向前绕，织1针，将线向前绕，织2针，重复。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

Sixth	row	:	—	Seam	7	,	knit	2	,	seam	1	,	knit	2	together	,	seam	1	,	knit	2	,	and	repeat	.
第六	排	:	—	接缝	7	,	针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	2	,	和	重复	.

第六行：—缝合 7 针，织 2 针，缝合 1 针，将 2 针并织 1 针，缝合 1 针，织 2 针，重复。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [θriː] ,

Seventh	row	:	—	Seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,	seam	2	,	knit	3	,
第七	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	2	,	针织	3	,

第七行：—缝合 2 针，织 1 针，将 2 针并 1 针，缝合 2 针，织 3 针，

[θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

thread	forward	and	knit	1	,	thread	forward	,	knit	3	,	and	repeat	.
线	向前	和	针织	1	,	线	向前	,	针织	3	,	和	重复	.

将线向前穿，织 1 针，将线向前穿，织 3 针，重复此操作。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːm] [naɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

Eighth	row	:	—	Seam	9	,	knit	2	,	knit	2	together	,	knit	2	,	and	repeat	.
第八	排	:	—	接缝	9	,	针织	2	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	和	重复	.

第八行：—缝合 9 针，织 2 针，将 2 针并 1 针，织 2 针，重复。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred] [raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] [ænd; ənd] [siːm] [ˌtuː'tuː] ,

Ninth	row	:	—	Seam	2	,	thread	forward	and	knit	1	,	thread	round	the	needle	and	seam	2	,
第九	排	:	—	接缝	2	,	线	向前	和	针织	1	,	线	圆形的	这	针	和	接缝	2	,

第九行：—缝合 2 针，向前穿线并织 1 针，绕针穿线并缝合 2 针，

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

knit	1	,	knit	2	together	,	seam	1	,	knit	5	,	and	repeat	.
针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	5	,	和	重复	.

织1针，2针并1针，缝合1针，织5针，重复。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːm] [fɔːr] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] ,

Tenth	row	:	—	Seam	4	,	knit	1	,	knit	2	together	,	seam	1	,	knit	2	,
第十	排	:	—	接缝	4	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	2	,

第十行：—缝合 4 针，织 1 针，2 针并 1 针，缝合 1 针，织 2 针，

[siːm] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

seam	3	,	knit	2	,	and	repeat	.
接缝	3	,	针织	2	,	和	重复	.

缝合 3 针，编织 2 针，重复此步骤。

[ɪ'lev(ə)nθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd] ,

,

,

Eleventh	row	:	—	Seam	2	,	knit	1	,	thread	forward	and	knit	1	,	thread	forward
第十一	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	线	向前	和	针织	1	,	线	向前

第十一行：—缝合 2 针，织 1 针，向前穿线，再织 1 针，向前穿线，

[nɪt] [wʌn] , [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

knit	1	,	seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,	seam	1	,	knit	3	,	and	repeat	.
针织	1	,	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	3	,	和	重复	.

织1针，缝合2针，织1针，将2针并织，缝合1针，织3针，重复。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] ,

Twelfth	row	:	—	Seam	2	,	knit	1	,	knit	2	together	,	seam	1	,	knit	2	,
第十二	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	2	,

第十二行：—缝合 2 针，织 1 针，2 针并 1 针，缝合 1 针，织 2 针，

[siːm] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

seam	5	,	knit	2	,	and	repeat	.
接缝	5	,	针织	2	,	和	重复	.

缝合 5 针，编织 2 针，重复此步骤。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred]

Thirteenth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**thread**	**forward**	**and**	**knit**	**1**	**,**	**thread**
第十三	排	:	—	接缝	2	,	针织	2	,	线	向前	和	针织	1	,	线

['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,

forward	**and**	**knit**	**2**	**,**
向前	和	针织	2	,

第十三行：—缝合 2 针，织 2 针，向前穿线并织 1 针，向前穿线并织 2 针，

[siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

seam	**2**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	和	重复	.

缝合 2 针，织 1 针，将 2 针并 1 针，再织 2 针，重复此步骤。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] ['sɛvən] ,

Fourteenth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**seam**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**seam**	**7**	**,**
第十四	排	:	—	接缝	1	,	针织	2	一起	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	7	,

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

knit	**2**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	2	,	和	重复	.

第十四行：—缝合 1 针，2 针并 1 针，缝合 1 针，织 2 针，缝合 7 针，织 2 针，重复。

[ˌfɪfˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [θriː] , [θred] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [θred] ['fɔːwəd]

Fifteenth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**thread**	**forward**	**and**	**knit**	**1**	**,**	**thread**	**forward**
第十五	排	:	—	接缝	2	,	针织	3	,	线	向前	和	针织	1	,	线	向前

,

,

,

第十五行：—缝合 2 针，织 3 针，向前穿线，再织 1 针，向前穿线，

[nɪt] [θriː] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

knit	**3**	**,**	**seam**	**2**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	3	,	接缝	2	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

织3针，缝合2针，织1针，将2针并1针，重复此步骤。

[ˌsɪksˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [naɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt]

Sixteenth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**seam**	**9**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**and**	**repeat**
第十六	排	:	—	针织	2	一起	,	针织	2	,	接缝	9	,	针织	2	,	和	重复

.

.

.

第十六行：—2针并1针，2针并1针，缝合9针，2针并1针，重复。

['nærəʊ] [vænˈdaɪk] ['edʒɪŋ] .

Narrow	**Vandyke**	**Edging**	**.**
狭窄的	范戴克	边缘	.

窄型范戴克式包边。

[pɪnz][nəʊ] . - , [ænd; ənd]['lɪnɪn] [θred] [nəʊ] . [naɪn] .

Pins	**No**	**.**	**21**	**,**	**and**	**linen**	**thread**	**No**	**.**	**9**	**.**
别针	不	.	-	,	和	亚麻布	线	不	.	9	.

21号别针和9号亚麻线。

[kɑːst][ɒn][eit] [stɪtʃis] .

Cast	**on**	**8**	**stitches**	**.**
投掷	在	8	针脚	.

起针8针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

First	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**4**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
第一的	排	:	—	针织	4	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	.

第一行：—织 4 针，加 1 针，2 针并 1 针，加 1 针，2 针并 1 针。

['sekənd] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Second	row	:	—	Slip	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,
第二	排	:	—	滑	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,

第二行：—滑1针，织3针，加1针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

pass	the	thread	twice	round	the	pin	,	knit	2	together	.
经过	这	线	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	.

将线绕别针绕两圈，两针并一针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ðə; ði][fɜːst][hɑːf][ɒv; əv][nekst] [stɪtʃ] ,

Third	row	:	—	Make	1	,	knit	1	,	knit	the	first	half	of	next	stitch	,
第三	排	:	—	制作	1	,	针织	1	,	针织	这	第一的	一半	的	下一个	缝	,

第三行：—织1针，织1针，织下一针的前半部分，

[siːm] [ðə; ði][ˈʌðə(r)][hɑːf] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

seam	the	other	half	,	knit	2	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	2
接缝	这	其他	一半	,	针织	2	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2

[təˈgeðə(r)] .

together	.
一起	.

将另一半缝合，织 2 针，加 1 针，将 2 针并 1 针，加 1 针，将 2 针并 1 针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [fɔːr] .

Fourth	row	:	—	Slip	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	4	.
第四	排	:	—	滑	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	4	.

第四行：—滑1针，织3针，加1针，2针并1针，织4针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [sɪks] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

Fifth	row	:	—	Make	1	,	knit	6	,	make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	2
第五	排	:	—	制作	1	,	针织	6	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2

[təˈgeðə(r)] .

together	.
一起	.

第五行：—织1针，织6针，织1针，2针并1针，织1针，2针并1针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Sixth	row	:	—	Slip	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,
第六	排	:	—	滑	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,

第六行：—滑1针，织3针，加1针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] [raʊnd]

pass	the	thread	twice	round	the	pin	,	knit	2	together	,	pass	the	thread	twice	round
经过	这	线	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	,	经过	这	线	两次	圆形的

,

,

,

将线绕别针绕两圈，将两针并一针，再将线绕别针绕两圈，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [wʌn][ˈəʊvə(r)] , [nɪt] [wʌn] .

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	one	over	,	knit	1	.
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	一	超过	,	针织	1	.

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过，织 1 针。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ðə; ði][fɜːst][hɑːf][ɒv; əv][nekst] [stɪtʃ] , [siːm] [ðə; ði][ˈʌðə(r)][hɑːf] ,

Seventh	row	:	—	Knit	2	,	knit	the	first	half	of	next	stitch	,	seam	the	other	half	,
第七	排	:	—	针织	2	,	针织	这	第一的	一半	的	下一个	缝	,	接缝	这	其他	一半	,

第七行：—织2针，织下一针的前半部分，缝合另一半，

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [fɜːst][hɑːf][ɒv; əv][nekst] [stɪtʃ] , [siːm] [ðə; ði][ˈʌðə(r)][hɑːf] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,

knit	1	,	knit	first	half	of	next	stitch	,	seam	the	other	half	,	knit	2	,
针织	1	,	针织	第一的	一半	的	下一个	缝	,	接缝	这	其他	一半	,	针织	2	,

织1针，织下一针的前半部分，缝合另一半，织2针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

make	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	2	together	.
制作	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	2	一起	.

织1针，将2针并1针，织1针，将2针并1针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˈsɛvən] .

Eighth	row	:	—	Slip	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	7	.
第八	排	:	—	滑	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	7	.

第八行：—滑1针，织3针，加1针，2针并1针，织7针。

[kɑːst] [ɒf] [faɪv] [stɪtʃis] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][fɜːst] [rəʊ] .

Cast	off	5	stitches	,	and	repeat	from	first	row	.
投掷	离开	5	针脚	,	和	重复	从	第一的	排	.

收掉 5 针，然后从第一行重复。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ˈbeɪbiz] [hʊd] — [ˈveri] [ˈprɪti] .

For	a	Baby's	Hood	—	very	pretty	.
为了	一个	婴儿的	兜帽	—	非常	漂亮的	.

婴儿帽——非常漂亮。

[dʌn] [ɒn][ˌtuːˈtuː][ˈniːd(ə)lz] , [nəʊ] . - , [ɪn][ˈdʒɜːmən] [wʊl] .

Done	on	2	needles	,	No	.	10	,	in	German	wool	.
完毕	在	2	针	,	不	.	-	,	在	德语	羊毛	.

使用 2 根 10 号针，德国羊毛线织成。

[kɑːst][ɒn][ˈsɛvən] [stɪtʃis] , [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kraʊn] .

Cast	on	7	stitches	,	for	the	crown	.
投掷	在	7	针脚	,	为了	这	王冠	.

起针7针，作为帽顶。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [ˈfɔːwəd] [bɪˈfɔː(r)] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]

First	row	:	—	Knit	1	stitch	,	and	bring	the	wool	forward	before	each	of	the
第一的	排	:	—	针织	1	缝	,	和	带来	这	羊毛	向前	前	每个	的	这

['ʌðə(r)][sɪks] [stɪtʃis] .

other	6	stitches	.
其他	6	针脚	.

第一行：—织 1 针，然后在织其他 6 针之前将毛线拉到前面。

[nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] .

Knit	a	plain	row	.
针织	一个	清楚的	排	.

织一行平针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [stɪtʃis] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] .

Third	row	:	—	Knit	2	stitches	,	make	1	,	knit	2	,	make	1	.
第三	排	:	—	针织	2	针脚	,	制作	1	,	针织	2	,	制作	1	.

第三行：—织2针，加1针，织2针，加1针。

[ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] [ɪz] [nɪt] [bɪˈtwiːn] [ˈevri] [ɪnˈkriːst] [wʌn] .

A	plain	row	is	knit	between	every	increased	one	.
一个	清楚的	排	是	针织	之间	每一个	增加	一	.

每增加一行，就编织一行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] [bɪˈtwiːn] [ˈevri] [θriː] [stɪtʃis] , [ðen] [bɪˈtwiːn] [ˈevri] [fɔːr] , [ænd; ənd][səʊ] [ɒn] ,

Next	row	:	—	Make	1	between	every	3	stitches	,	then	between	every	4	,	and	so	on	,
下一个	排	:	—	制作	1	之间	每一个	3	针脚	,	然后	之间	每一个	4	,	和	所以	在	,

下一行：——每隔3针加1针，然后每隔4针加1针，依此类推。

['əʊnli] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [plæn] , [ðæt] [ɪz] , [sɪks] [taɪmz] [ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] ,
only **increasing** **in** **the** **same** **plan** **,** **that** **is** **,** **6** **times** **in** **every** **other** **row** **,**
仅有的 增加 在 这 相同的 计划 , 那 是 , 6 时代 在 每一个 其他 排 ,

仅在同一计划内递增，即每隔一行递增 6 倍。

[tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] - [stɪtʃɪs] [bɪ'twiːn] ['evri] [ɪn'kriːst] [stɪtʃ] .
till **you** **have** **16** **stitches** **between** **every** **increased** **stitch** **.**
直到 你 有 - 针脚 之间 每一个 增加 缝 .

直到每增加一针之间间隔 16 针为止。

[ðen] [nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] .
Then **knit** **a** **plain** **row** **.**
然后 针织 一个 清楚的 排 .

然后织一行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] [ɔːl'tɜːnətli] [θruː'aʊt] [ðə; ði] [rəʊ] ,
Next **row** **:** **—** **Make** **1** **,** **and** **knit** **2** **stitches** **together** **alternately** **throughout** **the** **row** **,**
下一个 排 : — 制作 1 , 和 针织 2 针脚 一起 交替 自始至终 这 排 ,

下一行：—整行交替进行1针和2针并1针的编织，

[kɑːst] [ɒf] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)][pɪnz] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] .
cast **off** **12** **stitches** **on** **each** **side** **of** **your** **pins** **,** **knit** **2** **plain** **rows** **.**
投掷 离开 - 针脚 在 每个 边 的 你的 别针 , 针织 2 清楚的 行 .

在别针两侧各收掉 12 针，织 2 行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] [ɔːl'tɜːnətli] .
Next **row** **:** **—** **Make** **1** **,** **and** **knit** **2** **stitches** **together** **alternately** **.**
下一个 排 : — 制作 1 , 和 针织 2 针脚 一起 交替 .

下一行：—交替编织 1 针和 2 针并 1 针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] .
Knit **2** **plain** **rows** **.**
针织 2 清楚的 行 .

织两行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] [ɔːl'tɜːnətli] .
Next **row** **:** **—** **Make** **1** **,** **and** **knit** **2** **stitches** **together** **alternately** **.**
下一个 排 : — 制作 1 , 和 针织 2 针脚 一起 交替 .

下一行：—交替编织 1 针和 2 针。

[nɪt] [eit][pleɪn] [rəʊz] .
Knit **8** **plain** **rows** **.**
针织 8 清楚的 行 .

织8行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] - , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] - , [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
Next **row** **:** **—** **Knit** **12** **,** **make** **1** **,** **knit** **12** **,** **make** **1** **,** **and** **repeat** **.**
下一个 排 : — 针织 - , 制作 1 , 针织 - , 制作 1 , 和 重复 .

下一行：—织12针，加1针，织12针，加1针，重复。

[nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] , [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [kə'mensɪŋ] [wɪð] - [stɪtʃɪs] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] ,
Knit **a** **plain** **row** **,** **and** **continue** **commencing** **with** **12** **stitches** **every** **other** **row** **,**
针织 一个 清楚的 排 , 和 继续 开始 和 - 针脚 每一个 其他 排 ,

织一行平针，然后每隔一行从 12 针开始继续织。

['meɪkɪŋ] [wʌn] [bɪ'twiːn] ['evri] - [stɪtʃɪs] ,
making **1** **between** **every** **12** **stitches** **,**
制作 1 之间 每一个 - 针脚 ,

每12针之间加1针，

[səʊ] [ðæt] [ɪn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [ðeə(r)][ɪz][æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] [stɪtʃ] [bɪ'twi:n] ['evri] [ɪn'kri:sɪŋ] .

so	that	in	every	other	row	there	is	an	additional	stitch	between	every	increasing	.
所以	那	在	每一个	其他	排	那里	是	一个	额外的	缝	之间	每一个	增加	.

这样，每隔一行，每次加针之间都会多出一针。

[kən'tɪnju:] [ðə; ði] [pleɪn] [ænd; ənd] [ɪn'kri:st] [rəʊ] [ɔ:l'tɜ:nətli] , [ɪn] [ðə; ði] [həʊl] ['meɪkɪŋ] - [rəʊz] .

Continue	the	plain	and	increased	row	alternately	,	in	the	whole	making	30	rows	.
继续	这	清楚的	和	增加	排	交替	,	在	这	所有的	制作	-	行	.

继续交替进行平针行和加针行，总共进行 30 行。

[wen] [ðə; ði] [hʊd] [ɪz] [meɪd] [ʌp] , ['sætɪn] ['rɪbən] [ɪz] [fɜ:st] [rʌn] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [həʊlz] ,

When	the	hood	is	made	up	,	satin	ribbon	is	first	run	between	the	holes	,
什么时候	这	兜帽	是	制成	向上	,	缎	丝带	是	第一的	跑步	之间	这	孔	,

制作兜帽时，首先要将缎带穿过各个孔洞。

[ænd; ənd] [ðen] [tɜ:nd] [bæk] , [ænd; ənd] [stʌft] [wɪð] [wʊl] .

and	then	turned	back	,	and	stuffed	with	wool	.
和	然后	转向	后退	,	和	填充	和	羊毛	.

然后翻过来，塞满羊毛。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [tɜ:nd] ['əʊvə(r)][tu:; tə][ðə; ði]['sekənd][ɒv; əv][ðə; ði][eit][pleɪn] [rəʊz] .

It	is	turned	over	to	the	second	of	the	8	plain	rows	.
它	是	转向	超过	到	这	第二	的	这	8	清楚的	行	.

它翻到 8 个平整行中的第二个。

['sætɪn] ['rɪbən] [ɪz] [rʌn] [bɪ'twi:n] [ðə; ði][θri:] [rəʊz] [ɒv; əv] [həʊlz] [ænd; ənd] [ðə; ði] [ɪn'kri:st] [pɑ:ts] [daʊn]

Satin	ribbon	is	run	between	the	3	rows	of	holes	and	the	increased	parts	down
缎	丝带	是	跑步	之间	这	3	行	的	孔	和	这	增加	部分	向下

[ðə; ði] [kraʊn] ,

the	crown	,
这	王冠	,

缎带穿过三排孔眼和帽冠下方加高的部分之间。

[wɪtʃ] [ɪz] [səʊd] [ʌp] .

which	is	sewed	up	.
哪个	是	缝制的	向上	.

已经缝合好了。

[ðə; ði]['kɜ:t(ə)n] , [ɔ:(r)] [frɪl] , [ɪz] [səʊd] [tu:; tə][ðə; ði] [bæk] [pɑ:t] , [ænd; ənd][ɪz] [nɪt] [æz; əz] [fˈɒləʊz] :

The	curtain	,	or	frill	,	is	sewed	to	the	back	part	,	and	is	knit	as	follows	:
这	窗帘	,	或者	褶边	,	是	缝制的	到	这	后退	部分	,	和	是	针织	作为	跟随	:

褶边（或称花边）缝在后片上，编织方法如下：

— [kɑ:st][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] , [ðen] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [stɪtʃis] [æt; ət] [i:tʃ] [saɪd] ,

—	Cast	on	64	stitches	,	knit	18	plain	rows	,	then	take	up	the	stitches	at	each	side	,
—	投掷	在	-	针脚	,	针织	-	清楚的	行	,	然后	拿	向上	这	针脚	在	每个	边	,

—起针64针，织18行平针，然后挑起两侧的针数，

[ænd; ənd] [nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔ:wəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)]

and	knit	a	plain	row	;	bring	the	wool	forward	,	and	knit	2	together
和	针织	一个	清楚的	排	;	带来	这	羊毛	向前	,	和	针织	2	一起

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [rəʊ] ,

for	the	row	,
为了	这	排	,

织一行平针；将毛线绕到前面，将两针并一针织成这一行。

[wʌn][pleɪn] [rəʊ] , [kɑ:st] [ɒf] , [ðen] [drɔ:] [ðə; ði] ['rɪbən] [θru:] [ðə; ði][həʊlz] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn][ðə; ði]

1	plain	row	,	cast	off	,	then	draw	the	ribbon	through	the	holes	,	and	sew	on	the
1	清楚的	排	,	投掷	离开	,	然后	画	这	丝带	通过	这	孔	,	和	缝	在	这

[frɪl] .

frill	.
褶边	.

织一行平针，收针，然后将丝带穿过孔，缝上褶边。

[ðə; ði] [kraʊn] [ɪz] ['niːtli] [laɪnd] [wɪð] [waɪt] ['pɜːʃn] , [ænd; ənd] [strɪŋz] [ɒv; əv] ['sɑːsnet] ['ædɪd] .

The	crown	is	neatly	lined	with	white	Persian	,	and	strings	of	sarcenet	added	.
这	王冠	是	整齐地	衬里	和	白色的	波斯语	,	和	字符串	的	萨塞内特	额外	.

王冠内衬以洁白的波斯绸，并缀以细绳。

[ə; eɪ] [rəʊ'zet] [ɒv; əv] ['rɪbən] [ɪz][æn; ən] [ɪm'pruːvmənt] .

A	rosette	of	ribbon	is	an	improvement	.
一个	玫瑰花结	的	丝带	是	一个	改进	.

用丝带扎成的花结是一种改进。

[pɪŋk] , [waɪt] , [ɔː(r)] [bluː] [wʊl] , [ɪz][ðə; ði] [best] ['kʌlə(r)] [tuː; tə] [nɪt] [ðɪs] [hʊd] [ɪn] .

Pink	,	white	,	or	blue	wool	,	is	the	best	colour	to	knit	this	hood	in	.
粉色的	,	白色的	,	或者	蓝色的	羊毛	,	是	这	最好的	颜色	到	针织	这	兜帽	在	.

粉色、白色或蓝色的羊毛是编织这款连帽衫的最佳颜色。

['veri] ['prɪti] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [fɪʃ] [ˌsɜːvi'et] .

Very	Pretty	Pattern	for	a	Fish	Serviette	.
非常	漂亮的	图案	为了	一个	鱼	餐巾纸	.

非常漂亮的鱼形餐巾图案。

[nəʊ] . [ˌtuː'tuː] ['lɪnɪn] [θred] , [ænd; ənd] [pɪnz] [nəʊ] . - .

No	.	2	linen	thread	,	and	pins	No	.	14	.
不	.	2	亚麻布	线	,	和	别针	不	.	-	.

2号亚麻线，14号别针。

[kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃis] ; [ˌtuː'tuː] [ɑː(r); ə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [edʒ] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] : [nɪt] [wʌn] [pleɪn] [rəʊ] ,

Cast	on	116	stitches	;	2	are	for	the	edge	on	each	side	:	knit	1	plain	row	,
投掷	在	-	针脚	;	2	是	为了	这	边缘	在	每个	边	:	针织	1	清楚的	排	,

起针116针；每边2针用于边缘：织1行平针，

[siːm] [wʌn] .

seam	1	.
接缝	1	.

接缝 1.

[ðə; ði][ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [edʒ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði]['pæt(ə)n] .

The	2	stitches	for	the	edge	are	not	mentioned	in	the	pattern	.
这	2	针脚	为了	这	边缘	是	不是	提及	在	这	图案	.

图样中没有提到边缘的2针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ([nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [meɪk]

First	row	:	—	Knit	2	together	,	knit	3	,	knit	2	together	(	knit	1	and	make
第一的	排	:	—	针织	2	一起	,	针织	3	,	针织	2	一起	(	针织	1	和	制作

[wʌn] [twaɪs]) ,

1	twice	)	,
1	两次	)	,

第一行：—2针并1针，3针并1针，2针并1针（1针并1针重复两次），

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ([nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn]

knit	1	,	knit	2	together	,	knit	3	,	knit	2	together	(	knit	1	and	make	1
针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	针织	2	一起	(	针织	1	和	制作	1

[twaɪs]) ,

twice	)	,
两次	)	,

织1针，2针并1针，织3针，2针并1针（织1针并加1针两次），

[nɪt] [ˌtuː'tuː] .

knit	2	.
针织	2	.

编织 2.

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — ([nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][ænd; ənd] [nɪt] [wʌn][twaɪs] ,) [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**(**	**Knit**	**2**	**together**	**and**	**knit**	**1**	**twice**	**,**	**)**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**3**	**,**
第三	排	:	—	(	针织	2	一起	和	针织	1	两次	,	)	制作	1	,	针织	3	,

第三行：—（2针并1针，1针织两针,）织1针，织3针，

[meɪk] [wʌn] ([nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [twaɪs]) , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,

make	**1**	**(**	**knit**	**1**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**twice**	**)**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**
制作	1	(	针织	1	和	针织	2	一起	两次	)	,	针织	1	,	制作	1	,

加1针（将1针和2针并针两次），织1针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .

knit	**3**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	3	,	制作	1	,	针织	2	,	和	重复	.

织3针，加1针，织2针，重复。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

编织练习(Exercises in Knitting)
第2/4页

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,
Fifth row : — Slip 1 , knit 2 together , pass the slipped stitch over , knit 1 ,
第五 排 : — 滑 1 , 针织 2 一起 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 针织 1 ,

第五行：—滑针1针，2针并1针，将滑针套过，织1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
make 1 , knit 5 , make 1 , knit 1 , slip 1 , knit 2 together ,
制作 1 , 针织 5 , 制作 1 , 针织 1 , 滑 1 , 针织 2 一起 ,

加1针，织5针，加1针，织1针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] .
pass the slipped stitch over , knit 1 , make 1 , knit 5 , make 1 , knit 2 .
经过 这 滑倒了 缝 超过 , 针织 1 , 制作 1 , 针织 5 , 制作 1 , 针织 2 .

将滑针套过，织 1 针，加 1 针，织 5 针，加 1 针，织 2 针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth row : — Seamed .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

[ˈsev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [wʌn][twaɪs]) , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
Seventh row : — Knit 2 (make 1 and knit 1 twice) , knit 2 together ,
第七 排 : — 针织 2 (制作 1 和 针织 1 两次) , 针织 2 一起 ,

第七行：—织2针（织1针，再织1针两次），2针并1针，

[nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ([nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn][twaɪs]) , [nɪt] [wʌn] ,
knit 3 , knit 2 together (knit 1 and make 1 twice) , knit 1 ,
针织 3 , 针织 2 一起 (针织 1 和 制作 1 两次) , 针织 1 ,

织3针，2针并1针（织1针，再织1针加1针两次），织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
knit 2 together , knit 3 , knit 2 together , and repeat .
针织 2 一起 , 针织 3 , 针织 2 一起 , 和 重复 .

将 2 针并 1 针，织 3 针，再将 2 针并 1 针，重复此步骤。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighth row : — Seamed .
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] ([nɪt] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
Ninth row : — Knit 2 , make 1 , knit 3 , make 1 (knit 1 and knit 2
第九 排 : — 针织 2 , 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 (针织 1 和 针织 2
[təˈgeðə(r)] [twaɪs]) ,
together twice) ,
一起 两次) ,

第九行：—织2针，加1针，织3针，加1针（织1针和织2针并织两次），

[nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
knit 1 , make 1 , knit 3 , make 1 , knit 1 , knit 2 together ,
针织 1 , 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 1 , 针织 2 一起 ,

织1针，加1针，织3针，加1针，织1针，将2针并织，

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .

knit	1	,	knit	2	together	.
针织	1	,	针织	2	一起	.

织1针，再织2针并1针。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	row	:	—	Seamed	.
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] ,

Eleventh	row	:	—	Knit	2	,	make	1	,	knit	5	,	make	1	,	knit	1	,	slip	1	,
第十一	排	:	—	针织	2	,	制作	1	,	针织	5	,	制作	1	,	针织	1	,	滑	1	,

第十一行：—织2针，加1针，织5针，加1针，织1针，滑1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ðiː] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] [ðə; ðiː] [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,

knit	2	together	,	pass	the	slipped	stitch	over	the	knit	one	,	make	1	,
针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	制作	1	,

将2针并1针，将滑针套过织好的1针，织成1针。

[nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ðiː] [slɪpt] [stɪtʃ]

knit	5	,	make	1	,	knit	1	,	slip	1	,	knit	2	together	,	pass	the	slipped	stitch
针织	5	,	制作	1	,	针织	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝

[ˈəʊvə(r)] , [rɪˈpiːt] .

over	,	repeat	.
超过	,	重复	.

织5针，加1针，织1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，重复。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Twelfth	row	:	—	Seamed	.
第十二	排	:	—	缝合	.

第十二行：—缝合。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [əˈbaʊt] [naɪn] [ɔː(r)] - [neɪlz] [ɪn] [leŋkθ; leŋθ] ,

Repeat	these	12	rows	till	you	have	about	9	or	10	nails	in	length	,
重复	这些	-	行	直到	你	有	关于	9	或者	-	指甲	在	长度	,

重复这12行，直到指甲长度达到9或10厘米左右。

[ðen] [nɪt] [wʌn] [pleɪn] [rəʊ] , [siːm] [wʌn] [rəʊ] , [ænd; ənd] [kɑːst] [ɒf] .

then	knit	1	plain	row	,	seam	1	row	,	and	cast	off	.
然后	针织	1	清楚的	排	,	接缝	1	排	,	和	投掷	离开	.

然后织一行平针，缝合一行，然后收针。

[tuː] [ˈprɪti] [ˈfrɪndʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [tʃeə(r)] [ˈkʌvəz] , & [siː] .

Two	pretty	Fringes	for	Chair	Covers	,	&	c	.
二	漂亮的	边缘	为了	椅子	封面	,	&	c	.

两款漂亮的流苏，可用于椅套等。

[nəʊ] . [wʌn] .

No	.	1	.
不	.	1	.

第一名。

[kɑːst] [ɒn] [æn; ən] [ˈiːv(ə)n] [ˈnʌmbə(r)] [ɒv; əv] [stɪtʃis] [fɔː(r); fə(r)] [ˈkʌvəz] , [eɪt] [wɪl] [biː; bi] [ə; eɪ] [gʊd]

Cast	on	an	even	number	of	stitches	for	covers	,	8	will	be	a	good
投掷	在	一个	甚至	数字	的	针脚	为了	封面	,	8	将要	是	一个	好的

[ˈnʌmbə(r)] ,

number	,
数字	,

织片时起针数要用偶数，8针比较合适。

[ænd; ənd][juːz]['dʌb(ə)l] [wʊl] .
and **use** **double** **wool** **.**
和 使用 双倍的 羊毛 .

使用双层羊毛。

[meɪk] [wʌn][baɪ] ['pɑːsɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] [raʊnd] , [siːm] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [rɪ'piːt] ;
Make **1** **by** **passing** **the** **wool** **round** **,** **seam** **2** **together** **,** **repeat** **;**
制作 1 经过 通过 这 羊毛 圆形的 , 接缝 2 一起 , 重复 ;

将毛线绕圈制成 1 片，将 2 片缝合在一起，重复此步骤；

[bəuθ] [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] : [wen] [sə'fɪʃ(ə)nt] [frɪndʒ] [ɪz] [dʌn] , [kɑːst] [ɒf] [fɔːr]
both **rows** **are** **done** **in** **this** **manner** **:** **when** **sufficient** **fringe** **is** **done** **,** **cast** **off** **4**
两个都 行 是 完毕 在 这 方式 : 什么时候 充足的 边缘 是 完毕 , 投掷 离开 4
[stɪtʃis] ,
stitches **,**
针脚 ,

两行都是这样织的：织到足够的流苏后，收掉4针，

[teɪk] [aʊt][ðə; ðɪ]['ʌðə(r)][pɪn] , [ænd; ənd][ʌn'ræv(ə)l][ðə; ðɪ] [rɪ'meɪnɪŋ] [stɪtʃis] .
take **out** **the** **other** **pin** **,** **and** **unravel** **the** **remaining** **stitches** **.**
拿 出去 这 其他 别针 , 和 绎 这 其余的 针脚 .

取出另一枚别针，解开剩下的针脚。

[nəʊ] . [ˌtuː'tuː] .
No **.** **2** **.**
不 . 2 .

2号。

[kɑːst][ɒn][naɪn] [stɪtʃis] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
Cast **on** **9** **stitches** **,** **make** **a** **stitch** **,** **seam** **2** **together** **,** **make** **a** **stitch** **,**
投掷 在 9 针脚 , 制作 一个 缝 , 接缝 2 一起 , 制作 一个 缝 ,

起9针，织1针，将2针缝合，再织1针，

[siːm] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
seam **2** **together** **,** **make** **a** **stitch** **,**
接缝 2 一起 , 制作 一个 缝 ,

将两块缝合在一起，缝一针。

[siːm] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ([ðə; ðɪ] [wʊl] [ɪz][kʌt][ɪn] [leŋθs] [ɒv; əv][ə'baʊt][sɪks] ['ɪntʃɪz] [ænd; ənd][pʊt][ɪn]
seam **2** **together** **(** **the** **wool** **is** **cut** **in** **lengths** **of** **about** **6** **inches** **and** **put** **in**
接缝 2 一起 (这 羊毛 是 切 在 长度 的 关于 6 英寸 和 放 在
[θriː][æt; ət][ə; eɪ][taɪm]) ,
3 **at** **a** **time** **)** **,**
3 在 一个 时间) ,

将 2 根毛线缝合在一起（毛线剪成约 6 英寸长的段，一次放入 3 根），

[pʊt][ɪn][wʌn] [piːs] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][frɪndʒ] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [stɪtʃis] ,
put **in** **1** **piece** **of** **the** **fringe** **,** **knit** **2** **plain** **stitches** **,**
放 在 1 片 的 这 边缘 , 针织 2 清楚的 针脚 ,

放入1段流苏，织2针平针，

[pɑːs][ðə; ðɪ] [piːs] [ɒv; əv][frɪndʒ] [bɪ'twiːn] [ðə; ðɪ]['niːd(ə)lz] , [nɪt] [ðə; ðɪ][lɑːst] [stɪtʃ] .
pass **the** **piece** **of** **fringe** **between** **the** **needles** **,** **knit** **the** **last** **stitch** **.**
经过 这 片 的 边缘 之间 这 针 , 针织 这 最后的 缝 .

将流苏片从针间穿过，织完最后一针。

['sekənd] [rəʊ] : — [nɪt] [ðə; ðɪ][ˌtuː'tuː][fɜːst] [stɪtʃis] , [nɪt] [ðə; ðɪ] [θɜːd] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [piːs] [ɒv; əv]
Second **row** **:** **—** **Knit** **the** **2** **first** **stitches** **,** **knit** **the** **third** **and** **the** **piece** **of**
第二 排 : — 针织 这 2 第一的 针脚 , 针织 这 第三 和 这 片 的
[frɪndʒ] [tə'geðə(r)] ,
fringe **together** **,**
边缘 一起 ,

第二行：—将前两针织下针，将第三针和流苏部分一起织下针，

[nɪt] [ðə; ði][rest] [pleɪn] , [nɪt] [ðə; ði][nekst] [rəʊ] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][fɜːst] .

knit	the	rest	plain	,	knit	the	next	row	the	same	as	the	first	.
针织	这	休息	清楚的	,	针织	这	下一个	排	这	相同的	作为	这	第一的	.

其余部分织平针，下一行织法与第一行相同。

[kən'tɪnjuː] [wɪð] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɔːl'tɜːnətli] [tɪl] [sə'fɪʃ(ə)nt] [frɪndʒ] [ɪz] [meɪd] .

Continue	with	these	2	rows	alternately	till	sufficient	fringe	is	made	.
继续	和	这些	2	行	交替	直到	充足的	边缘	是	制成	.

交替重复这两行，直到形成足够的流苏。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [biː; bi] [dʌn] ['aɪðə(r)][ɪn][wʌn] [pleɪn] ['kʌlə(r)] ,

It	may	be	done	either	in	one	plain	colour	,
它	可能	是	完毕	任何一个	在	一	清楚的	颜色	,

可以用一种纯色来完成，

[ɔː(r)][ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ɪn][wʌn] ['kʌlə(r)] [ænd; ənd][ðə; ði] [frɪndʒ] [ɪn] [ə'nʌðə(r)] .

or	the	knitting	in	one	colour	and	the	fringe	in	another	.
或者	这	针织	在	一	颜色	和	这	边缘	在	其他	.

或者针织部分用一种颜色，流苏用另一种颜色。

[njuː] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [leɪs] ['edʒɪŋ] .

New	Pattern	for	Lace	Edging	.
新的	图案	为了	蕾丝	边缘	.

蕾丝花边新图案。

['lɪnɪn] [θred] [nəʊ] . [sɪks] .

Linen	thread	No	.	6	.
亚麻布	线	不	.	6	.

6号亚麻线。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	No	.	18	.
别针	不	.	-	.

第 18 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] .

Cast	on	12	stitches	.
投掷	在	-	针脚	.

起针12针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] ,

First	row	:	—	Slip	1	,	knit	1	,	pass	the	cotton	twice	round	the	pin	,
第一的	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	别针	,

第一行：—滑针1针，织1针，将棉线绕针两圈，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

knit	2	together	,	pass	the	cotton	twice	round	the	pin	,	knit	2	together	,
针织	2	一起	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	,

将两针并一针，将棉线绕针两圈，再将两针并一针，

[pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd]

pass	the	cotton	twice	round	the	pin	,	knit	2	together	,	pass	the	cotton	twice	round
经过	这	棉布	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	,	经过	这	棉布	两次	圆形的

[ðə; ði][pɪn] ,

the	pin	,
这	别针	,

将棉线绕针绕两圈，两针并一针，再将棉线绕针绕两圈，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .

knit	2	together	,	pass	the	cotton	twice	round	the	pin	,	knit	2	together	.
针织	2	一起	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	.

将 2 针并 1 针，将棉线绕针绕 2 圈，再将 2 针并 1 针。

['sekənd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] ,

Second	row	:	—	Knit	2	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,
第二	排	:	—	针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,

第二行：—织2针，缝合1针，织2针，缝合1针，织2针，缝合1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] .

knit	2	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,	knit	2	.
针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	.

织2针，缝合1针，织2针，缝合1针，织2针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] - .

Third	row	:	—	Slip	1	,	knit	16	.
第三	排	:	—	滑	1	,	针织	-	.

第三行：—滑1针，织16针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [kɑːst] [ɒf] [faɪv] , [nɪt] - .

Fourth	row	:	—	Cast	off	5	,	knit	11	.
第四	排	:	—	投掷	离开	5	,	针织	-	.

第四行：—收 5 针，织 11 针。

[juː; jʊ] [wɪl] [naʊ] [hæv; həv] - [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ðɪ]['niːd(ə)l] .

You	will	now	have	12	stitches	on	the	needle	.
你	将要	现在	有	-	针脚	在	这	针	.

现在针上有12针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [pɑːs][ðə; ðɪ] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ðɪ]['niːd(ə)l] ,

Fifth	row	:	—	Slip	1	,	knit	2	,	pass	the	cotton	twice	round	the	needle	,
第五	排	:	—	滑	1	,	针织	2	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	针	,

第五行：—滑1针，织2针，将线绕针两圈，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ðɪ] ['kɒtn] [fɔːr][taɪmz] [raʊnd] [ðə; ðɪ][pɪn] ,

knit	2	together	,	knit	1	,	pass	the	cotton	4	times	round	the	pin	,
针织	2	一起	,	针织	1	,	经过	这	棉布	4	时代	圆形的	这	别针	,

将两针并一针，织一针，将棉线绕针缠绕4圈，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ðɪ] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ðɪ][pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]

knit	2	together	,	knit	1	,	pass	the	cotton	twice	round	the	pin	,	knit	2	together
针织	2	一起	,	针织	1	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起

, [nɪt] [wʌn] .

,	knit	1	.
,	针织	1	.

两针并一针，织一针，将棉线绕针两圈，两针并一针，织一针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] ,

Sixth	row	:	—	Knit	3	,	seam	1	,	knit	3	,	seam	1	,	knit	1	,	seam	1	,
第六	排	:	—	针织	3	,	接缝	1	,	针织	3	,	接缝	1	,	针织	1	,	接缝	1	,

第六行：—织3针，缝合1针，织3针，缝合1针，织1针，缝合1针，

[nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [θriː] .

knit	3	,	seam	1	,	knit	3	.
针织	3	,	接缝	1	,	针织	3	.

织3针，缝合1针，再织3针。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] - .

Seventh	row	:	—	Slip	1	,	knit	16	.
第七	排	:	—	滑	1	,	针织	-	.

第七行：—滑1针，织16针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [kɑːst] [ɒf] [faɪv] , [nɪt] - .

Eighth	row	:	—	Cast	off	5	,	knit	11	.
第八	排	:	—	投掷	离开	5	,	针织	-	.

第八行：—收 5 针，织 11 针。

[juː; jʊ][hæv; həv] [naʊ] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði][pɪn] , [ænd; ənd][mʌst; məst] [bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst] [rəʊ]

You	have	now	12	stitches	on	the	pin	,	and	must	begin	with	the	first	row
你	有	现在	-	针脚	在	这	别针	,	和	必须	开始	和	这	第一的	排

[ə'gen] .

again	.
再次	.

现在别针上有 12 针，必须从第一行重新开始。

['ʃʊgə(r)] - [plʌm] [stɪtʃ] .

Sugar	-	Plum	Stitch	.
糖	-	李子	缝	.

糖梅仙子史迪奇。

['veri] ['prɪti] [fɔː(r); fə(r)] ['beɪbiz] - [kwɪlts] , [dʌn] [ɪn] ['ʃeɪdɪd] [wʊl] [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [pɪnz] .

Very	pretty	for	babies	'	quilts	,	done	in	shaded	wool	and	large	pins	.
非常	漂亮的	为了	婴儿	-	被子	,	完毕	在	阴影	羊毛	和	大的	别针	.

非常适合做婴儿被子，用渐变色羊毛和大别针缝制而成。

[kɑːst][ɒn][æn; ən][ʌn'iːv(ə)n]['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃis] .

Cast	on	an	uneven	number	of	stitches	.
投掷	在	一个	不均匀	数字	的	针脚	.

起针数要为奇数。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] [stɪtʃ] , [brɪŋ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn][ðə; ði] [rɪ'vɜːs] [weɪ] ,

First	row	:	—	Knit	1	stitch	,	bring	wool	forward	,	slip	1	the	reverse	way	,
第一的	排	:	—	针织	1	缝	,	带来	羊毛	向前	,	滑	1	这	撤销	方式	,

第一行：—织1针，将线拉到前面，反方向滑1针，

[pɑːs][ðə; ði] [wʊl] [bæk] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	the	wool	back	,	and	repeat	.
经过	这	羊毛	后退	,	和	重复	.

将毛线传回去，然后重复上述步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [ðə; ði] [stɪtʃ] [ðæt] [wɒz; wəz] [slɪpt] [ɪn][ðə; ði][lɑːst] [rəʊ] , [pɑːs][ðə; ði] [wʊl]

Second	row	:	—	Seam	the	stitch	that	was	slipped	in	the	last	row	,	pass	the	wool
第二	排	:	—	接缝	这	缝	那	曾是	滑倒了	在	这	最后的	排	,	经过	这	羊毛

[bæk] ,

back	,
后退	,

第二行：—缝合上一行滑针的那一针，将线头穿回，

[slɪp][wʌn][ðə; ði] [rɪ'vɜːs] [weɪ] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

slip	1	the	reverse	way	,	bring	the	wool	forward	,	and	repeat	.
滑	1	这	撤销	方式	,	带来	这	羊毛	向前	,	和	重复	.

将线反向滑出 1，将线拉到前面，然后重复。

[kən'tɪnjuː] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [tɪl] [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ɪz] [lɑːdʒ] [ɪ'nʌf] .

Continue	these	2	rows	till	the	knitting	is	large	enough	.
继续	这些	2	行	直到	这	针织	是	大的	足够的	.

继续织这两行，直到织物足够大为止。

[liːf] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [hɑːf] - [skweə(r)] [ʃɔːl] .

Leaf	Pattern	for	Half	-	Square	Shawl	.
叶子	图案	为了	一半	-	正方形	披肩	.

半正方形披肩的叶子图案。

[twelv] [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ] ['pæt(ə)n] , [pɪnz][nəʊ] . - .

Twelve	stitches	to	a	pattern	,	pins	No	.	10	.
十二	针脚	到	一个	图案	,	别针	不	.	-	.

图案中缝十二针，10 号别针。

[ðɪs] [meɪ] ['aɪðə(r)][biː; bi] [dʌn] [ɪn] ['ʃetlənd] [ɔː(r)]['dʒɜːmən] [wʊl] ,

This	may	either	be	done	in	Shetland	or	German	wool	,
这	可能	任何一个	是	完毕	在	设得兰群岛	或者	德语	羊毛	,

这可以用设得兰羊毛或德国羊毛来制作。

[ænd; ənd][ɪz] ['veri] ['prɪti] [ɪn] [blæk] ['ʃetlənd] [wʊl] .

and	is	very	pretty	in	black	Shetland	wool	.
和	是	非常	漂亮的	在	黑色的	设得兰群岛	羊毛	.

用黑色设得兰羊毛制成，非常漂亮。

[kɑːst][ɒn][θriː] [stɪtʃɪs] ; [ɪn'kriːs] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] - .

Cast	on	3	stitches	;	increase	at	the	beginning	of	each	row	till	you	have	12	.
投掷	在	3	针脚	;	增加	在	这	开始	的	每个	排	直到	你	有	-	.

起针 3 针；每行开头加针，直到有 12 针。

[fɜːst] ['pæt(ə)n] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

First	pattern	row	:	—	Make	1	,	knit	2	together	,	knit	3	,	make	1	,	knit	1	,
第一的	图案	排	:	—	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	1	,

第一行花样：—织1针，2针并1针，织3针，织1针，织1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] .

make	1	,	knit	3	,	knit	2	together	,	knit	1	,	make	1	.
制作	1	,	针织	3	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	制作	1	.

织1针，织3针，将2针并1针，织1针，再织1针。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] , ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .

Second	row	:	—	Seamed	,	making	a	stitch	at	the	beginning	.
第二	排	:	—	缝合	,	制作	一个	缝	在	这	开始	.

第二行：—缝合，从开头缝一针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] ,

Third	row	:	—	Make	1	,	knit	1	,	knit	2	together	,	knit	2	,	make	1	,
第三	排	:	—	制作	1	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	2	,	制作	1	,

第三行：—加1针，织1针，2针并1针，织2针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] .

knit	3	,	make	1	,	knit	2	,	knit	2	together	,	knit	2	.
针织	3	,	制作	1	,	针织	2	,	针织	2	一起	,	针织	2	.

织3针，加1针，织2针，2针并1针，织2针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] , ['meɪkɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .

Fourth	row	:	—	Seamed	,	making	1	at	the	beginning	.
第四	排	:	—	缝合	,	制作	1	在	这	开始	.

第四行：—缝合，开头做 1 个。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,

Fifth	row	:	—	Make	1	,	knit	2	,	knit	2	together	,	knit	1	,	make	1	,
第五	排	:	—	制作	1	,	针织	2	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	制作	1	,

第五行：—织1针，织2针，2针并1针，织1针，织1针，

[nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] .

knit	5	,	make	1	,	knit	1	,	knit	2	together	,	knit	3	.
针织	5	,	制作	1	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	.

织5针，加1针，织1针，2针并1针，织3针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] , ['meɪkɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .

Sixth	row	:	—	Seamed	,	making	1	at	the	beginning	.
第六	排	:	—	缝合	,	制作	1	在	这	开始	.

第六行：—缝合，开头做 1 个。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] ['sɛvən] ,

Seventh	row	:	—	Make	1	,	knit	3	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	7	,
第七	排	:	—	制作	1	,	针织	3	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	7	,

第七行：—加1针，织3针，2针并1针，加1针，织7针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [fɔːr] .
make 1 , **knit** 2 **together** , **knit** 4 .
制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 4 .

织1针，将2针并1针，织4针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] , ['meɪkɪŋ] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Eighth **row** : — **Seamed** , **making** 1 **at** **the** **beginning** .
第八 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第八行：—缝合，开头做 1 个。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
Ninth **row** : — **Make** 1 , **knit** 5 , **make** 1 , **knit** 3 , **knit** 2 **together** ,
第九 排 : — 制作 1 , 针织 5 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 ,

第九行：—加1针，织5针，加1针，织3针，2针并1针，

[nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [rɪˈmeɪndə(r)] .
knit 4 , **make** 1 , **and** **knit** **the** **remainder** .
针织 4 , 制作 1 , 和 针织 这 余 .

织4针，加1针，然后织剩下的部分。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] , ['meɪkɪŋ] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Tenth **row** : — **Seamed** , **making** 1 **at** **the** **beginning** .
第十 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第十行：—缝合，开头做 1 个。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Eleventh **row** : — **Make** 1 , **knit** 2 **together** , **knit** 3 , **make** 1 , **knit** 1 ,
第十一 排 : — 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 1 ,

第十一行：—织1针，2针并1针，织3针，织1针，织1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [twaɪs]) , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
make 1 , **knit** 3 (**knit** 2 **together** **twice**) , **knit** 3 , **make** 1 , **knit** 1 ,
制作 1 , 针织 3 (针织 2 一起 两次) , 针织 3 , 制作 1 , 针织 1 ,

织1针，织3针（2针并1针），织3针，织1针，织1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [rɪˈmeɪndə(r)] .
make 1 , **knit** 3 , **knit** 2 **together** , **knit** **remainder** .
制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 , 针织 余 .

织1针，织3针，2针并1针，织剩余部分。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] , [meɪk] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Twelfth **row** : — **Seamed** , **make** 1 **at** **the** **beginning** .
第十二 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第十二行：—缝合，开头做 1 个。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] ,
Thirteenth **row** : — **Make** 1 , **knit** 1 , **knit** 2 **together** , **knit** 2 , **make** 1 ,
第十三 排 : — 制作 1 , 针织 1 , 针织 2 一起 , 针织 2 , 制作 1 ,

第十三行：—加1针，织1针，2针并1针，织2针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [twaɪs]) , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [meɪk] [wʌn] ,
knit 3 , **make** 1 , **knit** 2 (**knit** 2 **together** **twice**) , **knit** 2 , **make** 1 ,
针织 3 , 制作 1 , 针织 2 (针织 2 一起 两次) , 针织 2 , 制作 1 ,

织3针，加1针，织2针（2针并1针），织2针，加1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] [rɪˈmeɪndə(r)] .
knit 3 , **make** 1 , **knit** 2 , **knit** 2 **together** , **knit** **the** **remainder** .
针织 3 , 制作 1 , 针织 2 , 针织 2 一起 , 针织 这 余 .

织3针，加1针，织2针，2针并1针，织剩下的部分。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] , [meɪk] [wʌn] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Fourteenth **row** : — **Seamed** , **make** 1 **at** **the** **beginning** .
第十四 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第十四行：—缝合，开头做 1 个。

[ˌfɪf'tiːnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] ,
Fifteenth row : — Make 1 , knit 2 , knit 2 together , knit 1 , make 1 ,
第十五 排 : — 制作 1 , 针织 2 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 制作 1 ,

第十五行：—织1针，织2针，2针并1针，织1针，织1针，

[nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , * [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit 5 , make 1 , knit 1 , knit 2 together , * knit 2 together ,
针织 5 , 制作 1 , 针织 1 , 针织 2 一起 , * 针织 2 一起 ,

织5针，加1针，织1针，2针并1针，*2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit 1 , make 1 , knit 5 , make 1 , knit 1 , knit 2 together ,
针织 1 , 制作 1 , 针织 5 , 制作 1 , 针织 1 , 针织 2 一起 ,

织1针，加1针，织5针，加1针，织1针，将2针并织，

[ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * , [nɪt] [ðəʊz] [left][æt; ət][ðə; ðɪ][end] .
and repeat from * , knit those left at the end .
和 重复 从 * , 针织 那些 左边 在 这 结尾 .

从 * 开始重复，最后织完剩下的针目。

[ˌsɪks'tiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] , [meɪk] [wʌn][æt; ət][ðə; ðɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Sixteenth row : — Seamed , make 1 at the beginning .
第十六 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第十六行：—缝合，开头做 1 个。

[ˌsev(ə)n'tiːnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] ['sɛvən] ,
Seventeenth row : — Make 1 , knit 3 , knit 2 together , make 1 , knit 7 ,
第十七 排 : — 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 7 ,

第十七行：—加1针，织3针，2针并1针，加1针，织7针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , * [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] ['sɛvən] ,
make 1 , knit 2 together , * knit 2 together , make 1 , knit 7 ,
制作 1 , 针织 2 一起 , * 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 7 ,

织1针，2针并1针，*2针并1针，织1针，织7针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * , [nɪt] [ðəʊz] [left][æt; ət][ðə; ðɪ][end]
make 1 , knit 2 together , and repeat from * , knit those left at the end
制作 1 , 针织 2 一起 , 和 重复 从 * , 针织 那些 左边 在 这 结尾
.
:
.

织 1 针，将 2 针并 1 针，重复 * 处的步骤，最后织剩下的针。

[ˌeɪ'tiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] , [meɪk] [wʌn][æt; ət][ðə; ðɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] .
Eighteenth row : — Seamed , make 1 at the beginning .
第十八 排 : — 缝合 , 制作 1 在 这 开始 .

第十八行：—缝合，开头做 1 个。

[ˌnaɪn'tiːnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Nineteenth row : — Make 1 , knit 5 , make 1 , knit 3 , knit 2 together ,
第十九 排 : — 制作 1 , 针织 5 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 ,

第十九行：—加1针，织5针，加1针，织3针，2针并1针，

[nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit 4 , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3 , knit 2 together ,
针织 4 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 针织 2 一起 ,

织4针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，2针并1针，

[nɪt] [fɔːr] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ðə; ðɪ][rest] .
knit 4 , make 1 , knit the rest .
针织 4 , 制作 1 , 针织 这 休息 .

织4针，加1针，其余部分织完。

['twentiəθ] [rəʊ] : — [siːmd] : [meɪk] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .

Twentieth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**:**	**make**	**1**	**at**	**the**	**beginning**	**.**
第二十	排	:	—	缝合	:	制作	1	在	这	开始	.

第二十行：—缝合：开头缝合 1。

['twenti] - [fɜːst] [rəʊ] [seɪm] [æz; əz] 11th .

Twenty	**-**	**first**	**row**	**same**	**as**	**11th**	**.**
二十	-	第一的	排	相同的	作为	11th	.

第二十一排与第十一排相同。

[ðə; ði] [ʃɔːl] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] ['eni] [saɪz][baɪ] [rɪ'piːtɪŋ] [ðiːz] - [rəʊz] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][ˌaɪ 'tiː]

The	**shawl**	**can**	**be**	**made**	**any**	**size**	**by**	**repeating**	**these**	**10**	**rows**	**till**	**you**	**have**	**it**
这	披肩	能	是	制成	任何	尺寸	经过	重复	这些	-	行	直到	你	有	它

[æz; əz] [lɑːdʒ] [æz; əz][juː; jʊ] [wɪʃ] .

as	**large**	**as**	**you**	**wish**	**.**
作为	大的	作为	你	希望	.

重复这 10 行，即可制作任意尺寸的披肩，直到达到您想要的尺寸为止。

['beɪbiz] [ʃuː] [ænd; ənd] ['stɒkɪŋ] .

Baby's	**Shoe**	**and**	**Stocking**	**.**
婴儿的	鞋	和	袜	.

婴儿鞋和袜子。

[set] [ɒn] - [stɪtʃis] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði][tɒp][æz; əz][ðə; ði] [swɪs] ['mɪt(ə)nz] .

Set	**on**	**80**	**stitches**	**,**	**and**	**knit**	**the**	**top**	**as**	**the**	**Swiss**	**mittens**	**.**
放	在	-	针脚	,	和	针织	这	顶部	作为	这	瑞士	连指手套	.

起针 80 针，按瑞士手套的编织方法编织顶部。

[wen] [diːp] [ɪ'nʌf] , [dɪ'mɪnɪʃ] [jɔː(r); jə(r)] [stɪtʃis] [tuː; tə] - .

When	**deep**	**enough**	**,**	**diminish**	**your**	**stitches**	**to**	**60**	**.**
什么时候	深的	足够的	,	减少	你的	针脚	到	-	.

当深度足够时，将针数减少到 60 针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [siːmd] [rəʊz] [ɪn] ['kʌlə(r)] , [ðen] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [waɪt] , [ænd; ənd][sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑːrz] ,

Knit	**2**	**seamed**	**rows**	**in**	**colour**	**,**	**then**	**2**	**plain**	**white**	**,**	**and**	**6**	**rows**	**of**	**bars**	**,**
针织	2	缝合	行	在	颜色	,	然后	2	清楚的	白色的	,	和	6	行	的	酒吧	,

先织2行带缝边的彩色线，再织2行纯白色线，最后织6行条纹线。

[fɔːmd] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [siːmd] [stɪtʃis] [ɔːl'tɜːnətli] [fɔː(r); fə(r)][θriː] [rəʊz]

formed	**by**	**knitting**	**2**	**plain**	**and**	**2**	**seamed**	**stitches**	**alternately**	**for**	**3**	**rows**
形成	经过	针织	2	清楚的	和	2	缝合	针脚	交替	为了	3	行

,

,

,

由交替编织2行平针和2行缝合针形成，共3行。

[ænd; ənd] [ðen] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [raʊndz] , [ðen] [rɪ'vɜːs] [ðə; ði] ['rɪbɪŋ] , [ænd; ənd][səʊ][ɒn] , [wɪð] [ˌtuː'tuː]

and	**then**	**2**	**plain**	**rounds**	**,**	**then**	**reverse**	**the**	**ribbing**	**,**	**and**	**so**	**on**	**,**	**with**	**2**
和	然后	2	清楚的	回合	,	然后	撤销	这	肋骨	,	和	所以	在	,	和	2

[pleɪn] [raʊndz] [bɪ'twiːn] .

plain	**rounds**	**between**	**.**
清楚的	回合	之间	.

然后是 2 个平圈，然后反过来织罗纹，如此往复，中间穿插 2 个平圈。

[dɪ'vaɪd] [ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] — [ɒn] [ðə; ði][ˌtuː'tuː] [bæk] [pɪnz] - [stɪtʃis] , - [ɒn] [ðə; ði] [frʌnt] ;

Divide	**the**	**back**	**and**	**front**	**—**	**on**	**the**	**2**	**back**	**pins**	**32**	**stitches**	**,**	**28**	**on**	**the**	**front**	**;**
划分	这	后退	和	正面	—	在	这	2	后退	别针	-	针脚	,	-	在	这	正面	;

将后片和前片分开——后片用别针固定 32 针，前片用别针固定 28 针；

[ɒn] [ðə; ði] [bæk] [pɪnz] [nɪt] [ˌtuː'tuː][mɔː(r)] [pleɪn] [rəʊz] ,

on	**the**	**back**	**pins**	**knit**	**2**	**more**	**plain**	**rows**	**,**
在	这	后退	别针	针织	2	更多的	清楚的	行	,

在背面别针上再织2行平针，

[ɒn][ðə; ði] [frʌnt] [kən'tɪnjuː] [ðə; ði][bɑːrz][sɪks][mɔː(r)] [rəʊz] , [ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][end] [nɪt] [fɔːr][pleɪn]

on	the	front	continue	the	bars	6	more	rows	,	and	at	the	end	knit	4	plain
在	这	正面	继续	这	酒吧	6	更多的	行	,	和	在	这	结尾	针织	4	清楚的

[rəʊz] .

rows	.
行	.

在正面继续织 6 行条纹，最后织 4 行平针。

[ðɪs] ['fɪnɪʃɪz] [ðə; ði] ['stɒkɪŋ] [pɑːt] .

This	finishes	the	stocking	part	.
这	完成	这	袜	部分	.

袜子部分到此结束。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [ʃuː] , [set][ɒn] - [stɪtʃɪs] [ɒv; əv] ['kʌləd] [wʊl] [ɒn][ə; eɪ] ['seprət] [pɪn] :

For	the	shoe	,	set	on	32	stitches	of	coloured	wool	on	a	separate	pin	:
为了	这	鞋	,	放	在	-	针脚	的	有色	羊毛	在	一个	分离	别针	:

鞋子部分，用单独的别针固定 32 针彩色毛线：

[wʌn][pleɪn] [rəʊ] , [ænd; ənd][wʌn] [rəʊ] [ɒv; əv] [həʊlz][fɔː(r); fə(r)] ['rɪbən] [tuː; tə][gəʊ] [θruː] ,

1	plain	row	,	and	1	row	of	holes	for	ribbon	to	go	through	,
1	清楚的	排	,	和	1	排	的	孔	为了	丝带	到	去	通过	,

一排平整的布面，以及一排用于穿过丝带的孔。

[wʌn][pleɪn] [rəʊ] , [ænd; ənd] [ðen] [dʒɔɪn][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [bæk] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] ,

1	plain	row	,	and	then	join	it	to	the	back	part	of	the	stocking	,
1	清楚的	排	,	和	然后	加入	它	到	这	后退	部分	的	这	袜	,

织一行平针，然后将其与袜子的后半部分连接起来。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [siːmd] [rəʊz] , [ˌtuː'tuː][pleɪn] , [θriː] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑːrz] , [ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [siːmd] [rəʊz] .

knit	2	seamed	rows	,	2	plain	,	3	rows	of	bars	,	and	2	seamed	rows	.
针织	2	缝合	行	,	2	清楚的	,	3	行	的	酒吧	,	和	2	缝合	行	.

织 2 行缝合针，2 行平针，3 行条纹针，再织 2 行缝合针。

[dɪ'vaɪd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [hiːl] - [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ði]['mɪd(ə)l][pɪn] , [ænd; ənd] - [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ,

Divide	for	the	heel	12	stitches	on	the	middle	pin	,	and	10	on	each	side	,
划分	为了	这	脚跟	-	针脚	在	这	中间	别针	,	和	-	在	每个	边	,

鞋跟部分，中间针脚处缝12针，两侧各缝10针。

[wɪtʃ] [juː; jʊ][baɪnd] [daʊn] .

which	you	bind	down	.
哪个	你	绑定	向下	.

你把它绑起来。

[kən'tɪnjuː] [θriː][pleɪn] [rəʊz] [ɒn][ðə; ði]['mɪd(ə)l] [pɑːt] [weə(r)] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [stɪtʃɪs] ,

Continue	3	plain	rows	on	the	middle	part	where	there	are	12	stitches	,
继续	3	清楚的	行	在	这	中间	部分	在哪里	那里	是	-	针脚	,

在中间部分（共有12针）继续织3行平针，

[ænd; ənd][θriː] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑːrz] ; [nəʊ][pleɪn] [rəʊz] [æt; ət][ðə; ði][end] ;

and	3	rows	of	bars	;	no	plain	rows	at	the	end	;
和	3	行	的	酒吧	;	不	清楚的	行	在	这	结尾	;

以及 3 行条形；末端没有平整的行；

[teɪk] [ʌp] [iːtʃ] [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] - [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd] [siːm] [θriː] [rəʊz] .

take	up	each	side	of	the	heel	10	stitches	,	and	seam	3	rows	.
拿	向上	每个	边	的	这	脚跟	-	针脚	,	和	接缝	3	行	.

在鞋跟两侧各挑起 10 针，缝合 3 行。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [fʊt] [pɑːt] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd][eit] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑːrz] ,

For	the	foot	part	,	knit	2	plain	rows	,	and	8	rows	of	bars	,
为了	这	脚	部分	,	针织	2	清楚的	行	,	和	8	行	的	酒吧	,

脚部部分，织2行平针，然后织8行条纹针。

[bɪˈfɔː(r)] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði][pleɪn] [rəʊz] [tuː; tə] [ðiːz] [eit] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑːrz] .

before	**knitting**	**the**	**plain**	**rows**	**to**	**these**	**8**	**rows**	**of**	**bars**	**.**
前	针织	这	清楚的	行	到	这些	8	行	的	酒吧	.

在编织平针行之前，先编织这 8 行条纹。

[set] [ɒn] - [stɪtʃis] [ɒv; əv] ['kʌləd] [wʊl] [ɒn][ə; eɪ] ['seprət] [pɪn] , [ænd; ənd]['ɑːftə(r)] ['nɪtɪŋ] [ˌtuːˈtuː]

Set	**on**	**28**	**stitches**	**of**	**coloured**	**wool**	**on**	**a**	**separate**	**pin**	**,**	**and**	**after**	**knitting**	**2**
放	在	-	针脚	的	有色	羊毛	在	一个	分离	别针	,	和	后	针织	2

[siːmd] [rəʊz] ,

seamed	**rows**	**,**
缝合	行	,

将28针彩色毛线固定在单独的别针上，织完2行缝合线后，

[dʒɔɪn][ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [pɑːt][ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] ,

join	**it**	**to**	**the**	**front**	**part**	**of**	**the**	**stocking**	**,**
加入	它	到	这	正面	部分	的	这	袜	,

把它连接到长筒袜的前部，

[ðen] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] [raʊndz] [ɔːl] [raʊnd] [tuː; tə][dʒɔɪn][ðə; ði] [həʊl] ,

then	**knit**	**2**	**plain**	**rounds**	**all**	**round**	**to**	**join**	**the**	**whole**	**,**
然后	针织	2	清楚的	回合	全部	圆形的	到	加入	这	所有的	,

然后织两圈平针，将整个线圈连接起来。

[bʌt; bət][ɪn][ðə; ði] [bæk] [pɑːt] [rɪˈdjuːs] [fɔːr] [stɪtʃis] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ ˈtiː]['iːkwəl] [wɪð] [ðə; ði] - [ɪn] [frʌnt] .

but	**in**	**the**	**back**	**part**	**reduce**	**4**	**stitches**	**to**	**make**	**it**	**equal**	**with**	**the**	**28**	**in**	**front**	**.**
但	在	这	后退	部分	减少	4	针脚	到	制作	它	平等的	和	这	-	在	正面	.

但后片要减少 4 针，使其与前片的 28 针相等。

[kəˈmens] [ðə; ði]['pæt(ə)n][ɔː(r)][bɑːrz][ɒn][ðə; ði] [bæk] [pɪn] , [ænd; ənd] [meɪk] [ðə; ði] 1st [stɪtʃ] [ə; eɪ]

Commence	**the**	**pattern**	**or**	**bars**	**on**	**the**	**back**	**pin**	**,**	**and**	**make**	**the**	**1st**	**stitch**	**a**
开始	这	图案	或者	酒吧	在	这	后退	别针	,	和	制作	这	1st	缝	一个

[pleɪn] [wʌn] ,

plain	**one**	**,**
清楚的	一	,

在背面别针上开始编织图案或条纹，第一针织成平针。

[æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv] [ðæt] [pɪn] ,

at	**the**	**end**	**of**	**that**	**pin**	**,**
在	这	结尾	的	那	别针	,

在那根销钉的末端，

[ænd; ənd][ɒn][ðə; ði] [frʌnt] [wʌn] [siːm] [θriː] [stɪtʃis] [tuː; tə] [fɔːm] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃuː] ,

and	**on**	**the**	**front**	**one**	**seam**	**3**	**stitches**	**to**	**form**	**the**	**side**	**of**	**the**	**shoe**	**,**
和	在	这	正面	一	接缝	3	针脚	到	形式	这	边	的	这	鞋	,

鞋面一侧缝三针，形成鞋侧。

[wɪð] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] [rəʊz] [æz; əz][brɪˈfɔː(r)] , ['nærəʊɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][end][ænd; ənd] [brˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv]

with	**2**	**plain**	**rows**	**as**	**before**	**,**	**narrowing**	**at**	**the**	**end**	**and**	**beginning**	**of**
和	2	清楚的	行	作为	前	,	收窄	在	这	结尾	和	开始	的

[ðə; ði][pɪnz] .

the	**pins**	**.**
这	别针	.

与之前一样，有 2 排平针，针脚的末端和起始处逐渐变窄。

[æt; ət][ðə; ði] [brˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][pɪnz] , ['nærəʊ] [ðə; ði] 1st [stɪtʃ] ,

At	**the**	**beginning**	**of**	**the**	**pins**	**,**	**narrow**	**the**	**1st**	**stitch**	**,**
在	这	开始	的	这	别针	,	狭窄的	这	1st	缝	,

在别针的起始位置，将第一针缝得更窄。

[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði][end][bɪ'fɔ:(r)][ðə; ði][θri:] [si:md] [stɪtʃis] , [ænd; ənd]['əʊnli] ['nærəʊ] [ɪn][ðə; ði]

and	at	the	end	before	the	3	seamed	stitches	,	and	only	narrow	in	the
和	在	这	结尾	前	这	3	缝合	针脚	,	和	仅有的	狭窄的	在	这

[pleɪn] [rəʊz] .

plain	rows	.
清楚的	行	.

在缝合 3 针之前，最后只在平针行中较窄。

[wen] [ju:; jʊ][hæv; həv] ['nærəud] [tu:; tə][hæv; həv] - [ɒn][ðə; ði] [frʌnt] [ænd; ənd] [bæk] [pɪnz] ,

When	you	have	narrowed	to	have	10	on	the	front	and	back	pins	,
什么时候	你	有	范围缩小	到	有	-	在	这	正面	和	后退	别针	,

当你把前后两个别针的数量都减少到10个时，

- [ɪn][ɔ:l] , [nɪt] [fɔ:r][pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [baɪ] ['tɜ:nɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][ænd; ənd]['baɪndɪŋ] [daʊn] .

20	in	all	,	knit	4	plain	rows	,	and	finish	by	turning	it	and	binding	down	.
-	在	全部	,	针织	4	清楚的	行	,	和	结束	经过	转弯	它	和	结合	向下	.

总共 20 针，织 4 行平针，最后翻面并收边。

[ðə; ði] [frʌnt] [pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃu:] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][fɔ:r] [rəʊz] [ɒv; əv][bɑ:rz] ;

The	front	part	of	the	shoe	should	have	4	rows	of	bars	;
这	正面	部分	的	这	鞋	应该	有	4	行	的	酒吧	;

鞋子的前部应该有 4 排横杆；

[dʒɔɪn][ðə; ði][saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði] [ʃu:] [ænd; ənd] ['stɒkɪŋ] , [ænd; ənd] [nɪt] [fɔ:r] [si:md] [rəʊz] ;

join	the	sides	of	the	shoe	and	stocking	,	and	knit	4	seamed	rows	;
加入	这	侧面	的	这	鞋	和	袜	,	和	针织	4	缝合	行	;

将鞋子和袜子的侧边连接起来，织 4 行缝合线；

[drɔ:] [ə; eɪ] ['rɪbən] [θru:] [ðə; ði] [bæk] [pɑ:t] [weə(r)] [ju:; jʊ] [meɪd] [ðə; ði] [həʊlz] .

draw	a	ribbon	through	the	back	part	where	you	made	the	holes	.
画	一个	丝带	通过	这	后退	部分	在哪里	你	制成	这	孔	.

将丝带穿过背面打孔的位置。

[ʃel] ['pæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['beɪbiz] [kæp] .

Shell	Pattern	for	a	Baby's	Cap	.
壳	图案	为了	一个	婴儿的	帽	.

婴儿帽贝壳图案。

[pɪnz][nəʊ] . - , [ænd; ənd][ðə; ði]['faɪnɪst]['lɪnɪn] [θred] .

Pins	No	.	22	,	and	the	finest	linen	thread	.
别针	不	.	-	,	和	这	最好的	亚麻布	线	.

22号别针，以及最好的亚麻线。

[ðə; ði] [frʌnt] [pɑ:t][ɪz] [nɪt] [wɪð] [ˌtu:'tu:]['ni:d(ə)lz]['əʊnli] .

The	front	part	is	knit	with	2	needles	only	.
这	正面	部分	是	针织	和	2	针	仅有的	.

前片仅用两根针编织而成。

[kɑ:st][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [faɪv] [rəʊz] [pleɪn][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] .

Cast	on	208	stitches	,	knit	5	rows	plain	for	the	beginning	.
投掷	在	-	针脚	,	针织	5	行	清楚的	为了	这	开始	.

起针 208 针，开头织 5 行平针。

['ɑ:ftə(r)] [ði:z] [faɪv] , [ju:; jʊ][mʌst; məst] [dɪ'mɪnɪʃ] [wʌn] [stɪtʃ] [ɪn] ['evri] [ʃel] , [səʊ][æz; əz][tu:; tə]

After	these	5	,	you	must	diminish	1	stitch	in	every	shell	,	so	as	to
后	这些	5	,	你	必须	减少	1	缝	在	每一个	壳	,	所以	作为	到

[hæv; həv]['əʊnli] - .

have	only	192	.
有	仅有的	-	.

完成这 5 个花样后，每个贝壳花样必须减 1 针，这样就只剩下 192 针了。

[ðen] [θriː] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pæt(ə)n] , [ɔː(r)] [ʃelz] ,
Then 3 rows of the pattern , or shells ,
然后 3 行 的 这 图案 , 或者 贝壳 ,

然后是3行图案，或者说是贝壳状图案，

[ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [həʊlz] ([fɔː(r); fə(r)] ['pʊtɪŋ] ['nærəʊ] ['rɪbən] [ɪn]) [bɪ'fɔː(r)] ['duːɪŋ] [ðə; ði]['pæt(ə)n]
2 rows of holes (for putting narrow ribbon in) before doing the pattern
2 行 的 孔 (为了 推杆 狭窄的 丝带 在) 前 正在做 这 图案

[ə'gen] ,
again ,
再次 ,

在再次制作图案之前，先打两排孔（用于穿入窄丝带），

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] : [brɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] ,
which is done in this manner : bring your thread forward , knit 2 stitches together ,
哪个 是 完毕 在 这 方式 : 带来 你的 线 向前 , 针织 2 针脚 一起 ,

具体做法如下：将线拉到前面，将两针并一针，

[ænd; ənd][səʊ][ɒn][tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][jɔː(r); jə(r)]['niːd(ə)l] .
and so on to the end of your needle .
和 所以 在 到 这 结尾 的 你的 针 .

如此往复，直到针尖为止。

[nɪt] [faɪv] [rəʊz] [ɒv; əv] [pleɪn] [bɪ'twiːn] [ðiːz] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [həʊlz] ; [wen] [ðɪs] [ɪz] [kən'kluːdɪd] ,
Knit 5 rows of plain between these 2 rows of holes ; when this is concluded ,
针织 5 行 的 清楚的 之间 这些 2 行 的 孔 ; 什么时候 这 是 结束 ,

在这两排孔洞之间织5行平针；织完后，

[nɪt] [fɔːr] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃelz] , [ænd; ənd] [ðen] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [həʊlz] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz]
knit 4 rows of the shells , and then 2 rows of the holes the same as
针织 4 行 的 这 贝壳 , 和 然后 2 行 的 这 孔 这 相同的 作为

[bɪ'fɔː(r)] ,
before ,
前 ,

先织4行贝壳花样，然后织2行与之前相同的镂空花样。

[wɪð] [ðə; ði][faɪv] [pleɪn] [rəʊz] [bɪ'twiːn] , [ðen] [ə'gen] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði]['pæt(ə)n] [ɔː(r)] [ʃelz] .
with the 5 plain rows between , then again 2 rows of the pattern or shells .
和 这 5 清楚的 行 之间 , 然后 再次 2 行 的 这 图案 或者 贝壳 .

中间穿插 5 行平针，然后再穿插 2 行花样或贝壳针。

[juː; jʊ] [naʊ] [teɪk] [jɔː(r); jə(r)] [tuː] ['ʌðə(r)]['niːd(ə)lz] , [ænd; ənd] [ɪn'kriːs] - [stɪtʃɪs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]
You now take your two other needles , and increase 43 - stitches for the
你 现在 拿 你的 二 其他 针 , 和 增加 - 针脚 为了 这

[bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [hed] ;
back of the head ;
后退 的 这 头 ;

现在拿起另外两根针，在后脑勺处增加 43 针；

[ˌtuː'tuː] [rəʊz] [pleɪn] , [wʌn] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)] ['pʊtɪŋ] ['rɪbən] [ɪn] , [ænd; ənd][θriː] [rəʊz] [pleɪn] ,
2 rows plain , 1 row for putting ribbon in , and 3 rows plain ,
2 行 清楚的 , 1 排 为了 推杆 丝带 在 , 和 3 行 清楚的 ,

2 行平铺，1 行用于穿丝带，3 行平铺。

[ðen] [nɪt] [eit] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ʃelz] ;
then knit 8 rows of the shells ;
然后 针织 8 行 的 这 贝壳 ;

然后织8行贝壳花样；

[ðə; ði] 7th [rəʊ] [juː; jʊ] [mʌst; məst] [hæv; həv] ['sɛvən] [həʊlz] [ɪn] [iːtʃ] [ʃel] , [ænd; ənd] [ðə; ði] 8th [bʌt; bət]

the	7th	row	you	must	have	7	holes	in	each	shell	,	and	the	8th	but
这	7th	排	你	必须	有	7	孔	在	每个	壳	,	和	这	8th	但

[sɪks] .

6	.
6	.

第 7 行每个贝壳必须有 7 个孔，第 8 行每个贝壳必须有 6 个孔。

['ɑːftə(r)] [ðɪs] , [siːm] [ðə; ði] [fɜːst] [ænd; ənd] ['sekənd] [stɪtʃis] , [nɪt] [ðə; ði] [θɜːd] [pleɪn] , [wɪ'ðaʊt] ['teɪkɪŋ]

After	this	,	seam	the	first	and	second	stitches	,	knit	the	third	plain	,	without	taking
后	这	,	接缝	这	第一的	和	第二	针脚	,	针织	这	第三	清楚的	,	没有	采取

[ˌaɪ 'tiː] [ɒf] ,

it	off	,
它	离开	,

之后，将第一针和第二针缝合，然后织第三针平针，不要拆线。

[ænd; ənd] [twɪst] [ˌaɪ 'tiː] [səʊ] [æz; əz] [tuː; tə] [meɪk] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] [ɒv; əv] [ðɪs] [lɑːst] [wʌn] ;

and	twist	it	so	as	to	make	2	stitches	of	this	last	one	;
和	捻	它	所以	作为	到	制作	2	针脚	的	这	最后的	一	;

并将其扭转，使最后一针变成两针；

[ðen] [siːm] [ðə; ði] [fɪfθ] , [slɪp] [ðə; ði] [sɪksθ] [wɪ'ðaʊt] ['nɪtɪŋ] , [nɪt] [ðə; ði] ['sev(ə)nθ] [pleɪn] ,

then	seam	the	fifth	,	slip	the	sixth	without	knitting	,	knit	the	seventh	plain	,
然后	接缝	这	第五	,	滑	这	第六	没有	针织	,	针织	这	第七	清楚的	,

然后缝合第五针，滑针缝合第六针（无需编织），编织第七针平针。

[ænd; ənd] [pɑːs] [ðə; ði] [sɪksθ] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] [eɪtθ] [pleɪn] , [slɪp] [ðə; ði] [naɪnθ] , [ænd; ənd] [ðə; ði]

and	pass	the	sixth	over	,	knit	the	eighth	plain	,	slip	the	ninth	,	and	the
和	经过	这	第六	超过	,	针织	这	第八	清楚的	,	滑	这	第九	,	和	这

[tenθ] [nɪt] [pleɪn] ,

tenth	knit	plain	,
第十	针织	清楚的	,

将第六针越过，第八针织平针，第九针滑针，第十针织平针。

[ænd; ənd] [pɑːs] [ðə; ði] [naɪnθ] ['əʊvə(r)] [ˌaɪ 'tiː] .

and	pass	the	ninth	over	it	.
和	经过	这	第九	超过	它	.

然后将第九个球传给它。

[ðə; ði] [nekst] [rəʊ] : [siːm] [ðə; ði] [fɜːst] [stɪtʃ] , [slɪp] [ðə; ði] ['sekənd] , [nɪt] [ðə; ði] [θɜːd] ,

The	next	row	:	seam	the	first	stitch	,	slip	the	second	,	knit	the	third	,
这	下一个	排	:	接缝	这	第一的	缝	,	滑	这	第二	,	针织	这	第三	,

下一行：缝合第一针，滑过第二针，织第三针，

[ænd; ənd] [pɑːs] [ðə; ði] ['sekənd] ['əʊvə(r)] [wɪ'ðaʊt] ['teɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌaɪ 'tiː] ['twɪstɪd] ;

and	pass	the	second	over	without	taking	it	off	,	and	knit	it	twisted	;
和	经过	这	第二	超过	没有	采取	它	离开	,	和	针织	它	扭曲	;

将第二根线绕过去，不要脱下来，然后扭着织；

[twɪst] [ðə; ði] [fɔːθ] , [siːm] [ðə; ði] [fɪfθ] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [θriː] [rɪ'meɪnɪŋ] [pleɪn] .

twist	the	fourth	,	seam	the	fifth	,	and	knit	the	3	remaining	plain	.
捻	这	第四	,	接缝	这	第五	,	和	针织	这	3	其余的	清楚的	.

将第四针扭转，缝合第五针，然后编织剩下的 3 针平针。

['ɑːftə(r)] [ðɪs] [rəʊ] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [pleɪn] [ɔːl] [raʊnd] ; ['ɑːftə(r)] [ðiːz] ,

After	this	row	,	knit	2	rows	plain	all	round	;	after	these	,
后	这	排	,	针织	2	行	清楚的	全部	圆形的	;	后	这些	,

这一行之后，织两行平针；这两行之后，

[meɪk] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv] [həʊlz] ([fɔː(r); fə(r)] ['pʊtɪŋ] ['rɪbən] [ɪn]) [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] [tə'geðə(r)] ,

make	a	row	of	holes	(	for	putting	ribbon	in	)	by	taking	2	stitches	together	,
制作	一个	排	的	孔	(	为了	推杆	丝带	在	)	经过	采取	2	针脚	一起	,

将两针并在一起，缝出一排孔（用于穿丝带）。

[ænd; ənd] ['meɪkɪŋ] [wʌn][æz; əz][bɪ'fɔ:(r)] .

and	making	one	as	before	.
和	制作	一	作为	前	.

并像以前一样制作一个。

[fɜ:st][θri:] [rəʊz] [pleɪn][ɔ:l] [raʊnd] , [ə'nʌðə(r)] [rəʊ] [ɒv; əv][həʊlz] , [ænd; ənd] [ðen] [θri:] [rəʊz] [pleɪn] .

First	3	rows	plain	all	round	,	another	row	of	holes	,	and	then	3	rows	plain	.
第一的	3	行	清楚的	全部	圆形的	,	其他	排	的	孔	,	和	然后	3	行	清楚的	.

前 3 圈都是素面，再加一圈打孔，然后 3 圈又是素面。

[ðen] [du:; də][ðə; ði]['pæt(ə)n][eit] [ʃelz] [raʊnd][ðə; ði][kæp] ,

Then	do	the	pattern	8	shells	round	the	cap	,
然后	做	这	图案	8	贝壳	圆形的	这	帽	,

然后按图案在帽檐上画8圈贝壳花样，

[ænd; ənd][səʊ][kən'tɪnju:] [ʌn'tɪl][ju:; jʊ][hæv; həv][bʌt; bət][faɪv] [stɪtʃis] [ɪn'sted] [ɒv; əv][naɪn] ([nɒt]

and	so	continue	until	you	have	but	5	stitches	instead	of	9	(	not
和	所以	继续	直到	你	有	但	5	针脚	反而	的	9	(	不是

[ɪn'klu:dɪŋ] [ðə; ði][ˌtu:'tu:] ['twɪstɪd] ,

including	the	2	twisted	,
包括	这	2	扭曲	,

如此继续，直到只剩下 5 针而不是 9 针（不包括 2 针扭转的针脚），

[ænd; ənd][ðə; ði] [si:md]) .

and	the	seamed	)	.
和	这	缝合	)	.

（以及缝合处）。

['ɑ:ftə(r)] [ðɪs] [rəʊ] , [si:m] [ðə; ði] 1st , [twɪst] [ðə; ði] 2d [ænd; ənd] 3d , [si:m] [ðə; ði] 4th ,

After	this	row	,	seam	the	1st	,	twist	the	2d	and	3d	,	seam	the	4th	,
后	这	排	,	接缝	这	1st	,	捻	这	2d	和	3d	,	接缝	这	4th	,

完成这一行后，缝合第1行，扭转第2行和第3行，缝合第4行。

[reɪz] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [baɪ] ['pɪkɪŋ] [ʌp][ə; eɪ] [lu:p] , [slɪp][ðə; ði] 5th , [nɪt] [ðə; ði] 6th ,

raise	a	stitch	by	picking	up	a	loop	,	slip	the	5th	,	knit	the	6th	,
增加	一个	缝	经过	挑选	向上	一个	环形	,	滑	这	5th	,	针织	这	6th	,

挑起一针（通过挑起一个线圈），滑过第5针，织第6针，

[ænd; ənd] [pɑ:s] [ðə; ði] 5th ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] 7th [pleɪn] , [ænd; ənd] [teɪk] [ðə; ði] 8th [ænd; ənd] 9th

and	pass	the	5th	over	,	knit	the	7th	plain	,	and	take	the	8th	and	9th
和	经过	这	5th	超过	,	针织	这	7th	清楚的	,	和	拿	这	8th	和	9th

[tə'geðə(r)] ,

together	,
一起	,

将第5针过针，第7针织平针，第8针和第9针并在一起织。

[reɪz] [wʌn] [stɪtʃ] [bɪ'fɔ:(r)] [bɪ'gɪnɪŋ] [tu:; tə] [si:m] .

raise	one	stitch	before	beginning	to	seam	.
增加	一	缝	前	开始	到	接缝	.

缝合前先挑起一针。

[ðə; ði][nekst][rəʊ] : — [si:m] [ðə; ði] 1st , [slɪp][ðə; ði] 2d , [nɪt] [ðə; ði] 3d [pleɪn] ,

The	next	row	:	—	Seam	the	1st	,	slip	the	2d	,	knit	the	3d	plain	,
这	下一个	排	:	—	接缝	这	1st	,	滑	这	2d	,	针织	这	3d	清楚的	,

下一行：—缝合第1针，滑针第2针，织第3针平针，

[ænd; ənd] [pɑ:s] [ðə; ði] 2d [hɑ:f] [θru:] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌaɪ 'ti:] [pleɪn] , [si:m] [ðə; ði] 4th ,

and	pass	the	2d	half	through	,	and	knit	it	plain	,	seam	the	4th	,
和	经过	这	2d	一半	通过	,	和	针织	它	清楚的	,	接缝	这	4th	,

将第二半针穿过，然后平针编织，缝合第四半针。

[nɪt] [ðə; ði] 5th [pleɪn] , [slɪp][ðə; ði] 6th [wɪ'ðaʊt] ['nɪtɪŋ] , [nɪt] [ðə; ði] 7th ,
knit the 5th plain , slip the 6th without knitting , knit the 7th ,
针织 这 5th 清楚的 , 滑 这 6th 没有 针织 , 针织 这 7th ,

第5针织平针，第6针滑针（不织），第7针织正针。

[ænd; ənd] [pɑːs] ['əʊvə(r)][ðə; ði] 6th [tuː; tə][ðə; ði][left] , [ænd; ənd][ðə; ði] 8th [tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] ,
and pass over the 6th to the left , and the 8th to the right ,
和 经过 超过 这 6th 到 这 左边 , 和 这 8th 到 这 正确的 ,

将第6个方块向左移动，将第8个方块向右移动。

[nɪt] [ðə; ði] 9th [pleɪn] .
knit the 9th plain .
针织 这 9th 清楚的 .

织第9个平针。

[ðen] [duː; də][ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv][pleɪn] ['nɪtɪŋ] [ɔːl] [raʊnd] , [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði][həʊlz] (
Then do 2 rows of plain knitting all round , 2 rows of the holes (
然后 做 2 行 的 清楚的 针织 全部 圆形的 , 2 行 的 这 孔 (
[fɔː(r); fə(r)] ['rɪbən]) ,
for ribbon) ,
为了 丝带) ,

然后织两圈平针，再织两圈带孔的针（做丝带），

['nɪtɪŋ] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [pleɪn] [tuː; tə][dɪ'vaɪd][ðem; ðəm] , [ænd; ənd][fɔːr] [pleɪn] [rəʊz] [tuː; tə] ['fɪnɪʃ] [wɪð] .
knitting 2 rows plain to divide them , and 4 plain rows to finish with .
针织 2 行 清楚的 到 划分 他们 , 和 4 清楚的 行 到 结束 和 .

织 2 行平针将它们隔开，再织 4 行平针作为结尾。

[teɪk] [ɒf] [jɔː(r); jə(r)] [stɪtʃis] [ɒn][ə; eɪ]['niːd(ə)l] [wɪð] [kɔːs] [θred] , [ænd; ənd][taɪ][ˌaɪ 'tiː][ʌp] .
Take off your stitches on a needle with coarse thread , and tie it up .
拿 离开 你的 针脚 在 一个 针 和 粗 线 , 和 领带 它 向上 .

用粗线缝针拆掉针脚，然后打结。

[ðə; ði]['pæt(ə)n] [stɪtʃ] : — [fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [ðə; ði] 1st [stɪtʃ] , [twɪst] [ðə; ði] 2d [ænd; ənd] 3d ,
The pattern stitch : — First row : — Seam the 1st stitch , twist the 2d and 3d ,
这 图案 缝 : — 第一的 排 : — 接缝 这 1st 缝 , 捻 这 2d 和 3d ,

图案针法：—第一行：—缝合第1针，扭转第2针和第3针，

[siːm] [ðə; ði] 4th , [nɪt] [ðə; ði] 5th [pleɪn] , [brɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [θred] ['fɔːwəd] ,
seam the 4th , knit the 5th plain , bring your thread forward ,
接缝 这 4th , 针织 这 5th 清楚的 , 带来 你的 线 向前 ,

缝合第4针，编织第5针平针，将线头拉到前面，

[ænd; ənd][səʊ] [kən'tɪnjuː] [fɔː(r); fə(r)][naɪn] [stɪtʃis] [pleɪn] , ['kaʊntɪŋ] [ðə; ði] 5th [fɔː(r); fə(r)][wʌn] ; [baɪ]
and so continue for 9 stitches plain , counting the 5th for 1 ; by
和 所以 继续 为了 9 针脚 清楚的 , 计数 这 5th 为了 1 ; 经过
['pʊtɪŋ] [jɔː(r); jə(r)] [θred] ['fɔːwəd] ,
putting your thread forward ,
推杆 你的 线 向前 ,

如此继续织9针平针，第5针算作1针；将线向前穿过，

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - [stɪtʃis] .
you will have 17 stitches .
你 将要 有 - 针脚 .

你将被缝17针。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] [ðə; ði] 1st [stɪtʃ] , [twɪst] [ðə; ði] 2d [ænd; ənd] 3d , [siːm] [ðə; ði] 4th ,
Second row : — Seam the 1st stitch , twist the 2d and 3d , seam the 4th ,
第二 排 : — 接缝 这 1st 缝 , 捻 这 2d 和 3d , 接缝 这 4th ,

第二行：—缝合第一针，扭转第二针和第三针，缝合第四针，

[ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] - [pleɪn] [wen] [wɪð] [fɔːr] ['niːd(ə)lz] , [ænd; ənd] [siːm] [ðem; ðəm] [wen] [wɪð]

and	knit	the	17	plain	when	with	4	needles	,	and	seam	them	when	with
和	针织	这	-	清楚的	什么时候	和	4	针	,	和	接缝	他们	什么时候	和

[ˌtuːˈtuː] .

2	.
2	.

用 4 根针编织 17 个平针，用 2 根针缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [ðə; ði] 1st , [twɪst] [ðə; ði] 2d [ænd; ənd] 3d , [siːm] [ðə; ði] 4th ,

Third	row	:	—	Seam	the	1st	,	twist	the	2d	and	3d	,	seam	the	4th	,
第三	排	:	—	接缝	这	1st	,	捻	这	2d	和	3d	,	接缝	这	4th	,

第三行：—缝合第一圈，扭转第二圈和第三圈，缝合第四圈，

[slɪp] [ðə; ði] 5th , [nɪt] [ðə; ði] 6th [pleɪn] , [ænd; ənd] [pɑːs] ['əʊvə(r)] [ðə; ði] 5th ; [nɪt] - [stɪtʃis] [pleɪn] ,

slip	the	5th	,	knit	the	6th	plain	,	and	pass	over	the	5th	;	knit	15	stitches	plain	,
滑	这	5th	,	针织	这	6th	清楚的	,	和	经过	超过	这	5th	;	针织	-	针脚	清楚的	,

滑过第5针，织第6针平针，然后将第5针越过；织15针平针，

[ɪnˈkluːdɪŋ] [ðə; ði] 6th , [ænd; ənd] [teɪk] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] 15th .

including	the	6th	,	and	take	2	together	at	the	15th	.
包括	这	6th	,	和	拿	2	一起	在	这	15th	.

包括第 6 个，并在第 15 个一起拿 2 个。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðə; ði] 3d , [wɪð] [ðə; ði] [ɪkˈsepʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nʌmbə(r)] ,

Fourth	row	:	—	The	same	as	the	3d	,	with	the	exception	of	the	number	,
第四	排	:	—	这	相同的	作为	这	3d	,	和	这	例外	的	这	数字	,

第四行：—与第三行相同，只是数字不同。

[wɪtʃ] [ɪz] - [ðɪs] [taɪm] , [dɪˈmɪnɪʃɪŋ] [æt; ət] [ðə; ði] [fɜːst] [ænd; ənd] [ˌθɜːˈtiːnθ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] .

which	is	13	this	time	,	diminishing	at	the	first	and	thirteenth	as	before	.
哪个	是	-	这	时间	,	减少	在	这	第一的	和	第十三	作为	前	.

这次是 13，和以前一样，在第一和第十三个处递减。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðə; ði] [fɔːθ] [rəʊ] , ['əʊnli] - [stɪtʃis] [ɪn'sted] [ɒv; əv] - .

Fifth	row	:	—	The	same	as	the	fourth	row	,	only	11	stitches	instead	of	13	.
第五	排	:	—	这	相同的	作为	这	第四	排	,	仅有的	-	针脚	反而	的	-	.

第五行：—与第四行相同，只是针数从 13 针减少到 11 针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz] [ðə; ði] [fɪfθ] , ['əʊnli] [naɪn] [stɪtʃis] [ɪn'sted] [ɒv; əv] - .

Sixth	row	:	—	The	same	as	the	fifth	,	only	9	stitches	instead	of	11	.
第六	排	:	—	这	相同的	作为	这	第五	,	仅有的	9	针脚	反而	的	-	.

第六行：—与第五行相同，只是针数从 11 针减少到 9 针。

['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [sɪks] [rəʊz] , [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [æt; ət] [ðə; ði] [fɜːst] [ə'gen] , [ðə; ði] [sɪks] [rəʊz] [kəm'praiz] [ɔːl]

After	the	6	rows	,	you	begin	at	the	first	again	,	the	6	rows	comprising	all
后	这	6	行	,	你	开始	在	这	第一的	再次	,	这	6	行	包括	全部

[ðə; ði] ['pæt(ə)n] .

the	pattern	.
这	图案	.

6 行完成后，再从第一行开始，这 6 行构成了整个图案。

[fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] ['nɪtɪd] ['bɒdɪs] .

For	a	Knitted	Bodice	.
为了	一个	针织	紧身胸衣	.

针织上衣。

[faɪv] ['aʊnsɪz] [ɒv; əv] [fɔː(r)] - [θred] ['fliːsi] , [ænd; ənd] [nəʊ] . - [pɪnz] .

Five	ounces	of	four	-	thread	fleecy	,	and	No	.	10	pins	.
五	盎司	的	四	-	线	羊毛	,	和	不	.	-	别针	.

五盎司四股羊毛绒，以及 10 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː][pleɪn] [rəʊz] .

Cast	on	60	stitches	,	and	knit	3	plain	rows	.
投掷	在	-	针脚	,	和	针织	3	清楚的	行	.

起针 60 针，织 3 行平针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Fourth	row	:	—	Make	a	stitch	,	knit	2	together	,	make	a	stitch	,	knit	2	together	,
第四	排	:	—	制作	一个	缝	,	针织	2	一起	,	制作	一个	缝	,	针织	2	一起	,

第四行：—织一针，两针并一针，织一针，两针并一针，

[ænd; ənd][səʊ][ɒn][tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] ; [nɪt] [fɔːr][pleɪn] [rəʊz] ,

and	so	on	to	the	end	of	the	row	;	knit	4	plain	rows	,
和	所以	在	到	这	结尾	的	这	排	;	针织	4	清楚的	行	,

如此往复，直到该行结束；织4行平针，

[nɪt] - [rəʊz] [ɪn] ['dʌb(ə)l] ['nɪtɪŋ] , [nɪt] [ðə; ði][fɔːr][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst] [stɪtʃis] [ɒv; əv] ['evri] [rəʊ] [pleɪn] ,

knit	70	rows	in	double	knitting	,	knit	the	4	first	and	last	stitches	of	every	row	plain	,
针织	-	行	在	双倍的	针织	,	针织	这	4	第一的	和	最后的	针脚	的	每一个	排	清楚的	,

用双股线织70行，每行的首尾4针织平针。

[ðen] [let] [ɒf] [ɔːl][ðə; ði] [stɪtʃis] [ɒn][tuː; tə][ə; eɪ] [piːs] [ɒv; əv] [θred] ,

then	let	off	all	the	stitches	on	to	a	piece	of	thread	,
然后	让	离开	全部	这	针脚	在	到	一个	片	的	线	,

然后把所有的针脚都松到一根线上。

[ɪkˈsept] - [ɒn][ðə; ði] [raɪt] - [hænd][saɪd] .

except	25	on	the	right	-	hand	side	.
除了	-	在	这	正确的	-	手	边	.

除了右侧的第 25 个。

* [nɪt] [ðiːz] - [stɪtʃis] ['bækwədz] [ænd; ənd] ['fɔːwədz] ([rɪˈmembə(r)ɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][fɔːr][pleɪn] [stɪtʃis] [ɑː(r); ə(r)] [stɪl] [tuː; tə][biː; bi] [nɪt] [ɒn][ðə; ði] [raɪt] - [hænd][saɪd] ,

*	Knit	these	25	stitches	backwards	and	forwards	(	remembering	that	the	4	plain	stitches	are	still	to	be	knit	on	the	right	-	hand	side	,
*	针织	这些	-	针脚	向后	和	前进	(	记住	那	这	4	清楚的	针脚	是	仍然	到	是	针织	在	这	正确的	-	手	边	,

*来回编织这25针（记住，右侧还有4针平针要编织），

[bʌt; bət][nɒt][ɒn][ðə; ði]['ʌðə(r)]) [fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] ; [ðen] [kɑːst][ɒn] - [əˈdɪʃən(ə)l] [stɪtʃis] ;

but	not	on	the	other	)	for	26	rows	;	then	cast	on	15	additional	stitches	;
但	不是	在	这	其他	)	为了	-	行	;	然后	投掷	在	-	额外的	针脚	;

但另一侧不织）26 行；然后加 15 针；

[ðə; ði][fɔːr][pleɪn] [stɪtʃis] [ɑː(r); ə(r)] [naʊ] [tuː; tə][biː; bi] [nɪt] [ɒn][bəuθ][saɪdz][fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] .

the	4	plain	stitches	are	now	to	be	knit	on	both	sides	for	74	rows	.
这	4	清楚的	针脚	是	现在	到	是	针织	在	两个都	侧面	为了	-	行	.

现在要在两侧各织 4 针平针，共 74 行。

[nɪt] [θriː][pleɪn] [rəʊz] .

Knit	3	plain	rows	.
针织	3	清楚的	行	.

织3行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)]

Next	row	:	—	Make	a	stitch	,	knit	2	together	,	make	a	stitch	,	knit	2	together
下一个	排	:	—	制作	一个	缝	,	针织	2	一起	,	制作	一个	缝	,	针织	2	一起

,

,

,

下一行：—织一针，两针并一针，织一针，两针并一针，

[ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] , [nɪt] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd] [kɑːst] [ɒf] .

and	so	on	,	knit	3	plain	rows	,	and	cast	off	.
和	所以	在	,	针织	3	清楚的	行	,	和	投掷	离开	.

如此往复，织 3 行平针，然后收针。

[ðɪs] [kəmˈpliːts] [ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [wʌn] [frʌnt] .

This	completes	the	back	and	one	front	.
这	完成	这	后退	和	一	正面	.

这样就完成了背面和正面的制作。

[juː; jʊ] [ðen] [let] [ɒf] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [saɪd] ,

You	then	let	off	25	stitches	on	the	other	side	,
你	然后	让	离开	-	针脚	在	这	其他	边	,

然后，在另一侧放出25针。

[ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [pɔɪnt] [mɑːkt] [əˈbʌv] [wɪð] [æn; ən] [ˈæstərɪsk] .

and	repeat	from	the	point	marked	above	with	an	asterisk	.
和	重复	从	这	观点	标记	多于	和	一个	星号	.

从上面标有星号的点开始重复。

[ðen] [teɪk] [ʌp] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [ɔːl] [raʊnd] [ðə; ði] [nek] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] .

Then	take	up	the	stitches	all	round	the	neck	,	and	knit	3	plain	rows	.
然后	拿	向上	这	针脚	全部	圆形的	这	脖子	,	和	针织	3	清楚的	行	.

然后挑起领口周围的针数，织 3 行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] [ɔːlˈtɜːnətlɪ] , [nɪt] [fɔːr] [pleɪn] [rəʊz]

Next	row	:	—	Make	a	stitch	and	knit	2	together	alternately	,	knit	4	plain	rows
下一个	排	:	—	制作	一个	缝	和	针织	2	一起	交替	,	针织	4	清楚的	行

, [ænd; ənd] [kɑːst] [ɒf] .

,	and	cast	off	.
,	和	投掷	离开	.

下一行：—交替编织一针和两针并一针，编织 4 行平针，然后收针。

[ðen] [səʊ] [ðə; ði] [tuː] [frʌnts] [tuː; tə] [ðə; ði] [bæk] , [əˈbaʊt] [wʌn] [θɜːd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [ʌp] ,

Then	sew	the	two	fronts	to	the	back	,	about	one	third	of	the	length	up	,
然后	缝	这	二	前线	到	这	后退	,	关于	一	第三	的	这	长度	向上	,

然后将两片前片缝合到后片上，缝合位置大约在长度的三分之一处。

[ænd; ənd] [rʌn] [ə; eɪ] [ˈrɪbən] [θruː] [ðə; ði] [rəʊ] [ɒv; əv] [həʊlz] [fɔːmd] [æt; ət] [ðə; ði] [tɒp] [ænd; ənd]

and	run	a	ribbon	through	the	row	of	holes	formed	at	the	top	and
和	跑步	一个	丝带	通过	这	排	的	孔	形成	在	这	顶部	和

[ˈbɒtəm] .

bottom	.
底部	.

将丝带穿过顶部和底部形成的一排小孔。

[ðɪs] [ɪz] [wɔːn] [ˌaʊtˈsaɪd] [ðə; ði] [dres] ; [ænd; ənd] [ˈʌndə(r)] [ə; eɪ] [ʃɔːl] [ɔː(r)] [kləʊk] [ɪz] [ˈveri] [ˈkʌmftəb(ə)l] .

This	is	worn	outside	the	dress	;	and	under	a	shawl	or	cloak	is	very	comfortable	.
这	是	磨损	外部	这	裙子	;	和	在下面	一个	披肩	或者	披风	是	非常	舒服的	.

它穿在裙子外面；穿在披肩或斗篷里面非常舒适。

[ɔːl] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [dʌn] [ɪn] [ˈdʌb(ə)l] [ˈnɪtɪŋ] [bʌt; bət] [ðə; ði] [fɔːr] [edʒ] [stɪtʃɪs] .

All	should	be	done	in	double	knitting	but	the	4	edge	stitches	.
全部	应该	是	完毕	在	双倍的	针织	但	这	4	边缘	针脚	.

除了边缘的 4 针之外，其余部分都应该用双面针织法完成。

['prɪti] ['əʊpən]['pæt(ə)n] .

Pretty	**Open**	**Pattern**	**.**
漂亮的	打开	图案	.

漂亮的开放式图案。

[naɪn] [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .

Nine	**stitches**	**to**	**a**	**pattern**	**.**
九	针脚	到	一个	图案	.

九针一式。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ]['sentə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɔːl] [aɪ][hæv; həv] [dʌn] [ˌaɪ 'tiː][ɪn] [waɪt] ,

For	**the**	**centre**	**of**	**a**	**shawl**	**I**	**have**	**done**	**it**	**in**	**white**	**,**
为了	这	中心	的	一个	披肩	我	有	完毕	它	在	白色的	,

披肩的中心部分我用了白色。

[wɪð] [ə; eɪ] [diːp] ['ʃeɪdɪd] ['bɔːdə(r)][ɪn] ['feðə(r)] [stɪtʃ] , [ɪn]['dʒɜːmən] [wʊl] , [ænd; ənd][ðə; ðɪ] [ɪ'fekt] [ɪz]

with	**a**	**deep**	**shaded**	**border**	**in**	**feather**	**stitch**	**,**	**in**	**German**	**wool**	**,**	**and**	**the**	**effect**	**is**
和	一个	深的	阴影	边界	在	羽毛	缝	,	在	德语	羊毛	,	和	这	影响	是

[ɪk'striːmli] [gʊd] .

extremely	**good**	**.**
极其	好的	.

采用德国羊毛，以羽毛针法绣出深阴影边框，效果非常好。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

First	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第一的	排	:	—	接缝	2	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	针织	2	一起	,

第一行：—缝合2针，加1针，2针并1针，织3针，2针并1针，

[meɪk] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

make	**1**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
制作	1	,	和	重复	.

制作 1，然后重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [ɔːl'tɜːnətli] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**,**	**and**	**knit**	**2**	**alternately**	**.**
第二	排	:	—	接缝	7	,	和	针织	2	交替	.

第二行：—缝合 7 针，交替编织 2 针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**,**
第三	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,

第三行：—缝合 2 针，织 1 针，加 1 针，2 针并 1 针，织 1 针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

knit	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	和	重复	.

将 2 针并 1 针，再织 1 针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [ɔːl'tɜːnətli] .

Fourth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**,**	**and**	**knit**	**2**	**alternately**	**.**
第四	排	:	—	接缝	7	,	和	针织	2	交替	.

第四行：—缝合 7 针，交替编织 2 针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

Fifth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第五	排	:	—	接缝	2	,	针织	2	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,

第五行：—缝合2针，织2针，加1针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .

pass	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
经过	这	滑倒了	缝	超过	,	制作	1	,	针织	2	,	和	重复	.

将滑针套过，织 1 针，织 2 针，重复此步骤。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [siːm] ['sɛvən] [ɔːl'tɜːnətli] .
Sixth row : — Knit 2 , and seam 7 alternately .
第六 排 : — 针织 2 , 和 接缝 7 交替 .

第六行：—交替编织 2 针，缝合 7 针。

[ʃel] ['nɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][bæg] , [ɪn]['dʒɜːmən] [wʊl] .
Shell Knitting for a Bag , in German Wool .
壳 针织 为了 一个 包 , 在 德语 羊毛 .

用德国羊毛编织贝壳形包袋。

[pɪnz][nəʊ] . - .
Pins No . 14 .
别针 不 . - .

第 14 号别针。

[teɪk] - [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [wʊl] , [bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði]['dɑːrkɪst] , [ænd; ənd][fɔːr] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd]
Take 11 shades of wool , begin with the darkest , and 4 rows of each shade
拿 - 色调 的 羊毛 , 开始 和 这 最黑暗的 , 和 4 行 的 每个 阴影

取11种不同颜色的羊毛线，从最深色开始，每种颜色织4行。

; [ðæt] [ɪz] , [wʌn]['pæt(ə)n] [dʌn] [ɒv; əv] [iːtʃ] .
; that is , 1 pattern done of each .
; 那 是 , 1 图案 完毕 的 每个 .

也就是说，每种图案做1个。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , - [ɒn][ˌtuːˈtuː][ɒv; əv][ðə; ði]['niːd(ə)lz] , [ænd; ənd] - [ɒn][ðə; ði] [θɜːd] .
Cast on 155 stitches , 57 on 2 of the needles , and 38 on the third .
投掷 在 - 针脚 , - 在 2 的 这 针 , 和 - 在 这 第三 .

起针 155 针，其中 2 根针上起 57 针，第 3 根针上起 38 针。

[fɜːst] [raʊnd] : — [nɪt] [fɔːr] [stɪtʃis] [pleɪn] .
First round : — Knit 4 stitches plain .
第一的 圆形的 : — 针织 4 针脚 清楚的 .

第一圈：—织4针平针。

[brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] .
Bring the wool forward , knit 1 , bring the wool forward , knit 1 .
带来 这 羊毛 向前 , 针织 1 , 带来 这 羊毛 向前 , 针织 1 .

将毛线拉到前面，织 1 针，将毛线拉到前面，织 1 针。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [eit] [taɪmz] .
Repeat this 8 times .
重复 这 8 时代 .

重复此步骤8次。

[nɪt] [fɔːr] [pleɪn] , [siːm] [θriː] .
Knit 4 plain , seam 3 .
针织 4 清楚的 , 接缝 3 .

针织 4 针平针，缝合 3 针。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [ɔːl] [raʊnd] .
Repeat this all round .
重复 这 全部 圆形的 .

重复以上步骤，直到所有轮次都完成。

['sekənd] [raʊnd] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] , [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , - [pleɪn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Second round : — Knit 2 plain , 2 together , 15 plain , slip 1 , knit 1 ,
第二 圆形的 : — 针织 2 清楚的 , 2 一起 , - 清楚的 , 滑 1 , 针织 1 ,

第二圈：—织2针平针，2针并1针，织15针平针，滑1针，织1针，

[drɔː] [ðə; ði] [slɪpt] [wʌn]['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [θriː][pleɪn] , [siːm] [fɔːr] .
draw the slipped one over the knitted one , knit 3 plain , seam 4 .
画 这 滑倒了 一 超过 这 针织 一 , 针织 3 清楚的 , 接缝 4 .

将滑针套在编织好的针上，织 3 针平针，缝合 4 针。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] [ɔːl] [raʊnd] .
Repeat this all round .
重复 这 全部 圆形的 .

重复以上步骤，直到所有轮次都完成。

[θɜːd] [raʊnd] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] , [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , - [pleɪn] , [slɪp][wʌn] , [ænd; ənd] [pʊl] [wʌn]
Third round : — Knit 2 plain , 2 together , 14 plain , slip 1 , and pull 1
第三 圆形的 : — 针织 2 清楚的 , 2 一起 , - 清楚的 , 滑 1 , 和 拉 1
['əʊvə(r)][æz; əz][bɪˈfɔː(r)] ,
over as before ,
超过 作为 前 ,

第三圈：—织2针平针，2针并1针，织14针平针，滑1针，然后像之前一样拉1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] , [siːm] [θriː] .
knit 2 plain , seam 3 .
针织 2 清楚的 , 接缝 3 .

针织 2 平针，缝合 3。

[fɔːθ] [raʊnd] : — [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , - [pleɪn] , [slɪp][ænd; ənd] [pʊl] ['əʊvə(r)][æz; əz]
Fourth round : — Knit 1 plain , 2 together , 14 plain , slip and pull over as
第四 圆形的 : — 针织 1 清楚的 , 2 一起 , - 清楚的 , 滑 和 拉 超过 作为
[bɪˈfɔː(r)] ,
before ,
前 ,

第四圈：—织1针平针，2针并1针，织14针平针，滑针并拉过，方法同前，

[nɪt] [wʌn] , [siːm] [θriː] .
knit 1 , seam 3 .
针织 1 , 接缝 3 .

编织 1 针，缝合 3 针。

[fɪfθ] [raʊnd] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , - [pleɪn] , [slɪp][ænd; ənd] [pʊl] ['əʊvə(r)] , [siːm] [θriː] .
Fifth round : — Knit 2 together , 14 plain , slip and pull over , seam 3 .
第五 圆形的 : — 针织 2 一起 , - 清楚的 , 滑 和 拉 超过 , 接缝 3 .

第五圈：—2针并1针，14针平针，滑针并拉过，缝合3针。

[ðə; ðiː] [stɪtʃɪs] [wɪl] [naʊ] [biː; biː] [rɪˈdjuːst] [tuː; tə][ðeə(r)][əˈrɪdʒən(ə)l]['nʌmbə(r)] .
The stitches will now be reduced to their original number .
这 针脚 将要 现在 是 减少 到 他们的 原来的 数字 .

现在针脚数将减少到原来的数量。

[taɪ][ɒn][ðə; ðiː][nekst] [ʃeɪd] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [ðə; ðiː][faɪv] [rəʊz] [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] .
Tie on the next shade , and repeat the 5 rows as before .
领带 在 这 下一个 阴影 , 和 重复 这 5 行 作为 前 .

系上下一个颜色的线，然后像之前一样重复 5 行。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] - [taɪmz] .
Repeat this 15 times .
重复 这 - 时代 .

重复此步骤15次。

[ðen] [teɪk] ['veri] [smɔːl] ['niːd(ə)lz] , [ænd; ənd] [nɪt] [ə; eɪ]['baɪndə(r)] , [ɪn]['sɪmp(ə)l][rɪbz] , [ɪn]['eni][ɒv; əv]
Then take very small needles , and knit a binder , in simple ribs , in any of
然后 拿 非常 小的 针 , 和 针织 一个 活页夹 , 在 简单的 肋骨 , 在 任何 的
[ðə; ðiː] [ʃeɪdz] ,
the shades ,
这 色调 ,

然后换用非常细的针，用简单的罗纹针法，选择任何一种颜色，织一个包边条。

- [rəʊz] [diːp] .
15 rows deep .
- 行 深的 .

深15层。

[ðə; ði]['hænd(ə)l][ɪz] [meɪd] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ɒn][ˌtuː'tuː]['niːd(ə)lz][ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [saɪz][æz; əz] [ðəʊz] [juːst]

The	handle	is	made	by	knitting	on	2	needles	of	the	same	size	as	those	used
这	处理	是	制成	经过	针织	在	2	针	的	这	相同的	尺寸	作为	那些	用过的

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][bæg] ,

for	the	bag	,
为了	这	包	,

手柄是用与包身相同尺寸的两根针织成的。

[wɪð] ['dʌb(ə)l] [wʊl] , [ɪn][ðə; ði] ['fɒləʊɪŋ] ['mænə(r)] : — [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [slɪp][wʌn] ,

with	double	wool	,	in	the	following	manner	:	—	Cast	on	14	stitches	,	slip	1	,
和	双倍的	羊毛	,	在	这	下列的	方式	:	—	投掷	在	-	针脚	,	滑	1	,

使用双股毛线，按以下方式起针：—起14针，滑1针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

bring	the	wool	forward	,	slip	1	,	knit	1	,
带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	,	针织	1	,

将毛线拉到前面，滑1针，织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [wʌn]['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn][tuː; tə][ðə; ði][lɑːst][ˌtuː'tuː] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][bəuθ]

pull	the	slipped	one	over	the	knitted	one	to	the	last	2	,	which	are	both
拉	这	滑倒了	一	超过	这	针织	一	到	这	最后的	2	,	哪个	是	两个都

['nɪtɪd] ;

knitted	;
针织	;

将滑针拉过编织好的针，直到最后两个针，这两个针都是编织好的。

[wɪ'ðaʊt] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [fəʊld][ðə; ði] [tuː] ['edʒɪz] ['ɪntuː][ðə; ði]['mɪd(ə)l] ,

without	bringing	the	wool	forward	,	fold	the	two	edges	into	the	middle	,
没有	带来	这	羊毛	向前	,	折叠	这	二	边缘	进入	这	中间	,

不要将毛线向前折叠，将两边向中间折叠，

[ænd; ənd] [səʊ] [tə'geðə(r)] [wɪð] [ðə; ði] ['dʌb(ə)l] [wʊl] .

and	sew	together	with	the	double	wool	.
和	缝	一起	和	这	双倍的	羊毛	.

然后用双股毛线缝合在一起。

[sɪlk] ['tæslz] [tuː; tə] [mætʃ] .

Silk	tassels	to	match	.
丝绸	流苏	到	匹配	.

搭配同色丝绸流苏。

['prɪti] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)]['bɑːskɪt] [ˌsɜːviː'ets] .

Pretty	Pattern	for	Basket	Serviettes	.
漂亮的	图案	为了	篮子	餐巾纸	.

漂亮的篮式餐巾图案。

[sɪks] [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .

Six	stitches	to	a	pattern	.
六	针脚	到	一个	图案	.

图案中六针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn][æt; ət] [iːtʃ] [edʒ] .

Cast	on	76	stitches	,	knit	2	plain	at	each	edge	.
投掷	在	-	针脚	,	针织	2	清楚的	在	每个	边缘	.

起针 76 针，每边织 2 针平针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː]

First	row	:	—	Make	1	,	knit	1	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	1	,	knit	2
第一的	排	:	—	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	针织	2

[tə'geðə(r)] .

together	.
一起	.

第一行：—织1针，织1针，织1针，2针并1针，织1针，2针并1针。

['sekənd] [rəʊ] : — [si:md] .
Second row : — Seamed .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜ:d] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] [tə'geðə(r)] .
Third row : — Make 1 , knit 3 , make 1 , knit 3 together .
第三 排 : — 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 , 针织 3 一起 .

第三行：—织1针，织3针，织1针，3针并1针。

[fɔ:θ] [rəʊ] : — [si:md] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] .
Fifth row : — Knit 2 together , knit 1 , knit 2 together , make 1 , knit 1 , make 1 .
第五 排 : — 针织 2 一起 , 针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 , 制作 1 .

第五行：—2针并1针，1针并1针，加1针，1针并1针，加1针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [si:md] .
Sixth row : — Seamed .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θri:] [tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] .
Seventh row : — Knit 3 together , make 1 , knit 3 , make 1 .
第七 排 : — 针织 3 一起 , 制作 1 , 针织 3 , 制作 1 .

第七行：—3针并1针，加1针，3针，加1针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [si:md] .
Eighth row : — Seamed .
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] [fɜ:st] [rəʊ] .
Repeat from first row .
重复 从 第一的 排 .

从第一行开始重复。

[ðə; ði] [pleɪn] [rəʊz] [bɪ'twi:n] [meɪ] [bi:; bi] [nɪt] , [ɪn'sted] [ɒv; əv] [si:md] , [ɪf] [wɪʃt] .
The plain rows between may be knit , instead of seamed , if wished .
这 清楚的 行 之间 可能 是 针织 , 反而 的 缝合 , 如果 希望 .

如果愿意，可以在平行之间编织，而不是缝合。

[ˌɔ:ri'ent(ə)l] [mæt] , [ɔ:(r)] ['hʊkə] ['kɑ:pɪt] .
Oriental Mat , or Hookah Carpet .
东方 垫 , 或者 水烟 地毯 .

东方地毯，或称水烟地毯。

[ðɪs] [meɪ] ['ɔ:lsəʊ] [bi:; bi] [ju:st] [æz; əz] [ə; eɪ] ['kærɪdʒ] [rʌg] ,
This may also be used as a carriage rug ,
这 可能 还 是 用过的 作为 一个 运输 小地毯 ,

它也可以用作马车地毯。

[ɔ:(r)] [ɪz] ['veri] ['prɪti] [æz; əz] [ə; eɪ] [mæt] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pi'ænəʊ] .
or is very pretty as a mat for the front of the piano .
或者 是 非常 漂亮的 作为 一个 垫 为了 这 正面 的 这 钢琴 .

或者用作钢琴前的垫子也很漂亮。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [kəm'pəʊzd] [ɒv; əv][æn; ən]['əʊpən] [straɪp] [ɒv; əv] [dɑːk] ['nɪtɪŋ] , [ænd; ənd][ə; eɪ] [straɪp] [ɒv; əv]

It	is	composed	of	an	open	stripe	of	dark	knitting	,	and	a	stripe	of
它	是	由	的	一个	打开	条纹	的	黑暗的	针织	,	和	一个	条纹	的

[waɪt] ['nɪtɪŋ] ,

white	knitting	,
白色的	针织	,

它由一条深色针织条纹和一条白色针织条纹组成。

[wɪð] [ə; eɪ] ['pæt(ə)n] [wɜːkt] [ɪn] [krɒs] [stɪtʃ] [ɒn][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][ɪz][kwaɪt] [njuː] .

with	a	pattern	worked	in	cross	stitch	on	it	,	and	is	quite	new	.
和	一个	图案	工作	在	叉	缝	在	它	,	和	是	相当	新的	.

上面绣有十字绣图案，而且是全新的。

[lɑːdʒ] ['wʊdn] [pɪnz][ɑː(r); ə(r)][rɪ'kwaɪəd] , [ænd; ənd] - - ['θredɪd] ['fliːsi] , [dɑːk]['klærət][fɔː(r); fə(r)]

Large	wooden	pins	are	required	,	and	12	-	threaded	fleecy	,	dark	claret	for
大的	木制的	别针	是	必需的	,	和	-	-	螺纹	羊毛	,	黑暗的	红酒	为了

[ðə; ðiː]['əʊpən] [straɪp] ,

the	open	stripe	,
这	打开	条纹	,

需要大号木制别针，以及12股羊毛绒线，深酒红色，用于制作开放式条纹。

[ænd; ənd] [waɪt] , [wɪð] [fɔːr] [ʃeɪdz] [ɒv; əv][gəʊld] , [griːn] , ['laɪlək] , [ænd; ənd] ['skɑːlət] ,

and	white	,	with	4	shades	of	gold	,	green	,	lilac	,	and	scarlet	,
和	白色的	,	和	4	色调	的	金子	,	绿色的	,	紫丁香	,	和	猩红	,

还有白色，以及四种色调的金色、绿色、淡紫色和猩红色。

[fɔːm] [ə; eɪ] [gʊd] [ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv] ['kʌləs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ðiː][kləʊz] [straɪp] , [ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)]

form	a	good	combination	of	colours	for	the	close	stripe	,	and	are
形式	一个	好的	组合	的	颜色	为了	这	关闭	条纹	,	和	是

[ɪk'striːmli] [rɪtʃ] [ɪn][ðeə(r)] [ɪ'fekt] .

extremely	rich	in	their	effect	.
极其	富有的	在	他们的	影响	.

这些颜色组合在一起，形成紧密的条纹，效果非常丰富。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðiː]['əʊpən] [straɪp] [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] .

For	the	open	stripe	cast	on	18	stitches	.
为了	这	打开	条纹	投掷	在	-	针脚	.

开衩条纹起针 18 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ðiː] [wʊl] ['fɔːwəd] ,

First	row	:	—	Knit	2	stitches	,	bring	the	wool	forward	,
第一的	排	:	—	针织	2	针脚	,	带来	这	羊毛	向前	,

第一行：—织2针，将线头绕到前面，

[pɑːs] [ðə; ðiː][fɜːst][ɒv; əv][ðə; ðiː][ˌtuː'tuː] [nɪt] [stɪtʃis] ['əʊvə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [brɪŋ] [ðə; ðiː] [wʊl] ['fɔːwəd] ,

pass	the	first	of	the	2	knit	stitches	over	,	knit	2	,	bring	the	wool	forward	,
经过	这	第一的	的	这	2	针织	针脚	超过	,	针织	2	,	带来	这	羊毛	向前	,

将第一针（共两针）套过，织两针，将线头拉到前面，

[pɑːs] [ðə; ðiː][fɜːst][ɒv; əv][ðə; ðiː][ˌtuː'tuː] [nɪt] [stɪtʃis] ['əʊvə(r)] , [rɪ'piːt] .

pass	the	first	of	the	2	knit	stitches	over	,	repeat	.
经过	这	第一的	的	这	2	针织	针脚	超过	,	重复	.

将第一针（共两针）套过，重复此步骤。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] :

Second	row	:	—	Seamed	:
第二	排	:	—	缝合	:

第二排：—缝合：

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] [tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [dʌn] [ðə; ði] [leŋkθ; leŋθ] [juː; jʊ] [wɪʃ]

repeat	these	2	rows	alternately	till	you	have	done	the	length	you	wish
重复	这些	2	行	交替	直到	你	有	完毕	这	长度	你	希望

[jɔː(r); jə(r)] [mæt] [tuː; tə] [biː; bi] .

your	mat	to	be	.
你的	垫	到	是	.

交替重复这两行，直到达到你想要的垫子长度。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [kləʊz] [straɪp] [kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [seɪm] [leŋkθ; leŋθ] [æz; əz]

For	the	close	stripe	cast	on	20	stitches	,	and	knit	the	same	length	as
为了	这	关闭	条纹	投掷	在	-	针脚	,	和	针织	这	相同的	长度	作为

[ðə; ði] [ˈəʊpən] [straɪp] .

the	open	stripe	.
这	打开	条纹	.

对于密条纹，起针 20 针，编织长度与疏条纹相同。

[wen] [ˈfɪnɪʃt] , [pɪn] [ˌaɪ ˈtiː] [ɒn] [tuː; tə] [ə; eɪ] [ˈweɪtɪd] [ˈkʊʃ(ə)n] [tuː; tə] [wɜːk] [ðə; ði] [ˈpæt(ə)n] [ɒn] [ˌaɪ ˈtiː] ,

When	finished	,	pin	it	on	to	a	weighted	cushion	to	work	the	pattern	on	it	,
什么时候	完成的	,	别针	它	在	到	一个	加权	软垫	到	工作	这	图案	在	它	,

完成后，将其固定在加重垫子上，以便在上面进行图案绘制。

[æz; əz] [ðæt] [ˈstretʃɪz] [ðə; ði] [ˈnɪtɪŋ] , [ænd; ənd] [ʃəʊ] [mɔː(r)] [ˈpleɪnli] [weə(r)] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [pʊt]

as	that	stretches	the	knitting	,	and	shews	more	plainly	where	you	should	put
作为	那	伸展	这	针织	,	和	展示	更多的	显然	在哪里	你	应该	放

[jɔː(r); jə(r)] [ˈniːd(ə)l] [ɪn] .

your	needle	in	.
你的	针	在	.

这样可以拉伸针织物，更清楚地显示你应该把针放在哪里。

[ðen] [wɜːk] [ðə; ði] [ˈænekst; əˈnekst] [ˈpæt(ə)n] [ɒn] [ˌaɪ ˈtiː] .

Then	work	the	annexed	pattern	on	it	.
然后	工作	这	附件	图案	在	它	.

然后按照附件中的图案进行编织。

[fɜːst] [ˈpæt(ə)n] [ɪn] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [gəʊld] ; [ˈsekənd] , [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [griːn] ; [θɜːd] , [ʃeɪdz] [ɒv; əv]

First	pattern	in	shades	of	gold	;	second	,	shades	of	green	;	third	,	shades	of
第一的	图案	在	色调	的	金子	;	第二	,	色调	的	绿色的	;	第三	,	色调	的

[ˈskɑːlət] ;

scarlet	;
猩红	;

第一种图案以金色为主色调；第二种以绿色为主色调；第三种以猩红色为主色调；

[fɔːθ] , [ʃeɪdz] [ɒv; əv] [ˈlaɪlək] .

fourth	,	shades	of	lilac	.
第四	,	色调	的	紫丁香	.

第四种，淡紫色。

[rɪˈpiːt] [wɪð] [ðə; ði] [gəʊld] .

Repeat	with	the	gold	.
重复	和	这	金子	.

用金子重复以上步骤。

[fɔː(r)] [straɪps] [ɒv; əv] [ðə; ði] [waɪt] , [ænd; ənd] [θriː] [ɒv; əv] [ðə; ði] [dɑːk] ,

Four	stripes	of	the	white	,	and	3	of	the	dark	,
四	条纹	的	这	白色的	,	和	3	的	这	黑暗的	,

四条白色条纹，三条深色条纹，

[wɪl] [meɪk] [ə; eɪ] [naɪs] - [saɪzd] [mæt] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [ˈdrɔːɪŋ] - [ruːm] .

will	make	a	nice	-	sized	mat	for	a	drawing	-	room	.
将要	制作	一个	好的	-	尺寸	垫	为了	一个	绘画	-	房间	.

可以做成一块大小合适的客厅垫子。

[ɪf] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kærɪdʒ] [rʌg] , [æn; ən] [ə'dɪʃən(ə)l] [straɪp] [ɒv; əv] [iːtʃ] .

If	for	a	carriage	rug	,	an	additional	stripe	of	each	.
如果	为了	一个	运输	小地毯	,	一个	额外的	条纹	的	每个	.

如果是马车地毯，则每种颜色各加一条条纹。

['veri] ['elɪgənt] ['nɪtɪd] [pɪ'liːs] .

Very	elegant	Knitted	Pelisse	.
非常	优雅的	针织	皮衣	.

非常优雅的针织披风。

[ðɪs] [meɪ] [biː; bi] [meɪd] ['aɪðə(r)][smɔːlə(r)][ɔː(r)]['lɑːdʒə(r)][baɪ]['juːzɪŋ][faɪnə][ɔː(r)] ['kɔːrsər] [wʊl] [ænd; ənd]

This	may	be	made	either	smaller	or	larger	by	using	finer	or	coarser	wool	and
这	可能	是	制成	任何一个	较小的	或者	更大的	经过	使用	更精细	或者	较粗糙	羊毛	和

[pɪnz] .

pins	.
别针	.

可以通过使用更细或更粗的羊毛和别针来缩小或放大它。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [dʌn] [ɪn][fɔːr] - [θred] ['fliːsi] , [wɪð] ['kʌləd] ['sentə(r)] , [ænd; ənd]['bɔːdə(r)]

It	is	usually	done	in	4	-	thread	fleecy	,	with	coloured	centre	,	and	border
它	是	通常	完毕	在	4	-	线	羊毛	,	和	有色	中心	,	和	边界

[tuː; tə] ['ɪmɪteɪt] ['ɜːmɪn] .

to	imitate	ermine	.
到	模拟	貂	.

它通常用 4 股绒线织成，中心和边缘有颜色，以模仿貂皮。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] [wɪð] [waɪt] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ðə; ði] [rɪ'vɜːst]

Cast	on	270	stitches	with	white	,	bring	the	wool	forward	,	slip	a	stitch	the	reversed
投掷	在	-	针脚	和	白色的	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	一个	缝	这	反转

[weɪ] ,

way	,
方式	,

用白色线起270针，将线绕到前面，反向滑一针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] : ['evri] [rəʊ] [ɪz][ə'laɪk] .

knit	2	together	,	and	repeat	:	every	row	is	alike	.
针织	2	一起	,	和	重复	:	每一个	排	是	同样	.

将 2 针并 1 针，重复此步骤：每一行都一样。

[nɪt] - [rəʊz] [wɪð] [ðə; ði] [waɪt] ,

Knit	24	rows	with	the	white	,
针织	-	行	和	这	白色的	,

用白色线织24行，

[ðen] [slɪp] [ɒf] - [stɪtʃis] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst] [rəʊ] , [ænd; ənd][dʒɔɪn][ðə; ði]

then	slip	off	24	stitches	at	the	beginning	of	the	next	row	,	and	join	the
然后	滑	离开	-	针脚	在	这	开始	的	这	下一个	排	,	和	加入	这

['kʌləd] [wʊl] ,

coloured	wool	,
有色	羊毛	,

然后在下一行的开头滑掉24针，并将彩色毛线连接起来。

[liːv] - [stɪtʃis] [æt; ət][ðə; ði]['ʌðə(r)][end] .

leave	24	stitches	at	the	other	end	.
离开	-	针脚	在	这	其他	结尾	.

另一端留出 24 针。

[ðiːz] [stɪtʃis] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] [rɪ'kwaɪəd] [ə'gen] [tɪl] [ðə; ði]['sentə(r)][ɪz] [dʌn] ,

These	stitches	are	not	required	again	till	the	centre	is	done	,
这些	针脚	是	不是	必需的	再次	直到	这	中心	是	完毕	,

这些针脚在中心部分完成之前不需要再次缝合。

[ænd; ənd][ɑ:(r); ə(r)] [ðen] ['nɪtɪd] [ɪn] [waɪt] [tu:; tə] [fɔ:m] [ðə; ði]['bɔ:də(r)][ʌp][ðə; ði][saɪdz] :

and	are	then	knitted	in	white	to	form	the	border	up	the	sides	:
和	是	然后	针织	在	白色的	到	形式	这	边界	向上	这	侧面	:

然后用白色线编织，形成两侧的边饰：

[ðɪs] [wɪl] [li:v] - , [nɪt] [wɪð] [ði:z] , [wɪð] [ðə; ði] ['kʌləd] [wʊl] [fɔ:(r); fə(r)] - [rəʊz] .

this	will	leave	222	,	knit	with	these	,	with	the	coloured	wool	for	12	rows	.
这	将要	离开	-	,	针织	和	这些	,	和	这	有色	羊毛	为了	-	行	.

这样就剩下 222 根毛线，用这些毛线和彩色毛线织 12 行。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] - , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] , [ænd; ənd] [ɪn'sted] [ɒv; əv] ['nɪtɪŋ]

Next	row	:	—	Knit	27	,	bring	the	wool	forward	,	slip	1	,	and	instead	of	knitting
下一个	排	:	—	针织	-	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	,	和	反而	的	针织

['əʊnli][ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] ,

only	2	together	,
仅有的	2	一起	,

下一行：—织27针，将毛线绕到前面，滑1针，然后不要只织2针，

[nɪt] [faɪv][tə'geðə(r)] : [ðɪs] [dɪ'kri:sɪz] [wʌn][rɪb] .

knit	5	together	:	this	decreases	1	rib	.
针织	5	一起	:	这	减少	1	肋骨	.

将 5 针并 1 针：这样就减少了 1 针罗纹。

[nɪt] [tu:; tə] [wɪ'ðɪn] - [stɪtʃɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][end] , [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb][æz; əz][bɪ'fɔ:(r)] , [nɪt] - [rəʊz] ,

Knit	to	within	30	stitches	of	the	end	,	decrease	1	rib	as	before	,	knit	13	rows	,
针织	到	之内	-	针脚	的	这	结尾	,	减少	1	肋骨	作为	前	,	针织	-	行	,

织到距离末端30针处，像之前一样减1针，织13行，

[ænd; ənd] [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ɒv; əv][ðə; ði][nekst] [rəʊ] [æz; əz]

and	decrease	1	rib	at	the	beginning	and	end	of	the	next	row	as
和	减少	1	肋骨	在	这	开始	和	结尾	的	这	下一个	排	作为

[bɪ'fɔ:(r)] :

before	:
前	:

和之前一样，在下一行的开头和结尾各减去 1 根肋骨：

[i:tʃ] [dɪ'kri:sɪŋ] [ɪz] [dʌn] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] ['ɑ:ftə(r)] ['nɪtɪŋ] - [stɪtʃɪs] ,

each	decreasing	is	done	at	the	beginning	of	the	row	after	knitting	27	stitches	,
每个	递减	是	完毕	在	这	开始	的	这	排	后	针织	-	针脚	,

每次减针都是在织完27针后，于该行的开头进行。

[ænd; ənd] [wen] [wɪ'ðɪn] - [ɒv; əv][ðə; ði][end] ; [nɪt] - [rəʊz] ,

and	when	within	30	of	the	end	;	knit	11	rows	,
和	什么时候	之内	-	的	这	结尾	;	针织	-	行	,

距离终点还有30厘米时，织11行。

[ænd; ənd] [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb][æt; ət] [i:tʃ] [end][ɒv; əv][ðə; ði][nekst] [rəʊ] ; [nɪt] - [rəʊz] ,

and	decrease	1	rib	at	each	end	of	the	next	row	;	knit	13	rows	,
和	减少	1	肋骨	在	每个	结尾	的	这	下一个	排	;	针织	-	行	,

在下一行的两端各减1针；织13行，

[ænd; ənd] [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb][æt; ət] [i:tʃ] [end] ; [nɪt] - [rəʊz] .

and	decrease	1	rib	at	each	end	;	knit	13	rows	.
和	减少	1	肋骨	在	每个	结尾	;	针织	-	行	.

在两端各减 1 针；织 13 行。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] - [stɪtʃɪs] , [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb] ; [nɪt] [sɪks] [stɪtʃɪs] , [dɪ'kri:s] [wʌn][rɪb] ;

Next	row	:	—	Knit	27	stitches	,	decrease	1	rib	;	knit	6	stitches	,	decrease	1	rib	;
下一个	排	:	—	针织	-	针脚	,	减少	1	肋骨	;	针织	6	针脚	,	减少	1	肋骨	;

下一行：—织27针，减1针罗纹；织6针，减1针罗纹；

[nɪt] [sɪks] [stɪtʃis] , [dɪ'kri:s] [ə'gen] ; [nɪt] [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] , [dɪ'kri:sɪŋ] ['ɑ:ftə(r)] ['evri] [sɪks] [stɪtʃis] ,

knit	6	stitches	,	decrease	again	;	knit	and	repeat	,	decreasing	after	every	6	stitches	,
针织	6	针脚	,	减少	再次	;	针织	和	重复	,	递减	后	每一个	6	针脚	,

织6针，再减针；织下针并重复，每6针减针一次。

[tɪl] - [rɪbz][ɑ:(r); ə(r)] [dɪ'kri:st] ; [nɪt] [ðə; ði] - [lɑ:st] [stɪtʃis] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'kri:sɪŋ] ; [nɪt] - [rəʊz] [wɪ'ðaʊt] [dɪ'kri:sɪŋ] .

till	14	ribs	are	decreased	;	knit	the	30	last	stitches	without	decreasing	;	knit	24	rows	without	decreasing	.
直到	-	肋骨	是	减少	;	针织	这	-	最后的	针脚	没有	递减	;	针织	-	行	没有	递减	.

直到减去 14 针；织最后 30 针，不要减针；织 24 行，不要减针。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] - [stɪtʃis] [ɒn][tu:; tə] [ə'nʌðə(r)] ['ni:d(ə)l] ,

Next	row	:	—	Knit	27	stitches	on	to	another	needle	,
下一个	排	:	—	针织	-	针脚	在	到	其他	针	,

下一行：——将27针织到另一根针上，

[ænd; ənd] [nɪt] [ðem; ðəm] ['bækwədz] [ænd; ənd] ['fɔ:wədz] [fɔ:(r); fə(r)] - [rəʊz] :

and	knit	them	backwards	and	forwards	for	42	rows	:
和	针织	他们	向后	和	前进	为了	-	行	:

然后来回编织 42 行：

[ðen] [kɑ:st] [ɒf] [θri:] [stɪtʃis] [æt; ət][ðə; ði][end] ['nɪərɪst] [ðə; ði]['sentə(r)] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [rəʊz] ,

then	cast	off	3	stitches	at	the	end	nearest	the	centre	,	knit	2	rows	,
然后	投掷	离开	3	针脚	在	这	结尾	最近的	这	中心	,	针织	2	行	,

然后从靠近中心的一端收掉3针，织2行，

[kɑ:st] [ɒf] [θri:][mɔ:(r)] [stɪtʃis] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [rəʊz] , [ænd; ənd][kɑ:st] [ɒf] [θri:][mɔ:(r)] [stɪtʃis] ,

cast	off	3	more	stitches	,	knit	2	rows	,	and	cast	off	3	more	stitches	,
投掷	离开	3	更多的	针脚	,	针织	2	行	,	和	投掷	离开	3	更多的	针脚	,

再收掉3针，织2行，再收掉3针。

[tɪl] ['əʊnli][naɪn] [stɪtʃis] [ɑ:(r); ə(r)][left] , [ðen] [kɑ:st] [ɒf] [ðə; ði][naɪn] [stɪtʃis] ; [ðɪs] [kəm'pli:ts] [wʌn] [frʌnt] ,

till	only	9	stitches	are	left	,	then	cast	off	the	9	stitches	;	this	completes	1	front	,
直到	仅有的	9	针脚	是	左边	,	然后	投掷	离开	这	9	针脚	;	这	完成	1	正面	,

直到只剩下9针，然后收针；这样就完成了一个前片。

[ɪk'sept] [ðə; ði] [waɪt] , [wɪtʃ] [wɪl] [bi:; bi] ['menʃ(ə)nd] [bɪ'ləʊ] .

except	the	white	,	which	will	be	mentioned	below	.
除了	这	白色的	,	哪个	将要	是	提及	以下	.

除了白色之外，这一点将在下文提到。

[ðə; ði] - [lɑ:st] [stɪtʃis] [ɑ:(r); ə(r)] ['nɪtɪd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mænə(r)][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['ʌðə(r)] [frʌnt] ;

The	27	last	stitches	are	knitted	in	the	same	manner	for	the	other	front	;
这	-	最后的	针脚	是	针织	在	这	相同的	方式	为了	这	其他	正面	;

另一侧前片的最后 27 针也用同样的方法编织；

[ðen] [ðə; ði] [stɪtʃis] [ðæt] [rɪ'meɪn] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [bæk] [ɑ:(r); ə(r)] ['nɪtɪd] [fɔ:(r); fə(r)] - [rəʊz] ;

then	the	stitches	that	remain	for	the	back	are	knitted	for	42	rows	;
然后	这	针脚	那	保持	为了	这	后退	是	针织	为了	-	行	;

然后，将剩余的针目织成后片，共织 42 行；

[ðen] [kɑ:st] [ɒf] [θri:] [stɪtʃis] [æt; ət] [i:tʃ] [end] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [rəʊz] ,

then	cast	off	3	stitches	at	each	end	,	knit	2	rows	,
然后	投掷	离开	3	针脚	在	每个	结尾	,	针织	2	行	,

然后两端各收3针，织2行，

[ænd; ənd][kɑːst] [ɒf] [θriː][æt; ət] [iːtʃ] [end] , [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][kɑːst] [ɒf] - [æt; ət] [iːtʃ] [end] ,

and	cast	off	3	at	each	end	,	till	you	have	cast	off	18	at	each	end	,
和	投掷	离开	3	在	每个	结尾	,	直到	你	有	投掷	离开	-	在	每个	结尾	,

在两端各剪掉 3 个线，直到两端各剪掉 18 个线为止。

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd][kɑːst] [ɒf] [ðə; ðɪ][rɪˈmeɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [stɪtʃɪs] ;

knit	2	plain	rows	,	and	cast	off	the	remainder	of	the	stitches	;
针织	2	清楚的	行	,	和	投掷	离开	这	余	的	这	针脚	;

织 2 行平针，然后收掉剩余的针数；

[ðen] [səʊ] [ðə; ðɪ] [ˈʃəʊldəz] [ˈverɪ] [ˈluːslɪ] , [ɔː(r)][ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [ˈkɒntrækt; kənˈtrækt][ðem; ðəm] .

then	sew	the	shoulders	very	loosely	,	or	it	will	contract	them	.
然后	缝	这	肩膀	非常	松散地	,	或者	它	将要	合同	他们	.

然后肩部缝合时要缝得非常宽松，否则会使肩部收缩。

[ðə; ðɪ] - [stɪtʃɪs] [ɒv; əv] [waɪt] [ðæt] [wɜː(r); wə(r)][let] [ɒf] [tuː; tə][əˈnʌðə(r)] [pɪn][mʌst; məst][biː; bi] [nɪt] [ɒn]

The	24	stitches	of	white	that	were	let	off	to	another	pin	must	be	knit	on
这	-	针脚	的	白色的	那	是	让	离开	到	其他	别针	必须	是	针织	在

[iːtʃ] [saɪd][ðə; ðɪ][leŋkθ; leŋθ][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [frʌnt] ,

each	side	the	length	of	the	front	,
每个	边	这	长度	的	这	正面	,

之前用别针固定的24针白色线，需要在正面两侧各织一针，长度与正面长度相同。

[ænd; ənd] [ˈniːtlɪ] [səʊd] [tuː; tə][ˌaɪ ˈtiː] .

and	neatly	sewed	to	it	.
和	整齐地	缝制的	到	它	.

并整齐地缝在上面。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [sliːvz] : — [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd] [nɪt] - [rəʊz] : [ðɪs] [ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ]

For	the	sleeves	:	—	Cast	on	66	stitches	,	and	knit	78	rows	:	this	is	for	the
为了	这	袖子	:	—	投掷	在	-	针脚	,	和	针织	-	行	:	这	是	为了	这

['kʌləd] [pɑːt] ,

coloured	part	,
有色	部分	,

袖子部分：—起针66针，织78行：这是彩色部分，

[ænd; ənd][ɪn] [ˈsəʊɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː][təˈgeðə(r)][æt; ət][ðə; ðɪ] [ˈelbəʊ] , [ˌaɪ ˈtiː][mʌst; məst][biː; bi][ˈrɑːðə(r)] [ˈtaɪt(ə)nd] ;

and	in	sewing	it	together	at	the	elbow	,	it	must	be	rather	tightened	;
和	在	缝纫	它	一起	在	这	弯头	,	它	必须	是	相当	收紧	;

在肘部缝合时，必须拉紧一些；

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [kʌf] , [wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [ɪn] [waɪt] , [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] [ænd; ənd] [nɪt] -

and	for	the	cuff	,	which	is	done	in	white	,	cast	on	18	stitches	and	knit	66
和	为了	这	袖口	,	哪个	是	完毕	在	白色的	,	投掷	在	-	针脚	和	针织	-

[rəʊz] ,

rows	,
行	,

袖口部分用白色线织，起针18针，织66行。

[ænd; ənd] [səʊ] [ˌaɪ ˈtiː] [ˈverɪ] [ˈnaɪslɪ] [tuː; tə][ðə; ðɪ] [ˈkʌləd] [pɑːt] .

and	sew	it	very	nicely	to	the	coloured	part	.
和	缝	它	非常	很好	到	这	有色	部分	.

并将其漂亮地缝到彩色部分上。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ðɪ][ˈkɒlə(r)] : — [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] [wɪð] [waɪt] , [nɪt] [eɪt] [rəʊz] .

For	the	collar	:	—	Cast	on	120	stitches	with	white	,	knit	8	rows	.
为了	这	衣领	:	—	投掷	在	-	针脚	和	白色的	,	针织	8	行	.

领子部分：—用白色线起120针，织8行。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [stɪtʃɪs] [ɒv; əv][ðə; ðɪ][end] , [tɜːn] [bæk] ,

Next	row	:	—	Knit	to	within	12	stitches	of	the	end	,	turn	back	,
下一个	排	:	—	针织	到	之内	-	针脚	的	这	结尾	,	转动	后退	,

下一行：—织到距离末端12针处，翻面，

[ænd; ənd] [nɪt] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)][end] .

and	knit	to	within	12	of	the	other	end	.
和	针织	到	之内	-	的	这	其他	结尾	.

然后织到距离另一端 12 处。

[nekst] [rəʊ] : — [liːv] [sɪks][mɔː(r)] [stɪtʃis] [æt; ət] [iːtʃ] [end] .

Next	row	:	—	Leave	6	more	stitches	at	each	end	.
下一个	排	:	—	离开	6	更多的	针脚	在	每个	结尾	.

下一行：——两端各留 6 针。

[nekst] [rəʊ] : — [liːv] - [stɪtʃis] [æt; ət] [iːtʃ] [end] , [ðen] - , - , - , [ænd; ənd] - [stɪtʃis] ,

Next	row	:	—	Leave	24	stitches	at	each	end	,	then	33	,	39	,	45	,	and	48	stitches	,
下一个	排	:	—	离开	-	针脚	在	每个	结尾	,	然后	-	,	-	,	-	,	和	-	针脚	,

下一行：——两端各留24针，然后分别留33针、39针、45针和48针，

['tɜːnɪŋ] [bæk] [bɪˈtwiːn] [iːtʃ] [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] [wɪð] [waɪt] ,

turning	back	between	each	as	before	,	knit	to	the	end	of	the	row	with	white	,
转弯	后退	之间	每个	作为	前	,	针织	到	这	结尾	的	这	排	和	白色的	,

像之前一样，每针之间都折回，用白色线织到行尾。

[dʒɔɪn][ðə; ði] ['kʌləd] [wʊl] , [nɪt] [eɪt] [rəʊz] .

join	the	coloured	wool	,	knit	8	rows	.
加入	这	有色	羊毛	,	针织	8	行	.

将彩色毛线接上，织8行。

[nekst] [rəʊ] : — [liːv] - [stɪtʃis] [æt; ət][ðə; ði][end] , [tɜːn] [bæk] ,

Next	row	:	—	Leave	12	stitches	at	the	end	,	turn	back	,
下一个	排	:	—	离开	-	针脚	在	这	结尾	,	转动	后退	,

下一行：—末端留12针，翻面，

[ænd; ənd] [liːv] [ðə; ði] [seɪm] ['nʌmbə(r)][æt; ət][ðə; ði]['ʌðə(r)][end] .

and	leave	the	same	number	at	the	other	end	.
和	离开	这	相同的	数字	在	这	其他	结尾	.

并在另一端留下相同的数字。

[nekst] [rəʊ] : — [liːv] - , [ðen] - , - , - , [ænd; ənd] - , [æt; ət] [iːtʃ] [end] ,

Next	row	:	—	Leave	18	,	then	24	,	30	,	36	,	and	42	,	at	each	end	,
下一个	排	:	—	离开	-	,	然后	-	,	-	,	-	,	和	-	,	在	每个	结尾	,

下一行：——两端分别留出18、24、30、36和42个数字，

[ðen] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɒv; əv] ['kʌləd] , ['nɪtɪŋ] [ðə; ði] [həʊl] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃis] , [ðen] [kɑːst] [ɒf]

then	2	rows	of	coloured	,	knitting	the	whole	number	of	stitches	,	then	cast	off
然后	2	行	的	有色	,	针织	这	所有的	数字	的	针脚	,	然后	投掷	离开

,

,

,

然后织两行彩色线，每行织完所有针数，然后收针。

[ænd; ənd] [səʊ] [ˌaɪ ˈtiː][tuː; tə][ðə; ði] [nek] .

and	sew	it	to	the	neck	.
和	缝	它	到	这	脖子	.

然后把它缝到脖子上。

[ə; eɪ] [kɔːd] [ɒv; əv] ['tæslz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [nek] [ænd; ənd] [weɪst] , [meɪd] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪt] [ænd; ənd]

A	cord	of	tassels	for	the	neck	and	waist	,	made	of	the	white	and
一个	绳索	的	流苏	为了	这	脖子	和	腰部	,	制成	的	这	白色的	和

['kʌləd] [wʊl] ,

coloured	wool	,
有色	羊毛	,

一条由白色和彩色羊毛制成的流苏绳，用于系在脖子和腰间。

[tuː; tə][biː; bi] ['ædɪd] , [ænd; ənd]['lɪt(ə)l] [tʌfts] [ɒv; əv] [blæk] [wʊl] [səʊd] ['ɪntuː][ðə; ði] [waɪt] ['bɔːdə(r)]

to	be	added	,	and	little	tufts	of	black	wool	sewed	into	the	white	border
到	是	额外	,	和	小的	簇绒	的	黑色的	羊毛	缝制的	进入	这	白色的	边界

[æt; ət]['iːkwəl] ['dɪstənsɪz] ,

at	equal	distances	,
在	平等的	距离	,

还要加上一些黑色羊毛小绒球，并以等距缝在白色边缘上。

[kəm'pliːts] [ðɪs] ['elɪgənt] [pɪ'liːs] .

completes	this	elegant	pelisse	.
完成	这	优雅的	皮衣	.

为这件优雅的披风锦上添花。

[hɑːf][kæp][fɔː(r); fə(r)] ['weərɪŋ] ['ʌndə(r)][ə; eɪ] ['bɒnɪt] .

Half	Cap	for	Wearing	under	a	Bonnet	.
一半	帽	为了	穿着	在下面	一个	引擎盖	.

半截帽，可戴在软帽下。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	No	.	14	.
别针	不	.	-	.

第 14 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] [wɪð] [ðə; ði] ['kʌləd] [wʊl] , [dʒɔɪn][ðə; ði] [waɪt] ,

Cast	on	119	stitches	,	knit	2	plain	rows	with	the	coloured	wool	,	join	the	white	,
投掷	在	-	针脚	,	针织	2	清楚的	行	和	这	有色	羊毛	,	加入	这	白色的	,

起针119针，用彩色毛线织2行平针，然后与白色毛线连接。

[ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] .

and	knit	2	plain	rows	.
和	针织	2	清楚的	行	.

然后织2行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm]

Next	row	:	—	Make	a	stitch	,	seam	2	stitches	together	,	make	a	stitch	,	seam
下一个	排	:	—	制作	一个	缝	,	接缝	2	针脚	一起	,	制作	一个	缝	,	接缝

[ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

2	together	,
2	一起	,

下一行：—缝一针，将两针缝合，缝一针，将两针缝合，

[ænd; ənd][səʊ][ɒn] ; [nɪt] [ə'nʌðə(r)] [pleɪn] [rəʊ] [ɒv; əv] [waɪt] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] [rəʊz] [ɒv; əv] ['kʌləd] ,

and	so	on	;	knit	another	plain	row	of	white	,	knit	2	plain	rows	of	coloured	,
和	所以	在	;	针织	其他	清楚的	排	的	白色的	,	针织	2	清楚的	行	的	有色	,

以此类推；再织一行白色平针，再织两行彩色平针，

[ðen] [dʒɔɪn][ðə; ði] [waɪt] .

then	join	the	white	.
然后	加入	这	白色的	.

然后加入白色部分。

[ðɪs] ['fɪnɪʃɪz] [ðə; ði]['bɔːdə(r)] [raʊnd] [ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ðə; ði][kæp] .

This	finishes	the	border	round	the	top	of	the	cap	.
这	完成	这	边界	圆形的	这	顶部	的	这	帽	.

这样就完成了帽子顶部边缘的制作。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr][pleɪn] [stɪtʃɪs] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)] ,

First	row	:	—	Knit	4	plain	stitches	,	make	a	stitch	,	knit	3	stitches	together	,
第一的	排	:	—	针织	4	清楚的	针脚	,	制作	一个	缝	,	针织	3	针脚	一起	,

第一行：—织4针平针，加1针，将3针并1针，

[meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [fɔːr] [pleɪn] [stɪtʃɪs] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃɪs] [təˈgeðə(r)] ,

make	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**4**	**plain**	**stitches**	**,**	**make**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**3**	**stitches**	**together**	**,**
制作	一个	缝	,	针织	4	清楚的	针脚	,	制作	一个	缝	,	针织	3	针脚	一起	,

织一针，织4针平针，织一针，将3针并一针，

[meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [fɔːr] [pleɪn] [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [end] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [rəʊ] .

make	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**4**	**plain**	**stitches**	**,**	**and**	**so**	**on**	**to**	**the**	**end**	**of**	**the**	**row**	**.**
制作	一个	缝	,	针织	4	清楚的	针脚	,	和	所以	在	到	这	结尾	的	这	排	.

织一针，织 4 针平针，如此反复，直到一行结束。

[ˈsekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ðə; ðɪ] [seɪm] [æz; əz] [ðə; ðɪ] [fɜːst] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**the**	**same**	**as**	**the**	**first**	**,**
第三	排	:	—	针织	这	相同的	作为	这	第一的	,

第三行：—编织方法与第一行相同，

[ænd; ənd] [kənˈtɪnjuː] [wɪð] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] [fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] ,

and	**continue**	**with**	**these**	**2**	**rows**	**alternately**	**for**	**10**	**rows**	**,**
和	继续	和	这些	2	行	交替	为了	-	行	,

然后交替重复这两行，共重复10行。

[ðen] [slɪp] [ɒf] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [tuː; tə] [əˈnʌðə(r)] [ˈniːd(ə)l] ,

then	**slip**	**off**	**28**	**stitches**	**on**	**to**	**another**	**needle**	**,**
然后	滑	离开	-	针脚	在	到	其他	针	,

然后将28针滑到另一根针上，

[ðen] [nɪt] [ðə; ðɪ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] [ˈbækwədz] [ænd; ənd] [ˈfɔːwədz] [fɔː(r); fə(r)] - [rəʊz] ,

then	**knit**	**the**	**remaining**	**stitches**	**backwards**	**and**	**forwards**	**for**	**16**	**rows**	**,**
然后	针织	这	其余的	针脚	向后	和	前进	为了	-	行	,

然后来回编织剩余的针目，共16行。

[ɪnˈkriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [lɑːst] [eɪt] [rəʊz] ,

increasing	**1**	**stitch**	**at**	**the**	**beginning**	**of**	**each**	**of**	**the**	**last**	**8**	**rows**	**,**
增加	1	缝	在	这	开始	的	每个	的	这	最后的	8	行	,

在最后8行的每一行的开头增加1针，

[dʒɔɪn] [ðə; ðɪ] [ˈkʌləd] [wʊl] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [pleɪn] [rəʊz] , [ðen] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [waɪt] .

join	**the**	**coloured**	**wool**	**and**	**knit**	**2**	**plain**	**rows**	**,**	**then**	**2**	**rows**	**of**	**white**	**.**
加入	这	有色	羊毛	和	针织	2	清楚的	行	,	然后	2	行	的	白色的	.

将彩色毛线接上，织 2 行平针，再织 2 行白色。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

Next	**row**	**:**	**—**	**Make**	**a**	**stitch**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**	**make**	**a**	**stitch**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**
下一个	排	:	—	制作	一个	缝	,	接缝	2	一起	,	制作	一个	缝	,	接缝	2	一起	,

下一行：—缝一针，将两针缝合，缝一针，将两针缝合，

[ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] ; [nɪt] [wʌn] [pleɪn] [rəʊ] [ɒv; əv] [waɪt] ,

and	**so**	**on**	**;**	**knit**	**1**	**plain**	**row**	**of**	**white**	**,**
和	所以	在	;	针织	1	清楚的	排	的	白色的	,

以此类推；织一行白色平针，

[ðen] [teɪk] [ʌp] [ðə; ðɪ] - [stɪtʃɪs] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [bæk] , [ænd; ənd] [ðə; ðɪ] [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ,

then	**take**	**up**	**the**	**28**	**stitches**	**at**	**the**	**back**	**,**	**and**	**the**	**stitches**	**on**	**each**	**side**	**,**
然后	拿	向上	这	-	针脚	在	这	后退	,	和	这	针脚	在	每个	边	,

然后挑起背面的28针，以及两侧的针数，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [pleɪn] [rəʊz] [ɒv; əv] [ˈkʌləd] [ɔːl] [raʊnd] , [ænd; ənd] [kɑːst] [ɒf] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] .

knit	2	plain	rows	of	coloured	all	round	,	and	cast	off	the	stitches	.
针织	2	清楚的	行	的	有色	全部	圆形的	,	和	投掷	离开	这	针脚	.

织两行彩色平针，然后收针。

[ðen] [rʌn] [ə; eɪ] [ˈrɪbən] , [ɒv; əv] [ðə; ði] [seɪm] [ˈkʌlə(r)] [æz; əz] [ðə; ði] [wʊl] ,

Then	run	a	ribbon	,	of	the	same	colour	as	the	wool	,
然后	跑步	一个	丝带	,	的	这	相同的	颜色	作为	这	羊毛	,

然后系上一条与毛线颜色相同的丝带，

[θruː] [ðə; ði] [həʊlz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈbɔːdə(r)] [raʊnd] [ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kæp] .

through	the	holes	of	the	border	round	the	back	and	front	of	the	cap	.
通过	这	孔	的	这	边界	圆形的	这	后退	和	正面	的	这	帽	.

穿过帽子前后边缘的孔洞。

[fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [mʌf] .

For	a	Muff	.
为了	一个	耳罩	.

为了一个耳罩。

[kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] [wɪð] [ðə; ði] [ˈlaɪtɪst] [ʃeɪd] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] :

Cast	on	80	stitches	with	the	lightest	shade	,	and	knit	3	plain	rows	:
投掷	在	-	针脚	和	这	最轻	阴影	,	和	针织	3	清楚的	行	:

用最浅的线起80针，织3行平针：

[ɪn] [ðə; ði] [fɔːθ] [rəʊ] [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [stɪtʃɪs] [təˈgeðə(r)] ,

in	the	fourth	row	pass	the	wool	round	the	pin	,	seam	2	stitches	together	,
在	这	第四	排	经过	这	羊毛	圆形的	这	别针	,	接缝	2	针脚	一起	,

在第四行，将毛线绕过别针，将2针缝合在一起，

[pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

pass	the	wool	round	the	pin	,	seam	2	together	,
经过	这	羊毛	圆形的	这	别针	,	接缝	2	一起	,

将毛线绕过别针，将两根毛线缝合在一起。

[ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rəʊ] ; [dʒɔɪn] [ðə; ði] [nekst] [ˈlaɪtɪst] [ʃeɪd] ,

and	so	on	to	the	end	of	the	row	;	join	the	next	lightest	shade	,
和	所以	在	到	这	结尾	的	这	排	;	加入	这	下一个	最轻	阴影	,

以此类推，直到这一行的末尾；接上下一个最浅的颜色，

[ænd; ənd] [nɪt] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] .

and	knit	3	plain	rows	.
和	针织	3	清楚的	行	.

织 3 行平针。

[ɪn] [ðə; ði] [fɔːθ] [rəʊ] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [stɪtʃɪs] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] ,

In	the	fourth	row	,	seam	2	stitches	together	,	pass	the	wool	round	the	pin	,
在	这	第四	排	,	接缝	2	针脚	一起	,	经过	这	羊毛	圆形的	这	别针	,

在第四行，将2针缝合在一起，将毛线绕过别针，

[siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] [ɒv; əv] [ðə; ði] [rəʊ] .

seam	2	together	,	and	so	on	to	the	end	of	the	row	.
接缝	2	一起	,	和	所以	在	到	这	结尾	的	这	排	.

将 2 个布片缝合在一起，以此类推，直到该行的末尾。

[kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] , [ˈnɪtɪŋ] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd] [æn; ən] [ˈəʊpən] [rəʊ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [ʃeɪd] ,

Continue	in	this	manner	,	knitting	3	plain	rows	,	and	an	open	row	of	each	shade	,
继续	在	这	方式	,	针织	3	清楚的	行	,	和	一个	打开	排	的	每个	阴影	,

继续按此方法编织，每种颜色编织 3 行平针，再编织 1 行镂空行。

[tɪl] [ðə; ði] ['dɑ:rkɪst] ; [ðen] [ə'gen] [tu:; tə][ðə; ði] ['laɪtɪst] : [ðɪs] [fɔ:mz] [wʌn] [straɪp] , [fɔ:r][ɒv; əv] [wɪtʃ]

till	the	darkest	;	then	again	to	the	lightest	:	this	forms	1	stripe	,	4	of	which
直到	这	最黑暗的	;	然后	再次	到	这	最轻	:	这	表格	1	条纹	,	4	的	哪个

[ɑ:(r); ə(r)] [rɪ'kwaɪəd] .

are	required	.
是	必需的	.

直到最深的颜色；然后再到最浅的颜色：这样就形成了 1 条条纹，需要 4 条这样的条纹。

[ðə; ði] [lɑ:st] [straɪp] [ʃʊd; ʃəd] ['fɪnɪʃ] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪtɪst] [ʃeɪd] , [tu:; tə] [ˌkɒrə'spɒnd] [wɪð] [ðə; ði]

The	last	stripe	should	finish	with	the	lightest	shade	,	to	correspond	with	the
这	最后的	条纹	应该	结束	和	这	最轻	阴影	,	到	对应	和	这

[bɪ'gɪnɪŋ] .

beginning	.
开始	.

最后一条条纹应该用最浅的颜色结尾，与开头的颜色相呼应。

[ðə; ði] ['ʃeɪdɪŋ] [ɒv; əv] [i:tʃ] [straɪp] [mʌst; məst][bi:; bi] [rɪ'vɜ:st] ; [ðʌs] ,

The	shading	of	each	stripe	must	be	reversed	;	thus	,
这	阴影	的	每个	条纹	必须	是	反转	;	因此	,

每条条纹的阴影必须反转；因此，

[fɜ:st] [bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪtɪst] [ʃeɪd] [ænd; ənd] [nɪt] [tu:; tə][ðə; ði] ['dɑ:rkɪst] ,

first	begin	with	the	lightest	shade	and	knit	to	the	darkest	,
第一的	开始	和	这	最轻	阴影	和	针织	到	这	最黑暗的	,

首先从最浅的颜色开始编织，然后逐渐过渡到最深的颜色。

[ðen] [nɪt] [frɒm; frəm][ðə; ði]['dɑ:rkɪst][tu:; tə][ðə; ði] ['laɪtɪst] , [ænd; ənd] [ðen] [ə'gen] [tu:; tə][ðə; ði]

then	knit	from	the	darkest	to	the	lightest	,	and	then	again	to	the
然后	针织	从	这	最黑暗的	到	这	最轻	,	和	然后	再次	到	这

['dɑ:rkɪst] , [ænd; ənd][səʊ][ɒn] .

darkest	,	and	so	on	.
最黑暗的	,	和	所以	在	.

然后从最深的线织到最浅的线，然后再织到最深的线，依此类推。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [dʌn] [ɪn] ['dʌb(ə)l] ['dʒɜ:mən] [wʊl] , [ɪn] [faɪv] [ʃeɪdz] [ɒv; əv] ['seɪbl] [ɔ:(r)] [tʃɪn'tʃɪlə]

This	should	be	done	in	double	German	wool	,	in	five	shades	of	sable	or	chinchilla
这	应该	是	完毕	在	双倍的	德语	羊毛	,	在	五	色调	的	黑貂	或者	龙猫

['kʌləs] ,

colours	,
颜色	,

这件作品应该用双层德国羊毛制成，颜色为五种不同的貂色或金吉拉色。

[ænd; ənd]['sætɪn][pʊt] [ˌʌndə'ni:θ] [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] ['kʌlə(r)] .

and	satin	put	underneath	the	knitting	of	the	same	colour	.
和	缎	放	下	这	针织	的	这	相同的	颜色	.

在同色针织物下面垫上缎子。

[ə; eɪ] [swɪs] ['pæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði][tɒp][ɒv; əv][ə; eɪ] ['mɪtn] [ɔ:(r)] - .

A	Swiss	Pattern	for	the	Top	of	a	Mitten	or	Muffatee	.
一个	瑞士	图案	为了	这	顶部	的	一个	手套	或者	-	.

瑞士图案的连指手套或毛衣顶部编织方法。

[kɑ:st][ɒn] - [stɪtʃɪs] [ɒn][θri:]['ni:d(ə)lz] .

Cast	on	26	stitches	on	3	needles	.
投掷	在	-	针脚	在	3	针	.

用3根针起26针。

[bɪ'gɪn] [baɪ] ['si:mɪŋ] [ðə; ði][fɜ:st] [stɪtʃ] , [nɪt] [ðə; ði]['sekənd] , [ænd; ənd][slɪp][ˌaɪ 'ti:][ɒn][ðə; ði][left] -

Begin	by	seaming	the	first	stitch	,	knit	the	second	,	and	slip	it	on	the	left	-
开始	经过	缝合	这	第一的	缝	,	针织	这	第二	,	和	滑	它	在	这	左边	-

[hænd]['ni:d(ə)l] ,

hand	needle	,
手	针	,

先缝合第一针，织第二针，然后将其滑到左手针上。

[brɪŋ] [ðə; ði][wʌn][frɒm; frəm][bɪ'haɪnd]['əʊvə(r)] , [wɪtʃ] [dɪ'kri:sɪz] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ; [nɪt] [ðə; ði][θri:][nekst]

bring	the	1	from	behind	over	,	which	decreases	a	stitch	;	knit	the	3	next
带来	这	1	从	在后面	超过	,	哪个	减少	一个	缝	;	针织	这	3	下一个

[stɪtʃis] [pleɪn] ,

stitches	plain	,
针脚	清楚的	,

将后面的1针翻过来，这样就减了一针；接下来的3针织平针。

[pɑ:s][ðə; ði] [θred] [ɪn][frʌnt][ɒv; əv] [i:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][ˌtu:'tu:][nekst] [stɪtʃis] [ænd; ənd] [nɪt] [ðem; ðəm] ,

pass	the	thread	in	front	of	each	of	the	2	next	stitches	and	knit	them	,
经过	这	线	在	正面	的	每个	的	这	2	下一个	针脚	和	针织	他们	,

将线从接下来两针的前面穿过，然后编织这两针。

[wɪtʃ] [ɪn'kri:sɪz; 'ɪŋkri:sɪz][ænd; ənd] [meɪks] [ðə; ði][həʊlz] ; [ðen] [nɪt] [θri:][mɔ:(r)][pleɪn] , [ænd; ənd]

which	increases	and	makes	the	holes	;	then	knit	3	more	plain	,	and
哪个	增加	和	制作	这	孔	;	然后	针织	3	更多的	清楚的	,	和

[dɪ'kri:s] [ə'gen] [æz; əz] [ə'bʌv] ;

decrease	again	as	above	;
减少	再次	作为	多于	;

这样就增加了针数，形成了洞；然后再织 3 针平针，再像上面那样减针；

[ðen] [si:m] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ; [ænd; ənd][səʊ][ɒn][ɔ:l] [raʊnd] : ['ɑ:ftə(r)] [i:tʃ] [raʊnd] [dʌn] [ɪn] [ðɪs] [weɪ] ,

then	seam	a	stitch	;	and	so	on	all	round	:	after	each	round	done	in	this	way	,
然后	接缝	一个	缝	;	和	所以	在	全部	圆形的	:	后	每个	圆形的	完毕	在	这	方式	,

然后缝合一针；如此反复，一圈接一圈：每完成一圈后，

[nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [raʊnd] .

knit	a	plain	round	.
针织	一个	清楚的	圆形的	.

织一圈平针。

['bju:tɪf(ə)l] ['pæt(ə)n][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] ['ʃetlənd] [ʃɔ:l] .

Beautiful	Pattern	for	a	Shetland	Shawl	.
美丽的	图案	为了	一个	设得兰群岛	披肩	.

精美的设得兰披肩图案。

[ðə; ði]['sentə(r)][ɪz] [dʌn] [wɪð] [faɪn] [waɪt] ['ʃetlənd] [wʊl] [ænd; ənd] [lɑ:dʒ] ['aɪvəri][ɔ:(r)] [wʊd] [pɪnz] .

The	centre	is	done	with	fine	white	Shetland	wool	and	large	ivory	or	wood	pins	.
这	中心	是	完毕	和	美好的	白色的	设得兰群岛	羊毛	和	大的	象牙	或者	木头	别针	.

中心部分采用上等白色设得兰羊毛和大型象牙或木制别针制成。

[kɑ:st][ɒn][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['sentə(r)] - [ɔ:(r)] - [stɪtʃis] ;

Cast	on	for	the	centre	180	or	190	stitches	;
投掷	在	为了	这	中心	-	或者	-	针脚	;

中心部分起针 180 或 190 针；

[ðə; ði]['pæt(ə)n] [dʌz] [fɔ:(r); fə(r)]['eni]['nʌmbə(r)] [ðæt] [wɪl] [dɪ'vaɪd][baɪ] - .

the	pattern	does	for	any	number	that	will	divide	by	10	.
这	图案	做	为了	任何	数字	那	将要	划分	经过	-	.

该规律适用于任何能被 10 整除的数字。

[fɜ:st] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑ:s][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

First	row	:	—	Knit	1	,	make	1	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	,
第一的	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,

第一行：—织1针，加1针，滑1针，织1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
make 1 , **slip** 1 , **knit** 1 , **pass** the **slipped** **stitch** **over** , **make** 1 ,
制作 1 , 滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 制作 1 ,

织1针，滑1针，织1针，将滑针套过，再织1针。

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd]
slip 1 , **knit** 1 , **pass** the **slipped** **stitch** **over** the **knitted** **one** , **knit** 3 , **and**
滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 针织 3 , 和
[rɪ'piːt] .
repeat .
重复 .

滑针 1 针，织 1 针，将滑针套过织好的针，织 3 针，重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second **row** : — **Seamed** .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː] ([meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Third **row** : — **Knit** 2 (**make** 1 , **slip** 1 , **knit** 1 ,
第三 排 : — 针织 2 (制作 1 , 滑 1 , 针织 1 ,

第三行：—织2针（加1针，滑1针，织1针，

[ænd; ənd] [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [ˌtuː'tuː] .
and **pass** the **slipped** **stitch** **over** 3 **times**) , **knit** 2 .
和 经过 这 滑倒了 缝 超过 3 时代) , 针织 2 .

将滑针套过 3 次），织 2 针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth **row** : — **Seamed** .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] ([meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Fifth **row** : — **Knit** 3 (**make** 1 , **slip** 1 , **knit** 1 ,
第五 排 : — 针织 3 (制作 1 , 滑 1 , 针织 1 ,

第五行：—织3针（加1针，滑1针，织1针，

[ænd; ənd] [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [wʌn] .
and **pass** the **slipped** **stitch** **over** 3 **times**) , **knit** 1 .
和 经过 这 滑倒了 缝 超过 3 时代) , 针织 1 .

将滑针套过 3 次），织 1 针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth **row** : — **Seamed** .
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] ([meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)]
Seventh **row** : — **Knit** 4 (**make** 1 , **slip** 1 , **knit** 1 , **pass** the **slipped** **stitch** **over**
第七 排 : — 针织 4 (制作 1 , 滑 1 , 针织 1 , 经过 这 滑倒了 缝 超过
[θriː] [taɪmz]) .
3 **times**) .
3 时代) .

第七行：—织 4 针（织 1 针，滑 1 针，织 1 针，将滑针套过 3 次）。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighth **row** : — **Seamed** .
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] .

Ninth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**(**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**make**	**1**	**three**	**times**	**)**	**,**	**knit**	**2**	**.**
第九	排	:	—	针织	2	(	针织	2	一起	,	和	制作	1	三	时代	)	,	针织	2	.

第九行：—织2针（2针并1针，重复3次），织2针。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] ([nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [θriː] [taɪmz]) , [nɪt] [θriː] .

Eleventh	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**(**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**make**	**1**	**three**	**times**	**)**	**,**	**knit**	**3**	**.**
第十一	排	:	—	针织	1	(	针织	2	一起	,	和	制作	1	三	时代	)	,	针织	3	.

:

.

第十一行：—织1针（2针并1针，重复3次），织3针。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ˈkʌmfətə(r)] .

For	**a**	**Comforter**	**.**
为了	一个	棉被	.

为了一个舒适的被子。

[nəʊ] . - [pɪnz] .

No	**.**	**11**	**pins**	**.**
不	.	-	别针	.

11号别针。

[fɔː(r)] - [θred] [ˈfliːsi] , [dʒəˈreɪniəm][ænd; ənd] [greɪ] .

Four	**-**	**thread**	**fleecy**	**,**	**geranium**	**and**	**grey**	**.**
四	-	线	羊毛	,	天竺葵	和	灰色的	.

四股绒毛，天竺葵色和灰色。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] : [nɪt] - [rəʊz] [ɪn] [ˈdʌb(ə)l] [ˈnɪtɪŋ] [ɒv; əv][dʒəˈreɪniəm] ,

Cast	**on**	**48**	**stitches**	**:**	**knit**	**20**	**rows**	**in**	**double**	**knitting**	**of**	**geranium**	**,**
投掷	在	-	针脚	:	针织	-	行	在	双倍的	针织	的	天竺葵	,

起针48针：用天竺葵色双股针织20行，

[ðen] - [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪ] , - [ɒv; əv][ðə; ði][dʒəˈreɪniəm] , - [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪ] ,

then	**12**	**rows**	**of**	**the**	**grey**	**,**	**12**	**of**	**the**	**geranium**	**,**	**12**	**of**	**the**	**grey**	**,**
然后	-	行	的	这	灰色的	,	-	的	这	天竺葵	,	-	的	这	灰色的	,

然后是12排灰色，12排天竺葵色，12排灰色，

[ænd; ənd][səʊ][ɒn] , [tɪl] [ðə; ði][end] ; [ðen] [nɪt] - [rəʊz] , [æz; əz][æt; ət][ðə; ði][fɜːst] ,

and	**so**	**on**	**,**	**till**	**the**	**end**	**;**	**then**	**knit**	**20**	**rows**	**,**	**as**	**at**	**the**	**first**	**,**
和	所以	在	,	直到	这	结尾	;	然后	针织	-	行	,	作为	在	这	第一的	,

如此往复，直到结束；然后像开头那样织20行，

[wɪð] [ðə; ði][dʒəˈreɪniəm] , [ænd; ənd] [ˈfɪnɪʃ] [wɪð] [ðə; ði] [ˈfɒləʊɪŋ] [frɪndʒ] : — [kɑːst][ɒn][eit] [stɪtʃɪs] ;

with	**the**	**geranium**	**,**	**and**	**finish**	**with**	**the**	**following**	**fringe**	**:**	**—**	**Cast**	**on**	**8**	**stitches**	**;**
和	这	天竺葵	,	和	结束	和	这	下列的	边缘	:	—	投掷	在	8	针脚	;

用天竺葵花装饰，并以以下流苏结束：—起针 8 针；

[meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [baɪ] [ˈkiːpɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [stɪtʃɪs] [təˈgeðə(r)] ,

make	**a**	**stitch**	**by**	**keeping**	**the**	**wool**	**at**	**the**	**back**	**,**	**seam**	**2**	**stitches**	**together**	**,**
制作	一个	缝	经过	保持	这	羊毛	在	这	后退	,	接缝	2	针脚	一起	,

将毛线留在背面，缝制一针，将两针缝合在一起。

[pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [raʊnd] ,

pass	the	wool	round	the	pin	,	seam	2	together	,	pass	the	wool	round	,
经过	这	羊毛	圆形的	这	别针	,	接缝	2	一起	,	经过	这	羊毛	圆形的	,

将毛线绕过别针，将两根毛线缝合在一起，再将毛线绕过别针。

[siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ; [kənˈtɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] [ˈmænə(r)] ,

seam	2	together	;	continue	in	this	manner	,
接缝	2	一起	;	继续	在	这	方式	,

将 2 号缝合在一起；继续以这种方式进行。

[rɪˈembə(r)ɪŋ] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [æt; ət] [ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] , [tɪl] [səˈfɪʃ(ə)nt]

remembering	to	make	a	stitch	at	the	beginning	of	each	row	,	till	sufficient
记住	到	制作	一个	缝	在	这	开始	的	每个	排	,	直到	充足的

[frɪndʒ] [ɪz] [dʌn] ;

fringe	is	done	;
边缘	是	完毕	;

记住每行开头都要缝一针，直到缝出足够的流苏为止；

[ðen] [kɑːst] [ɒf] [fɔːr] [stɪtʃis] , [pʊl] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [ˈniːd(ə)l] [aʊt] ,

then	cast	off	4	stitches	,	pull	the	other	needle	out	,
然后	投掷	离开	4	针脚	,	拉	这	其他	针	出去	,

然后收掉4针，把另一根针拔出来，

[ænd; ənd] [ˈræv(ə)l] [ðə; ði] [depθ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɔːr] [stɪtʃis] [aʊt] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] [ðə; ði] [frɪndʒ] [æt; ət]

and	ravel	the	depth	of	the	4	stitches	out	,	and	sew	on	the	fringe	at
和	拉威尔	这	深度	的	这	4	针脚	出去	,	和	缝	在	这	边缘	在

[iːtʃ] [end] .

each	end	.
每个	结尾	.

将4针的深度拆开，并在两端缝上流苏。

[fɔː(r); fə(r)] [əˈnʌðə(r)] [ˈkʌmfətə(r)] .

For	Another	Comforter	.
为了	其他	棉被	.

再添一床被子。

[pɪnz] [nəʊ] . - .

Pins	No	.	10	.
别针	不	.	-	.

第 10 号别针。

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [ɪn] [braɪt] [ˈskɑːlət] [ænd; ənd] [ˈklærət] ; [sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] .

This	is	done	in	bright	scarlet	and	claret	;	6	rows	of	each	.
这	是	完毕	在	明亮的	猩红	和	红酒	;	6	行	的	每个	.

这是用鲜艳的猩红色和紫红色绘制的；每种颜色各 6 行。

[eɪt] - [ˈθredɪd] [ˈdʒɜːmən] [wʊl] : [kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃis] .

Eight	-	threaded	German	wool	:	cast	on	39	stitches	.
八	-	螺纹	德语	羊毛	:	投掷	在	-	针脚	.

八股德国羊毛线：起针 39 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] : [ðɪs] [rəʊ] [ɪz] [nɒt] [rɪˈpiːtɪd] ,

First	row	:	—	Seam	1	,	make	1	,	slip	1	:	this	row	is	not	repeated	,
第一的	排	:	—	接缝	1	,	制作	1	,	滑	1	:	这	排	是	不是	重复	,

第一行：—缝合1针，加针1针，滑针1针：此行不重复，

[bʌt; bət] [ðə; ði] [rɪˈmeɪndə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈkʌmfətə(r)] [ɪz] [dʌn] [æz; əz] [ðə; ði] [ˈsekənd] [rəʊ] : [siːm] [ˌtuːˈtuː]

but	the	remainder	of	the	comforter	is	done	as	the	second	row	:	seam	2
但	这	余	的	这	棉被	是	完毕	作为	这	第二	排	:	接缝	2

[təˈgeðə(r)] ,

together	,
一起	,

但被子的其余部分按照第二行的方法完成：将 2 片缝合在一起，

[meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] .
make 1 , **slip** 1 .
制作 1 , 滑 1 .

做1个，滑1个。

[rɪ'piːt] [wen] [tuː] [jɑːrdz][ɪn][leŋkθ; leŋθ][ɑː(r); ə(r)] [dʌn] , [kɑːst] [ɒf] , [ænd; ənd][ˌeɪ diː 'diː] [frɪndʒ] [nəʊ] .
Repeat **when** **two** **yards** **in** **length** **are** **done** , **cast** **off** , **and** **add** **fringe** **No** .
重复 什么时候 二 码 在 长度 是 完毕 , 投掷 离开 , 和 添加 边缘 不 .
[wʌn] ,
1 ,
1 ,

重复以上步骤，织到两码长后，收针，然后加上1号流苏。

[æt; ət] [iːtʃ] [end] , [ɔː(r)][ə; eɪ] ['tæsl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌləs] [ɒv; əv][ðə; ði] [wʊl] , [ɪf] [prɪ'fɜːd] .
at **each** **end** , **or** **a** **tassel** **of** **the** **colours** **of** **the** **wool** , **if** **preferred** .
在 每个 结尾 , 或者 一个 流苏 的 这 颜色 的 这 羊毛 , 如果 首选 .

两端可以系上与羊毛颜色相同的流苏。

[reɪzd] ['nɪtɪŋ] , [ə; eɪ][kaɪnd][ɒv; əv] [bel] ['pæt(ə)n] , [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['kaʊntəpeɪn] .
Raised **Knitting** , **a** **kind** **of** **Bell** **Pattern** , **for** **a** **Counterpane** .
提高 针织 , 一个 种类 的 钟 图案 , 为了 一个 床罩 .

凸起针织，一种钟形图案，用于制作床罩。

[kɑːst][ɒn] ['eni] ['nʌmbə(r)] [ðæt] [wɪl] [dɪ'vaɪd][baɪ][fɔːr] , [ænd; ənd][fɔːr] [stɪtʃɪs] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [edʒ] .
Cast **on** **any** **number** **that** **will** **divide** **by** **4** , **and** **4** **stitches** **for** **each** **edge** .
投掷 在 任何 数字 那 将要 划分 经过 4 , 和 4 针脚 为了 每个 边缘 .

起针数必须是 4 的倍数，每边起 4 针。

[ðə; ði][fɔːr] [stɪtʃɪs] [æt; ət] [iːtʃ] [edʒ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði]['pæt(ə)n] .
The **4** **stitches** **at** **each** **edge** **are** **not** **mentioned** **in** **the** **pattern** .
这 4 针脚 在 每个 边缘 是 不是 提及 在 这 图案 .

图样中没有提到每边的 4 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [fɔːr] [stɪtʃɪs] , [kɑːst][ɒn][sɪks] [stɪtʃɪs] , [siːm] [fɔːr] , [kɑːst][ɒn][sɪks] [stɪtʃɪs] ,
First **row** : — **Seam** **4** **stitches** , **cast** **on** **6** **stitches** , **seam** **4** , **cast** **on** **6** **stitches** ,
第一的 排 : — 接缝 4 针脚 , 投掷 在 6 针脚 , 接缝 4 , 投掷 在 6 针脚 ,
[ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
and **repeat** .
和 重复 .

第一行：—缝合 4 针，起 6 针，缝合 4 针，起 6 针，重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
Second **row** : — **Seam** **7** , **knit** **3** , **and** **repeat** .
第二 排 : — 接缝 7 , 针织 3 , 和 重复 .

第二行：—缝合 7 针，织 3 针，重复。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [eɪt] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , ['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃɪs] ,
Third **row** : — **Seam** **8** , **knit** **2** **together** , **taking** **the** **back** **of** **the** **stitches** ,
第三 排 : — 接缝 8 , 针织 2 一起 , 采取 这 后退 的 这 针脚 ,

第三行：—缝合第 8 针，将 2 针并 1 针，从针目的背面挑起，

[nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
knit **3** , **knit** **2** **together** , **and** **repeat** .
针织 3 , 针织 2 一起 , 和 重复 .

织3针，将2针并1针，重复此步骤。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] [faɪv] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] , [ɔːl'tɜːnətli] .
Fourth **row** : — **Seam** **5** , **and** **knit** **3** , **alternately** .
第四 排 : — 接缝 5 , 和 针织 3 , 交替 .

第四行：—缝合 5 针，并交替编织 3 针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] ,

Fifth	row	:	—	Seam	3	,	knit	2	together	,	taking	the	back	of	the	stitches	,
第五	排	:	—	接缝	3	,	针织	2	一起	,	采取	这	后退	的	这	针脚	,

第五行：—缝合第3针，将2针并1针，从针目的背面挑起，

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .

knit	1	,	knit	2	together	.
针织	1	,	针织	2	一起	.

织1针，再织2针并1针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] , [ɔːlˈtɜːnətli] .

Sixth	row	:	—	Seam	3	,	and	knit	3	,	alternately	.
第六	排	:	—	接缝	3	,	和	针织	3	,	交替	.

第六行：—缝合 3 针，织 3 针，交替进行。

[ˈsev(ə)nθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] ,

Seventh	row	:	—	Seam	3	,	knit	2	together	,	taking	the	back	of	the	stitches	,
第七	排	:	—	接缝	3	,	针织	2	一起	,	采取	这	后退	的	这	针脚	,

[nɪt] [wʌn] .

knit	1	.
针织	1	.

第七行：—缝合 3，将 2 针并 1 针，从针目的背面挑起，织 1 针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuːˈtuː] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] , [ɔːlˈtɜːnətli] .

Eighth	row	:	—	Seam	2	,	and	knit	3	,	alternately	.
第八	排	:	—	接缝	2	,	和	针织	3	,	交替	.

第八行：—缝合 2 针，并交替编织 3 针。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ɔːlˈtɜːnətli] .

Ninth	row	:	—	Seam	3	,	and	knit	2	together	,	alternately	.
第九	排	:	—	接缝	3	,	和	针织	2	一起	,	交替	.

第九行：—缝合 3 针，并交替编织 2 针。

[tenθ] [rəʊ] : — [pleɪn] [ˈnɪtɪŋ] .

Tenth	row	:	—	Plain	knitting	.
第十	排	:	—	清楚的	针织	.

第十行：—平针编织。

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [fɜːst] [rəʊ] .

Repeat	from	the	first	row	.
重复	从	这	第一的	排	.

从第一行开始重复。

[ðɪs] [ˈpæt(ə)n] [ɪz] [ˈveri] [ˈprɪti] [dʌn] [ɪn] [straɪps] ; [ænd; ənd] [ɪf] [wɪʃt] [ɪn] [ðæt] [wei] ,

This	pattern	is	very	pretty	done	in	stripes	;	and	if	wished	in	that	way	,
这	图案	是	非常	漂亮的	完毕	在	条纹	;	和	如果	希望	在	那	方式	,

这种图案用条纹形式呈现非常漂亮；如果需要的话，

- [stɪtʃɪs] [mʌst; məst] [biː; bi] [kɑːst] [ɒn] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [straɪp] ;

48	stitches	must	be	cast	on	for	each	stripe	;
-	针脚	必须	是	投掷	在	为了	每个	条纹	;

每条条纹需要起针 48 针；

[ænd; ənd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [ˈnærəʊ] [straɪp] [tuː; tə] [dʒɔɪn] [ˌaɪ ˈtiː] [wɪð] [kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] .

and	for	a	narrow	stripe	to	join	it	with	cast	on	12	stitches	.
和	为了	一个	狭窄的	条纹	到	加入	它	和	投掷	在	-	针脚	.

然后用 12 针起针，将一条窄条纹连接起来。

[nɪt] [ænd; ənd] [siːm] [ɔːlˈtɜːnət] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)] [eit] [rəʊz] .

Knit	and	seam	alternate	rows	for	8	rows	.
针织	和	接缝	备用	行	为了	8	行	.

交替编织和缝合一行，共 8 行。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [teɪk] [ə; eɪ] [θɜːd] [pɪn] , [ænd; ənd] [nɪt] [θriː][mɔː(r)] ,

Ninth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**3**	**,**	**take**	**a**	**third**	**pin**	**,**	**and**	**knit**	**3**	**more**	**,**
第九	排	:	—	针织	3	,	拿	一个	第三	别针	,	和	针织	3	更多的	,

第九行：—织3针，取第三个别针，再织3针，

[nɪt] [ðə; ðɪ][rɪˈmeɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [stɪtʃɪs] [wɪð] [ðə; ðɪ][fɜːst][pɪn] .

knit	**the**	**remainder**	**of**	**the**	**stitches**	**with**	**the**	**first**	**pin**	**.**
针织	这	余	的	这	针脚	和	这	第一的	别针	.

用第一枚别针将剩余的针目织完。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːm] [θriː] , [siːm] [ðə; ðɪ][θriː] [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ðɪ] [θɜːd] [pɪn] , [siːm] [ðə; ðɪ] [rɪˈmeɪnɪŋ] [sɪks] ,

Tenth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**3**	**,**	**seam**	**the**	**3**	**stitches**	**on**	**the**	**third**	**pin**	**,**	**seam**	**the**	**remaining**	**6**	**,**
第十	排	:	—	接缝	3	,	接缝	这	3	针脚	在	这	第三	别针	,	接缝	这	其余的	6	,

第十行：—缝合第3行，缝合第三个别针上的3针，缝合剩余的6针，

[rɪˈpiːt] [frɒm; frəm][fɜːst] [rəʊ] .

repeat	**from**	**first**	**row**	**.**
重复	从	第一的	排	.

从第一行开始重复。

[ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [straɪps] [fɔːm] [ə; eɪ] [ˈbjuːtɪf(ə)l] [ˈpæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ˈkaʊntəpeɪn] .

These	**2**	**stripes**	**form**	**a**	**beautiful**	**pattern**	**for**	**a**	**counterpane**	**.**
这些	2	条纹	形式	一个	美丽的	图案	为了	一个	床罩	.

这两条条纹可以组成一个漂亮的图案，用来做床罩。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [ˈnɪtɪd] [ˈpenˌwaɪpə] .

For	**a**	**Knitted**	**Penwiper**	**.**
为了	一个	针织	笔刷	.

一款针织笔巾。

[tuː; tə][biː; bi] [nɪt] [ɪn][θriː] [ˈkʌləs] [ɒv; əv][ˈdʒɜːmən] [wʊl] .

To	**be**	**knit**	**in**	**3**	**colours**	**of**	**German**	**wool**	**.**
到	是	针织	在	3	颜色	的	德语	羊毛	.

将用三种颜色的德国羊毛编织。

[nəʊ] . - [pɪnz] .

No	**.**	**17**	**pins**	**.**
不	.	-	别针	.

17号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] [ˈfɔːwəd] , [slɪp][wʌn][ðə; ðɪ] [rɪˈvɜːs] [weɪ] ,

Cast	**on**	**20**	**stitches**	**,**	**bring**	**the**	**wool**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**the**	**reverse**	**way**	**,**
投掷	在	-	针脚	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	这	撤销	方式	,

起针20针，将线绕到前面，反向滑1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] [ˈfɔːwəd] , [slɪp][wʌn][ðə; ðɪ] [rɪˈvɜːs] [weɪ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .

knit	**2**	**together**	**,**	**bring**	**the**	**wool**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**the**	**reverse**	**way**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
针织	2	一起	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	这	撤销	方式	,	针织	2	一起	.

将 2 针并 1 针，将毛线拉到前面，反向滑 1 针，将 2 针并 1 针。

[kənˈtɪnjuː] [ðɪs] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [ˌtuːˈtuː][ɒv; əv][ðə; ðɪ][end] , [wɪtʃ] [nɪt] [pleɪn] .

Continue	**this**	**to**	**within**	**2**	**of**	**the**	**end**	**,**	**which**	**knit**	**plain**	**.**
继续	这	到	之内	2	的	这	结尾	,	哪个	针织	清楚的	.

继续编织至距离末端 2 个单位处，然后平针编织。

['sekənd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] .

Second	row	:	—	Knit	2	,	bring	the	wool	forward	,	slip	1	,	knit	2	together	.
第二	排	:	—	针织	2	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	,	针织	2	一起	.

第二行：—织2针，将毛线拉到前面，滑1针，将2针并织。

[kən'tɪnjuː] [ðɪs] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [θriː][ɒv; əv][ðə; ði][end] , [wɪtʃ] [liːv] [ɒn][ðə; ði]['ʌðə(r)][pɪn] ,

Continue	this	to	within	3	of	the	end	,	which	leave	on	the	other	pin	,
继续	这	到	之内	3	的	这	结尾	,	哪个	离开	在	这	其他	别针	,

继续这样做，直到距离末端3个单位的位置，然后将另一端留在另一个引脚上。

[ænd; ənd] [rɪ'tɜːn] , ['duːɪŋ][ðə; ði] [seɪm] ['pæt(ə)n][tuː; tə][ðə; ði][ˌtuːˈtuː][æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ]

and	return	,	doing	the	same	pattern	to	the	2	at	the	end	of	the	row
和	返回	,	正在做	这	相同的	图案	到	这	2	在	这	结尾	的	这	排

,

,

,

然后返回，对该行末尾的 2 个数字重复相同的操作。

[wen] [ðə; ði] [wʊl] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['twɪstɪd] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] , [ænd; ənd][ðə; ði][ˌtuːˈtuː] [stɪtʃis]

when	the	wool	is	to	be	twisted	twice	round	the	pin	,	and	the	2	stitches
什么时候	这	羊毛	是	到	是	扭曲	两次	圆形的	这	别针	,	和	这	2	针脚

[nɪt] [tə'geðə(r)] .

knit	together	.
针织	一起	.

当毛线要绕着别针拧两圈，然后将两针并在一起编织时。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .

Fourth	row	:	—	Make	a	stitch	,	knit	1	,	seam	1	,	knit	1	.
第四	排	:	—	制作	一个	缝	,	针织	1	,	接缝	1	,	针织	1	.

第四行：—织一针，织1针，缝合1针，织1针。

[kə'mens] [ðə; ði]['pæt(ə)n] [ə'gen] , [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [sɪks][ɒv; əv][ðə; ði][end] ,

Commence	the	pattern	again	,	and	continue	it	to	within	6	of	the	end	,
开始	这	图案	再次	,	和	继续	它	到	之内	6	的	这	结尾	,

重新开始这个模式，并继续进行到距离终点还有 6 个单位的时候。

[wɪtʃ] , [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi][left][ɒn][ðə; ði]['ʌðə(r)]['niːd(ə)l] .

which	,	as	before	,	are	to	be	left	on	the	other	needle	.
哪个	,	作为	前	,	是	到	是	左边	在	这	其他	针	.

与之前一样，这些线要留在另一根针上。

[rɪ'tɜːn] [wɪð] [ðə; ði] [seɪm] ['pæt(ə)n][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔːr][ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)][end] ,

Return	with	the	same	pattern	to	within	4	of	the	other	end	,
返回	和	这	相同的	图案	到	之内	4	的	这	其他	结尾	,

以同样的模式返回到距离另一端 4 个单位的位置。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [nɪt] [pleɪn] .

which	are	to	be	knit	plain	.
哪个	是	到	是	针织	清楚的	.

需要织平针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ðə; ði]['pæt(ə)n][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [sɪks][ɒv; əv][ðə; ði][end] .

Sixth	row	:	—	Knit	4	,	knit	the	pattern	to	within	6	of	the	end	.
第六	排	:	—	针织	4	,	针织	这	图案	到	之内	6	的	这	结尾	.

第六行：—织 4 针，按花样织到距离末端 6 针处。

[rɪ'tɜːn] , [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔːr][ɒv; əv][ðə; ði] [edʒ] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði]

Return	,	as	before	,	to	within	4	of	the	edge	,	bring	the	wool	twice	round	the
返回	,	作为	前	,	到	之内	4	的	这	边缘	,	带来	这	羊毛	两次	圆形的	这

['niːd(ə)l] ,

needle	,
针	,

像之前一样，回到距离边缘 4 厘米的位置，将毛线绕针绕两圈，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .
knit **2** **together** **.**
针织 2 一起 .

将两股线并在一起织。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] .
Repeat **this** **.**
重复 这 .

重复此操作。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Eighth **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **seam** **1** **,** **knit** **2** **,** **seam** **1** **,** **knit** **1** **,**
第八 排 : — 针织 1 , 接缝 1 , 针织 2 , 接缝 1 , 针织 1 ,

第八行：—织1针，缝合1针，织2针，缝合1针，织1针，

[nɪt] [ðə; ði] [ˈpæt(ə)n] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [naɪn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [end] .
knit **the** **pattern** **to** **within** **9** **of** **the** **end** **.**
针织 这 图案 到 之内 9 的 这 结尾 .

按花样编织至距离末端 9 厘米处。

[rɪˈtɜːn] , [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] , [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [edʒ] [pleɪn] .
Return **,** **as** **before** **,** **and** **knit** **the** **edge** **plain** **.**
返回 , 作为 前 , 和 针织 这 边缘 清楚的 .

返回原位，将边缘织成平针。

[tenθ] [rəʊ] : — [nɪt] [sɪks] [pleɪn] , [nɪt] [ðə; ði] [ˈpæt(ə)n] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] - [ɒv; əv] [ðə; ði] [end] .
Tenth **row** **:** **—** **Knit** **6** **plain** **,** **knit** **the** **pattern** **to** **within** **12** **of** **the** **end** **.**
第十 排 : — 针织 6 清楚的 , 针织 这 图案 到 之内 - 的 这 结尾 .

第十行：—织 6 针平针，然后按花样织到距离末端 12 处。

[rɪˈtɜːn] [tuː; tə] [ðə; ði] [edʒ] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði] [pɪn] , [ænd; ənd] [nɪt]
Return **to** **the** **edge** **,** **and** **bring** **the** **wool** **twice** **round** **the** **pin** **,** **and** **knit**
返回 到 这 边缘 , 和 带来 这 羊毛 两次 圆形的 这 别针 , 和 针织
[ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .
2 **together** **.**
2 一起 .

回到边缘，将毛线绕别针绕两圈，然后两针并一针。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] [twaɪs] [mɔː(r)] .
Repeat **this** **twice** **more** **.**
重复 这 两次 更多的 .

重复两次。

[twelfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [siːm] [wʌn] ,
Twelfth **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **seam** **1** **,** **knit** **2** **,** **seam** **1** **,** **knit** **2** **,** **seam** **1** **,**
第十二 排 : — 针织 1 , 接缝 1 , 针织 2 , 接缝 1 , 针织 2 , 接缝 1 ,

第十二行：—织1针，缝合1针，织2针，缝合1针，织2针，缝合1针，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

编织练习(Exercises in Knitting)
第3/4页

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .

knit	1	,	bring	the	wool	forward	,	slip	1	,	knit	2	together	.
针织	1	,	带来	这	羊毛	向前	,	滑	1	,	针织	2	一起	.

织1针，将毛线拉到前面，滑1针，将2针并织。

[rɪ'tɜːn] [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ðɪs] .

Return	and	repeat	this	.
返回	和	重复	这	.

返回并重复此操作。

[nɪt] [ðə; ði] [edʒ] [pleɪn] .

Knit	the	edge	plain	.
针织	这	边缘	清楚的	.

将边缘织成平针。

[kɑːst] [ɒf] [eit] [stɪtʃis] , ['liːvɪŋ] [ˌtuː'tuː][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [edʒ] [æz; əz][æt; ət][ðə; ði] [kə'mensmənt] .

Cast	off	8	stitches	,	leaving	2	for	the	edge	as	at	the	commencement	.
投掷	离开	8	针脚	,	离开	2	为了	这	边缘	作为	在	这	开始	.

收掉 8 针，留 2 针作为边缘针，与开始时一样。

[nɪt] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði] [end] [ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] .

Knit	the	pattern	to	the	end	of	the	row	.
针织	这	图案	到	这	结尾	的	这	排	.

按花样编织至该行末尾。

[wʌn] ['kwɔːtə(r)][ɪz] [naʊ] ['fɪnɪʃt] .

One	quarter	is	now	finished	.
一	四分之一	是	现在	完成的	.

一个季度已经结束了。

[kə'mens] [ðə; ði][nekst] , [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [wɪð] [ə'nʌðə(r)] ['kʌlə(r)] .

Commence	the	next	,	the	same	as	before	,	with	another	colour	.
开始	这	下一个	,	这	相同的	作为	前	,	和	其他	颜色	.

接下来，用另一种颜色，按照之前的步骤开始。

[fɔː(r)] ['kwɔːtəz] [ɒv; əv] [iːtʃ] ['kʌlə(r)] [meɪk] [ðə; ði] [raʊnd] .

Four	quarters	of	each	colour	make	the	round	.
四	四分之一	的	每个	颜色	制作	这	圆形的	.

每种颜色的四个四分之一圆组成一个圆。

[wen] ['fɪnɪʃt] , [səʊ] [ðə; ði] [tuː] [saɪdz] [tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [wɪð] [ə; eɪ] ['bʌt(ə)n] [ɪn] [ðə; ði]['sentə(r)] .

When	finished	,	sew	the	two	sides	together	,	and	make	it	up	with	a	button	in	the	centre	.
什么时候	完成的	,	缝	这	二	侧面	一起	,	和	制作	它	向上	和	一个	按钮	在	这	中心	.

完成后，将两边缝合在一起，并在中间缝上一颗纽扣。

['bjuːtɪf(ə)l] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [skɑːf] .

Beautiful	Pattern	for	a	Scarf	.
美丽的	图案	为了	一个	围巾	.

漂亮的围巾图案。

[faɪv] ['aʊnsɪz] [ɒv; əv] ['ʃetlənd] [wʊl] , [ɔː(r)][fɔːr][ɒv; əv][sɪlk] , [ɑː(r); ə(r)][rɪ'kwaɪəd] .

Five	ounces	of	Shetland	wool	,	or	4	of	silk	,	are	required	.
五	盎司	的	设得兰群岛	羊毛	,	或者	4	的	丝绸	,	是	必需的	.

需要五盎司设得兰羊毛，或四盎司丝绸。

[ðɪs] [meɪ] ['aɪðə(r)][biː; bi] [wɜːkt] [wɪð] [ə; eɪ] [diːp] ['ʃeɪdɪd] ['bɔːdə(r)][ɔː(r)][ɔːl] [pleɪn] ;

This	may	either	be	worked	with	a	deep	shaded	border	or	all	plain	;
这	可能	任何一个	是	工作	和	一个	深的	阴影	边界	或者	全部	清楚的	;

这可以采用深色边框，也可以全部采用素色边框；

[wɜːkt] [ɪn][ðə; ði] [faɪn] [blæk] ['ʃetlənd] [wʊl] [ɔː(r)][ɑr'dwɑːz][sɪlk] , [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz][ðə; ði] [ɪ'fekt] [ɒv; əv] [blæk] [leɪs] .

worked	in	the	fine	black	Shetland	wool	or	Ardoise	silk	,	it	has	the	effect	of	black	lace	.
工作	在	这	美好的	黑色的	设得兰群岛	羊毛	或者	阿尔多伊斯	丝绸	,	它	有	这	影响	的	黑色的	蕾丝	.

用精细的黑色设得兰羊毛或阿尔多瓦丝织成，它具有黑色蕾丝的效果。

[ðə; ði] ['pætənz] [bəuθ][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ænd; ənd][ðə; ði]['sentə(r)] [meɪ] [biː; bi] [ə'plaɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ][və'raɪəti][ɒv; əv] [p'ɜːpəsɪz] ,

The	patterns	both	for	the	border	and	the	centre	may	be	applied	for	a	variety	of	purposes	,
这	图案	两个都	为了	这	边界	和	这	中心	可能	是	应用	为了	一个	种类	的	目的	,

边框和中心图案均可应用于多种用途。

[ænd; ənd] [weə(r)] ['bjuːti] [ænd; ənd] ['elɪgəns] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] [ɑː(r); ə(r)] [ə'priːʃieɪtɪd] , [ðeɪ] ['kænɒt] [feɪl] [tuː; tə][biː; bi][əd'maɪəd] .

and	where	beauty	and	elegance	of	pattern	are	appreciated	,	they	cannot	fail	to	be	admired	.
和	在哪里	美丽	和	优雅	的	图案	是	感谢	,	他们	不能	失败	到	是	钦佩	.

在欣赏图案之美和优雅的地方，它们一定会受到赞赏。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)] , [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] ; [ˌtuː'tuː][ɑː(r); ə(r)] [kept] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] [edʒ] ,

For	the	border	,	cast	on	130	stitches	;	2	are	kept	for	each	edge	,
为了	这	边界	,	投掷	在	-	针脚	;	2	是	保留	为了	每个	边缘	,

织边时，起针130针；每边留2针备用。

[wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][nɒt] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði]['pæt(ə)n] ; [ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] [nɪt] [ænd; ənd] [siːmd] ['evri] [ɔːl'tɜːnət] [rəʊ] .

which	are	not	mentioned	in	the	pattern	;	they	are	knit	and	seamed	every	alternate	row	.
哪个	是	不是	提及	在	这	图案	;	他们	是	针织	和	缝合	每一个	备用	排	.

这些在图案中没有提到；它们是每隔一行编织并缝合的。

[nəʊ] . - [pɪnz][fɔː(r); fə(r)] ['ʃetlənd] [wʊl] , [ænd; ənd][nəʊ] . - [fɔː(r); fə(r)][ɑr'dwɑːz] , [ɑː(r); ə(r)] [gʊd] ['saɪzɪz] .

No	.	11	pins	for	Shetland	wool	,	and	No	.	12	for	Ardoise	,	are	good	sizes	.
不	.	-	别针	为了	设得兰群岛	羊毛	,	和	不	.	-	为了	阿尔多伊斯	,	是	好的	尺寸	.

设得兰羊毛用 11 号别针，阿尔多瓦羊毛用 12 号别针，都是合适的尺寸。

[naɪn] [stɪtʃɪs] [fɔːm] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] ; [səʊ] , [ɪf] [wɪʃt] ['waɪdə(r)][ɔː(r)]['nærəʊə(r)] ,

Nine	stitches	form	the	pattern	;	so	,	if	wished	wider	or	narrower	,
九	针脚	形式	这	图案	;	所以	,	如果	希望	更广泛	或者	较窄	,

图案由九针组成；因此，如果想要更宽或更窄，

['aɪðə(r)][ˌeɪ diː 'diː][ɔː(r)] [teɪk] [ɒf] [naɪn] [stɪtʃɪs] .

either	add	or	take	off	9	stitches	.
任何一个	添加	或者	拿	离开	9	针脚	.

加9针或减9针。

[nɪt] [wʌn] [pleɪn] [rəʊ] , [siːm] [ænd; ənd] [naʊ] [kə'mens] [ðə; ði] ['bɔːdə(r)] , [wɪtʃ] [meɪ] [biː; bi] [nɪt]

Knit	**1**	**plain**	**row**	**,**	**seam**	**and**	**now**	**commence**	**the**	**border**	**,**	**which**	**may**	**be**	**knit**
针织	1	清楚的	排	,	接缝	和	现在	开始	这	边界	,	哪个	可能	是	针织

[ə'baʊt] [hɑːf] - [ə; eɪ] - [jɑːd] [diːp] .

about	**half**	**-**	**a**	**-**	**yard**	**deep**	**.**
关于	一半	-	一个	-	院子	深的	.

织一行平针，缝合，然后开始织边，边的深度大约为半码。

[fɜːst] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

First	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第一的	排	:	—	接缝	2	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	针织	2	一起	,

[meɪk] [wʌn] ; [rɪ'piːt] .

make	**1**	**;**	**repeat**	**.**
制作	1	;	重复	.

第一行：—缝合 2 针，加 1 针，2 针并 1 针，织 3 针，2 针并 1 针，加 1 针；重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [ɔːl'tɜːnətli] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**alternately**	**.**
第二	排	:	—	接缝	7	,	针织	2	,	交替	.

第二行：—缝合 7，编织 2，交替进行。

[θɜːd] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**,**
第三	排	:	—	接缝	2	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,

第三行：—缝合 2 针，织 1 针，加 1 针，2 针并 1 针，织 1 针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] .

knit	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**.**
针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	.

将 2 针并 1 针，再织 1 针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [ɔːl'tɜːnətli] .

Fourth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**and**	**knit**	**2**	**alternately**	**.**
第四	排	:	—	接缝	7	和	针织	2	交替	.

第四行：—缝合 7 针，交替编织 2 针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [siːm] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

Fifth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第五	排	:	—	接缝	2	,	针织	2	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,

第五行：—缝合2针，织2针，加1针，滑1针，2针并1针，

[pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] .

pass	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**.**
经过	这	滑倒了	缝	超过	,	制作	1	,	针织	2	.

将滑针套过，织 1 针，再织 2 针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːm] ['sɛvən] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [ɔːl'tɜːnətli] .

Sixth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**7**	**and**	**knit**	**2**	**alternately**	**.**
第六	排	:	—	接缝	7	和	针织	2	交替	.

第六行：—缝合 7 针，交替编织 2 针。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [sɪks] [rəʊz] .

Repeat	**these**	**6**	**rows**	**.**
重复	这些	6	行	.

重复这 6 行。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['sentə(r)] : — [nɪt] [wʌn] [rəʊ] , [siːm] [wʌn] , [ðen] [kə'mens] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] .

For	**the**	**centre**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**row**	**,**	**seam**	**1**	**,**	**then**	**commence**	**the**	**pattern**	**.**
为了	这	中心	:	—	针织	1	排	,	接缝	1	,	然后	开始	这	图案	.

中心部分：—织 1 行，缝合 1 行，然后开始编织花样。

['əʊnli][wʌn] [stɪtʃ] [ɪz][fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [edʒ] [æt; ət] [i:tʃ] [saɪd] , [ðə; ði]['pæt(ə)n][ɪz][ɒv; əv] - [stɪtʃis] .

Only	**1**	**stitch**	**is**	**for**	**the**	**edge**	**at**	**each**	**side**	**,**	**the**	**pattern**	**is**	**of**	**16**	**stitches**	**.**
仅有的	1	缝	是	为了	这	边缘	在	每个	边	,	这	图案	是	的	-	针脚	.

每边只需 1 针，图案共 16 针。

[fɜ:st] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [pɑ:s][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ]

First	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**slipped**	**stitch**
第一的	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝

['əʊvə(r)] ,

over	**,**
超过	,

第一行：—织1针，加1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [pɑ:s][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ]

make	**1**	**,**	**knit**	**5**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**slipped**	**stitch**
制作	1	,	针织	5	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝

['əʊvə(r)] ,

over	**,**
超过	,

织1针，织5针，织1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [fɔ:r] ; [rɪ'pi:t] .

make	**1**	**,**	**knit**	**4**	**;**	**repeat**	**.**
制作	1	,	针织	4	;	重复	.

织1针，织4针；重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [si:md] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜ:d] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第三	排	:	—	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起	,

第三行：—2针并1针，加1针，1针，加1针，2针并1针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θri:] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] ,

knit	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
针织	2	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,

织2针，2针并1针，加1针，织3针，加1针，2针并1针，

['teɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃis] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] ; [rɪ'pi:t] .

taking	**the**	**back**	**of**	**the**	**stitches**	**,**	**knit**	**2**	**;**	**repeat**	**.**
采取	这	后退	的	这	针脚	,	针织	2	;	重复	.

抓住针目的背面，织2针；重复。

[fɔ:θ] [rəʊ] : — [si:md] .

Fourth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第四	排	:	—	缝合	.

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [pɑ:s][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ]

Fifth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**1**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**slipped**	**stitch**
第五	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝

['əʊvə(r)] ,

over	**,**
超过	,

第五行：—织1针，加1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] , [meɪk] [wʌn] ,

make	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**5**	**,**	**make**	**1**	**,**
制作	1	,	针织	2	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	5	,	制作	1	,

织1针，织2针，将2针并1针，织1针，织5针，织1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ˈteɪkɪŋ] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] , [nɪt] [wʌn] ; [rɪˈpiːt] .

knit	2	together	,	taking	the	back	of	the	stitches	,	knit	1	;	repeat	.
针织	2	一起	,	采取	这	后退	的	这	针脚	,	针织	1	;	重复	.

将 2 针并 1 针，挑起针目的背面，织 1 针；重复。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Sixth	row	:	—	Seamed	.
第六	排	:	—	缝合	.

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)]

Seventh	row	:	—	Knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	,	make	1	,	knit	2	together
第七	排	:	—	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2	一起

[twaɪs] ,

twice	,
两次	,

第七行：—2针并1针，加1针，1针，加1针，2针并1针重复两次，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] ['sɛvən] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ; [rɪˈpiːt] .

make	1	,	knit	7	,	make	1	,	knit	2	together	;	repeat	.
制作	1	,	针织	7	,	制作	1	,	针织	2	一起	;	重复	.

织1针，织7针，织1针，2针并1针；重复。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Eighth	row	:	—	Seamed	.
第八	排	:	—	缝合	.

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt]

Ninth	row	:	—	Knit	1	,	make	1	,	slip	1	,	knit	2	together	,	pass	the	slipped
第九	排	:	—	针织	1	,	制作	1	,	滑	1	,	针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了

[stɪtʃ] ['əʊvə(r)] ,

stitch	over	,
缝	超过	,

第九行：—织1针，加1针，滑1针，2针并1针，将滑针套过，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,

make	1	,	knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	3	,	knit	2	together	,
制作	1	,	针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	3	,	针织	2	一起	,

织1针，织3针，织1针，2针并1针，织3针，2针并1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ; [rɪˈpiːt] .

make	1	,	knit	2	;	repeat	.
制作	1	,	针织	2	;	重复	.

织1针，织2针；重复。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Tenth	row	:	—	Seamed	.
第十	排	:	—	缝合	.

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

Eleventh	row	:	—	Knit	2	together	,	make	1	,	knit	1	,	make	1	,	knit	2
第十一	排	:	—	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	1	,	制作	1	,	针织	2

[təˈgeðə(r)] ,

together	,
一起	,

第十一行：—2针并1针，加1针，1针，加1针，2针并1针，

[nɪt] [θriː] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː] ; [rɪˈpiːt] .

knit	3	,	make	1	,	knit	2	together	,	knit	1	,	knit	2	together	,	make	1	,	knit	3	;	repeat	.
针织	3	,	制作	1	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	针织	2	一起	,	制作	1	,	针织	3	;	重复	.

织3针，加1针，2针并1针，织1针，2针并1针，加1针，织3针；重复。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .

Twelfth	row	:	—	Seamed	.
第十二	排	:	—	缝合	.

第十二行：—缝合。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] - [rəʊz] [tɪl] [ðə; ði] [skɑːf] [ɪz] [frɒm; frəm] 1½ [tuː; tə] [ˌtuːˈtuː] [jɑːrdz] [lɒŋ] [ɪn] [ðə; ði] [ˈsentə(r)] ,

Repeat	these	12	rows	till	the	scarf	is	from	1½	to	2	yards	long	in	the	centre	,
重复	这些	-	行	直到	这	围巾	是	从	1½	到	2	码	长的	在	这	中心	,

重复这12行，直到围巾中心长度达到1.5到2码。

[æz; əz] [meɪ] [biː; bi] [dɪˈzaɪəd] .

as	may	be	desired	.
作为	可能	是	想要的	.

按需分配。

[nɪt] [wʌn] [rəʊ] , [siːm] [wʌn] [rəʊ] .

Knit	1	row	,	seam	1	row	.
针织	1	排	,	接缝	1	排	.

织一行，缝合一行。

[ðen] [nɪt] [ðə; ði] [ˈbɔːdə(r)] , [æz; əz] [ɒn] [ðə; ði] [ˈʌðə(r)] [saɪd] .

Then	knit	the	border	,	as	on	the	other	side	.
然后	针织	这	边界	,	作为	在	这	其他	边	.

然后像另一侧一样编织边缘。

[ə; eɪ] [ˈprɪti] [frɪndʒ] [fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] [skɑːf] [ɪz] [θriː] [rəʊz] ['netɪd] [wɪð] ['dʌb(ə)l] [sɪlk] ,

A	pretty	fringe	for	this	scarf	is	3	rows	netted	with	double	silk	,
一个	漂亮的	边缘	为了	这	围巾	是	3	行	网	和	双倍的	丝绸	,

这条围巾的漂亮流苏由三排双层丝线织成网状。

[ɒn] [ə; eɪ] [meʃ] [ɒv; əv] [ðɪs] [wɪdθ; wɪtθ] - - - - , [[ˌtuːˈtuː]] [ænd; ənd] [wʌn] [rəʊ] [ɒn] [ə; eɪ] [meʃ] [θriː] ['ɪntʃɪz] [waɪd] ,

on	a	mesh	of	this	width	-	-	-	-	,	[	2	]	and	1	row	on	a	mesh	3	inches	wide	,
在	一个	网	的	这	宽度	-	-	-	-	,	[	2	]	和	1	排	在	一个	网	3	英寸	宽的	,

在这种宽度的网格上 ----, [2] 和 1 行在 3 英寸宽的网格上,

['netɪŋ] [θriː] [stɪtʃɪs] ['ɪntuː] [iːtʃ] [luːp] .

netting	3	stitches	into	each	loop	.
网	3	针脚	进入	每个	环形	.

在每个线圈中织3针。

[[ˌtuːˈtuː]] [-] [nəʊt] : [ɪn] [ðə; ði] [sɔːs] [tekst] , [ðɪs] [dæʃ] [ɪz] [eɪt] ['milimiːtəz] [lɒŋ] .

[	2	]	Transcriber's	note	:	in	the	source	text	,	this	dash	is	eight	millimeters	long	.
[	2	]	转录员的	笔记	:	在	这	来源	文本	,	这	短跑	是	八	毫米	长的	.

[2] 转录者注：在原文中，这个短横线长八毫米。

['twɪstɪd] ['nɪtɪŋ] .

Twisted	Knitting	.
扭曲	针织	.

扭针编织。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [ænd; ənd] [siːm] [ɔːl'tɜːnət] [rəʊz] [fɔː(r); fə(r)][eit] [rəʊz] ;

Cast	on	12	stitches	,	knit	and	seam	alternate	rows	for	8	rows	;
投掷	在	-	针脚	,	针织	和	接缝	备用	行	为了	8	行	;

起针 12 针，交替编织一行并缝合，共 8 行；

[ðə; ði][θriː][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst] [stɪtʃis] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [ɑː(r); ə(r)]['ɔːlweɪz] [nɪt] .

the	3	first	and	last	stitches	of	each	row	are	always	knit	.
这	3	第一的	和	最后的	针脚	的	每个	排	是	总是	针织	.

每行的第一针和最后一针都是织下针。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [teɪk] [ə; eɪ] [θɜːd] [pɪn][ænd; ənd] [nɪt] [θriː][mɔː(r)] ,

Ninth	row	:	—	Knit	3	stitches	,	take	a	third	pin	and	knit	3	more	,
第九	排	:	—	针织	3	针脚	,	拿	一个	第三	别针	和	针织	3	更多的	,

第九行：—织3针，取第三个别针再织3针，

[nɪt] [ðə; ði][rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃis] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst][pɪn] .

knit	the	remainder	of	the	stitches	with	the	first	pin	.
针织	这	余	的	这	针脚	和	这	第一的	别针	.

用第一枚别针固定剩余的针目。

[tenθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [siːm] [ðə; ði][θriː] [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði] [θɜːd] [pɪn] ,

Tenth	row	:	—	Knit	3	stitches	,	seam	the	3	stitches	on	the	third	pin	,
第十	排	:	—	针织	3	针脚	,	接缝	这	3	针脚	在	这	第三	别针	,

第十行：—织3针，将这3针缝合到第三个别针上，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][θriː] , [nɪt] [ðə; ði][θriː] [edʒ] [stɪtʃis] .

seam	the	other	3	,	knit	the	3	edge	stitches	.
接缝	这	其他	3	,	针织	这	3	边缘	针脚	.

将另外 3 针缝合，然后编织 3 针边缘针。

[ðɪs] [kəm'pliːts] [wʌn] [twɪst] , [ænd; ənd][ɪz] [rɪ'piːtɪd] ['ɑːftə(r)] ['evri] [eit] [rəʊz] .

This	completes	1	twist	,	and	is	repeated	after	every	8	rows	.
这	完成	1	捻	,	和	是	重复	后	每一个	8	行	.

这样就完成了 1 次扭转，每 8 行重复一次。

[ə; eɪ] ['prɪti] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['beɪbiz] [ʃuː] .

A	Pretty	Pattern	for	a	Baby's	Shoe	.
一个	漂亮的	图案	为了	一个	婴儿的	鞋	.

一款漂亮的婴儿鞋图案。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [eit] [rəʊz] , [ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] ,

Cast	on	30	stitches	,	knit	8	rows	,	increasing	1	at	the	beginning	of	each	,
投掷	在	-	针脚	,	针织	8	行	,	增加	1	在	这	开始	的	每个	,

起针30针，织8行，每行开头加1针，

[nɪt] - [rəʊz] , [ɪn'kriːsɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][təʊ]

knit	12	rows	,	increasing	1	at	the	beginning	of	every	other	row	for	the	toe
针织	-	行	,	增加	1	在	这	开始	的	每一个	其他	排	为了	这	脚趾

,

,

,

织12行，每隔一行开头加1针，形成脚趾部分。

[nɪt] [fɔːr] [rəʊz] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] .

knit	4	rows	without	increasing	.
针织	4	行	没有	增加	.

织4行，不要加针。

[juː; jʊ] [wɪl] [naʊ] [hæv; həv] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði]['niːd(ə)l] ; [let] [ɒf] - [ɒn][tuː; tə][ə; eɪ] [θɜːd] ['niːd(ə)l] ,

You	will	now	have	44	stitches	on	the	needle	;	let	off	32	on	to	a	third	needle	,
你	将要	现在	有	-	针脚	在	这	针	;	让	离开	-	在	到	一个	第三	针	,

现在针上有44针；将32针放到第三根针上，

[ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] - [stɪtʃis] ['bækwədz] [ænd; ənd] ['fɔ:wədz] [fɔ:(r); fə(r)] - [rəʊz] ,

and	knit	the	remaining	12	stitches	backwards	and	forwards	for	30	rows	,
和	针织	这	其余的	-	针脚	向后	和	前进	为了	-	行	,

[kɑ:st][ɒn] - [stɪtʃis] ,

cast	on	32	stitches	,
投掷	在	-	针脚	,

将剩余的 12 针来回编织 30 行，然后起 32 针，

[nɪt] [fɔ:r] [rəʊz] , [nɪt] - [rəʊz] ,

knit	4	rows	,	knit	12	rows	,
针织	4	行	,	针织	-	行	,

织4行，再织12行，

[dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [end] [ðæt] [ju:; jʊ]

decreasing	1	at	the	beginning	of	every	other	at	the	same	end	that	you
递减	1	在	这	开始	的	每一个	其他	在	这	相同的	结尾	那	你

[bɪ'fɔ:(r)] [ɪn'kri:st] ,

before	increased	,
前	增加	,

在之前增加的同一端，每隔一段时间就减少 1，

[nɪt] [eit] [rəʊz] , [dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] [rəʊ] ; [kɑ:st] [ɒf] .

knit	8	rows	,	decreasing	1	at	the	beginning	of	every	row	;	cast	off	.
针织	8	行	,	递减	1	在	这	开始	的	每一个	排	;	投掷	离开	.

织 8 行，每行开头减 1 针；收针。

[ðɪs] [kəm'pli:ts] [ðə; ði] [fʊt] [pɑ:t] , [ɪk'sept] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][bɪt] [ðæt] [ɪz][let][ɪn][tu:; tə] [ʃeɪp] [ˌaɪ 'ti:]['betə(r)] ,

This	completes	the	foot	part	,	except	the	little	bit	that	is	let	in	to	shape	it	better	,
这	完成	这	脚	部分	,	除了	这	小的	少量	那	是	让	在	到	形状	它	更好的	,

这样就完成了脚部的制作，只剩下一点点需要修饰形状了。

[fɔ:(r); fə(r)] [wɪtʃ] [teɪk] [ʌp] - [stɪtʃis] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] [ɪn'kri:st] [pɑ:t][ɒv; əv][ðə; ði][təʊ] , [ænd; ənd] [nɪt]

for	which	take	up	12	stitches	along	the	increased	part	of	the	toe	,	and	knit
为了	哪个	拿	向上	-	针脚	沿着	这	增加	部分	的	这	脚趾	,	和	针织

- [rəʊz] ,

10	rows	,
-	行	,

为此，在脚趾加针部分挑起 12 针，然后织 10 行。

[dɪ'kri:sɪŋ] [wʌn][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] ['ʌðə(r)][wʌn][æt; ət][ðə; ði][end] ['nɪərɪst] [ðə; ði]

decreasing	1	at	the	beginning	of	every	other	one	at	the	end	nearest	the
递减	1	在	这	开始	的	每一个	其他	一	在	这	结尾	最近的	这

['kɑ:stɪŋ] [ɒn] .

casting	on	.
铸件	在	.

在每隔一个的开头，在最接近开始的结尾处减 1。

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['ɪnstep] : — [teɪk] [ʌp][ðə; ði] - [stɪtʃis] [ɒn] [i:tʃ] [saɪd] , [ænd; ənd] - [ə'krɒs] [ðə; ði]

For	the	instep	:	—	Take	up	the	32	stitches	on	each	side	,	and	16	across	the
为了	这	脚背	:	—	拿	向上	这	-	针脚	在	每个	边	,	和	-	穿过	这

[təʊ] ,

toe	,
脚趾	,

脚背部分：——两侧各挑起32针，脚趾部分挑起16针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][pleɪn] [rəʊz] [ɔ:l] [raʊnd] , [ænd; ənd][kɑ:st] [ɒf] ; [ðen] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [seɪm] ['nʌmbə(r)][ɔ:l]

knit	2	plain	rows	all	round	,	and	cast	off	;	then	take	up	the	same	number	all
针织	2	清楚的	行	全部	圆形的	,	和	投掷	离开	;	然后	拿	向上	这	相同的	数字	全部

[raʊnd] ,

round	,
圆形的	,

织两行平针，然后收针；接着挑起相同行数，织完一圈。

[bʌt; bət][frɒm; frəm][ðə; ði] ['bɒtəm] [ɒv; əv] [ðiːz] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɔːl] [raʊnd] ;

but	from	the	bottom	of	these	2	rows	,	and	knit	2	rows	all	round	;
但	从	这	底部	的	这些	2	行	,	和	针织	2	行	全部	圆形的	;

但从这两行的底部开始，织两行，一圈下来；

[ðen] [pleɪs] [ðə; ði] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd][ɒn][tuː; tə] ['seprət] ['niːd(ə)lz] .

then	place	the	32	stitches	on	each	side	on	to	separate	needles	.
然后	地方	这	-	针脚	在	每个	边	在	到	分离	针	.

然后将两侧各 32 针分别套在两根针上。

[wɪð] [ðə; ði] - [stɪtʃɪs] [əˈkrɒs] [ðə; ði][təʊ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][pleɪn] [rəʊz] ,

With	the	16	stitches	across	the	toe	,	knit	2	plain	rows	,
和	这	-	针脚	穿过	这	脚趾	,	针织	2	清楚的	行	,

用脚趾上的16针，织2行平针，

['teɪkɪŋ] [ʌp][wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] - [stɪtʃɪs] [æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ,

taking	up	one	of	the	32	stitches	at	the	end	of	each	row	,
采取	向上	一	的	这	-	针脚	在	这	结尾	的	每个	排	,

在每行末尾挑起32针中的1针，

[ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][tə'geðə(r)] [wɪð] [ðə; ði][lɑːst] [stɪtʃ] .

and	knitting	it	together	with	the	last	stitch	.
和	针织	它	一起	和	这	最后的	缝	.

然后将最后一针与最后一针一起织起来。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd]

Next	row	:	—	Knit	2	,	slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	the	knitted
下一个	排	:	—	针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	这	针织

[wʌn] ,

one	,
一	,

下一行：—织2针，滑1针，织1针，将滑针套过织好的1针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [siːm] [wʌn] , [pɑːs] [ðə; ði]

bring	the	thread	forward	,	knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	seam	1	,	pass	the
带来	这	线	向前	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	接缝	1	,	经过	这

[θred] [bæk] ,

thread	back	,
线	后退	,

将线拉到前面，织1针，将线拉到前面，缝合1针，将线拉回，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred]

slip	1	,	knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	bring	the	thread
滑	1	,	针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	带来	这	线

['fɔːwəd] ,

forward	,
向前	,

滑针1针，织1针，将滑针套过织好的针目，将线拉到前面，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [siːm] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [bæk] , [slɪp][wʌn] ,

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	seam	1	,	pass	the	thread	back	,	slip	1	,
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	接缝	1	,	经过	这	线	后退	,	滑	1	,

织1针，将线拉到前面，缝合1针，将线拉回，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] ,

knit	1	,	pass	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	bring	the	thread	forward	,
针织	1	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	带来	这	线	向前	,

织1针，将滑针套过织好的针目，将线拉到前面，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [siːm] [wʌn] .

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	seam	1	.
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	接缝	1	.

编织 1 针，将线拉到前面，缝合 1 针。

[nekst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [pleɪn] [stɪtʃɪs] [æt; ət] [iːtʃ] [edʒ] , [ænd; ənd] [siːm] [ðə; ði] [rɪˈmeɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] .

Next	row	:	—	Knit	2	plain	stitches	at	each	edge	,	and	seam	the	remaining	stitches	.
下一个	排	:	—	针织	2	清楚的	针脚	在	每个	边缘	,	和	接缝	这	其余的	针脚	.

下一行：—在每个边缘编织 2 针平针，并将剩余的针目缝合。

[kənˈtɪnjuː] [ðə; ði] [ˈpæt(ə)n] [ænd; ənd] [pleɪn] [rəʊz] [ɔːlˈtɜːnətli] [tɪl] - [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] ,

Continue	the	pattern	and	plain	rows	alternately	till	24	rows	are	done	,
继续	这	图案	和	清楚的	行	交替	直到	-	行	是	完毕	,

继续交替编织花样行和平行，直到完成 24 行。

[rɪˈmembə(r)ɪŋ] [tuː; tə] [nɪt] [wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [saɪd] [stɪtʃɪs] [wɪð] [ðə; ði] [lɑːst] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] ;

remembering	to	knit	1	of	the	side	stitches	with	the	last	of	each	row	;
记住	到	针织	1	的	这	边	针脚	和	这	最后的	的	每个	排	;

记住，每行最后一针要和侧边的一针一起织。

[ðen] [teɪk] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [ɒn] [tuː; tə] [ðə; ði] [seɪm] [ˈniːd(ə)l] [wɪð] [ðə; ði] [ˈsentə(r)] [wʌnz] ,

then	take	the	stitches	on	each	side	on	to	the	same	needle	with	the	centre	ones	,
然后	拿	这	针脚	在	每个	边	在	到	这	相同的	针	和	这	中心	一个	,

然后将两侧的针脚与中间的针脚一起转移到同一根针上，

[ænd; ənd] [nɪt] [faɪv] [pleɪn] [rəʊz] .

and	knit	5	plain	rows	.
和	针织	5	清楚的	行	.

织5行平针。

[nekst] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ;

Next	row	:	—	Make	a	stitch	,	seam	2	together	,	make	a	stitch	,	seam	2	together	;
下一个	排	:	—	制作	一个	缝	,	接缝	2	一起	,	制作	一个	缝	,	接缝	2	一起	;

下一行：—缝一针，将 2 针缝合在一起，缝一针，将 2 针缝合在一起；

[ðɪs] [ɪz] [tuː; tə] [fɔːm] [ə; eɪ] [rəʊ] [ɒv; əv] [həʊlz] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [ˈrɪbən] [tuː; tə] [pɑːs] [θruː] ;

this	is	to	form	a	row	of	holes	for	the	ribbon	to	pass	through	;
这	是	到	形式	一个	排	的	孔	为了	这	丝带	到	经过	通过	;

这是为了形成一排孔，让丝带穿过；

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [pleɪn] [rəʊz] .

knit	2	plain	rows	.
针织	2	清楚的	行	.

织两行平针。

[kənˈtɪnjuː] [ðə; ði] [pleɪn] [ænd; ənd] [ˈpæt(ə)n] [rəʊz] [æz; əz] [ɪn] [ðə; ði] [ˈɪnstep] [tɪl] - [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] ;

Continue	the	plain	and	pattern	rows	as	in	the	instep	till	36	rows	are	done	;
继续	这	清楚的	和	图案	行	作为	在	这	脚背	直到	-	行	是	完毕	;

继续像脚背那样编织平针行和花样行，直到完成 36 行；

[nɪt] [fɔːr] [pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd] [kɑːst] [ɒf] .

knit	4	plain	rows	,	and	cast	off	.
针织	4	清楚的	行	,	和	投掷	离开	.

织4行平针，然后收针。

[ˈprɪti] [ˈəʊpən] [ˈdaɪmənd] [ˈbɔːdə(r)] .

Pretty	Open	Diamond	Border	.
漂亮的	打开	钻石	边界	.

漂亮的开放式菱形边框。

[eɪt] [stɪtʃis] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .
Eight **stitches** **to** **a** **pattern** **.**
八 针脚 到 一个 图案 .

图案中每针八针。

[pɪnz][nəʊ] . - .
Pins **No** **.** **10** **.**
别针 不 . - .

第 10 号别针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [faɪv] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] , [wʊl] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt]
First **row** **:** **—** **Knit** **5** **,** **bring** **the** **wool** **forward** **,** **knit** **1** **,** **wool** **forward** **,** **and** **repeat**
第一的 排 : — 针织 5 , 带来 这 羊毛 向前 , 针织 1 , 羊毛 向前 , 和 重复
.
:
.

第一行：—织5针，将线拉到前面，织1针，将线拉到前面，重复。

[siːm] ['sekənd] [rəʊ] .
Seam **second** **row** **.**
接缝 第二 排 .

缝合第二排。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [θriː] ,
Third **row** **:** **—** **Knit** **2** **together** **,** **knit** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **wool** **forward** **,** **knit** **3** **,**
第三 排 : — 针织 2 一起 , 针织 1 , 针织 2 一起 , 羊毛 向前 , 针织 3 ,

第三行：—2针并1针，1针并1针，2针并1针，线向前，3针并1针，

[wʊl] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
wool **forward** **,** **and** **repeat** **.**
羊毛 向前 , 和 重复 .

向前编织，重复此操作。

[siːm] [fɔːθ] [rəʊ] .
Seam **fourth** **row** **.**
接缝 第四 排 .

缝合第四排。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː][tə'geðə(r)] , [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] , [wʊl] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] .
Fifth **row** **:** **—** **Knit** **3** **together** **,** **wool** **forward** **,** **knit** **5** **,** **wool** **forward** **,** **and** **repeat** **.**
第五 排 : — 针织 3 一起 , 羊毛 向前 , 针织 5 , 羊毛 向前 , 和 重复 .

第五行：—3针并1针，向前织，5针并1针，向前织，重复。

[siːm] [sɪksθ] [rəʊ] .
Seam **sixth** **row** **.**
接缝 第六 排 .

第六排缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , * [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn]
Seventh **row** **:** **—** **Wool** **forward** **,** **knit** **2** **,** ***** **wool** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **1**
第七 排 : — 羊毛 向前 , 针织 2 , * 羊毛 向前 , 针织 2 一起 , 针织 1
,
,
,

第七行：—向前编织，织2针，*向前编织，2针并1针，织1针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [θriː] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * .
knit **2** **together** **,** **wool** **forward** **,** **knit** **3** **,** **and** **repeat** **from** ***** **.**
针织 2 一起 , 羊毛 向前 , 针织 3 , 和 重复 从 * .

将 2 针并 1 针，向前编织，编织 3 针，然后从 * 处重复。

[siːm] [eɪtθ] [rəʊ] .
Seam eighth row .
接缝 第八 排 .

缝合第八排。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [fɔːr] , * [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [θriː][tə'geðə(r)] , [wʊl] ['fɔːwəd] ,
Ninth row : — Wool forward , knit 4 , * wool forward , knit 3 together , wool forward ,
第九 排 : — 羊毛 向前 , 针织 4 , * 羊毛 向前 , 针织 3 一起 , 羊毛 向前 ,

第九行：—向前绕线，织4针，*向前绕线，3针并1针，向前绕线，

[nɪt] [faɪv] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * . — [bɪ'gɪn] [ə'gen] [frɒm; frəm] [θɜːd] [rəʊ] .
knit 5 , and repeat from * . — Begin again from third row .
针织 5 , 和 重复 从 * . — 开始 再次 从 第三 排 .

织5针，然后从*处重复。—从第三行重新开始。

['hʌnikəʊm] [kʌfs] .
Honeycomb Cuffs .
蜂窝 袖口 .

蜂窝袖口。

[nəʊ] . - [pɪnz] .
No . 12 pins .
不 . - 别针 .

12号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [wɪð] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Cast on 68 stitches , slip a stitch with the wool forward , knit 2 together ,
投掷 在 - 针脚 , 滑 一个 缝 和 这 羊毛 向前 , 针织 2 一起 ,

起针68针，将毛线向前滑一针，两针并一针，

[brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] ,
bring the wool forward , slip 1 , knit 2 together , bring the wool forward ,
带来 这 羊毛 向前 , 滑 1 , 针织 2 一起 , 带来 这 羊毛 向前 ,

将毛线拉到前面，滑1针，将2针并1针，将毛线拉到前面，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .
slip 1 , knit 2 together , bring the wool forward , slip 1 , knit 2 together .
滑 1 , 针织 2 一起 , 带来 这 羊毛 向前 , 滑 1 , 针织 2 一起 .

滑针 1 针，将 2 针并针，将毛线拉到前面，滑针 1 针，将 2 针并针。

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [wɪð] [waɪt] [wʊl] [tɪl] - [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] .
Continue in this manner with white wool till 22 rows are done .
继续 在 这 方式 和 白色的 羊毛 直到 - 行 是 完毕 .

用白色毛线继续这样织，直到织完 22 行。

[dʒɔɪn][ðə; ðɪ] ['kʌləd] [wʊl] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] .
Join the coloured wool and knit 2 rows .
加入 这 有色 羊毛 和 针织 2 行 .

将彩色毛线连接起来，织2行。

[θɜːd] [rəʊ] : — [slɪp][ðə; ðɪ]['sekənd] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ðɪ][fɜːst][ænd; ənd] [nɪt] [ˌaɪ 'tiː] , [nɪt] [ðə; ðɪ][fɜːst] ,
Third row : — Slip the second stitch over the first and knit it , knit the first ,
第三 排 : — 滑 这 第二 缝 超过 这 第一的 和 针织 它 , 针织 这 第一的 ,

第三行：—将第二针滑过第一针并织下针，织第一针，

[slɪp][ðə; ðɪ] [fɔːθ] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ðɪ] [θɜːd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌaɪ 'tiː] , [nɪt] [ðə; ðɪ] [θɜːd] ;
slip the fourth stitch over the third and knit it , knit the third ;
滑 这 第四 缝 超过 这 第三 和 针织 它 , 针织 这 第三 ;

将第四针滑过第三针并织下针，然后织下第三针；

[kən'tɪnjuː] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [tɪl] [ðə; ðɪ] [rəʊ] [ɪz] [kəm'plɪtɪd] .
continue in this manner till the row is completed .
继续 在 这 方式 直到 这 排 是 完全的 .

按照这种方法继续，直到完成一行。

[nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] .
Knit a plain row .
针织 一个 清楚的 排 .

织一行平针。

[rɪ'piːt] [ðə; ði]['əʊpən] [rəʊ] , [wɪð] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] [bɪ'twiːn] [iːtʃ] , [tɪl] [sɪks]['əʊpən] [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn] ;
Repeat the open row , with a plain row between each , till 6 open rows are done ;
重复 这 打开 排 , 和 一个 清楚的 排 之间 每个 , 直到 6 打开 行 是 完毕 ;

重复编织空行，每行之间穿插一行平行，直到编织 6 行空行；

[ðen] [rɪ'piːt] [ðə; ði] - [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði][kləʊz] ['nɪtɪŋ] , [æz; əz][æt; ət][fɜːst] , [ænd; ənd][kɑːst] [ɒf] .
then repeat the 22 rows of the close knitting , as at first , and cast off .
然后 重复 这 - 行 的 这 关闭 针织 , 作为 在 第一的 , 和 投掷 离开 .

然后重复编织 22 行紧密的针法，就像一开始那样，然后收针。

[fæn] - ['pæt(ə)n] ['nɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['mɪtn] .
Fan - Pattern Knitting for a Mitten .
扇子 - 图案 针织 为了 一个 手套 .

扇形图案编织手套。

['niːd(ə)lz] [nəʊ] . - , [ænd; ənd] [faɪn] [blæk] ['netɪŋ] [sɪlk] .
Needles No . 19 , and fine black netting silk .
针头 不 . - , 和 美好的 黑色的 网 丝绸 .

19号针，以及细黑色网状丝线。

[set] - [stɪtʃis] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][θriː]['niːd(ə)lz] ; [ænd; ənd] ,
Set 30 stitches on each of 3 needles ; and ,
放 - 针脚 在 每个 的 3 针 ; 和 ,

在3根针上各起30针；然后，

['ɑːftə(r)] ['nɪtɪŋ] [ə; eɪ][tɒp]['aɪðə(r)][ɪn][rɪbz][ɔː(r)]['eni]['ʌðə(r)]['pæt(ə)n] , [bɪ'gɪn][ðə; ði][fæn] ,
after knitting a top either in ribs or any other pattern , begin the fan ,
后 针织 一个 顶部 任何一个 在 肋骨 或者 任何 其他 图案 , 开始 这 扇子 ,

织完罗纹针或其他任何花样的上衣后，开始织扇形部分。

[baɪ] ['siːmɪŋ] [ðə; ði][fɜːst] [stɪtʃ] ; [ðə; ði]['sekənd] [stɪtʃ] [pleɪn] ,
by seaming the first stitch ; the second stitch plain ,
经过 缝合 这 第一的 缝 ; 这 第二 缝 清楚的 ,

第一针缝合，第二针平针缝合。

[ɪk'sept] [ðæt] [juː; jʊ] [teɪk] [ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði] [stɪtʃ] ; [siːm] [ðə; ði] [θɜːd] ;
except that you take the outside part of the stitch ; seam the third ;
除了 那 你 拿 这 外部 部分 的 这 缝 ; 接缝 这 第三 ;

但你要把缝线的外侧部分缝合起来；缝合第三针；

[nɪt] [ðə; ði] [fɔːθ] [kwaɪt] [pleɪn] ; [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][sɪks] [stɪtʃis] ,
knit the fourth quite plain ; bring the thread in front of the next 6 stitches ,
针织 这 第四 相当 清楚的 ; 带来 这 线 在 正面 的 这 下一个 6 针脚 ,

第四个针目织得比较简单；将线绕到接下来6针的前面，

[ænd; ənd] [nɪt] [ðem; ðəm] , [wɪtʃ] [meɪks] - [stɪtʃis] .
and knit them , which makes 13 stitches .
和 针织 他们 , 哪个 制作 - 针脚 .

将它们编织起来，这样就形成了 13 针。

[wɪð] [ðə; ði] [fɔːθ] [juː; jʊ] [nɪt] [pleɪn] , [ðen] [siːm] [ə'gen] , [æz; əz][æt; ət][fɜːst] ,
With the fourth you knit plain , then seam again , as at first ,
和 这 第四 你 针织 清楚的 , 然后 接缝 再次 , 作为 在 第一的 ,

第四针先织平针，然后像一开始那样再次缝合。

[ænd; ənd][səʊ][ɒn][fɔː(r); fə(r)][wʌn] [raʊnd] .

and	so	on	for	1	round	.
和	所以	在	为了	1	圆形的	.

如此循环，进行一轮。

['sekənd] [raʊnd] : — [siːm] [ðə; ði][θriː][fɜːst] [stɪtʃis] , [æz; əz][æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] ,

Second	round	:	—	Seam	the	3	first	stitches	,	as	at	the	beginning	,
第二	圆形的	:	—	接缝	这	3	第一的	针脚	,	作为	在	这	开始	,

第二圈：—像开始时一样，将前3针缝合起来，

[ænd; ənd][weər'evə(r)][juː; jʊ][dɪd][ɪn][ðə; ði][fɜːst] [raʊnd] ; [nɪt] [ðə; ði]['ʌðə(r)] - [stɪtʃis] [kwaɪt] [pleɪn] .

and	wherever	you	did	in	the	first	round	;	knit	the	other	13	stitches	quite	plain	.
和	无论	你	做过	在	这	第一的	圆形的	;	针织	这	其他	-	针脚	相当	清楚的	.

在你第一圈织完的针目里，其余 13 针都织成平针。

[θɜːd] [raʊnd] : — [siːm] [ðə; ði][θriː][fɜːst] [stɪtʃis] , [æz; əz][ɪn][ðə; ði][fɜːst] [raʊnd] , [slɪp][ðə; ði] [fɔːθ]

Third	round	:	—	Seam	the	3	first	stitches	,	as	in	the	first	round	,	slip	the	fourth
第三	圆形的	:	—	接缝	这	3	第一的	针脚	,	作为	在	这	第一的	圆形的	,	滑	这	第四

[stɪtʃ] ,

stitch	,
缝	,

第三圈：—像第一圈一样缝合前3针，滑过第4针，

[nɪt] [ðə; ði][nekst] , [ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðem; ðəm] ; [nɪt] [ðə; ði]['ʌðə(r)z] [pleɪn] ,

knit	the	next	,	and	bring	the	slipped	stitch	over	them	;	knit	the	others	plain	,
针织	这	下一个	,	和	带来	这	滑倒了	缝	超过	他们	;	针织	这	其他的	清楚的	,

织下一针，并将滑针套过；其余针目平针编织。

[tɪl] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði][ˌtuː'tuː][lɑːst] [bɪ'fɔː(r)][ðə; ði] [siːmd] [stɪtʃ] ;

till	you	come	to	the	2	last	before	the	seamed	stitch	;
直到	你	来	到	这	2	最后的	前	这	缝合	缝	;

直到缝合线前的最后两个针脚；

[ðen] [wɪð] [jɔː(r); jə(r)][left] - [hænd]['niːd(ə)l] [teɪk] [ɒf] [ðə; ði][lɑːst] [nɪt] [stɪtʃ] ,

then	with	your	left	-	hand	needle	take	off	the	last	knit	stitch	,
然后	和	你的	左边	-	手	针	拿	离开	这	最后的	针织	缝	,

然后用左手边的针把最后一针织下来，

[ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði][wʌn][frɒm; frəm][bɪ'haɪnd]['əʊvə(r)] [ðæt] ,

and	bring	the	one	from	behind	over	that	,
和	带来	这	一	从	在后面	超过	那	,

然后把后面的那个人拉过来，

[wɪtʃ] [dɪ'kriːsɪz] [ˌtuː'tuː] [wɪð] [ðə; ði][wʌn][juː; jʊ][dɪd]['ɑːftə(r)] ['siːmɪŋ] , [ænd; ənd][səʊ][ɒn][fɔː(r); fə(r)]

which	decreases	2	with	the	one	you	did	after	seaming	,	and	so	on	for
哪个	减少	2	和	这	一	你	做过	后	缝合	,	和	所以	在	为了

[wʌn] [raʊnd] ,

1	round	,
1	圆形的	,

缝合后，这比你之前做的那个要减 2，依此类推，一轮下来就是 2。

[ænd; ənd] ['evri] ['ʌðə(r)] , [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [rɪ'djuːst] [ðə; ði] - [stɪtʃis] [tuː; tə]['sɛvən] ;

and	every	other	,	till	you	have	reduced	the	13	stitches	to	7	;
和	每一个	其他	,	直到	你	有	减少	这	-	针脚	到	7	;

每隔一个针，就把 13 针减少到 7 针；

[ðen] [bɪ'gɪn] [ə'gen] [ðə; ði][fɜːst] [raʊnd] .

then	begin	again	the	first	round	.
然后	开始	再次	这	第一的	圆形的	.

然后重新开始第一轮。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [wel] [tuː; tə] [kaʊnt] [ðə; ði] [stɪtʃis] ['friːkwəntli] , [ðæt] [juː; jʊ] [meɪ] [hæv; həv][ðem; ðəm]['iːv(ə)n] ,

It	is	well	to	count	the	stitches	frequently	,	that	you	may	have	them	even	,
它	是	出色地	到	数数	这	针脚	频繁地	,	那	你	可能	有	他们	甚至	,

经常数针数是件好事，这样才能保证针脚均匀。

[əˈlaʊɪŋ] [θriː][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][rɪbz][ænd; ənd]['sɛvən][pleɪn] , [wen'evə(r)] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn][ðə; ði][fæn] ,

allowing	3	for	the	ribs	and	7	plain	,	whenever	you	begin	the	fan	,
允许	3	为了	这	肋骨	和	7	清楚的	,	每当	你	开始	这	扇子	,

每次开始扇形 ...

[səʊ] [ðæt] [ðeə(r)] [wɪl] [biː; bi][θriː][fænz][ɒn] [iːtʃ] ['niːd(ə)l] .

so	that	there	will	be	3	fans	on	each	needle	.
所以	那	那里	将要	是	3	粉丝	在	每个	针	.

这样，每根针上就会有 3 个风扇。

[wen] [juː; jʊ][hæv; həv][fɔːr][ɔː(r)][faɪv] [raʊndz] [ɒv; əv][fænz] , [bɪ'gɪn][ðə; ði] [θʌm] [baɪ] ['brɪŋɪŋ] [ðə; ði]

When	you	have	4	or	5	rounds	of	fans	,	begin	the	thumb	by	bringing	the
什么时候	你	有	4	或者	5	回合	的	粉丝	,	开始	这	拇指	经过	带来	这

[sɪlk] ['fɔːwəd] ,

silk	forward	,
丝绸	向前	,

当你织了4到5圈扇子后，开始用拇指将丝线向前拉，

[ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [wɪtʃ] [ɪn'kriːsɪz; 'ɪŋkriːsɪz][wʌn] ; [ðen] [nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [stɪtʃ] ,

and	knitting	a	stitch	,	which	increases	1	;	then	knit	a	plain	stitch	,
和	针织	一个	缝	,	哪个	增加	1	;	然后	针织	一个	清楚的	缝	,

织一针，增加1针；然后织一针平针，

[ænd; ənd] [ɪn'kriːs] [ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] .

and	increase	the	same	as	before	.
和	增加	这	相同的	作为	前	.

并增加与之前相同的数量。

[ðɪs] [duː; də] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] , [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][æz; əz] ['meni] [æz; əz][juː; jʊ] [θɪŋk] [ɪ'nʌf] — [seɪ] - [stɪtʃis] ;

This	do	every	other	row	,	till	you	have	as	many	as	you	think	enough	—	say	-	30	stitches	;
这	做	每一个	其他	排	,	直到	你	有	作为	许多	作为	你	思考	足够的	—	说	-	30	针脚	;

每隔一行重复此操作，直到你认为足够多的针数——比如 30 针；

[liːv] [ðə; ði] - [stɪtʃis] , [ænd; ənd][gəʊ][ɒn] [wɪð] [ðə; ði][hænd][pɑːt] ,

leave	the	30	stitches	,	and	go	on	with	the	hand	part	,
离开	这	-	针脚	,	和	去	在	和	这	手	部分	,

先别管这30针，继续织手部。

[ænd; ənd] ['fɪnɪʃ] [ðæt] [ɒf] [æt; ət][ðə; ði][tɒp] ; ['ɑːftə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] [θʌm] .

and	finish	that	off	at	the	top	;	after	,	knit	the	thumb	.
和	结束	那	离开	在	这	顶部	;	后	,	针织	这	拇指	.

最后，在顶部完成编织；之后，编织拇指。

[əbˈzɜːv] , [ɪn] [ɪn'kriːsɪŋ] , [tuː; tə] [brɪŋ] [jɔː(r); jə(r)][sɪlk] [də'rektli]['əʊvə(r)][ðə; ði] [stɪtʃ] [juː; jʊ] [ɪn'kriːst] [tuː; tə][ðə; ði] [raɪt] [hænd] ;

Observe	,	in	increasing	,	to	bring	your	silk	directly	over	the	stitch	you	increased	to	the	right	hand	;
观察	,	在	增加	,	到	带来	你的	丝绸	直接地	超过	这	缝	你	增加	到	这	正确的	手	;

注意，在加针时，要将丝线直接套在右手加针的那一针上；

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði][left] , [nɪt] ['əʊvə(r)] ,

and	to	the	left	,	knit	over	,
和	到	这	左边	,	针织	超过	,

向左，织上去，

[ænd; ənd] [brɪŋ] [ðə; ði] [sɪlk] [ɪn] [frʌnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɪtʃ] ['ɑːftə(r)] [ðə; ði] [ɪn'kriːst] .

and	bring	the	silk	in	front	of	the	stitch	after	the	increased	.
和	带来	这	丝绸	在	正面	的	这	缝	后	这	增加	.

加针后，将丝线绕到针目前面。

['kɔːkskruː] - .

Corkscrew	Muffatees	.
开瓶器	-	.

螺旋状的玛法蒂斯。

[faɪv] [skeɪn] [ɒv; əv] ['dʒɜːmən] [wʊl] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'kwaɪəd] [fɔː(r); fə(r)] [iːtʃ] : [ðə; ði] [ˌtuː'tuː] [fɜːst] [ænd; ənd]

Five	skeins	of	German	wool	are	required	for	each	:	the	2	first	and
五	线团	的	德语	羊毛	是	必需的	为了	每个	:	这	2	第一的	和

[lɑːst] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [ə'laɪk] ,

last	should	be	alike	,
最后的	应该	是	同样	,

每款产品需要五团德国羊毛线：前两团和最后一团要用相同的羊毛线。

[ðə; ði] ['mɪd(ə)l] [wʌn] [waɪt] .

the	middle	one	white	.
这	中间	一	白色的	.

中间那个是白色的。

[kɑːst] [ɒn] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv] [θriː] ['niːd(ə)lz] .

Cast	on	24	stitches	on	each	of	3	needles	.
投掷	在	-	针脚	在	每个	的	3	针	.

在3根针上，每根针起24针。

[fɜːst] [raʊnd] : — [siːm] [θriː] [stɪtʃɪs] [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] , [siːm] [θriː] [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] .

First	round	:	—	Seam	3	stitches	and	knit	3	,	seam	3	and	knit	3	.
第一的	圆形的	:	—	接缝	3	针脚	和	针织	3	,	接缝	3	和	针织	3	.

第一圈：—缝合 3 针，织 3 针，缝合 3 针，织 3 针。

[kən'tɪnjuː] [ðɪs] [fɔː(r); fə(r)] [ˌtuː'tuː] [raʊndz] ; [ðen] [nɪt] [θriː] [raʊndz] ,

Continue	this	for	2	rounds	;	then	knit	3	rounds	,
继续	这	为了	2	回合	;	然后	针织	3	回合	,

继续编织2圈；然后编织3圈，

['nɪtɪŋ] [ðə; ði] [ˌtuː'tuː] [fɜːst] [ænd; ənd] [lɑːst] [ɒn] [iːtʃ] ['niːd(ə)l] [pleɪn] ; [ðə; ði] [ˌɪntə'miːdiət] [wʌnz] ,

knitting	the	2	first	and	last	on	each	needle	plain	;	the	intermediate	ones	,
针织	这	2	第一的	和	最后的	在	每个	针	清楚的	;	这	中间的	一个	,

每根针上第一针和最后一针都织平针；中间的针，

[θriː] [pleɪn] [ænd; ənd] [θriː] [siːmd] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .

3	plain	and	3	seamed	as	before	.
3	清楚的	和	3	缝合	作为	前	.

3个平底，3个缝合，和以前一样。

[ðə; ði] [nekst] [θriː] [raʊndz] : — [nɪt] [ðə; ði] 1st [ænd; ənd] [ˌtuː'tuː] [lɑːst] [stɪtʃɪs] [pleɪn] ,

The	next	3	rounds	:	—	Knit	the	1st	and	2	last	stitches	plain	,
这	下一个	3	回合	:	—	针织	这	1st	和	2	最后的	针脚	清楚的	,

接下来的3圈：——第1针和最后2针织平针，

[wɪð] [θriː] [siːmd] [ænd; ənd] [θriː] [nɪt] [bɪ'twiːn] [ðem; ðəm] .

with	3	seamed	and	3	knit	between	them	.
和	3	缝合	和	3	针织	之间	他们	.

其中 3 个是缝合的，3 个是针织的。

[θriː] [raʊndz] [ɒv; əv] [θriː] [stɪtʃɪs] [pleɪn] [ænd; ənd] [θriː] [siːmd] .

Three	rounds	of	3	stitches	plain	and	3	seamed	.
三	回合	的	3	针脚	清楚的	和	3	缝合	.

三圈，每圈三针平针，三圈缝合。

[ðen] [θriː] [raʊndz] , [ðə; ði][fɜːst][ˌtuːˈtuː][ænd; ənd][lɑːst] [stɪtʃis] [siːmd] , [ænd; ənd][ðə; ði]['mɪd(ə)l][θriː]
Then **3** **rounds** **,** **the** **first** **2** **and** **last** **stitches** **seamed** **,** **and** **the** **middle** **3**
然后 3 回合 , 这 第一的 2 和 最后的 针脚 缝合 , 和 这 中间 3
[pleɪn] ,
plain **,**
清楚的 ,

然后织3圈，前2圈和最后一圈缝合，中间3圈平针。

[ænd; ənd][θriː] [siːmd] .
and **3** **seamed** **.**
和 3 缝合 .

和 3 个缝合处。

[ðen] [siːm] [ðə; ði][fɜːst][ænd; ənd][lɑːst][ˌtuːˈtuː] [stɪtʃis] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst][θriː] [raʊndz] ,
Then **seam** **the** **first** **and** **last** **2** **stitches** **of** **the** **next** **3** **rounds** **,**
然后 接缝 这 第一的 和 最后的 2 针脚 的 这 下一个 3 回合 ,

然后将接下来3圈的首尾两针缝合起来。

[ænd; ənd] [bɪˈgɪn] [ðə; ði] [həʊl] ['pæt(ə)n] [ə'gen] , ['əʊnli] ['nɪtɪŋ] [θriː] [raʊndz] [ɪn'sted] [ɒv; əv][ˌtuːˈtuː] ,
and **begin** **the** **whole** **pattern** **again** **,** **only** **knitting** **3** **rounds** **instead** **of** **2** **,**
和 开始 这 所有的 图案 再次 , 仅有的 针织 3 回合 反而 的 2 ,

然后重新开始整个编织图案，只是这次只织3圈而不是2圈。

[æz; əz][æt; ət][fɜːst] , [ɒv; əv][θriː] [siːmd] [ænd; ənd][θriː][pleɪn] .
as **at** **first** **,** **of** **3** **seamed** **and** **3** **plain** **.**
作为 在 第一的 , 的 3 缝合 和 3 清楚的 .

和最初一样，3 个有缝的，3 个没有缝的。

['dʒɛntəlmənz] [kʌfs] : [æn; ən] ['eksələnt] ['pæt(ə)n] .
Gentlemen's **Cuffs** **:** **an** **Excellent** **Pattern** **.**
绅士们 袖口 : 一个 出色的 图案 .

男士袖口：绝佳的款式。

['ʃetlənd] [wʊl] .
Shetland **wool** **.**
设得兰群岛 羊毛 .

设得兰羊毛。

['niːd(ə)lz] [nəʊ] . - .
Needles **No** **.** **20** **.**
针头 不 . - .

20号针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] [ɒn][ˌtuːˈtuː]['niːd(ə)lz][ænd; ənd] - [ɒn][ðə; ði] [θɜːd] .
Cast **on** **33** **stitches** **on** **2** **needles** **and** **36** **on** **the** **third** **.**
投掷 在 - 针脚 在 2 针 和 - 在 这 第三 .

用两根针起针 33 针，用第三根针起针 36 针。

[siːm] [eit] [rəʊz] [ɔːl] [raʊnd] , [nɪt] [eit] [rəʊz] [pleɪn] , [siːm] [eit] [rəʊz] , [nɪt] [eit] [rəʊz] [pleɪn] ,
Seam **8** **rows** **all** **round** **,** **knit** **8** **rows** **plain** **,** **seam** **8** **rows** **,** **knit** **8** **rows** **plain** **,**
接缝 8 行 全部 圆形的 , 针织 8 行 清楚的 , 接缝 8 行 , 针织 8 行 清楚的 ,

缝合8行，织8行平针，缝合8行，织8行平针，

[siːm] [eit] [rəʊz] , [nɪt] [wʌn] [rəʊ] [pleɪn] , [rɪb][ɪn] - - [rəʊz] , [nɪt] [wʌn] [rəʊ] [pleɪn] ,
seam **8** **rows** **,** **knit** **1** **row** **plain** **,** **rib** **in** **3's** **84** **rows** **,** **knit** **1** **row** **plain** **,**
接缝 8 行 , 针织 1 排 清楚的 , 肋骨 在 - - 行 , 针织 1 排 清楚的 ,

缝合 8 行，织 1 行平针，3 针罗纹 84 行，织 1 行平针，

[siːm] [eit] [rəʊz] , [nɪt] [eit] [rəʊz] [pleɪn] , [siːm] [eit] [rəʊz] , [nɪt] [eit] [rəʊz] [pleɪn] , [siːm] [eit] [rəʊz] .
seam **8** **rows** **,** **knit** **8** **rows** **plain** **,** **seam** **8** **rows** **,** **knit** **8** **rows** **plain** **,** **seam** **8** **rows** **.**
接缝 8 行 , 针织 8 行 清楚的 , 接缝 8 行 , 针织 8 行 清楚的 , 接缝 8 行 .

缝合 8 行，织 8 行平针，缝合 8 行，织 8 行平针，缝合 8 行。

[kɑːst] [ɒf] .
Cast **off** **.**
投掷 离开 .

摆脱。

[rɪ'siːt] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['stɒkɪŋ] .
Receipt **for** **a** **Stocking** **.**
收据 为了 一个 袜 .

袜子购买收据。

[nəʊ] . - [miːz] ['pɜːʃn] [θred] , [ænd; ənd]['niːd(ə)lz][nəʊ] . - , [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði]['prɒpə(r)]['saɪzɪz] .
No **.** **10** **Mee's** **Persian** **thread** **,** **and** **needles** **No** **.** **22** **,** **are** **the** **proper** **sizes** **.**
不 . - 米的 波斯语 线 , 和 针 不 . - , 是 这 恰当的 尺寸 .

10 号 Mee's 波斯线和 22 号针是合适的尺寸。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ði][fɜːst]['niːd(ə)l] , [ænd; ənd] - [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)][ˌtuː'tuː] .
Cast **on** **56** **stitches** **on** **the** **first** **needle** **,** **and** **48** **on** **each** **of** **the** **other** **2** **.**
投掷 在 - 针脚 在 这 第一的 针 , 和 - 在 每个 的 这 其他 2 .

在第一根针上起56针，在其他两根针上各起48针。

[nɪt] [wʌn] [rəʊ] [pleɪn] .
Knit **1** **row** **plain** **.**
针织 1 排 清楚的 .

织一行平针。

['sekənd] [rəʊ] : [nɪt] - [stɪtʃɪs] [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ɔːl] [raʊnd] [pleɪn] .
Second **row** **:** **knit** **40** **stitches** **plain** **,** **seam** **a** **stitch** **,** **knit** **all** **round** **plain** **.**
第二 排 : 针织 - 针脚 清楚的 , 接缝 一个 缝 , 针织 全部 圆形的 清楚的 .

第二行：织 40 针平针，缝合一针，织一圈平针。

[nɪt] - [rəʊz] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [weɪ] , [ɔːl] [pleɪn] [bʌt; bət][ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] .
Knit **12** **rows** **in** **the** **same** **way** **,** **all** **plain** **but** **the** **seam** **-** **stitch** **.**
针织 - 行 在 这 相同的 方式 , 全部 清楚的 但 这 接缝 - 缝 .

用同样的方法织 12 行，除了缝合针以外，全部都是平针。

[naʊ] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] [bɪ'gɪnz] : [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] .
Now **the** **pattern** **begins** **:** **seam** **a** **stitch** **,** **knit** **23** **plain** **,** **seam** **a** **stitch** **,** **knit** **15** **plain** **.**
现在 这 图案 开始 : 接缝 一个 缝 , 针织 - 清楚的 , 接缝 一个 缝 , 针织 - 清楚的 .

现在图案开始：缝合一针，织23针平针，缝合一针，织15针平针。

[ðɪs] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə][ðə; ði]['sentə(r)] [siːm] - [stɪtʃ] .
This **will** **bring** **you** **to** **the** **centre** **seam** **-** **stitch** **.**
这 将要 带来 你 到 这 中心 接缝 - 缝 .

这将带你到达中心缝合线。

[siːm] [ðɪs] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] - [pleɪn] .
Seam **this** **stitch** **,** **and** **knit** **15** **plain** **.**
接缝 这 缝 , 和 针织 - 清楚的 .

缝合这一针，然后织15针平针。

[ðɪs] [brɪŋz] [juː; jʊ][tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][fɜːst]['niːd(ə)l] .
This **brings** **you** **to** **the** **end** **of** **the** **first** **needle** **.**
这 带来 你 到 这 结尾 的 这 第一的 针 .

这样就完成了第一根针的穿刺。

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] .
Seam **a** **stitch** **,** **knit** **23** **plain** **,** **seam** **a** **stitch** **,** **knit** **23** **plain** **.**
接缝 一个 缝 , 针织 - 清楚的 , 接缝 一个 缝 , 针织 - 清楚的 .

缝合一针，织23针平针，缝合一针，织23针平针。

[ðɪs] [wɪl] [end][ðə; ði]['sekənd]['niːd(ə)l] .
This **will** **end** **the** **second** **needle** **.**
这 将要 结尾 这 第二 针 .

这样就完成了第二根针的穿刺。

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - [pleɪn] .

Seam	a	stitch	,	knit	23	plain	,	seam	a	stitch	,	knit	23	plain	.
接缝	一个	缝	,	针织	-	清楚的	,	接缝	一个	缝	,	针织	-	清楚的	.

缝合一针，织23针平针，缝合一针，织23针平针。

[ðɪs] [endz] [ðə; ði] [θɜːd] ['niːd(ə)l] .

This	ends	the	third	needle	.
这	结束	这	第三	针	.

第三根针就用完了。

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [sɪks] [pleɪn] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] ,

Seam	a	stitch	,	knit	6	plain	stitches	,	bring	the	cotton	forward	,	knit	1	,
接缝	一个	缝	,	针织	6	清楚的	针脚	,	带来	这	棉布	向前	,	针织	1	,

缝合一针，织6针平针，将线头拉到前面，织1针，

[brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] .

bring	the	cotton	forward	and	knit	1	.
带来	这	棉布	向前	和	针织	1	.

将棉线向前拉，织 1 针。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] [tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [meɪd] -

Continue	to	bring	the	cotton	forward	and	knit	1	till	you	have	made	12
继续	到	带来	这	棉布	向前	和	针织	1	直到	你	有	制成	-

[ə'dɪʃən(ə)l] [stɪtʃis] .

additional	stitches	.
额外的	针脚	.

继续将棉线向前拉，织 1 针，直到织完 12 针为止。

[nɪt] [faɪv] [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - .

Knit	5	plain	,	seam	a	stitch	,	knit	15	,	seam	a	stitch	,	knit	15	.
针织	5	清楚的	,	接缝	一个	缝	,	针织	-	,	接缝	一个	缝	,	针织	-	.

织5针平针，缝合1针，织15针平针，缝合1针，织15针平针。

([ðɪs] [ɪz] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['stɒkɪŋ] , [ænd; ənd] [mʌst; məst] ['ɔːlweɪz] [biː; bi] [nɪt] [ðə; ði] [seɪm] —

(	This	is	the	back	of	the	stocking	,	and	must	always	be	knit	the	same	—
(	这	是	这	后退	的	这	袜	,	和	必须	总是	是	针织	这	相同的	—

- [pleɪn] ,

15	plain	,
-	清楚的	,

（这是袜子的背面，必须始终用相同的方法编织——15针平针，

[wʌn] [siːmd] , [ænd; ənd] - [pleɪn] .)

1	seamed	,	and	15	plain	.	)
1	缝合	,	和	-	清楚的	.	)

1 件有缝，15 件无缝。）

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [sɪks] [pleɪn] , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] .

Seam	a	stitch	,	knit	6	plain	,	bring	the	cotton	forward	,	and	knit	1	.
接缝	一个	缝	,	针织	6	清楚的	,	带来	这	棉布	向前	,	和	针织	1	.

缝合一针，织 6 针平针，将线头拉到前面，再织 1 针。

[kən'tɪnjuː] [ðɪs] [tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] [meɪd] - [ə'dɪʃən(ə)l] [stɪtʃis] , [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .

Continue	this	till	you	have	made	12	additional	stitches	,	as	before	.
继续	这	直到	你	有	制成	-	额外的	针脚	,	作为	前	.

重复此步骤，直到再缝制 12 针为止。

[nɪt] [faɪv] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [sɪks] , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [ænd; ənd] [meɪk] -

Knit	5	,	seam	a	stitch	,	knit	6	,	bring	the	cotton	forward	,	and	make	12
针织	5	,	接缝	一个	缝	,	针织	6	,	带来	这	棉布	向前	,	和	制作	-

[stɪtʃis] [æz; əz] [bɪ'fɔː(r)] .

stitches	as	before	.
针脚	作为	前	.

织5针，缝合一针，织6针，将线头拉到前面，然后像之前一样织12针。

[nɪt] [faɪv] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [sɪks] , [meɪk] - [stɪtʃis] [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] .

Knit	**5**	**,**	**seam**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**6**	**,**	**make**	**12**	**stitches**	**as**	**before**	**.**
针织	5	,	接缝	一个	缝	,	针织	6	,	制作	-	针脚	作为	前	.

织5针，缝合1针，织6针，像之前一样织12针。

[nɪt] [faɪv] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [sɪks] , [meɪk] - [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] , [ænd; ənd] [nɪt] [faɪv] .

Knit	**5**	**,**	**seam**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**6**	**,**	**make**	**12**	**as**	**before**	**,**	**and**	**knit**	**5**	**.**
针织	5	,	接缝	一个	缝	,	针织	6	,	制作	-	作为	前	,	和	针织	5	.

织5针，缝合一针，织6针，按之前的方法织12针，再织5针。

[ðɪs] [ˈfɪnɪʃɪz] [ðə; ði] [rəʊ] ; [ænd; ənd][juː; jʊ][hæv; həv] - [əˈdɪʃən(ə)l] [stɪtʃis] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['pæt(ə)n] .

This	**finishes**	**the**	**row**	**;**	**and**	**you**	**have**	**60**	**additional**	**stitches**	**for**	**the**	**pattern**	**.**
这	完成	这	排	;	和	你	有	-	额外的	针脚	为了	这	图案	.

这样就完成了这一行；你还需要再织 60 针才能完成花样。

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [nɪt] - [pleɪn] , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði]

Seam	**a**	**stitch**	**and**	**knit**	**35**	**plain**	**,**	**seam**	**a**	**stitch**	**and**	**knit**	**the**	**back**	**of**	**the**
接缝	一个	缝	和	针织	-	清楚的	,	接缝	一个	缝	和	针织	这	后退	的	这

['stɒkɪŋ] ,

stocking	**,**
袜	,

缝合一针，织35针平针，缝合一针，织袜子的背面。

[siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ænd; ənd] [nɪt] - , [siːm] [ænd; ənd] [nɪt] - , [siːm] [ænd; ənd] [nɪt] - ,

seam	**a**	**stitch**	**and**	**knit**	**35**	**,**	**seam**	**and**	**knit**	**35**	**,**	**seam**	**and**	**knit**	**35**	**,**
接缝	一个	缝	和	针织	-	,	接缝	和	针织	-	,	接缝	和	针织	-	,

缝合一针并织35针，缝合并织35针，缝合并织35针，

[siːm] [ænd; ənd] [nɪt] - .

seam	**and**	**knit**	**35**	**.**
接缝	和	针织	-	.

缝合和针织 35。

[ðɪs] [endz][ðə; ði][rəʊ] .

This	**ends**	**the**	**row**	**.**
这	结束	这	排	.

这行到此结束。

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [mɔː(r)] [seɪm] [æz; əz][ðə; ði][lɑːst] .

Knit	**2**	**rows**	**more**	**same**	**as**	**the**	**last**	**.**
针织	2	行	更多的	相同的	作为	这	最后的	.

再织两行，与上一行相同。

[juː; jʊ][hæv; həv] [naʊ] [meɪd] [stɪtʃis] [ɪˈnʌf] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['pæt(ə)n] , [ænd; ənd][bɪˈgɪn][ˌaɪ ˈtiː] .

You	**have**	**now**	**made**	**stitches**	**enough**	**for**	**the**	**pattern**	**,**	**and**	**begin**	**it**	**.**
你	有	现在	制成	针脚	足够的	为了	这	图案	,	和	开始	它	.

你现在已经织出了足够多的针脚，可以开始编织了。

[fɜːst] [rəʊ] : [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)][sɪks][taɪmz] , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] ,

First	**row**	**:**	**seam**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**6**	**times**	**,**	**bring**	**the**	**cotton**	**forward**	**,**
第一的	排	:	接缝	一个	缝	,	针织	2	一起	6	时代	,	带来	这	棉布	向前	,

[ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] .

and	**knit**	**1**	**.**
和	针织	1	.

第一行：缝合一针，2针并1针，重复6次，将线头拉到前面，织1针。

[kənˈtɪnjuː] [ðɪs] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] - [həʊlz] [meɪd] .

Continue	**this**	**till**	**you**	**have**	**11**	**holes**	**made**	**.**
继续	这	直到	你	有	-	孔	制成	.

重复此步骤，直到打出 11 个孔。

[brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd][slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
Bring **the** **cotton** **forward** **and** **slip** **a** **stitch** **,** **knit** **a** **stitch** **,**
带来 这 棉布 向前 和 滑 一个 缝 , 针织 一个 缝 ,

将棉线拉到前面，滑一针，再织一针。

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **slip** **a** **stitch** **,** **knit** **a** **stitch** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 滑 一个 缝 , 针织 一个 缝 ,

将滑针拉过织针，滑一针，织一针。

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] .
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **.**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 .

将滑针拉过编织好的针目。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə][slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
Continue **to** **slip** **a** **stitch** **,** **knit** **a** **stitch** **,**
继续 到 滑 一个 缝 , 针织 一个 缝 ,

继续滑一针，织一针，

[ænd; ənd] [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [wʌn]['əʊvə(r)][ˌaɪ 'tiː][fɔːr] [taɪmz] [mɔː(r)] , [wɪtʃ] [ʃʊd; ʃəd] [brɪŋ] [juː; jʊ][tuː; tə]
and **pull** **the** **slipped** **one** **over** **it** **4** **times** **more** **,** **which** **should** **bring** **you** **to**
和 拉 这 滑倒了 一 超过 它 4 时代 更多的 , 哪个 应该 带来 你 到
[ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] .
the **seam** **-** **stitch** **.**
这 接缝 - 缝 .

然后将滑落的那条再拉过它 4 次，这样就应该能拉到缝合线的位置了。

[nɪt] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] , [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [ðɪs] ['pæt(ə)n] [raʊnd] [ðə; ði]['ʌðə(r)] [tuː]
Knit **the** **back** **of** **the** **stocking** **,** **and** **continue** **this** **pattern** **round** **the** **other** **two**
针织 这 后退 的 这 袜 , 和 继续 这 图案 圆形的 这 其他 二
['niːd(ə)lz] ,
needles **,**
针 ,

织完袜子的后片，然后继续用同样的针法在另外两根针上织。

[wɪtʃ] [wɪl] [kən'kluːd] [ðə; ði] [rəʊ] .
which **will** **conclude** **the** **row** **.**
哪个 将要 结束 这 排 .

这将结束这一行。

[ðə; ði][nekst][θriː] [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [nɪt] [pleɪn] , [ɪk'sept] [ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃis] , [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi]
The **next** **3** **rows** **are** **knit** **plain** **,** **except** **the** **seam** **-** **stitches** **,** **which** **must** **be**
这 下一个 3 行 是 针织 清楚的 , 除了 这 接缝 - 针脚 , 哪个 必须 是
[ə'tendɪd] [tuː; tə] .
attended **to** **.**
参加 到 .

接下来的 3 行都是平针编织，但缝合针需要特别注意。

[ðɪs] ['fɪnɪʃɪz] [ðə; ði]['pæt(ə)n] ; [ænd; ənd][juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [ə'gen] [æt; ət][ðə; ði][fɜːst] [rəʊ] ,
This **finishes** **the** **pattern** **;** **and** **you** **begin** **again** **at** **the** **first** **row** **,**
这 完成 这 图案 ; 和 你 开始 再次 在 这 第一的 排 ,

这样就完成了一个花样；然后从第一行重新开始。

[ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ðə; ði]['pæt(ə)n] - [taɪmz] .
and **repeat** **the** **pattern** **45** **times** **.**
和 重复 这 图案 - 时代 .

重复此模式 45 次。

[juː; jʊ] [ðen] [bɪ'gɪn][ðə; ði] [hiːl] : [nɪt] [ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] [ɒn][ðə; ði] 1st ['niːd(ə)l][pleɪn] ,
You **then** **begin** **the** **heel** **:** **knit** **the** **seam** **-** **stitch** **on** **the** **1st** **needle** **plain** **,**
你 然后 开始 这 脚跟 : 针织 这 接缝 - 缝 在 这 1st 针 清楚的 ,

然后开始编织鞋跟：在第一根针上平针编织缝合针，

[ðen] [nɪt] [ðə; ði] ['pæt(ə)n] - [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] [straɪp] ;

then	knit	the	pattern	-	row	of	the	stripe	;
然后	针织	这	图案	-	排	的	这	条纹	;

然后编织条纹的图案行;

[nɪt] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] [ænd; ənd] [nɪt] [ðə; ði] 1st [straɪp] [ɒf] [ɒv; əv][ðə; ði][nekst]['niːd(ə)l]

knit	the	back	of	the	stocking	and	knit	the	1st	stripe	off	of	the	next	needle
针织	这	后退	的	这	袜	和	针织	这	1st	条纹	离开	的	这	下一个	针

,

,

,

织完袜子的背面，然后用下一根针织第一条条纹。

(['juːzɪŋ][ðə; ði]['niːd(ə)l][juː; jʊ][hæv; həv] [nɪt] [ðə; ði] [straɪp] [ænd; ənd][ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ]

(	using	the	needle	you	have	knit	the	stripe	and	the	back	of	the	stocking
(	使用	这	针	你	有	针织	这	条纹	和	这	后退	的	这	袜

[wɪð] ,

with	,
和	,

（用你织条纹和袜子背面的那根针，

) [rɪ'membə(r)ɪŋ] [ðæt] [ðɪs] [ɪz][ðə; ði]['pæt(ə)n] - [rəʊ] ; [nɪt] [ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði][end]

)	remembering	that	this	is	the	pattern	-	row	;	knit	the	seam	-	stitch	at	the	end
)	记住	那	这	是	这	图案	-	排	;	针织	这	接缝	-	缝	在	这	结尾

[ɒv; əv][ðə; ði] [straɪp] [pleɪn] .

of	the	stripe	plain	.
的	这	条纹	清楚的	.

记住这是花样行；在条纹末端平针编织缝合针。

[juː; jʊ][hæv; həv] [naʊ] [ˌtuː'tuː] [straɪps] [ænd; ənd][ðə; ði][pleɪn] [bæk] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] [ɒn][ðə; ði] [hiːl]

You	have	now	2	stripes	and	the	plain	back	of	the	stocking	on	the	heel
你	有	现在	2	条纹	和	这	清楚的	后退	的	这	袜	在	这	脚跟

['niːd(ə)lz] ,

needles	,
针	,

现在你的袜子后跟针上已经有了两条条纹和袜子的素面背面。

[ænd; ənd][θriː] [straɪps] [ɒn][ðə; ði] [frʌnt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['stɒkɪŋ] ;

and	3	stripes	on	the	front	of	the	stocking	;
和	3	条纹	在	这	正面	的	这	袜	;

长袜正面有 3 条条纹;

[wɪð] [ðə; ði] [frʌnt] [juː; jʊ][hæv; həv][æt; ət]['prez(ə)nt] ['nʌθɪŋ] [tuː; tə][duː; də] .

with	the	front	you	have	at	present	nothing	to	do	.
和	这	正面	你	有	在	展示	没有什么	到	做	.

目前你在前线方面没有任何工作要做。

[ðə; ði][fɜːst][ɔː(r)]['pæt(ə)n] [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] [ɪz] [nɪt] ;

The	first	or	pattern	row	of	the	heel	is	knit	;
这	第一的	或者	图案	排	的	这	脚跟	是	针织	;

鞋跟的第一行或图案行是编织的;

[ðə; ði][rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] [nɪt] [wɪð] ['dʌb(ə)l] [θred] .

the	remainder	of	the	heel	is	to	be	knit	with	double	thread	.
这	余	的	这	脚跟	是	到	是	针织	和	双倍的	线	.

鞋跟的其余部分要用双股线编织。

['sekənd] [rəʊ] : [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [siːm] - [stɪtʃis] , [nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [stɪtʃ] , [siːm] - ,

Second	row	:	slip	a	stitch	,	seam	35	stitches	,	knit	a	plain	stitch	,	seam	15	,
第二	排	:	滑	一个	缝	,	接缝	-	针脚	,	针织	一个	清楚的	缝	,	接缝	-	,

第二行：滑一针，缝合35针，织一针平针，缝合15针，

[nɪt] [wʌn][pleɪn] , [siːm] - , [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [siːm] - .
knit 1 plain , seam 15 , knit 1 plain , seam 36 .
针织 1 清楚的 , 接缝 - , 针织 1 清楚的 , 接缝 - .

织 1 针平针，缝合 15 针，织 1 针平针，缝合 36 针。

[θɜːd] [rəʊ] : [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,
Third row : slip a stitch , knit 35 , seam a stitch , knit 15 , seam a stitch ,
第三 排 : 滑 一个 缝 , 针织 - , 接缝 一个 缝 , 针织 - , 接缝 一个 缝 ,

第三行：滑针1针，织35针，缝合1针，织15针，缝合1针，

[nɪt] - , [siːm] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] - .
knit 15 , seam a stitch , knit 36 .
针织 - , 接缝 一个 缝 , 针织 - .

织15针，缝合一针，再织36针。

[fɔːθ] [rəʊ] : [slɪp][wʌn] , [siːm] - , [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [siːm] - , [nɪt] [wʌn][pleɪn] ,
Fourth row : slip 1 , seam 35 , knit 1 plain , seam 15 , knit 1 plain ,
第四 排 : 滑 1 , 接缝 - , 针织 1 清楚的 , 接缝 - , 针织 1 清楚的 ,

第四行：滑针 1 针，缝合 35 针，织 1 针平针，缝合 15 针，织 1 针平针，

[siːm] - , [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [siːm] - .
seam 15 , knit 1 plain , seam 36 .
接缝 - , 针织 1 清楚的 , 接缝 - .

缝合 15，针织 1 平针，缝合 36。

[bɪ'gɪn] [ə'gen] [wɪð] [ðə; ði]['pæt(ə)n] - [rəʊ] ,
Begin again with the pattern - row ,
开始 再次 和 这 图案 - 排 ,

从花样行重新开始，

[rɪ'membə(r)ɪŋ] [ðæt] [ðeə(r)][ɪz][wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end][ɒv; əv] [iːtʃ]
remembering that there is 1 plain stitch at the beginning and end of each
记住 那 那里 是 1 清楚的 缝 在 这 开始 和 结尾 的 每个
['niːd(ə)l] ,
needle ,
针 ,

记住每根针的开头和结尾各有一针平针，

[wɪtʃ] [stɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi] [slɪpt] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] [rəʊ] .
which stitch must be slipped at the beginning of every row .
哪个 缝 必须 是 滑倒了 在 这 开始 的 每一个 排 .

每行开头必须滑针的那一针。

[rɪ'piːt] [ðɪs] ['pæt(ə)n][naɪn][taɪmz] : [æt; ət][ðə; ði] 10th [taɪm][slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] ['sɛvən]['dʌb(ə)l]
Repeat this pattern 9 times : at the 10th time slip a stitch , knit 7 double
重复 这 图案 9 时代 : 在 这 10th 时间 滑 一个 缝 , 针织 7 双倍的
[stɪtʃis] ,
stitches ,
针脚 ,

重复此模式 9 次：第 10 次时滑针 1 针，织 7 个双针，

[meɪk] [eit][həʊlz] , ['nærəʊɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði][lɑːst][həʊl] , ['sɛvən][taɪmz] , [ɪn][ðə; ði] [seɪm] ['mænə(r)]
make 8 holes , narrowing from the last hole , 7 times , in the same manner
制作 8 孔 , 收窄 从 这 最后的 洞 , 7 时代 , 在 这 相同的 方式
[æz; əz]['juːʒuəl] ;
as usual ;
作为 通常 ;

用与平常相同的方法，从最后一个孔开始逐渐缩小孔径，重复 7 次，共打 8 个孔；

[ðɪs] [wɪl] [rɪ'djuːs][ðə; ði]['pæt(ə)n][sɪks] [stɪtʃis] .
this will reduce the pattern 6 stitches .
这 将要 减少 这 图案 6 针脚 .

这样会减少图案中的 6 针。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] 11th [taɪm] : [slɪp][wʌn] , [nɪt] ['sɛvən]['dʌb(ə)l] [stɪtʃɪs] , [meɪk] [ˌtuː'tuː][həʊlz] ,

For	the	11th	time	:	slip	1	,	knit	7	double	stitches	,	make	2	holes	,
为了	这	11th	时间	:	滑	1	,	针织	7	双倍的	针脚	,	制作	2	孔	,

第11次：滑针1针，织7个双针，打2个洞，

['nærəʊɪŋ] [frɒm; frəm][ðə; ði] 2d [həʊl][ɪn][ðə; ði]['juːʒuəl]['mænə(r)] ;

narrowing	from	the	2d	hole	in	the	usual	manner	;
收窄	从	这	2d	洞	在	这	通常	方式	;

从第二个孔开始，以通常的方式逐渐变窄；

[ðɪs] [wɪl] [hæv; həv] [rɪ'djuːst] [ðə; ði] [hiːl] - [stɪtʃɪs] [ɪn] [iːtʃ] [straɪp] , [ænd; ənd] ['fɪnɪʃɪz] [ðə; ði]

this	will	have	reduced	the	heel	14	stitches	in	each	stripe	,	and	finishes	the
这	将要	有	减少	这	脚跟	-	针脚	在	每个	条纹	,	和	完成	这

['pæt(ə)n] .

pattern	.
图案	.

这样一来，每条条纹的后跟就减少了 14 针，图案就完成了。

[nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] , ['nɪtɪŋ] [ɔːl][ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃɪs] [ɪk'sept] [ðə; ði]['mɪd(ə)l][wʌn][pleɪn] .

Knit	10	plain	rows	,	knitting	all	the	seam	-	stitches	except	the	middle	one	plain	.
针织	-	清楚的	行	,	针织	全部	这	接缝	-	针脚	除了	这	中间	一	清楚的	.

织 10 行平针，除了中间一针外，所有缝合针都织平针。

[ðə; ði] [hiːl] [mʌst; məst] [naʊ] [biː; bi] [kləʊzd] ; [ðə; ði] ['nærəʊɪŋ] [mʌst; məst] [bɪ'gɪn] [ɪn][ðə; ði] [rəʊ] [ɒv; əv]

The	heel	must	now	be	closed	;	the	narrowing	must	begin	in	the	row	of
这	脚跟	必须	现在	是	关闭	;	这	收窄	必须	开始	在	这	排	的

[pleɪn] ['nɪtɪŋ] ,

plain	knitting	,
清楚的	针织	,

现在必须缝合脚跟；收窄部分必须从平针编织行开始。

[nɒt][ðə; ði] [siːmd] [wʌn] .

not	the	seamed	one	.
不是	这	缝合	一	.

不是那种有缝的。

[nɪt] - [stɪtʃɪs] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] - [stɪtʃɪs] , [wɪtʃ] [brɪŋz] [juː; jʊ][tuː; tə][ðə; ði] [siːm]

Knit	26	stitches	,	knit	2	together	,	knit	11	stitches	,	which	brings	you	to	the	seam
针织	-	针脚	,	针织	2	一起	,	针织	-	针脚	,	哪个	带来	你	到	这	接缝

;

;
;

织26针，2针并1针，再织11针，这样就织到缝合处了；

[nɪt] - [stɪtʃɪs] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [siːm] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] ,

knit	11	stitches	beyond	the	seam	,	slip	a	stitch	,	knit	a	stitch	,
针织	-	针脚	超过	这	接缝	,	滑	一个	缝	,	针织	一个	缝	,

在缝合线外织11针，滑一针，织一针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [tɜːn] [bæk] , [slɪp][wʌn] [stɪtʃ] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	turn	back	,	slip	1	stitch	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	转动	后退	,	滑	1	缝	,

将滑针拉过编织针，翻转，滑过 1 针，

[ænd; ənd] [siːm] - [stɪtʃɪs] , [nɪt] [ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] [pleɪn] , [siːm] - [stɪtʃɪs] , [siːm] [ˌtuː'tuː]

and	seam	11	stitches	,	knit	the	seam	-	stitch	plain	,	seam	11	stitches	,	seam	2
和	接缝	-	针脚	,	针织	这	接缝	-	缝	清楚的	,	接缝	-	针脚	,	接缝	2

[tə'geðə(r)] ,

together	,
一起	,

缝合11针，将缝合针目织成平针，缝合11针，将2针并缝合，

[tɜːn] [bæk] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði] [siːm] - [stɪtʃ] [ænd; ənd] - [stɪtʃis] [bɪ'jɒnd] ,

turn	back	,	slip	a	stitch	,	knit	to	the	seam	-	stitch	and	11	stitches	beyond	,
转动	后退	,	滑	一个	缝	,	针织	到	这	接缝	-	缝	和	-	针脚	超过	,

折回，滑一针，织到缝合针处并再往后织11针，

[slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] .

slip	a	stitch	,	knit	a	stitch	,	and	pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	.
滑	一个	缝	,	针织	一个	缝	,	和	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	.

滑针一针，织一针，然后将滑针拉过织好的一针。

[kən'tɪnjuː] [ðɪs] ['nærəʊɪŋ] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [nɪt] [ʌp] [ɔːl][ðə; ði] [stɪtʃis] [æt; ət] [iːtʃ] [saɪd] .

Continue	this	narrowing	till	you	have	knit	up	all	the	stitches	at	each	side	.
继续	这	收窄	直到	你	有	针织	向上	全部	这	针脚	在	每个	边	.

继续收窄针脚，直到将两侧的所有针目都织完为止。

[teɪk] [ʌp][ðə; ði] [luːps] [ɔːl] [ə'lɒŋ] [ðə; ði][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] ([ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] -) ,

Take	up	the	loops	all	along	the	side	of	the	heel	(	they	should	be	29	)	,
拿	向上	这	循环	全部	沿着	这	边	的	这	脚跟	(	他们	应该	是	-	)	,

将鞋跟侧面的所有鞋带环都收起来（应该有 29 个），

[nɪt] [ðem; ðəm] [wɪð] [ðə; ði]['sɪŋg(ə)l] [θred] , ['nɪtɪŋ] [ðə; ði][ˌtuː'tuː][lɑːst][ɒn][ðə; ði]['niːd(ə)l] [tə'geðə(r)] .

knit	them	with	the	single	thread	,	knitting	the	2	last	on	the	needle	together	.
针织	他们	和	这	单身的	线	,	针织	这	2	最后的	在	这	针	一起	.

用单根线编织，将针上的最后两针并在一起编织。

[ðɪs] [bɪ'gɪnz] [ðə; ði][gɔː(r)] .

This	begins	the	gore	.
这	开始	这	血块	.

血腥场面就此开始。

[nɪt] [ðə; ði][θriː] [straɪps] [ɒn][ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l] , [ɪn][ðə; ði] ['pæt(ə)n] , [æz; əz]['juːʒuəl] ,

Knit	the	3	stripes	on	the	front	needle	,	in	the	pattern	,	as	usual	,
针织	这	3	条纹	在	这	正面	针	,	在	这	图案	,	作为	通常	,

按照常规方法，在前针上按花样编织3条条纹。

['əʊnli] [rɪ'membə(r)ɪŋ] [ðæt] [juː; jʊ][hæv; həv][nəʊ] [siːm] - [stɪtʃ] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][gɔː(r)][ænd; ənd][ðə; ði]

only	remembering	that	you	have	no	seam	-	stitch	between	the	gore	and	the
仅有的	记住	那	你	有	不	接缝	-	缝	之间	这	血块	和	这

['pæt(ə)n] ;

pattern	;
图案	;

只需记住，在拼接片和图案之间没有缝合线；

[teɪk] [ʌp][ðə; ði] [luːps] [ɔːl] [ə'lɒŋ] [ðə; ði] 2d [saɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] ,

take	up	the	loops	all	along	the	2d	side	of	the	heel	,
拿	向上	这	循环	全部	沿着	这	2d	边	的	这	脚跟	,

将鞋跟第二侧的所有线圈都收起来，

[ænd; ənd] [teɪk] [hɑːf][ðə; ði] [hiːl] [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði] [seɪm] ['niːd(ə)l] , [ðen] [slɪp][ðə; ði] 1st [stɪtʃ] ,

and	take	half	the	heel	stitches	on	the	same	needle	,	then	slip	the	1st	stitch	,
和	拿	一半	这	脚跟	针脚	在	这	相同的	针	,	然后	滑	这	1st	缝	,

将一半的脚跟针目织在同一根针上，然后将第一针滑过。

[nɪt] [ðə; ði] 2d , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ˌaɪ 'tiː] , [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪnɪŋ] [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði]

knit	the	2d	,	pull	the	slipped	stitch	over	it	,	knit	the	remaining	stitches	on	the
针织	这	2d	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	它	,	针织	这	其余的	针脚	在	这

['niːd(ə)l] .

needle	.
针	.

织第 2 针，将滑针拉过，织完针上剩余的针目。

[ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [biː; bi] - [stɪtʃis] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][saɪd] ['niːd(ə)lz] .

There	should	now	be	41	stitches	on	each	of	the	side	needles	.
那里	应该	现在	是	-	针脚	在	每个	的	这	边	针	.

现在每根侧针上应该有 41 针。

[ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [hiːl] [endz][ðə; ði] [rəʊ] ,

The	middle	of	the	heel	ends	the	row	,
这	中间	的	这	脚跟	结束	这	排	,

脚后跟中间部分结束了这一行。

['ðeəfɔː(r)] [ðə; ði] 1st ['niːd(ə)l][ɪz][ðə; ði][wʌn] [wɪtʃ] [bɪ'gɪnz][frɒm; frəm][ðæt] [pleɪs] .

therefore	the	1st	needle	is	the	one	which	begins	from	that	place	.
所以	这	1st	针	是	这	一	哪个	开始	从	那	地方	.

因此，第一根针就是从那里开始的那根针。

[nɪt] - [stɪtʃis] [pleɪn] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ʌp][ə; eɪ] [luːp] [ɒv; əv][ðə; ði][lɑːst] [rəʊ] ,

Knit	15	stitches	plain	,	make	a	stitch	by	taking	up	a	loop	of	the	last	row	,
针织	-	针脚	清楚的	,	制作	一个	缝	经过	采取	向上	一个	环形	的	这	最后的	排	,

织15针平针，从上一行挑起一个线圈织一针，

[nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [meɪk] [ə'nʌðə(r)][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] ,

knit	3	stitches	,	make	another	as	before	,
针织	3	针脚	,	制作	其他	作为	前	,

织3针，再按之前的方法织一针。

[kən'tɪnjuː][tuː; tə] [nɪt] [θriː][ænd; ənd] [meɪk] [wʌn] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [ɪn'kriːst] - [stɪtʃis] ,

continue	to	knit	3	and	make	1	till	you	have	increased	11	stitches	,
继续	到	针织	3	和	制作	1	直到	你	有	增加	-	针脚	,

继续织3针，加1针，直到增加11针为止。

[wɪtʃ] [wɪl] [brɪŋ] [juː; jʊ] [wɪ'ðɪn] [fɔːr] [stɪtʃis] [ɒv; əv][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]['niːd(ə)l] ; [nɪt] [ðem; ðəm] [pleɪn] .

which	will	bring	you	within	4	stitches	of	the	end	of	the	needle	;	knit	them	plain	.
哪个	将要	带来	你	之内	4	针脚	的	这	结尾	的	这	针	;	针织	他们	清楚的	.

这样，你就会剩下距离针尖 4 针；把剩下的 4 针织成平针。

[nɪt] [ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l][ɪn][ðə; ði] 2d [rəʊ] [ɒv; əv]['pæt(ə)n] , ['nɪtɪŋ] - [ænd; ənd] ['siːmɪŋ] [wʌn] ,

Knit	the	front	needle	in	the	2d	row	of	pattern	,	knitting	35	and	seaming	1	,
针织	这	正面	针	在	这	2d	排	的	图案	,	针织	-	和	缝合	1	,

在花样的第 2 行，用前针编织 35 针，然后缝合 1 针。

['nɪtɪŋ] - , ['siːmɪŋ] [wʌn] , ['nɪtɪŋ] - , [wɪtʃ] [endz][ðə; ði]['niːd(ə)l] .

knitting	35	,	seaming	1	,	knitting	35	,	which	ends	the	needle	.
针织	-	,	缝合	1	,	针织	-	,	哪个	结束	这	针	.

编织 35 针，缝合 1 针，再编织 35 针，针就用完了。

[nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [meɪd] - ,

Knit	3	stitches	,	make	1	,	knit	3	as	before	,	till	you	have	made	11	,
针织	3	针脚	,	制作	1	,	针织	3	作为	前	,	直到	你	有	制成	-	,

织3针，加1针，再织3针，如此反复，直到织完11针。

[nɪt] - [pleɪn] , [wɪtʃ] [endz][ðə; ði][rəʊ] .

knit	15	plain	,	which	ends	the	row	.
针织	-	清楚的	,	哪个	结束	这	排	.

织15针平针，这行就结束了。

[ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [biː; bi] - [stɪtʃis] [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][saɪd] ['niːd(ə)lz] .

There	should	now	be	51	stitches	on	each	of	the	side	needles	.
那里	应该	现在	是	-	针脚	在	每个	的	这	边	针	.

现在每根侧针上应该有 51 针。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [nɪt] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [ˌtuːˈtuː] [stɪtʃɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] 1st ['niːd(ə)l] ; [nɪt]

You	**must**	**knit**	**to**	**within**	**2**	**stitches**	**of**	**the**	**end**	**of**	**the**	**1st**	**needle**	**;**	**knit**
你	必须	针织	到	之内	2	针脚	的	这	结尾	的	这	1st	针	;	针织

[ðem; ðəm][təˈgeðə(r)] .

them	**together**	**.**
他们	一起	.

你必须织到距离第一根针末端 2 针的位置；将这两针并在一起。

[nɪt] [ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l][ɪn] 3d [rəʊ] [ɒv; əv] ['pæt(ə)n] .

Knit	**the**	**front**	**needle**	**in**	**3d**	**row**	**of**	**pattern**	**.**
针织	这	正面	针	在	3d	排	的	图案	.

按照花样第 3 行编织前针。

[θɜːd] ['niːd(ə)l] : [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ˌaɪ 'tiː] ,

Third	**needle**	**:**	**slip**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**a**	**stitch**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**it**	**,**
第三	针	:	滑	一个	缝	,	针织	一个	缝	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	它	,

第三根针：滑一针，织一针，将滑针拉过织针，

[nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]['niːd(ə)l] [pleɪn] .

knit	**to**	**the**	**end**	**of**	**the**	**needle**	**plain**	**.**
针织	到	这	结尾	的	这	针	清楚的	.

用平针编织至针尖。

[ðə; ði][nekst] [rəʊ] [ɪz][nɒt][tuː; tə][biː; bi] ['nærəud] [æt; ət]['aɪðə(r)] [pleɪs] .

The	**next**	**row**	**is**	**not**	**to**	**be**	**narrowed**	**at**	**either**	**place**	**.**
这	下一个	排	是	不是	到	是	范围缩小	在	任何一个	地方	.

下一行两处都不要收窄。

[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] ['nærəʊ] [ðə; ði][saɪd]['niːd(ə)lz] , [æz; əz][daɪˈrɛktɪd] , ['evri] ['sekənd] [rəʊ] ,

Continue	**to**	**narrow**	**the**	**side**	**needles**	**,**	**as**	**directed**	**,**	**every**	**second**	**row**	**,**
继续	到	狭窄的	这	边	针	,	作为	指导	,	每一个	第二	排	,

按照指示，继续每隔一行收窄侧针。

['kærɪɪŋ] [ɒn][ðə; ði]['pæt(ə)n][ɒn][ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l] ,

carrying	**on**	**the**	**pattern**	**on**	**the**	**front**	**needle**	**,**
携带	在	这	图案	在	这	正面	针	,

在前针上继续编织花样，

[tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [rɪˈdjuːst] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] ['niːd(ə)l] , [ðə; ði][fɜːst][tuː; tə] - ,

till	**you**	**have**	**reduced**	**the**	**stitches**	**on**	**each**	**side**	**needle**	**,**	**the**	**first**	**to**	**35**	**,**
直到	你	有	减少	这	针脚	在	每个	边	针	,	这	第一的	到	-	,

直到两侧针上的针数减少到35针为止，

[ænd; ənd][ðə; ði]['sekənd][tuː; tə] - [stɪtʃɪs] .

and	**the**	**second**	**to**	**36**	**stitches**	**.**
和	这	第二	到	-	针脚	.

第二针为 36 针。

[ðeə(r)] [wɪl] [naʊ] [biː; bi] - [stɪtʃɪs] [ɔːl] [raʊnd] .

There	**will**	**now**	**be**	**173**	**stitches**	**all**	**round**	**.**
那里	将要	现在	是	-	针脚	全部	圆形的	.

现在一共要缝173针。

[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] [nɪt] [ðə; ði][saɪd]['niːd(ə)lz] [pleɪn] , [ænd; ənd][ðə; ði] [frʌnt] [ɪn]['pæt(ə)n] ,

Continue	**to**	**knit**	**the**	**side**	**needles**	**plain**	**,**	**and**	**the**	**front**	**in**	**pattern**	**,**
继续	到	针织	这	边	针	清楚的	,	和	这	正面	在	图案	,

继续用平针编织侧边，用花样编织前片。

[tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [rɪˈpiːtɪd] [ðə; ði]['pæt(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][gɔː(r)] - [taɪmz]

till	you	have	repeated	the	pattern	from	the	beginning	of	the	gore	32	times
直到	你	有	重复	这	图案	从	这	开始	的	这	血块	-	时代

,

,

,

直到你从头开始重复这个图案32次为止，

[dʒɔɪn][ɒn][ðə; ði]['sekənd] [θred] ,

join	on	the	second	thread	,
加入	在	这	第二	线	,

加入第二个讨论串，

[ænd; ənd] ['nærəʊ] [ðə; ði]['pæt(ə)n] - [stɪtʃis] [ɪn] [iːtʃ] [straɪp] [ɪn][ðə; ði]['mænə(r)][daɪ'rɛktɪd][fɔː(r); fə(r)]

and	narrow	the	pattern	14	stitches	in	each	stripe	in	the	manner	directed	for
和	狭窄的	这	图案	-	针脚	在	每个	条纹	在	这	方式	指导	为了

[ðə; ði] [hiːl] .

the	heel	.
这	脚跟	.

按照鞋跟部分的指示，将每条条纹的图案收窄 14 针。

[ðeə(r)] [wɪl] [naʊ] [biː; bi] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði]['niːd(ə)lz] .

There	will	now	be	136	stitches	on	the	needles	.
那里	将要	现在	是	-	针脚	在	这	针	.

现在针上有136针。

[nɪt] [eit][pleɪn] [rəʊz] .

Knit	8	plain	rows	.
针织	8	清楚的	行	.

织8行平针。

[dɪ'vaɪd][ðə; ði] [stɪtʃis] [ɪg'zæktli] , ['liːvɪŋ] - [ɒn][ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l] ,

Divide	the	stitches	exactly	,	leaving	68	on	the	front	needle	,
划分	这	针脚	确切地	,	离开	-	在	这	正面	针	,

将针目精确分割，前针上留下68针。

[ænd; ənd] - [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði][saɪd]['niːd(ə)lz] .

and	34	on	each	of	the	side	needles	.
和	-	在	每个	的	这	边	针	.

两侧针各缝34针。

[ðə; ði][fɜːst]['niːd(ə)l][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] [ɪz][ðə; ði] [seɪm] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] .

The	first	needle	of	the	row	is	the	same	as	before	.
这	第一的	针	的	这	排	是	这	相同的	作为	前	.

这一行的第一根针和之前一样。

[nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [θriː] [stɪtʃis] [ɒv; əv][ðə; ði][end] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

Knit	to	within	3	stitches	of	the	end	,	slip	1	,	knit	1	,
针织	到	之内	3	针脚	的	这	结尾	,	滑	1	,	针织	1	,

织到距离末端3针处，滑1针，织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [wʌn][pleɪn] .

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	knit	1	plain	.
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	1	清楚的	.

将滑针拉过编织好的针目，织 1 针平针。

['sekənd] ['niːd(ə)l] : [nɪt] [wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [θriː] [stɪtʃis]

Second	needle	:	knit	1	plain	stitch	,	knit	2	together	,	knit	to	within	3	stitches
第二	针	:	针织	1	清楚的	缝	,	针织	2	一起	,	针织	到	之内	3	针脚

[ɒv; əv][ðə; ði][end] ,

of	the	end	,
的	这	结尾	,

第二根针：织1针平针，2针并1针，织到距离末端3针处，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [wʌn][pleɪn] .

slip	1	,	knit	1	,	pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	knit	1	plain	.
滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	1	清楚的	.

滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针，织 1 针平针。

[θɜːd] ['niːd(ə)l] : [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn][tuː; tə][ðə; ði][end] ,

Third	needle	:	knit	1	plain	,	knit	2	together	,	knit	1	to	the	end	,
第三	针	:	针织	1	清楚的	,	针织	2	一起	,	针织	1	到	这	结尾	,

第三根针：织1针平针，2针并1针，织1针至结束，

[nɪt] [wʌn][pleɪn] [rəʊ] [ɔːl] [raʊnd] .

knit	1	plain	row	all	round	.
针织	1	清楚的	排	全部	圆形的	.

织一行平针。

[kən'tɪnjuː] [ðiːz] [ɔːl'tɜːnət] [rəʊz] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] [rɪ'djuːst] [ðə; ði] [stɪtʃis] [tuː; tə] - , [ðen]

Continue	these	alternate	rows	till	you	have	reduced	the	stitches	to	88	,	then
继续	这些	备用	行	直到	你	有	减少	这	针脚	到	-	,	然后

['nærəʊ] ['evri] [rəʊ] ,

narrow	every	row	,
狭窄的	每一个	排	,

继续交替编织这些行，直到针数减少到 88 针，然后每行都收窄针数。

[æz; əz][daɪ'rɛktɪd] , [tɪl] [ðeə(r)] [rɪ'meɪn] ['əʊnli] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði] [frʌnt] ['niːd(ə)l] ,

as	directed	,	till	there	remain	only	30	stitches	on	the	front	needle	,
作为	指导	,	直到	那里	保持	仅有的	-	针脚	在	这	正面	针	,

按照指示，直到前针上只剩下30针为止。

[ænd; ənd] - [ɒn] [iːtʃ] [ɒv; əv][ðə; ði]['ʌðə(r)z] .

and	15	on	each	of	the	others	.
和	-	在	每个	的	这	其他的	.

其他每项都是 15 分。

[kɑːst] [ɒf] , [ænd; ənd]['fɑːs(ə)n][ðə; ði] [θred] .

Cast	off	,	and	fasten	the	thread	.
投掷	离开	,	和	系	这	线	.

收针，并将线头系紧。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['briːɒʃ] .

For	a	Brioche	.
为了	一个	鞋垫	.

做奶油蛋卷。

['aɪðə(r)][eit] - [θred] ['dʒɜːmən][ɔː(r)][θriː] - [θred] ['fliːsi] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [juːst] .

Either	8	-	thread	German	or	3	-	thread	fleecy	should	be	used	.
任何一个	8	-	线	德语	或者	3	-	线	羊毛	应该	是	用过的	.

可以使用 8 股德国羊毛线或 3 股羊毛线。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	No	.	12	.
别针	不	.	-	.

第 12 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] ; [kiːp] [ðə; ði] [wʊl] [ɪn] [frʌnt] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ðə; ði] [rɪ'vɜːst] [wei] ,

Cast	on	90	stitches	;	keep	the	wool	in	front	,	slip	a	stitch	the	reversed	way	,
投掷	在	-	针脚	;	保持	这	羊毛	在	正面	,	滑	一个	缝	这	反转	方式	,

起针90针；将毛线放在前面，反向滑针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [ɪn] [frʌnt] , [slɪp][ə; eɪ] [stɪtʃ] [ðə; ði] [rɪ'vɜːst] [wei] ,

knit	2	together	,	pass	the	wool	in	front	,	slip	a	stitch	the	reversed	way	,
针织	2	一起	,	经过	这	羊毛	在	正面	,	滑	一个	缝	这	反转	方式	,

将两针并一针，将毛线绕到前面，反向滑一针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] [wʊl] [ɪn] [frʌnt] , [slɪp] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ðə; ði] [rɪˈvɜːst] [weɪ] ,

knit	2	together	,	pass	the	wool	in	front	,	slip	a	stitch	the	reversed	way	,
针织	2	一起	,	经过	这	羊毛	在	正面	,	滑	一个	缝	这	反转	方式	,

将两针并一针，将毛线绕到前面，反向滑一针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɒn] .

knit	2	together	,	and	so	on	.
针织	2	一起	,	和	所以	在	.

将 2 针并在一起织，以此类推。

[ðə; ði] [həʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ɪz] [dʌn] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] ;

The	whole	of	the	knitting	is	done	in	this	manner	;
这	所有的	的	这	针织	是	完毕	在	这	方式	;

整个编织过程都是这样完成的；

[ðen] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [dɑːk] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [edʒ] , [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kʌlə(r)] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] ['sentə(r)] ,

then	knit	2	rows	of	dark	for	the	edge	,	2	rows	of	the	colour	for	the	centre	,
然后	针织	2	行	的	黑暗的	为了	这	边缘	,	2	行	的	这	颜色	为了	这	中心	,

然后织两行深色线作为边缘，两行同色线作为中心，

[ˌtuːˈtuː] [mɔː(r)] [dɑːk] : [ðiːz] [sɪks] [rəʊz] [fɔːm] [æn; ən] [edʒ] ,

2	more	dark	:	these	6	rows	form	an	edge	,
2	更多的	黑暗的	:	这些	6	行	形式	一个	边缘	,

再加 2 个深色：这 6 行构成边缘，

[wɪtʃ] [ɪz] [dʌn] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] [ɒv; əv] [iːtʃ] [piːs] .

which	is	done	on	each	side	of	each	piece	.
哪个	是	完毕	在	每个	边	的	每个	片	.

每块板材的两面都要进行这样的处理。

[ðen] [kəˈmens] [ðə; ði] ['sentə(r)] [pɑːt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [straɪp] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [rəʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] ;

Then	commence	the	centre	part	of	the	stripe	,	and	knit	2	rows	to	the	end	;
然后	开始	这	中心	部分	的	这	条纹	,	和	针织	2	行	到	这	结尾	;

然后开始编织条纹的中间部分，织 2 行到末尾；

[ɪn] [ðə; ði] [θɜːd] [rəʊ] , [liːv] [sɪks] [stɪtʃɪs] [æt; ət] [ðə; ði] [end] , [ænd; ənd] [tɜːn] [bæk] ,

in	the	third	row	,	leave	6	stitches	at	the	end	,	and	turn	back	,
在	这	第三	排	,	离开	6	针脚	在	这	结尾	,	和	转动	后退	,

第三行末尾留6针，然后折回。

[æz; əz] [ɪf] [bɪˈgɪnɪŋ] [ə; eɪ] [freʃ] [rəʊ] , [ænd; ənd] [nɪt] [tuː; tə] [ðə; ði] [end] ; [ɪn] [ðə; ði] [nekst] [rəʊ] ,

as	if	beginning	a	fresh	row	,	and	knit	to	the	end	;	in	the	next	row	,
作为	如果	开始	一个	新鲜的	排	,	和	针织	到	这	结尾	;	在	这	下一个	排	,

就像开始新的一行一样，一直织到行尾；下一行，

[liːv] - [stɪtʃɪs] ; [ðen] - , - , - , - , [ænd; ənd] - [stɪtʃɪs] ; ['ɑːftə(r)] ['liːvɪŋ] - [stɪtʃɪs] ,

leave	12	stitches	;	then	18	,	24	,	30	,	36	,	and	42	stitches	;	after	leaving	42	stitches	,
离开	-	针脚	;	然后	-	,	-	,	-	,	-	,	和	-	针脚	;	后	离开	-	针脚	,

先留12针；然后分别留18针、24针、30针、36针和42针；留42针后，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] ['əʊnli] [liːv] [θriː] [mɔː(r)] [iːtʃ] [taɪm] [ɪn'sted] [ɒv; əv] [sɪks] ; [ænd; ənd] [nekst] [liːv] - ,

you	must	only	leave	3	more	each	time	instead	of	6	;	and	next	leave	45	,
你	必须	仅有的	离开	3	更多的	每个	时间	反而	的	6	;	和	下一个	离开	-	,

每次只能留下3个而不是6个；下次要留下45个，

- , - , [ænd; ənd][səʊ][ɒn] , [ʌn'tɪl][juː; jʊ][hæv; həv]['əʊnli] - [stɪtʃis] [left] ;

48	**,**	**51**	**,**	**and**	**so**	**on**	**,**	**until**	**you**	**have**	**only**	**15**	**stitches**	**left**	**;**
-	,	-	,	和	所以	在	,	直到	你	有	仅有的	-	针脚	左边	;

48、51，以此类推，直到只剩下 15 针为止；

[ðen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [rəʊz] [ɒv; əv] [dɑːk] ([ðə; ði] [həʊl] ['nʌmbə(r)][ɒv; əv] [stɪtʃis]) , [ˌtuː'tuː][ɒv; əv][ðə; ði]

then	**knit**	**2**	**rows**	**of**	**dark**	**(**	**the**	**whole**	**number**	**of**	**stitches**	**)**	**,**	**2**	**of**	**the**
然后	针织	2	行	的	黑暗的	(	这	所有的	数字	的	针脚	)	,	2	的	这

['sentə(r)] ['kʌlə(r)] ,

centre	**colour**	**,**
中心	颜色	,

然后织2行深色线（针数为整数），再织2行中心色线，

[ˌtuː'tuː][ɒv; əv] [dɑːk] ; [ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː] [ɒf] [laɪk] ['kɒmən] ['nɪtɪŋ] .

2	**of**	**dark**	**;**	**and**	**take**	**it**	**off**	**like**	**common**	**knitting**	**.**
2	的	黑暗的	;	和	拿	它	离开	喜欢	常见的	针织	.

2 根深色线；然后像普通针织品一样把它脱下来。

[ðɪs] [kəm'pliːts] [wʌn] [piːs] , - [ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)][rɪ'kwaɪəd] , [ænd; ənd] [lʊk] ['prɪti] [pleɪst] —

This	**completes**	**1**	**piece**	**,**	**16**	**of**	**which**	**are**	**required**	**,**	**and**	**look**	**pretty**	**placed**	**—**
这	完成	1	片	,	-	的	哪个	是	必需的	,	和	看	漂亮的	放置	—

['skɑːlət] ,

scarlet	**,**
猩红	,

这样就完成了1个部件，总共需要16个，摆放得很漂亮——猩红色，

[waɪt] , [bluː] , [gəʊld] , ['skɑːlət] , [waɪt] , ['laɪlək] , [griːn] : [ðɪs] [fɔːmz] [hɑːf][ðə; ði] ['briːɒʃ] , [ænd; ənd]

white	**,**	**blue**	**,**	**gold**	**,**	**scarlet**	**,**	**white**	**,**	**lilac**	**,**	**green**	**:**	**this**	**forms**	**half**	**the**	**brioche**	**,**	**and**
白色的	,	蓝色的	,	金子	,	猩红	,	白色的	,	紫丁香	,	绿色的	:	这	表格	一半	这	鞋垫	,	和

[ðə; ði] ['kʌləs] [ɑː(r); ə(r)] [rɪ'piːtɪd] .

the	**colours**	**are**	**repeated**	**.**
这	颜色	是	重复	.

白色、蓝色、金色、猩红色、白色、淡紫色、绿色：这构成了奶油面包的一半，颜色会重复出现。

['veri] ['prɪti] [væn'daɪk] ['bɔːdə(r)] .

Very	**Pretty**	**Vandyke**	**Border**	**.**
非常	漂亮的	范戴克	边界	.

非常漂亮的范戴克边框。

[pɪnz][nəʊ] . - , [ænd; ənd][nəʊ] . - ['bɔːrz] - [hed] [θred] .

Pins	**No**	**.**	**19**	**,**	**and**	**No**	**.**	**10**	**boar's**	**-**	**head**	**thread**	**.**
别针	不	.	-	,	和	不	.	-	野猪的	-	头	线	.

19号别针和10号猪头螺纹。

[fɜːst] [rəʊ] : — [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] ,

First	**row**	**:**	**—**	**Cast**	**on**	**10**	**stitches**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**
第一的	排	:	—	投掷	在	-	针脚	,	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,

第一行：—起10针，滑1针，织1针，将线头绕到前面，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

knit	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
针织	2	一起	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

两针并一针，织一针，将线拉到前面，两针并一针，

[pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] ['əʊvə(r)][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn][pleɪn] .

pass	**the**	**thread**	**twice**	**over**	**the**	**pin**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**plain**	**.**
经过	这	线	两次	超过	这	别针	,	针织	2	一起	,	针织	1	清楚的	.

将线绕别针两次，两针并一针，一针平针。

['sekənd] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [hɑːf][ðə; ði] [stɪtʃ] [tɜːnd] [twaɪs] ['əʊvə(r)][ðə; ði]['niːd(ə)l] ,

Second	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**half**	**the**	**stitch**	**turned**	**twice**	**over**	**the**	**needle**	**,**
第二	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	针织	一半	这	缝	转向	两次	超过	这	针	,

第二行：—滑针1针，织1针，将针目翻转两次，织半针，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,

seam	**the**	**other**	**half**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
接缝	这	其他	一半	,	针织	2	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

将另一半缝合，织2针，将线头拉到前面，将2针并针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] .

knit	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	.

织1针，将线拉到前面，将2针并针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,

Third	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第三	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

第三行：—滑针1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [fɔːr][pleɪn] [stɪtʃis] .

knit	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**4**	**plain**	**stitches**	**.**
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	4	清楚的	针脚	.

织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并 1 针，织 4 针平针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] ,

Fourth	**row**	**:**	**—**	**Make**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**4**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**
第四	排	:	—	制作	一个	缝	,	针织	4	,	针织	2	,	带来	这	线	向前	,

第四行：—织一针，织4针，织2针，将线绕到前面，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] .

knit	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
针织	2	一起	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	.

将 2 针并 1 针，织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并 1 针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,

Fifth	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
第五	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

第五行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði][pɪn] ,

knit	**1**	**,**	**bring**	**the**	**thread**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**thread**	**twice**	**round**	**the**	**pin**	**,**
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	经过	这	线	两次	圆形的	这	别针	,

织1针，将线拉到前面，将2针并针，将线绕针两圈，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði][pɪn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] [pleɪn] .

knit	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**thread**	**twice**	**round**	**the**	**pin**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**1**	**plain**	**.**
针织	2	一起	,	经过	这	线	两次	圆形的	这	别针	,	针织	2	一起	,	针织	1	清楚的	.

将 2 针并 1 针，将线绕别针绕两圈，将 2 针并 1 针，再织 1 针平针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ðə; ði][fɜːst][hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði]['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] ,

Sixth	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**the**	**first**	**half**	**of**	**the**	**double**	**stitch**	**,**
第六	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	针织	这	第一的	一半	的	这	双倍的	缝	,

第六行：—滑针1针，织1针，织双针的前半部分，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ðə; ði][fɜːst][hɑːf][ɒv; əv][ðə; ði]['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] ,

seam	**the**	**other**	**half**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**knit**	**the**	**first**	**half**	**of**	**the**	**double**	**stitch**	**,**
接缝	这	其他	一半	,	针织	1	,	针织	这	第一的	一半	的	这	双倍的	缝	,

缝合另一半，织1针，织双针的第一半，

[siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][pleɪn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
seam **the** **other** **half** , **knit** **2** **plain** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** ,
接缝 这 其他 一半 , 针织 2 清楚的 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

将另一半缝合，织2针平针，将线头拉到前面，将2针并1针。

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .
knit **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** .
针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 .

织1针，将线拉到前面，将2针并针。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Seventh **row** **:** **—** **Slip** **1** , **knit** **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** ,
第七 排 : — 滑 1 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

第七行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ðə; ði][rɪ'meɪndə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]
knit **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** , **knit** **the** **remainder** **of** **the**
针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 针织 这 余 的 这
[stɪtʃis] [pleɪn] .
stitches **plain** .
针脚 清楚的 .

织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并一针，其余针目平针编织。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [nɪt] [naɪn][pleɪn] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Eighth **row** **:** **—** **Knit** **9** **plain** **stitches** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** ,
第八 排 : — 针织 9 清楚的 针脚 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

第八行：—织9针平针，将线绕到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .
knit **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** .
针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 .

织1针，将线拉到前面，将2针并针。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Ninth **row** **:** **—** **Slip** **1** , **knit** **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** ,
第九 排 : — 滑 1 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

第九行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs]['əʊvə(r)]
knit **1** , **bring** **the** **thread** **forward** , **knit** **2** **together** , **pass** **the** **thread** **twice** **over**
针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 经过 这 线 两次 超过
[ðə; ði]['niːd(ə)l] ,
the **needle** ,
这 针 ,

织1针，将线拉到前面，将2针并针，将线绕针两次，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .
knit **2** **together** .
针织 2 一起 .

将两股线并在一起织。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [θriː][taɪmz] .
Repeat **this** **3** **times** .
重复 这 3 时代 .

重复此步骤3次。

[nɪt] [wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] .
Knit **1** **plain** **stitch** .
针织 1 清楚的 缝 .

织1针平针。

[tenθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [fɜːst][hɑːf][ɒv; əv]['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] , [siːm] [ðə; ði]['ʌðə(r)][hɑːf] ,

Tenth	row	:	—	Knit	2	,	knit	first	half	of	double	stitch	,	seam	the	other	half	,
第十	排	:	—	针织	2	,	针织	第一的	一半	的	双倍的	缝	,	接缝	这	其他	一半	,

第十行：—织2针，织双针的前半部分，缝合另一半，

[nɪt] [wʌn]['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] , [nɪt] [wʌn] , [nɪt] ['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz][bɪˈfɔː(r)] ,

knit	1	double	stitch	as	before	,	knit	1	,	knit	double	stitch	as	before	,
针织	1	双倍的	缝	作为	前	,	针织	1	,	针织	双倍的	缝	作为	前	,

像之前一样织1个双针，织1针，像之前一样织双针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred]

knit	2	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	knit	1	,	bring	the	thread
针织	2	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	1	,	带来	这	线

['fɔːwəd] ,

forward	,
向前	,

织2针，将线拉到前面，将2针并1针，织1针，将线拉到前面，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

knit	2	together	.
针织	2	一起	.

将两股线并在一起织。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Eleventh	row	:	—	Slip	1	,	knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,
第十一	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

第十一行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] - [pleɪn] [stɪtʃis] .

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	knit	10	plain	stitches	.
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	-	清楚的	针脚	.

织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并 1 针，织 10 针平针。

[twelfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː][pleɪn] [stɪtʃis] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,

Twelfth	row	:	—	Knit	3	plain	stitches	,	knit	2	together	,	knit	5	,	knit	2	,
第十二	排	:	—	针织	3	清楚的	针脚	,	针织	2	一起	,	针织	5	,	针织	2	,

第十二行：—织3针平针，2针并1针，织5针，织2针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn][pleɪn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd]

bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	knit	1	plain	,	bring	the	thread	forward
带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	1	清楚的	,	带来	这	线	向前

, [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

,	knit	2	together	.
,	针织	2	一起	.

将线拉到前面，2针并1针，1针平针，将线拉到前面，2针并1针。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,

Thirteenth	row	:	—	Slip	1	,	knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,
第十三	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

第十三行：—滑针1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] [θred] [twaɪs]['əʊvə(r)]

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	pass	the	thread	twice	over
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	经过	这	线	两次	超过

[ðə; ði]['niːd(ə)l] ,

the	needle	,
这	针	,

织1针，将线拉到前面，将2针并针，将线绕针两次，

[ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

and	knit	2	together	.
和	针织	2	一起	.

将两股线织在一起。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] [fɔːr] [taɪmz] .
Repeat **this** **4** **times** **.**
重复 这 4 时代 .

重复此步骤 4 次。

[nɪt] [wʌn] [pleɪn] .
Knit **1** **plain** **.**
针织 1 清楚的 .

织1针平针。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [ˈdʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] , [nɪt] [wʌn] , [ˈdʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] ,
Fourteenth **row** **:** **—** **Knit** **2** **,** **double** **stitch** **as** **before** **,** **knit** **1** **,** **double** **stitch** **as** **before** **,**
第十四 排 : — 针织 2 , 双倍的 缝 作为 前 , 针织 1 , 双倍的 缝 作为 前 ,

第十四行：—织2针，像之前一样织双针，织1针，像之前一样织双针，

[nɪt] [wʌn] , [ˈdʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] , [nɪt] [wʌn] , [ˈdʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪˈfɔː(r)] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,
knit **1** **,** **double** **stitch** **as** **before** **,** **knit** **1** **,** **double** **stitch** **as** **before** **,** **knit** **2** **,**
针织 1 , 双倍的 缝 作为 前 , 针织 1 , 双倍的 缝 作为 前 , 针织 2 ,

织1针，像之前一样织双针，织1针，像之前一样织双针，织2针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] ,
bring **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **1** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,**
带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 ,
[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .
knit **2** **together** **.**
针织 2 一起 .

将线拉到前面，2针并1针，1针，将线拉到前面，2针并1针。

[ˌfɪfˈtiːnθ] [rəʊ] : — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
Fifteenth **row** **:** **—** **Slip** **1** **,** **knit** **1** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,**
第十五 排 : — 滑 1 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

第十五行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] [rɪˈmeɪnɪŋ] [stɪtʃɪs] [pleɪn] .
knit **1** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **the** **remaining** **stitches** **plain** **.**
针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 针织 这 其余的 针脚 清楚的 .

织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并一针，其余针目平针编织。

[ˌsɪksˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [faɪv] ,
Sixteenth **row** **:** **—** **Knit** **3** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **3** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **5** **,**
第十六 排 : — 针织 3 , 针织 2 一起 , 针织 3 , 针织 2 一起 , 针织 5 ,

第十六行：—织3针，2针并1针，织3针，2针并1针，织5针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] ,
bring **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **1** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,**
带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 ,
[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] .
knit **2** **together** **.**
针织 2 一起 .

将线拉到前面，2针并1针，1针，将线拉到前面，2针并1针。

[ˌsev(ə)nˈtiːnθ] [rəʊ] : — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] [ˈfɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðə(r)] ,
Seventeenth **row** **:** **—** **Slip** **1** **,** **knit** **1** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,**
第十七 排 : — 滑 1 , 针织 1 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 ,

第十七行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] , [pɑ:s] [ðə; ði] [θred] [twaɪs] ['əʊvə(r)]

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	pass	the	thread	twice	over
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	经过	这	线	两次	超过

[ðə; ði] ['ni:d(ə)l] ,

the	needle	,
这	针	,

织1针，将线拉到前面，将2针并针，将线绕针两次，

[ænd; ənd] [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] .

and	knit	2	together	.
和	针织	2	一起	.

将两股线织在一起。

[rɪ'pi:t] [ðɪs] [faɪv] [taɪmz] .

Repeat	this	5	times	.
重复	这	5	时代	.

重复5次。

[nɪt] [wʌn] .

Knit	1	.
针织	1	.

编织 1.

[ˌeɪ'ti:nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:] , ['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] , [nɪt] [wʌn] [pleɪn] , ['dʌb(ə)l] [stɪtʃ]

Eighteenth	row	:	—	Knit	2	,	double	stitch	as	before	,	knit	1	plain	,	double	stitch
第十八	排	:	—	针织	2	,	双倍的	缝	作为	前	,	针织	1	清楚的	,	双倍的	缝

[æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] ,

as	before	,
作为	前	,

第十八行：—织2针，像之前一样织双针，织1针平针，像之前一样织双针，

[nɪt] [wʌn] , ['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] , [nɪt] [wʌn] , ['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] , [nɪt] [wʌn] ,

knit	1	,	double	stitch	as	before	,	knit	1	,	double	stitch	as	before	,	knit	1	,
针织	1	,	双倍的	缝	作为	前	,	针织	1	,	双倍的	缝	作为	前	,	针织	1	,

织1针，像之前一样织双针，织1针，像之前一样织双针，织1针，

['dʌb(ə)l] [stɪtʃ] [æz; əz] [bɪ'fɔ:(r)] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] ,

double	stitch	as	before	,	knit	2	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,
双倍的	缝	作为	前	,	针织	2	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

双针缝合，织2针，将线拉到前面，将2针并针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] .

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	.
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	.

织1针，将线拉到前面，将2针并针。

[ˌnaɪn'ti:nθ] [rəʊ] : — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] ,

Nineteenth	row	:	—	Slip	1	,	knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,
第十九	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,

第十九行：—滑1针，织1针，将线拉到前面，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [ðə; ði] [rɪ'meɪndə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [pleɪn] .

knit	1	,	bring	the	thread	forward	,	knit	2	together	,	knit	the	remainder	of	the	stitches	plain	.
针织	1	,	带来	这	线	向前	,	针织	2	一起	,	针织	这	余	的	这	针脚	清楚的	.

织 1 针，将线拉到前面，将 2 针并一针，其余针目平针编织。

['twentiəθ] [rəʊ] : — [kɑ:st] [ɒf] [ɔ:l] [ðə; ði] [stɪtʃɪs] [bʌt; bət] - ([ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [bi:; bi] - [ɪn] [ɔ:l]) ,

Twentieth	row	:	—	Cast	off	all	the	stitches	but	10	(	there	should	be	23	in	all	)	,
第二十	排	:	—	投掷	离开	全部	这	针脚	但	-	(	那里	应该	是	-	在	全部	)	,

第二十行：—收掉除10针以外的所有针数（总共应该有23针），

[nɪt] [faɪv][pleɪn] , [brɪŋ] [ðə; ði] [θred] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [brɪŋ] [ðə; ði]
knit **5** **plain** **,** **bring** **the** **thread** **forward** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **1** **,** **bring** **the**
针织 5 清楚的 , 带来 这 线 向前 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 带来 这
[θred] ['fɔːwəd] ,
thread **forward** **,**
线 向前 ,

织5针平针，将线头拉到前面，2针并1针，织1针，将线头拉到前面，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .
knit **2** **together** **.**
针织 2 一起 .

将两股线并在一起织。

[ðɪs] [kəm'pliːts] [wʌn][væn'daɪk] .
This **completes** **1** **vandyke** **.**
这 完成 1 范戴克 .

这样就完成了 1 个范戴克。

[juː; jʊ] [ðen] [bɪ'gɪn] [ə'gen] [frɒm; frəm][ðə; ði][fɜːst] [rəʊ] ,
You **then** **begin** **again** **from** **the** **first** **row** **,**
你 然后 开始 再次 从 这 第一的 排 ,

然后你从第一行重新开始，

[ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ðiːz] - [rəʊz] [tɪl] [sə'fɪʃ(ə)nt] [leŋkθ; leŋθ][ɪz] [dʌn] .
and **repeat** **these** **20** **rows** **till** **sufficient** **length** **is** **done** **.**
和 重复 这些 - 行 直到 充足的 长度 是 完毕 .

重复这 20 行，直到达到所需的长度。

[fɔː(r); fə(r)] ['tʃɪldrənz] [g'eɪtəz] .
For **Children's** **Gaiters** **.**
为了 孩子们的 绑腿 .

儿童护腿套。

[fɔː(r); fə(r)] [ðɪs] , [tuː] - [θred] [waɪt] ['fliːsi] [ɪz][rɪ'kwaɪəd] , [ænd; ənd][nəʊ] . - [pɪnz] .
For **this** **,** **two** **-** **thread** **white** **fleecy** **is** **required** **,** **and** **No** **.** **11** **pins** **.**
为了 这 , 二 - 线 白色的 羊毛 是 必需的 , 和 不 . - 别针 .

为此，需要两股白色绒布和 11 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd] [nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] , [ɪn'kriːsɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][təʊ] ['evri] [taɪm] ;
Cast **on** **22** **stitches** **,** **and** **knit** **18** **plain** **rows** **,** **increasing** **at** **the** **toe** **every** **time** **;**
投掷 在 - 针脚 , 和 针织 - 清楚的 行 , 增加 在 这 脚趾 每一个 时间 ;

起针 22 针，织 18 行平针，每次在针尖处加针；

[ðeə(r)] [wɪl] [ðen] [biː; bi] - [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ði][pɪn] ,
there **will** **then** **be** **30** **stitches** **on** **the** **pin** **,**
那里 将要 然后 是 - 针脚 在 这 别针 ,

这样一来，别针上就会有30针。

- [ɒv; əv] [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi][let] [ɒf] [æt; ət][ðə; ði] [hiːl] [ɒn][tuː; tə][ə; eɪ] [θɜːd] [pɪn] ;
14 **of** **which** **must** **be** **let** **off** **at** **the** **heel** **on** **to** **a** **third** **pin** **;**
- 的 哪个 必须 是 让 离开 在 这 脚跟 在 到 一个 第三 别针 ;

其中 14 针必须在第三根针脚上松开；

[ðen] [nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] .
then **knit** **24** **plain** **rows** **without** **increasing** **.**
然后 针织 - 清楚的 行 没有 增加 .

然后织24行平针，不要加针。

[kɑːst][ɒn][æz; əz] ['meni] ['ekstrə] [stɪtʃɪs] [æz; əz][juː; jʊ][bɪ'fɔː(r)] [let] [ɒf] , [ænd; ənd] [nɪt] - [rəʊz] ,
Cast **on** **as** **many** **extra** **stitches** **as** **you** **before** **let** **off** **,** **and** **knit** **18** **rows** **,**
投掷 在 作为 许多 额外的 针脚 作为 你 前 让 离开 , 和 针织 - 行 ,

起针数与之前收针数相同，然后织18行。

[dɪ'kriːsɪŋ] [wʌn] [stɪtʃ] ['evri] [rəʊ] , [ʌn'tɪl]['əʊnli] - [stɪtʃis] [ɑː(r); ə(r)][left] .

decreasing	1	stitch	every	row	,	until	only	22	stitches	are	left	.
递减	1	缝	每一个	排	,	直到	仅有的	-	针脚	是	左边	.

每行减 1 针，直到只剩下 22 针。

[ðɪs] [kəm'pliːts] [ðə; ði] [fʊt] [pɑːt] .

This	completes	the	foot	part	.
这	完成	这	脚	部分	.

脚部部分就完成了。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][leg] , [teɪk] [ʌp] - [stɪtʃis] [ɒn] [iːtʃ] [saɪd] , [ænd; ənd] - [ɪn][ðə; ði]['sentə(r)] ;

For	the	leg	,	take	up	14	stitches	on	each	side	,	and	12	in	the	centre	;
为了	这	腿	,	拿	向上	-	针脚	在	每个	边	,	和	-	在	这	中心	;

腿部，两侧各挑起 14 针，中间挑起 12 针；

[nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] ,

knit	20	plain	rows	without	increasing	,
针织	-	清楚的	行	没有	增加	,

织20行平针，不要加针。

[ænd; ənd] ['ɑːftəwədz] [ɪn'kriːs] [wʌn] ['evri] [θɜːd] [rəʊ] [æt; ət] [iːtʃ] [end] [ʌn'tɪl] - [rəʊz] [ɑː(r); ə(r)] [dʌn]

and	afterwards	increase	1	every	third	row	at	each	end	until	54	rows	are	done
和	然后	增加	1	每一个	第三	排	在	每个	结尾	直到	-	行	是	完毕

;
;
;

然后，每两行之间每三行增加 1，直到完成 54 行；

[nɪt] - [rəʊz] [wɪð] [ɪn'kriːsɪŋ] , [nɪt] - [pleɪn] [rəʊz] , [dɪ'kriːsɪŋ] [wʌn] ['evri] ['ʌðə(r)] [rəʊ] ;

knit	24	rows	with	increasing	,	knit	20	plain	rows	,	decreasing	1	every	other	row	;
针织	-	行	和	增加	,	针织	-	清楚的	行	,	递减	1	每一个	其他	排	;

织24行加针，织20行平针，每隔一行减1针；

[ðen] [nɪt] - [rəʊz] , ['nɪtɪŋ] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] [ænd; ənd] ['siːmɪŋ] [ˌtuː'tuː] , [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɔː(r)]

then	knit	10	rows	,	knitting	2	stitches	and	seaming	2	,	without	increasing	or
然后	针织	-	行	,	针织	2	针脚	和	缝合	2	,	没有	增加	或者

[dɪ'kriːsɪŋ] ;

decreasing	;
递减	;

然后织 10 行，每行织 2 针，缝合 2 针，不加针也不减针；

[nɪt] [sɪks] [pleɪn] [rəʊz] , [ænd; ənd][kɑːst] [ɒf] .

knit	6	plain	rows	,	and	cast	off	.
针织	6	清楚的	行	,	和	投掷	离开	.

织6行平针，然后收针。

[fɔː(r); fə(r)][æn; ən]['ʌndə(r)]['spensə(r)] .

For	an	Under	Spencer	.
为了	一个	在下面	斯宾塞	.

为斯宾塞下

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [sliːv] , [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [sɪks] [rəʊz] [pleɪn] ['nɪtɪŋ] ,

For	the	sleeve	,	cast	on	40	stitches	,	knit	6	rows	plain	knitting	,
为了	这	袖子	,	投掷	在	-	针脚	,	针织	6	行	清楚的	针织	,

袖子部分，起针40针，织6行平针，

[siːm] [ænd; ənd] [nɪt] [ɪn] [tuːz] - [rəʊz] ([ðə; ði] [straɪps] [æt; ət][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][endz] [wɪl]

seam	and	knit	in	twos	20	rows	(	the	stripes	at	the	beginning	and	ends	will
接缝	和	针织	在	二	-	行	(	这	条纹	在	这	开始	和	结束	将要

[hæv; həv][θriː] [stɪtʃis]) ,

have	3	stitches	)	,
有	3	针脚	)	,

缝合，然后两针并针编织 20 行（开头和结尾的条纹将有 3 针），

[nɪt] [sɪks] [rəʊz] [pleɪn] ['nɪtɪŋ] .
knit 6 rows plain knitting .
针织 6 行 清楚的 针织 .

织6行平针。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [fɔːr] [stɪtʃis] .
Seventh row : — Knit 3 stitches , bring the wool forward , knit 2 together , knit 4 stitches .
第七 排 : — 针织 3 针脚 , 带来 这 羊毛 向前 , 针织 2 一起 , 针织 4 针脚 .

第七行：—织3针，将毛线拉到前面，2针并1针，织4针。

[kən'tɪnjuː] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , ['nɪtɪŋ] [fɔːr] [bɪ'twiːn] , [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [end] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [rəʊ] .
Continue making a stitch , knitting 4 between , to the end of the row .
继续 制作 一个 缝 , 针织 4 之间 , 到 这 结尾 的 这 排 .

继续编织，每针之间编织 4 针，直到该行结束。

[nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ɪn'kriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃis] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [end] ,
Knit a stitch , increase a stitch , knit to within 2 stitches of the end ,
针织 一个 缝 , 增加 一个 缝 , 针织 到 之内 2 针脚 的 这 结尾 ,

织一针，加一针，继续织到距离末端两针处，

[ɪn'kriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ˌtuː'tuː] [ɪn] [wʌn] [luːp] .
increase a stitch by knitting 2 in one loop .
增加 一个 缝 经过 针织 2 在 一 环形 .

在同一针目中编织 2 针，即可增加一针。

[kən'tɪnjuː] [ɪn'kriːsɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɪn] ['evri] 6th [rəʊ] [tɪl] [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] - [stɪtʃis] ;
Continue increasing a stitch in every 6th row till there are 72 stitches ;
继续 增加 一个 缝 在 每一个 6th 排 直到 那里 是 - 针脚 ;

每隔 6 行增加 1 针，直到有 72 针；

[kɑːst] [ɒf] - [stɪtʃis] , [nɪt] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [end] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [rəʊ] ; [kɑːst] [ɒf] - [mɔː(r)] .
cast off 18 stitches , knit to the end of the row ; cast off 18 more .
投掷 离开 - 针脚 , 针织 到 这 结尾 的 这 排 ; 投掷 离开 - 更多的 .

收掉 18 针，织到行尾；再收掉 18 针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [bɪ'gɪnɪŋ] [ɒv; əv] ['evri] [rəʊ] [tɪl] ['əʊnli] - [stɪtʃis] [rɪ'meɪn] .
Knit 2 together at the beginning of every row till only 24 stitches remain .
针织 2 一起 在 这 开始 的 每一个 排 直到 仅有的 - 针脚 保持 .

每行开头两针并一针，直到只剩下 24 针为止。

[kɑːst] [ɒf] , [ænd; ənd] [səʊ] [ʌp] [ðə; ðɪ] [sliːv] .
Cast off , and sew up the sleeve .
投掷 离开 , 和 缝 向上 这 袖子 .

收针，然后缝合袖子。

[fɔː(r); fə(r)] [ðə; ðɪ] [bæk] , [bɪ'gɪn] [æt; ət] [ðə; ðɪ] [weɪst] [baɪ] ['kɑːstɪŋ] [ɒn] - [stɪtʃis] , [nɪt] [θriː] [pleɪn] [rəʊz] ,
For the back , begin at the waist by casting on 28 stitches , knit 3 plain rows ,
为了 这 后退 , 开始 在 这 腰部 经过 铸件 在 - 针脚 , 针织 3 清楚的 行 ,

后片从腰部开始，起针28针，织3行平针，

[nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ðɪ] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [sɪks] .
knit 3 stitches , bring the wool forward , knit 2 together , knit 6 .
针织 3 针脚 , 带来 这 羊毛 向前 , 针织 2 一起 , 针织 6 .

织3针，将毛线拉到前面，2针并1针，织6针。

[kən'tɪnjuː] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [sɪks] [bɪ'twiːn] , [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði][rəʊ]
Continue **making** **a** **stitch** **,** **and** **knitting** **6** **between** **,** **to** **the** **end** **of** **the** **row**
继续 制作 一个 缝 , 和 针织 6 之间 , 到 这 结尾 的 这 排
;
;
;

继续编织一针，并在其间编织 6 针，直到该行结束；

[nɪt] [sɪks] [rəʊz] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [wʌn][baɪ] ['nɪtɪŋ] [ˌtuː'tuː][ɪn][wʌn] [luːp] ,
knit **6** **rows** **,** **knit** **3** **stitches** **,** **increase** **1** **by** **knitting** **2** **in** **one** **loop** **,**
针织 6 行 , 针织 3 针脚 , 增加 1 经过 针织 2 在 一 环形 ,

织6行，织3针，在一个线圈中织2针加1针，

[nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔːr] [stɪtʃis] [ɒv; əv][ðə; ði][end] , [ɪn'kriːs] [wʌn][æz; əz][bɪ'fɔː(r)] , [nɪt] [θriː] ,
knit **to** **within** **4** **stitches** **of** **the** **end** **,** **increase** **1** **as** **before** **,** **knit** **3** **,**
针织 到 之内 4 针脚 的 这 结尾 , 增加 1 作为 前 , 针织 3 ,

织到距离末端 4 针处，像之前一样加 1 针，织 3 针，

[ðə; ði][nekst] [rəʊ] [nɪt] [pleɪn] .
the **next** **row** **knit** **plain** **.**
这 下一个 排 针织 清楚的 .

下一行织平针。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [tɪl] [wɪ'ðɪn] [θriː] [stɪtʃis] [ɒv; əv][ðə; ði] [bɪ'gɪnɪŋ] [ænd; ənd][end]
Continue **to** **increase** **a** **stitch** **till** **within** **3** **stitches** **of** **the** **beginning** **and** **end**
继续 到 增加 一个 缝 直到 之内 3 针脚 的 这 开始 和 结尾
[ɒv; əv][ðə; ði]['niːd(ə)l] ,
of **the** **needle** **,**
的 这 针 ,

继续加针，直到距离针的起始端和末端分别还有3针为止。

['evri] ['sekənd] [rəʊ] , [tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [stɪtʃis] .
every **second** **row** **,** **till** **there** **are** **82** **stitches** **.**
每一个 第二 排 , 直到 那里 是 - 针脚 .

每隔一行，直到有 82 针为止。

[ðə; ði][nekst] [rəʊ] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
The **next** **row** **,** **knit** **3** **stitches** **,** **knit** **2** **together** **,**
这 下一个 排 , 针织 3 针脚 , 针织 2 一起 ,

下一行，织3针，2针并1针，

[nɪt] [tɪl] [wɪ'ðɪn] [faɪv][ɒv; əv][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit **till** **within** **5** **of** **the** **end** **of** **the** **row** **,** **knit** **2** **together** **,**
针织 直到 之内 5 的 这 结尾 的 这 排 , 针织 2 一起 ,

织到距离行尾5针处，将2针并1针。

[nɪt] [θriː] , [nɪt] - [rəʊz] [wɪ'ðaʊt] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɔː(r)] [dɪ'kriːsɪŋ] ([ðɪs] [ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][ɑːm] - [həʊl])
knit **3** **,** **knit** **16** **rows** **without** **increasing** **or** **decreasing** **(** **this** **is** **for** **the** **arm** **-** **hole** **)**
针织 3 , 针织 16 行 没有 增加 或者 递减 (这 是 为了 这 手臂 - 洞)
;
;
;

织 3 行，不加针也不减针，织 16 行（这是袖窿部分）；

[nɪt] [θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [faɪv][ɒv; əv][ðə; ði][end] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit **3** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **to** **within** **5** **of** **the** **end** **,** **knit** **2** **together** **,**
针织 3 , 针织 2 一起 , 针织 到 之内 5 的 这 结尾 , 针织 2 一起 ,
[nɪt] [θriː] .
knit **3** **.**
针织 3 .

织 3 针，2 针并 1 针，织到距离末端 5 针处，2 针并 1 针，织 3 针。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [dɪ'kriːs] ['evri] [rəʊ] [ɪn] [ðɪs] ['mænə(r)] [tɪl] ['əʊnli] - [stɪtʃis] [rɪ'meɪn] ; [kɑːst] [ɒf] .

Continue	to	decrease	every	row	in	this	manner	till	only	24	stitches	remain	;	cast	off	.
继续	到	减少	每一个	排	在	这	方式	直到	仅有的	-	针脚	保持	;	投掷	离开	.

继续按此方法每行减针，直到只剩下 24 针；收针。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [frʌnts] , [bɪ'gɪn] [æt; ət][ðə; ði] [weɪst] , [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] ; [nɪt] [θriː] [rəʊz] ,

For	the	fronts	,	begin	at	the	waist	,	cast	on	52	stitches	;	knit	3	rows	,
为了	这	前线	,	开始	在	这	腰部	,	投掷	在	-	针脚	;	针织	3	行	,

前片部分，从腰部开始，起52针；织3行，

[nɪt] [θriː] [stɪtʃis] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [sɪks] .

knit	3	stitches	,	bring	the	wool	forward	,	knit	2	together	,	knit	6	.
针织	3	针脚	,	带来	这	羊毛	向前	,	针织	2	一起	,	针织	6	.

织3针，将毛线拉到前面，2针并1针，织6针。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] [sɪks] [bɪ'twiːn] , [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]

Continue	to	make	a	stitch	,	and	knit	6	between	,	to	the	end	of	the
继续	到	制作	一个	缝	,	和	针织	6	之间	,	到	这	结尾	的	这

[rəʊ] ;

row	;
排	;

继续编织一针，并在其间编织 6 针，直至该行结束；

[nɪt] - [rəʊz] , [nɪt] ([frɒm; frəm][ðə; ði] [frʌnt]) - [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [baɪ] ['nɪtɪŋ]

knit	12	rows	,	knit	(	from	the	front	)	11	stitches	,	increase	a	stitch	by	knitting
针织	-	行	,	针织	(	从	这	正面	)	-	针脚	,	增加	一个	缝	经过	针织

[ˌtuː'tuː][ɪn][wʌn] ,

2	in	1	,
2	在	1	,

织12行，从正面织11针，然后通过1针并2针的方式加一针，

[nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] , [nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃis] ,

knit	to	the	end	of	the	row	,	knit	3	rows	,	knit	12	stitches	,
针织	到	这	结尾	的	这	排	,	针织	3	行	,	针织	-	针脚	,

织到行尾，织3行，织12针，

[ɪn'kriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] , [nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [wʌn] ,

increase	1	,	knit	to	the	end	,	knit	3	rows	,	knit	13	stitches	,	increase	1	,
增加	1	,	针织	到	这	结尾	,	针织	3	行	,	针织	-	针脚	,	增加	1	,

加1针，织到末尾，织3行，织13针，加1针，

[nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] , [nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] ,

knit	to	the	end	,	knit	3	rows	,	knit	15	stitches	,	increase	1	,	knit	to	the	end	,
针织	到	这	结尾	,	针织	3	行	,	针织	-	针脚	,	增加	1	,	针织	到	这	结尾	,

织到末尾，织3行，织15针，加1针，织到末尾，

[nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] , [nɪt] [θriː] [rəʊz] ,

knit	3	rows	,	knit	17	stitches	,	increase	1	,	knit	to	the	end	,	knit	3	rows	,
针织	3	行	,	针织	-	针脚	,	增加	1	,	针织	到	这	结尾	,	针织	3	行	,

织3行，织17针，加1针，织到末尾，织3行，

[nɪt] - [stɪtʃis] , [ɪn'kriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] , [nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃis] ,

knit	18	stitches	,	increase	1	,	knit	to	the	end	,	knit	3	rows	,	knit	19	stitches	,
针织	-	针脚	,	增加	1	,	针织	到	这	结尾	,	针织	3	行	,	针织	-	针脚	,

织18针，加1针，织到最后，织3行，织19针，

[ɪn'kriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] .

increase	1	,	knit	to	the	end	.
增加	1	,	针织	到	这	结尾	.

加1针，织到末端。

[nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] - [stɪtʃɪs] , [ɪnˈkriːs] [wʌn] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] .

Knit	**3**	**rows**	**,**	**knit**	**20**	**stitches**	**,**	**increase**	**1**	**,**	**knit**	**to**	**the**	**end**	**.**
针织	3	行	,	针织	-	针脚	,	增加	1	,	针织	到	这	结尾	.

织 3 行，织 20 针，加 1 针，织到结束。

[ðeə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [naʊ] [biː; bi] - [stɪtʃɪs] [ɒn][ðə; ði]['niːd(ə)l] .

There	**should**	**now**	**be**	**61**	**stitches**	**on**	**the**	**needle**	**.**
那里	应该	现在	是	-	针脚	在	这	针	.

现在针上应该有61针。

[nɪt] [eɪt] [rəʊz] , [wɪˈðaʊt] ['aɪðə(r)] [ɪnˈkriːsɪŋ] [ɔː(r)] [dɪˈkriːsɪŋ] : [nɪt] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frʌnt] -

Knit	**8**	**rows**	**,**	**without**	**either**	**increasing**	**or**	**decreasing**	**:**	**knit**	**from**	**the**	**front**	**45**
针织	8	行	,	没有	任何一个	增加	或者	递减	:	针织	从	这	正面	-

[stɪtʃɪs] ;

stitches	**;**
针脚	;

织 8 行，不加针也不减针：从前面织 45 针；

[kɑːst] [ɒf] [naɪn] ; [teɪk] [əˈnʌðə(r)] ['niːd(ə)l] , [nɪt] [ðə; ði]['sɛvən] [wɪtʃ] [rɪˈmeɪn] ,

cast	**off**	**9**	**;**	**take**	**another**	**needle**	**,**	**knit**	**the**	**7**	**which**	**remain**	**,**
投掷	离开	9	;	拿	其他	针	,	针织	这	7	哪个	保持	,

收掉9针；换一根针，织剩下的7针，

['nɪtɪŋ] [təˈgeðə(r)] [ðə; ði][ˌtuːˈtuː][fɜːst][æt; ət][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði]['niːd(ə)l] ,

knitting	**together**	**the**	**2**	**first**	**at**	**the**	**end**	**of**	**the**	**needle**	**,**
针织	一起	这	2	第一的	在	这	结尾	的	这	针	,

将针尖上的前两针并在一起编织，

[weə(r)] [juː; jʊ][kɑːst] [ɒf] ['evri] [rəʊ] [tɪl] ['əʊnli][wʌn][ɪz][left] ; [kɑːst] [ɒf] .

where	**you**	**cast**	**off**	**every**	**row**	**till**	**only**	**1**	**is**	**left**	**;**	**cast**	**off**	**.**
在哪里	你	投掷	离开	每一个	排	直到	仅有的	1	是	左边	;	投掷	离开	.

将每一行都收针，直到只剩下一行；收针。

[ðɪs] [ɪz][ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði][ɑːm] - [həʊl] .

This	**is**	**the**	**beginning**	**of**	**the**	**arm**	**-**	**hole**	**.**
这	是	这	开始	的	这	手臂	-	洞	.

这是袖窿的起点。

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] [æt; ət][ðə; ði] [bɪˈgɪnɪŋ] [ɒv; əv] [iːtʃ] [rəʊ] [æt; ət][ðə; ði][ɑːm] - [həʊl] ,

Knit	**2**	**together**	**at**	**the**	**beginning**	**of**	**each**	**row**	**at**	**the**	**arm**	**-**	**hole**	**,**
针织	2	一起	在	这	开始	的	每个	排	在	这	手臂	-	洞	,

在每行袖窿处的开头，将两针并一针。

[ʌnˈtɪl] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [rɪˈdjuːst] [tuː; tə] - [stɪtʃɪs] ; [nɪt] - [rəʊz] [wɪˈðaʊt] [ɪnˈkriːsɪŋ] [ɔː(r)] [dɪˈmɪnɪʃɪŋ] ;

until	**it**	**is**	**reduced**	**to**	**37**	**stitches**	**;**	**knit**	**32**	**rows**	**without**	**increasing**	**or**	**diminishing**	**;**
直到	它	是	减少	到	-	针脚	;	针织	-	行	没有	增加	或者	减少	;

直到针数减少到 37 针；织 32 行，不加针也不减针；

[kɑːst] [ɒf] - [stɪtʃɪs] [frɒm; frəm][ðə; ði] [frʌnt] , [nɪt] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .

cast	**off**	**10**	**stitches**	**from**	**the**	**front**	**,**	**knit**	**a**	**stitch**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
投掷	离开	-	针脚	从	这	正面	,	针织	一个	缝	,	针织	2	一起	.

从正面收掉 10 针，织 1 针，再织 2 针并 1 针。

[kənˈtɪnjuː] [tuː; tə] [dɪˈkriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [ɪn] [frʌnt] ['evri] [rəʊ] ([ˌɪnˈsaɪd][ðə; ði][fɜːst] [stɪtʃ]) [tɪl] ['əʊnli] -

Continue	**to**	**decrease**	**a**	**stitch**	**in**	**front**	**every**	**row**	**(**	**inside**	**the**	**first**	**stitch**	**)**	**till**	**only**	**20**
继续	到	减少	一个	缝	在	正面	每一个	排	(	里面	这	第一的	缝	)	直到	仅有的	-

[stɪtʃɪs] [rɪˈmeɪn] .

stitches	**remain**	**.**
针脚	保持	.

继续每行在前面（第一针里面）减一针，直到只剩下 20 针。

[liːv] [ɒf] [dɪ'kriːsɪŋ] [ɪn] [frʌnt] ; [nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [ɒv; əv][ðə; ði][end][nekst][ðə; ði]

Leave	off	decreasing	in	front	;	knit	to	within	2	stitches	of	the	end	next	the
离开	离开	递减	在	正面	;	针织	到	之内	2	针脚	的	这	结尾	下一个	这

[ɑːm] - [həʊl] ;

arm	-	hole	;
手臂	-	洞	;

前面不要减针；织到距离袖窿末端 2 针处；

[ɪn'kriːs] [ə; eɪ] [stɪtʃ] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] .

increase	a	stitch	as	before	.
增加	一个	缝	作为	前	.

像之前一样，增加一针。

[kən'tɪnjuː] [tuː; tə][duː; də] [ðɪs] ['evri] [rəʊ] [tɪl] [ðeə(r)][ɑː(r); ə(r)] - [stɪtʃɪs] ; [nɪt] [ə; eɪ][pleɪn] [rəʊ] ,

Continue	to	do	this	every	row	till	there	are	27	stitches	;	knit	a	plain	row	,
继续	到	做	这	每一个	排	直到	那里	是	-	针脚	;	针织	一个	清楚的	排	,

继续每行这样做，直到有27针；织一行平针，

[kɑːst] [ɒf] , [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [stɪtʃɪs] [daʊn] [wʌn][saɪd][ɒv; əv][ðə; ði]['spensə(r)] ,

cast	off	,	take	up	the	stitches	down	one	side	of	the	spencer	,
投掷	离开	,	拿	向上	这	针脚	向下	一	边	的	这	斯宾塞	,

收针，将针脚沿着披肩的一侧向上提起。

[nɪt] [θriː] [rəʊz] [æt; ət][wʌn][saɪd] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃɪs] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['bɒtəm] , [brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] ,

knit	3	rows	at	one	side	,	knit	3	stitches	from	the	bottom	,	bring	the	wool	forward	,
针织	3	行	在	一	边	,	针织	3	针脚	从	这	底部	,	带来	这	羊毛	向前	,

在一侧织3行，从底部开始织3针，将线头绕到前面，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end][ɒv; əv][ðə; ði] [rəʊ] , [nɪt] [faɪv] [rəʊz] ,

knit	2	together	,	knit	to	the	end	of	the	row	,	knit	5	rows	,
针织	2	一起	,	针织	到	这	结尾	的	这	排	,	针织	5	行	,

两针并一针，织到行尾，织5行，

[kɑːst] [ɒf] ; [æt; ət][ðə; ði]['ʌðə(r)][saɪd] [nɪt] [θriː] [rəʊz] , [nɪt] [θriː] [stɪtʃɪs] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['bɒtəm] [æz; əz][bɪ'fɔː(r)] ,

cast	off	;	at	the	other	side	knit	3	rows	,	knit	3	stitches	from	the	bottom	as	before	,
投掷	离开	;	在	这	其他	边	针织	3	行	,	针织	3	针脚	从	这	底部	作为	前	,

收针；在另一侧织3行，然后像之前一样从底部开始织3针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] - , [meɪk] [wʌn] [stɪtʃ] , [nɪt] - ,

bring	the	wool	forward	,	knit	2	together	,	knit	10	,	make	1	stitch	,	knit	10	,
带来	这	羊毛	向前	,	针织	2	一起	,	针织	-	,	制作	1	缝	,	针织	-	,

将毛线拉到前面，2针并1针，织10针，加1针，织10针，

[meɪk] [wʌn][mɔː(r)] , [nɪt] - , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] - , [meɪk] [ə'nʌðə(r)] [stɪtʃ] , [nɪt] [tuː; tə][ðə; ði][end] .

make	1	more	,	knit	10	,	make	1	,	knit	10	,	make	another	stitch	,	knit	to	the	end	.
制作	1	更多的	,	针织	-	,	制作	1	,	针织	-	,	制作	其他	缝	,	针织	到	这	结尾	.

再加 1 针，织 10 针，再加 1 针，织 10 针，再加一针，织到最后。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bʌt(ə)n] - [həʊlz] , [nɪt] [faɪv] [rəʊz] , [kɑːst] [ɒf] , [səʊ] [ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnts] [tə'geðə(r)] ,

For	the	button	-	holes	,	knit	5	rows	,	cast	off	,	sew	the	back	and	fronts	together	,
为了	这	按钮	-	孔	,	针织	5	行	,	投掷	离开	,	缝	这	后退	和	前线	一起	,

织扣眼时，先织5行，然后收针，将前后片缝合在一起。

[teɪk] [ʌp][ðə; ði] [stɪtʃɪs] [ɔ:l] [raʊnd][ðə; ði] [nek] , [nɪt] [θri:] [rəʊz] , [nɪt] [fɔ:r] [stɪtʃɪs] ,

take	up	the	stitches	all	round	the	neck	,	knit	3	rows	,	knit	4	stitches	,
拿	向上	这	针脚	全部	圆形的	这	脖子	,	针织	3	行	,	针织	4	针脚	,

将领口周围的针目挑起，织3行，再织4针，

[brɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] ['fɔ:wəd] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [nɪt] [sɪks] , [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] .

bring	the	wool	forward	,	knit	2	together	,	knit	6	,	make	a	stitch	.
带来	这	羊毛	向前	,	针织	2	一起	,	针织	6	,	制作	一个	缝	.

将毛线拉到前面，2针并1针，6针并1针，织1针。

[kən'tɪnju:] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [stɪtʃ] , [ænd; ənd] [nɪt] [sɪks] [bɪ'twi:n] , [tu:; tə][ðə; ði][end][pv; əv][ðə; ði]

Continue	to	make	a	stitch	,	and	knit	6	between	,	to	the	end	of	the
继续	到	制作	一个	缝	,	和	针织	6	之间	,	到	这	结尾	的	这

[rəʊ] .

row	.
排	.

继续编织一针，并在其间编织 6 针，直至该行结束。

[ðɪs] [ɪz][fɔ:(r); fə(r)][ə; eɪ] [strɪŋ] [tu:; tə] [pɑ:s] [θru:] , [æz; əz][ɑ:(r); ə(r)]['ɔ:lsəʊ][ðə; ði] [həʊlz] [æt; ət][ðə; ði]

This	is	for	a	string	to	pass	through	,	as	are	also	the	holes	at	the
这	是	为了	一个	细绳	到	经过	通过	,	作为	是	还	这	孔	在	这

[weɪst] .

waist	.
腰部	.

这是为了让绳子穿过，腰部的孔也是为了让绳子穿过。

[nɪt] [eit] [rəʊz] , [kɑ:st] [ɒf] , [ænd; ənd] [səʊ] [ɪn][ðə; ði] [sli:vz] .

Knit	8	rows	,	cast	off	,	and	sew	in	the	sleeves	.
针织	8	行	,	投掷	离开	,	和	缝	在	这	袖子	.

织8行，收针，然后缝上袖子。

[ðɪs] [ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] [nɪt] [ɪn][nəʊ] . [θri:] [waɪt] ['læmz] - [wʊl] [jɑ:n] [ænd; ənd][nəʊ] . - [sti:l] [pɪnz] .

This	should	be	knit	in	No	.	3	white	lamb's	-	wool	yarn	and	No	.	14	steel	pins	.
这	应该	是	针织	在	不	.	3	白色的	羊羔的	-	羊毛	纱	和	不	.	-	钢	别针	.

这件作品应该用 3 号白色羊羔毛线和 14 号钢针编织。

['netɪd] [ʃɔ:l] .

Netted	Shawl	.
网	披肩	.

网状披肩。

[meɪk] [ə; eɪ][faʊn'deɪʃ(ə)n][pv; əv] - [stɪtʃɪs] , [ænd; ənd][net][pn][ðə; ði] ['nærəʊ] [meʃ] - [rəʊz] [wɪð]

Make	a	foundation	of	108	stitches	,	and	net	on	the	narrow	mesh	25	rows	with
制作	一个	基础	的	-	针脚	,	和	网	在	这	狭窄的	网	-	行	和

[waɪt] ,

white	,
白色的	,

先织108针的底布，然后用白色线在窄网格上织25行网状花纹。

- [wɪð] [ðə; ði] ['kʌlə(r)] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði]['sentə(r)] [ɔ:l'tɜ:nətli] ,

25	with	the	colour	for	the	centre	alternately	,
-	和	这	颜色	为了	这	中心	交替	,

25，中心颜色交替出现，

[tɪl] [ju:; jʊ][hæv; həv][faɪv] [straɪps] [pv; əv] [waɪt] [ænd; ənd][fɔ:r][pv; əv] ['kʌləd] ; [ðɪs] [kəm'pli:ts] [ðə; ði]

till	you	have	5	stripes	of	white	and	4	of	coloured	;	this	completes	the
直到	你	有	5	条纹	的	白色的	和	4	的	有色	;	这	完成	这

['sentə(r)] .

centre	.
中心	.

直到你得到 5 条白色条纹和 4 条彩色条纹；这样中心就完成了。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)] , [ɒn][ðə; ði]['sekənd] - [saɪzd] [meʃ] : — [net] [ɪn'taɪəli] [wɪð] ['dʌb(ə)l] [wʊl]

For	the	border	,	on	the	second	-	sized	mesh	:	—	Net	entirely	with	double	wool
为了	这	边界	,	在	这	第二	-	尺寸	网	:	—	网	完全	和	双倍的	羊毛

[θruː'aʊt] ,

throughout	,
自始至终	,

对于边缘部分，在第二种尺寸的网眼上：——完全用双层羊毛织成网眼，

[ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [meɪd] [ɪn] ['evrɪ] ['kɔːnə(r)] [stɪtʃ] [ɪn][ðə; ði][waɪd] [rəʊz] , [ɪn] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə]

and	2	stitches	made	in	every	corner	stitch	in	the	wide	rows	,	in	addition	to
和	2	针脚	制成	在	每一个	角落	缝	在	这	宽的	行	,	在	添加	到

[ðə; ði]['pæt(ə)n] .

the	pattern	.
这	图案	.

除了图案之外，在宽行的每个角针上还要加 2 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [wɪð] [waɪt] , [ɒn][ə; eɪ] [meʃ] [ðɪs] [wɪdθ; wɪtθ] - - - - - - - - - - - - , [[θriː]] [pleɪn] .

First	row	:	—	With	white	,	on	a	mesh	this	width	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	,	[	3	]	plain	.
第一的	排	:	—	和	白色的	,	在	一个	网	这	宽度	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	,	[	3	]	清楚的	.

第一行：—白色，在宽度为----------的网格上，[3]纯色。

[[θriː]] [-] [nəʊt] : [ɪn][ðə; ði] [sɔːs] [tekst] , [ðɪs] [dæʃ] [ɪz] - ['milimiːtəz] [lɒŋ] .

[	3	]	Transcriber's	note	:	in	the	source	text	,	this	dash	is	23	millimeters	long	.
[	3	]	转录员的	笔记	:	在	这	来源	文本	,	这	短跑	是	-	毫米	长的	.

[3] 转录者注：在原文中，这个破折号长 23 毫米。

['sekənd] [rəʊ] :

Second	row	:
第二	排	:

第二行：

— [teɪk] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [tə'geðə(r)][ænd; ənd][net][ðem; ðəm][æz; əz][wʌn][ɒn][ðə; ði] [seɪm] [meʃ] [æz; əz]

—	Take	2	stitches	together	and	net	them	as	one	on	the	same	mesh	as
—	拿	2	针脚	一起	和	网	他们	作为	一	在	这	相同的	网	作为

[ðə; ði] [rəʊ] [bɪ'fɔː(r)] ,

the	row	before	,
这	排	前	,

—将两针并在一起，在与上一行相同的网眼上编织成一针，

['ɔːlsəʊ] [wɪð] [waɪt] , [ænd; ənd][ðə; ði][ˌtuː'tuː][nekst] [rəʊz] .

also	with	white	,	and	the	2	next	rows	.
还	和	白色的	,	和	这	2	下一个	行	.

还有白色，以及接下来的两行。

[θɜːd] [rəʊ] : — [net] [ˌtuː'tuː] [stɪtʃɪs] [ɪn] ['evrɪ] [luːp] .

Third	row	:	—	Net	2	stitches	in	every	loop	.
第三	排	:	—	网	2	针脚	在	每一个	环形	.

第三行：—每个线圈中织2针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [pleɪn] , [ɒn][ðə; ði] ['nærəʊ] [meʃ] .

Fourth	row	:	—	Plain	,	on	the	narrow	mesh	.
第四	排	:	—	清楚的	,	在	这	狭窄的	网	.

第四行：—平铺在窄网格上。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] [rəʊz] [tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][net][ɔːl][ðə; ði] [ʃeɪdz] ,

Repeat	these	4	rows	till	you	have	net	all	the	shades	,
重复	这些	4	行	直到	你	有	网	全部	这	色调	,

重复这4行，直到织出所有颜色为止。

[bɪ'gɪnɪŋ] [wɪð] [ðə; ði] ['laɪtɪst] [ænd; ənd] ['endɪŋ] [wɪð] [ðə; ði]['dɑːrkɪst] ; [fɔːr] [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ] .

beginning	with	the	lightest	and	ending	with	the	darkest	;	4	rows	of	each	.
开始	和	这	最轻	和	结束	和	这	最黑暗的	;	4	行	的	每个	.

从最浅的颜色开始，到最深的颜色结束；每种颜色 4 行。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [frɪndʒ] , [ɒn][ðə; ði] [waɪd] [meʃ] , [wɪð] ['dʌb(ə)l] [wʊl] ,

For	the	fringe	,	on	the	wide	mesh	,	with	double	wool	,
为了	这	边缘	,	在	这	宽的	网	,	和	双倍的	羊毛	,

宽网眼布上的流苏，用双层羊毛制成。

['teɪkɪŋ] [ðə; ði][ˌtuː'tuː] [ʃeɪdz] [mɑːkt] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [frɪndʒ] .

taking	the	2	shades	marked	for	the	fringe	.
采取	这	2	色调	标记	为了	这	边缘	.

取标记用于流苏的两种颜色。

[ə'nʌðə(r)] ['prɪti] ['pæt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [nɪt] [pɜːs] .

Another	Pretty	Pattern	for	a	Knit	Purse	.
其他	漂亮的	图案	为了	一个	针织	钱包	.

又一款漂亮的针织钱包图案。

[pɪnz][nəʊ] . - .

Pins	No	.	16	.
别针	不	.	-	.

第 16 号别针。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] , [nɪt] [wʌn][pleɪn] [stɪtʃ] [æt; ət] [iːtʃ] [edʒ] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,

Cast	on	76	stitches	,	knit	1	plain	stitch	at	each	edge	,	knit	2	together	,
投掷	在	-	针脚	,	针织	1	清楚的	缝	在	每个	边缘	,	针织	2	一起	,

起针76针，每边织1针平针，2针并1针，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

编织练习(Exercises in Knitting)
第4/4页

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] .
make 1 , knit 1 , seam 1 .
制作 1 , 针织 1 , 接缝 1 .

做 1 件，织 1 件，缝 1 件。

[fɔː(r)] [skeɪn] [ɒv; əv][sɪlk][ɑː(r); ə(r)][rɪ'kwaɪəd] , [ænd; ənd] ['pɑːsɪŋ] [θriː] [biːdz] [æt; ət][ə; eɪ][taɪm] [meɪks]
Four skeins of silk are required , and passing 3 beads at a time makes
四 线团 的 丝绸 是 必需的 , 和 通过 3 珠子 在 一个 时间 制作
[ˌaɪ 'tiː] ['veri] ['hænsəm] :
it very handsome :
它 非常 英俊的 :

需要四团丝线，一次串三颗珠子，成品非常漂亮：

[θriː] ['bʌntʃɪz] [ɒv; əv][nəʊ] . [sɪks] [biːdz] ,
3 bunches of No . 6 beads ,
3 成捆 的 不 . 6 珠子 ,

3串6号珠子，

[ðə; ði] [biːdz] [ɑː(r); ə(r)] [pɑːst] [ɪn] ['evri] [ɔːl'tɜːnət] [rəʊ] [æt; ət][ðə; ði] [meɪd] [stɪtʃ] ; ['evri] [rəʊ] [ɪz]
the beads are passed in every alternate row at the made stitch ; every row is
这 珠子 是 通过了 在 每一个 备用 排 在 这 制成 缝 ; 每一个 排 是
[ðə; ði] [seɪm] .
the same .
这 相同的 .

珠子每隔一行穿过一针；每一行都一样。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['nɪtɪd] ['kɒlə(r)] .
For a Knitted Collar .
为了 一个 针织 衣领 .

针织领子。

[ɪn] [faɪn] [leɪs] [θred] [ænd; ənd] [wɪð] [faɪn] ['niːd(ə)lz] .
In fine lace thread and with fine needles .
在 美好的 蕾丝 线 和 和 美好的 针 .

用精细的蕾丝线和细针。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['edʒɪŋ] : [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] .
For the edging : cast on 10 stitches .
为了 这 边缘 : 投掷 在 - 针脚 .

边缘部分：起针 10 针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði]['niːd(ə)l] ,
First row : — Slip 1 , knit 1 , pass the cotton twice round the needle ,
第一的 排 : — 滑 1 , 针织 1 , 经过 这 棉布 两次 圆形的 这 针 ,

第一行：—滑针1针，织1针，将线绕针两圈，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [pɑːs][ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd][ðə; ði]['niːd(ə)l] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
knit 2 together , pass the cotton twice round the needle , knit 2 together ,
针织 2 一起 , 经过 这 棉布 两次 圆形的 这 针 , 针织 2 一起 ,

将两针并一针，将棉线绕针两圈，再将两针并一针。

[pɑːs] [ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [pɑːs] [ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs]

pass	the	cotton	twice	round	the	needle	,	knit	2	together	,	pass	the	cotton	twice
经过	这	棉布	两次	圆形的	这	针	,	针织	2	一起	,	经过	这	棉布	两次

[raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] ,

round	the	needle	,
圆形的	这	针	,

将棉线绕针绕两圈，两针并一针，再将棉线绕针绕两圈，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [pleɪn] .

knit	2	plain	.
针织	2	清楚的	.

织两针平针。

['sekənd] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] ,

Second	row	:	—	Knit	3	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,
第二	排	:	—	针织	3	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,

第二行：—织3针，缝合1针，织2针，缝合1针，织2针，缝合1针，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] .

knit	2	,	seam	1	,	knit	2	.
针织	2	,	接缝	1	,	针织	2	.

织2针，缝合1针，再织2针。

[θɜːd] [rəʊ] : — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] - .

Third	row	:	—	Slip	1	,	knit	14	.
第三	排	:	—	滑	1	,	针织	-	.

第三行：—滑1针，织14针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [kɑːst] [ɒf] [faɪv] , [nɪt] [naɪn] .

Fourth	row	:	—	Cast	off	5	,	knit	9	.
第四	排	:	—	投掷	离开	5	,	针织	9	.

第四行：—收 5 针，织 9 针。

[ðɪs] [liːvz] - [stɪtʃɪs] [ɒn] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] .

This	leaves	10	stitches	on	the	needle	.
这	树叶	-	针脚	在	这	针	.

这样针上还剩下10针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [slɪp] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs] [ðə; ði] ['kɒtn] [fɔːr] [taɪmz] [raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] ,

Fifth	row	:	—	Slip	1	,	knit	1	,	pass	the	cotton	4	times	round	the	needle	,
第五	排	:	—	滑	1	,	针织	1	,	经过	这	棉布	4	时代	圆形的	这	针	,

第五行：—滑针1针，织1针，将线绕针缠绕4圈，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [pɑːs] [ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] , [nɪt] [ˌtuː'tuː]

knit	2	together	,	knit	1	,	pass	the	cotton	twice	round	the	needle	,	knit	2
针织	2	一起	,	针织	1	,	经过	这	棉布	两次	圆形的	这	针	,	针织	2

[tə'geðə(r)] ,

together	,
一起	,

两针并一针，织一针，将线绕针两圈，两针并一针，

[pɑːs] [ðə; ði] ['kɒtn] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði] ['niːd(ə)l] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] , [nɪt] [wʌn] .

pass	the	cotton	twice	round	the	needle	,	knit	2	together	,	knit	1	.
经过	这	棉布	两次	圆形的	这	针	,	针织	2	一起	,	针织	1	.

将棉线绕针两圈，两针并一针，织一针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [θriː] , [siːm] [wʌn] ,

Sixth	row	:	—	Knit	3	,	seam	1	,	knit	2	,	seam	1	,	knit	3	,	seam	1	,
第六	排	:	—	针织	3	,	接缝	1	,	针织	2	,	接缝	1	,	针织	3	,	接缝	1	,

第六行：—织3针，缝合1针，织2针，缝合1针，织3针，缝合1针，

[nɪt] [wʌn] , [siːm] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] .
knit 1 , seam 1 , knit 2 .
针织 1 , 接缝 1 , 针织 2 .

织1针，缝合1针，织2针。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] - .
Seventh row : — Slip 1 , knit 14 .
第七 排 : — 滑 1 , 针织 - .

第七行：—滑1针，织14针。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [kɑːst] [ɒf] [faɪv] , [nɪt] [naɪn] .
Eighth row : — Cast off 5 , knit 9 .
第八 排 : — 投掷 离开 5 , 针织 9 .

第八行：—收 5 针，织 9 针。

[ðɪs] [liːvz] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði]['niːd(ə)l] .
This leaves 10 stitches on the needle .
这 树叶 - 针脚 在 这 针 .

这样针上还剩下10针。

[bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst] [rəʊ] [ə'gen] , [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ðə; ði]['pæt(ə)n] - [taɪmz] ; 16th [taɪm] ,
Begin with the first row again , and repeat the pattern 15 times ; 16th time ,
开始 和 这 第一的 排 再次 , 和 重复 这 图案 - 时代 ; 16th 时间 ,

从第一行重新开始，重复该图案 15 次；第 16 次，

[nɪt] [ðə; ði][fɜːst][sɪks] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] .
knit the first 6 rows of the edging .
针织 这 第一的 6 行 的 这 边缘 .

编织边缘的前 6 行。

[kɑːst][ɒn] - [stɪtʃis] [ɒn][ðə; ði] [seɪm] ['niːd(ə)l] , [nɪt] [ðə; ði] - [stɪtʃis] ,
Cast on 56 stitches on the same needle , knit the 56 stitches ,
投掷 在 - 针脚 在 这 相同的 针 , 针织 这 - 针脚 ,

在同一根针上起56针，织这56针，

[ænd; ənd][ðə; ði] 7th [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] ([rɪ'membə(r)ɪŋ] [ðæt] [ðə; ði][fɜːst] [stɪtʃ] [ɒv; əv] ['evri]
and the 7th row of the edging (remembering that the first stitch of every
和 这 7th 排 的 这 边缘 (记住 那 这 第一的 缝 的 每一个
[rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] [mʌst; məst][biː; bi] [nɪt] [naʊ] ,
row of the edging must be knit now ,
排 的 这 边缘 必须 是 针织 现在 ,

还有边缘的第7行（记住，边缘每一行的第一针现在都必须织成针），

[ænd; ənd][nɒt] [slɪpt]) , [nɪt] [ðə; ði] 8th [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] , [siːm] [ðə; ði] - [stɪtʃis] .
and not slipped) , knit the 8th row of edging , seam the 56 stitches .
和 不是 滑倒了) , 针织 这 8th 排 的 边缘 , 接缝 这 - 针脚 .

并且没有滑针），编织第 8 行边缘，缝合 56 针。

[fɜːst] [rəʊ] [ɒv; əv]['pæt(ə)n] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] * , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt]
First row of pattern : — Slip 1 , knit 3 * , bring the cotton forward and knit
第一的 排 的 图案 : — 滑 1 , 针织 3 * , 带来 这 棉布 向前 和 针织
[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
2 together ,
2 一起 ,

花样第一行：—滑1针，织3针*，将线头拉到前面，将2针并1针，

['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
cotton forward and knit 2 together , cotton forward and knit 2 together ,
棉布 向前 和 针织 2 一起 , 棉布 向前 和 针织 2 一起 ,

棉线向前编织，两针并一针，棉线向前编织，两针并一针，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	[təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[wʌn]	,	['kɒtn]
cotton	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**and**	**knit**	**1**	**,**	**cotton**
棉布	向前	和	针织	2	一起	,	棉布	向前	和	针织	1	,	棉布

['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,
forward	**and**	**knit**	**2**	**,**
向前	和	针织	2	,

向前织一针，两针并一针；向前织一针，一针并一针；向前织两针，两针并一针。

[slɪp][wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)][ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	[nɪt]	[fɔːr]	,
slip	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**knit**	**4**	**,**
滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	4	,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针，织 4 针，

[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,	[rɪˈpiːt]	[frɒm; frəm]	*	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]
knit	**2**	**together**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**cotton**	**forward**	**and**	**knit**	**2**
针织	2	一起	,	针织	2	,	重复	从	*	,	棉布	向前	和	针织	2

[təˈgeðə(r)]	,
together	**,**
一起	,

两针并一针，织两针，从*处重复，向前织两针并一针，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,
cotton	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**
棉布	向前	和	针织	2	一起	,	棉布	向前	和	针织	2	一起	,

棉线向前编织，两针并一针，棉线向前编织，两针并一针，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,
cotton	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**
棉布	向前	和	针织	2	一起	,	棉布	向前	和	针织	2	一起	,

棉线向前编织，两针并一针，棉线向前编织，两针并一针，

[nɪt]	[ðə; ði][fɜːst]	[rəʊ]	[ɒv; əv][ðə; ði]	['edʒɪŋ]	.
knit	**the**	**first**	**row**	**of**	**the**	**edging**	**.**
针织	这	第一的	排	的	这	边缘	.

编织边缘的第一行。

['sekənd]	[rəʊ]	:	—	[nɪt]	['sekənd]	[rəʊ][ɒv; əv]	['edʒɪŋ]	,	[siːm]	-	[stɪtʃis]	,	[nɪt]	[wʌn]	[stɪtʃ]	.
Second	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**second**	**row**	**of**	**edging**	**,**	**seam**	**55**	**stitches**	**,**	**knit**	**1**	**stitch**	**.**
第二	排	:	—	针织	第二	排	的	边缘	,	接缝	-	针脚	,	针织	1	缝	.

第二行：—编织第二行边缘，缝合 55 针，编织 1 针。

[θɜːd]	[rəʊ]	:	—	[slɪp][wʌn]	,	[nɪt]	[θriː]	*	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,
Third	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**3**	*****	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**
第三	排	:	—	滑	1	,	针织	3	*	,	棉布	向前	,	针织	2	一起	,	棉布	向前	,

第三行：—滑1针，织3针*，向前织，2针并1针，向前织，

[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]
knit	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**2**
针织	2	一起	,	棉布	向前	,	针织	2	一起	,	棉布	向前	,	针织	2

[təˈgeðə(r)]	,
together	**,**
一起	,

两针并一针，向前织，两针并一针，向前织，两针并一针，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[θriː]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,	[slɪp][wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,
cotton	**forward**	**,**	**knit**	**3**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**
棉布	向前	,	针织	3	,	棉布	向前	,	针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,

向前织一针棉线，织3针，向前织一针棉线，织2针，滑1针，织1针，

[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)][ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]	,
pull	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	2	,	针织	2	一起	,

将滑针拉过已织好的针目，织2针，再将2针并1针。

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt]
knit 2 , **repeat** **from** * , **cotton** **forward** , **knit** 2 **together** , **cotton** **forward** , **knit**
针织 2 , 重复 从 * , 棉布 向前 , 针织 2 一起 , 棉布 向前 , 针织
[ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
2 **together** ,
2 一起 ,

织2针，从*处重复，向前织，2针并1针，向前织，2针并1针，

['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd]
cotton **forward** , **knit** 2 **together** , **cotton** **forward** , **knit** 2 **together** , **cotton** **forward**
棉布 向前 , 针织 2 一起 , 棉布 向前 , 针织 2 一起 , 棉布 向前
, [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
, **knit** 2 **together** ,
, 针织 2 一起 ,

向前织棉线，两针并一针，向前织棉线，两针并一针，向前织棉线，两针并一针，

[nɪt] [ðə; ði] [θɜːd] [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] .
knit **the** **third** **row** **of** **the** **edging** .
针织 这 第三 排 的 这 边缘 .

编织边缘的第三行。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ðə; ði] 4th [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] , [siːm] - , [nɪt] [wʌn] .
Fourth **row** **:** **—** **Knit** **the** **4th** **row** **of** **the** **edging** , **seam** **55** , **knit** **1** .
第四 排 : — 针织 这 4th 排 的 这 边缘 , 接缝 - , 针织 1 .

第四行：—编织边缘的第 4 行，缝合 55，编织 1 针。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [θriː] * , [brɪŋ] [ðə; ði] ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
Fifth **row** **:** **—** **Slip** **1** , **knit** **3** * , **bring** **the** **cotton** **forward** **and** **knit** **2** **together** ,
第五 排 : — 滑 1 , 针织 3 * , 带来 这 棉布 向前 和 针织 2 一起 ,

第五行：—滑1针，织3针*，将线头拉到前面，将2针并1针，

['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
cotton **forward** **and** **knit** 2 **together** , **cotton** **forward** **and** **knit** 2 **together** ,
棉布 向前 和 针织 2 一起 , 棉布 向前 和 针织 2 一起 ,

棉线向前编织，两针并一针，棉线向前编织，两针并一针，

['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] ,
cotton **forward** **and** **knit** 2 **together** , **cotton** **forward** , **knit** **5** , **cotton** **forward** ,
棉布 向前 和 针织 2 一起 , 棉布 向前 , 针织 5 , 棉布 向前 ,
[nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,
knit 2 ,
针织 2 ,

向前织一针，两针并一针，向前织一针，织五针，向前织一针，织两针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
slip 1 , **knit** 1 , **pull** **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** , **knit** 2 **together** ,
滑 1 , 针织 1 , 拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 针织 2 一起 ,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针，将 2 针并织，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * , ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn]
knit 2 , **repeat** **from** * , **cotton** **forward** **and** **knit** 2 **together** , **cotton**
针织 2 , 重复 从 * , 棉布 向前 和 针织 2 一起 , 棉布
['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
forward **and** **knit** 2 **together** ,
向前 和 针织 2 一起 ,

织2针，从*处重复，向前织两针并一针，向前织两针并一针，

['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuːˈtuː][tə'geðə(r)] ,
cotton **forward** **and** **knit** 2 **together** , **cotton** **forward** **and** **knit** 2 **together** ,
棉布 向前 和 针织 2 一起 , 棉布 向前 和 针织 2 一起 ,

棉线向前编织，两针并一针，棉线向前编织，两针并一针，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	[təˈgeðə(r)]	,	[nɪt]	[ðə; ði]	[fɪfθ]	[rəʊ]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	['edʒɪŋ]	.
cotton	**forward**	**and**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**the**	**fifth**	**row**	**of**	**the**	**edging**	**.**
棉布	向前	和	针织	2	一起	,	针织	这	第五	排	的	这	边缘	.

将棉线向前编织，然后将 2 针并 1 针，编织边缘的第五行。

[sɪksθ]	[rəʊ]	:	—	[nɪt]	[sɪksθ]	[rəʊ]	[ɒv; əv]	['edʒɪŋ]	,	[siːm]	-	,	[nɪt]	[wʌn]	.
Sixth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**sixth**	**row**	**of**	**edging**	**,**	**seam**	**55**	**,**	**knit**	**1**	**.**
第六	排	:	—	针织	第六	排	的	边缘	,	接缝	-	,	针织	1	.

第六行：—编织第六行边缘，缝合 55，编织 1。

['sev(ə)nθ]	[rəʊ]	:	—	[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,	[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,
Seventh	**row**	**:**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**
第七	排	:	—	滑	1	,	针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,

第七行：—滑1针，织2针，滑1针，织1针，

[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	*	,	[brɪŋ]	[ðə; ði]	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,
pull	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	*****	**,**	**bring**	**the**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	*	,	带来	这	棉布	向前	,	滑	1	,

将滑针拉过编织针*，将棉线拉到前面，滑针 1 针，

[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,
knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,
knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,
knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,
knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**2**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	针织	2	,

织1针，将滑针拉过织好的针目，将线向前拉，织2针，

[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,	[nɪt]	[fɔːr]	,
slip	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**knit**	**4**	**,**
滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	4	,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针，织 4 针，

[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	[təˈgeðə(r)]	,	[nɪt]	[ˌtuːˈtuː]	,	['kɒtn]	['fɔːwəd]	[ænd; ənd]	[nɪt]	[wʌn]	,	[rɪˈpiːt]	[frɒm; frəm]	*	,
knit	**2**	**together**	**,**	**knit**	**2**	**,**	**cotton**	**forward**	**and**	**knit**	**1**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
针织	2	一起	,	针织	2	,	棉布	向前	和	针织	1	,	重复	从	*	,

将 2 针并 1 针，织 2 针，将线向前拉 1 针，重复 * 处，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,
cotton	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**
棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,

将棉线向前滑1针，织1针，将滑针拉过织好的针目，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,
cotton	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**
棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,

将棉线向前滑1针，织1针，将滑针拉过织好的针目，

['kɒtn]	['fɔːwəd]	,	[slɪp]	[wʌn]	,	[nɪt]	[wʌn]	,	[pʊl]	[ðə; ði]	[slɪpt]	[stɪtʃ]	['əʊvə(r)]	[ðə; ði]	['nɪtɪd]	[wʌn]	,
cotton	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**
棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,

将棉线向前移动，滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针目，

['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] ,

cotton	forward	,	slip	1	,	knit	1	,	pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,
棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,

将棉线向前移动，滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针目，

['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ðə; ði]['sev(ə)nθ] [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] .

cotton	forward	and	knit	1	,	knit	the	seventh	row	of	the	edging	.
棉布	向前	和	针织	1	,	针织	这	第七	排	的	这	边缘	.

将棉线向前编织 1 行，编织边缘的第七行。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [nɪt] [eɪtθ] [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] , [siːm] - [stɪtʃis] , [nɪt] [wʌn] .

Eighth	row	:	—	Knit	eighth	row	of	edging	,	seam	55	stitches	,	knit	1	.
第八	排	:	—	针织	第八	排	的	边缘	,	接缝	-	针脚	,	针织	1	.

第八行：—编织第八行边缘，缝合 55 针，编织 1 针。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

Ninth	row	:	—	Slip	1	,	knit	2	,	slip	1	,	knit	1	,
第九	排	:	—	滑	1	,	针织	2	,	滑	1	,	针织	1	,

第九行：—滑1针，织2针，滑1针，织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] * , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	*	,	cotton	forward	,	slip	1	,	knit	1	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	*	,	棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,

将滑针拉过编织针*，棉线向前，滑针 1 针，编织 1 针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	cotton	forward	,	slip	1	,	knit	1	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	cotton	forward	,	slip	1	,	knit	1	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	cotton	forward	,	slip	1	,	knit	1	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,	针织	1	,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [slɪp][wʌn] ,

pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	cotton	forward	,	knit	2	,	slip	1	,
拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	针织	2	,	滑	1	,

将滑针拉过编织针，棉线向前，编织2针，滑针1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)]

knit	1	,	pull	the	slipped	stitch	over	the	knitted	one	,	knit	2	,	knit	2	together
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	2	,	针织	2	一起

,

,

,

织1针，将滑针拉过织好的针目，织2针，将2针并1针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] [ænd; ənd] [nɪt] [θriː] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn]

knit	2	,	cotton	forward	and	knit	3	,	repeat	from	*	,	cotton	forward	,	slip	1
针织	2	,	棉布	向前	和	针织	3	,	重复	从	*	,	棉布	向前	,	滑	1

,

,

,

织2针，向前织3针，从*处重复，向前织1针，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] ,
knit **1** **,** **pull** **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,**
针织 1 , 拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 ,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] ,
knit **1** **,** **pull** **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,**
针织 1 , 拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 ,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] ,
knit **1** **,** **pull** **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,**
针织 1 , 拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 ,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] [ænd; ənd] [nɪt]
knit **1** **,** **pull** **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **and** **knit**
针织 1 , 拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 和 针织
[wʌn] ,
1 **,**
1 ,

织1针，将滑针拉过织好的针目，向前织1针，

[nɪt] [ðə; ði][fɜ:st] [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] .
knit **the** **first** **row** **of** **the** **edging** **.**
针织 这 第一的 排 的 这 边缘 .

编织边缘的第一行。

[tenθ] [rəʊ] : — [nɪt] ['sekənd] [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] , [si:m] - , [nɪt] [wʌn] .
Tenth **row** **:** **—** **Knit** **second** **row** **of** **edging** **,** **seam** **55** **,** **knit** **1** **.**
第十 排 : — 针织 第二 排 的 边缘 , 接缝 - , 针织 1 .

第十行：—编织第二行边缘，缝合 55，编织 1。

[ɪ'lev(ə)nθ] [rəʊ] : — [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtu:'tu:] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
Eleventh **row** **:** **—** **Slip** **1** **,** **knit** **2** **,** **slip** **1** **,** **knit** **1** **,**
第十一 排 : — 滑 1 , 针织 2 , 滑 1 , 针织 1 ,

第十一行：—滑1针，织2针，滑1针，织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] * , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** ***** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,** **knit** **1** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 * , 棉布 向前 , 滑 1 , 针织 1 ,

将滑针拉过编织针*，棉线向前，滑针 1 针，编织 1 针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,** **knit** **1** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 , 针织 1 ,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,** **knit** **1** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 , 针织 1 ,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **,** **slip** **1** **,** **knit** **1** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 , 滑 1 , 针织 1 ,

将滑针拉过编织针，棉线向前，滑1针，编织1针，

[pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔ:wəd] [ænd; ənd] [nɪt] [ˌtu:'tu:] ,
pull **the** **slipped** **stitch** **over** **the** **knitted** **one** **,** **cotton** **forward** **and** **knit** **2** **,**
拉 这 滑倒了 缝 超过 这 针织 一 , 棉布 向前 和 针织 2 ,

将滑针拉过已织好的针目，向前织2针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðə(r)] ,

slip	**1**	**,**	**knit**	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
滑	1	,	针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	针织	2	一起	,

滑针 1 针，织 1 针，将滑针拉过织好的针，将 2 针并织，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [faɪv] , [rɪ'piːt] [frɒm; frəm] * , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] ,

knit	**2**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	2	,	棉布	向前	,	针织	5	,	重复	从	*	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织2针，向前织棉线，织5针，从*处重复，向前织棉线，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] ,

knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] ,

knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [slɪp][wʌn] ,

knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**slip**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	滑	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针，将线向前，滑1针，

[nɪt] [wʌn] , [pʊl] [ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)][ðə; ði] ['nɪtɪd] [wʌn] , ['kɒtn] ['fɔːwəd] , [nɪt] [wʌn] ,

knit	**1**	**,**	**pull**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**the**	**knitted**	**one**	**,**	**cotton**	**forward**	**,**	**knit**	**1**	**,**
针织	1	,	拉	这	滑倒了	缝	超过	这	针织	一	,	棉布	向前	,	针织	1	,

织1针，将滑针拉过织好的针目，将线向前拉，再织1针，

[nɪt] [ðə; ði] [θɜːd] [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] .

knit	**the**	**third**	**row**	**of**	**edging**	**.**
针织	这	第三	排	的	边缘	.

编织第三行边缘。

[twelfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [fɔːθ] [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] , [siːm] - [stɪtʃis] , [nɪt] [wʌn] .

Twelfth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**fourth**	**row**	**of**	**edging**	**,**	**seam**	**55**	**stitches**	**,**	**knit**	**1**	**.**
第十二	排	:	—	针织	第四	排	的	边缘	,	接缝	-	针脚	,	针织	1	.

第十二行：—编织第四行边缘，缝合 55 针，编织 1 针。

[bɪ'gɪn] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst] [rəʊ] [ə'gen] .

Begin	**with**	**the**	**first**	**row**	**again**	**.**
开始	和	这	第一的	排	再次	.

从第一行重新开始。

[keə(r)][mʌst; məst][biː; bi]['teɪkən][tuː; tə] [nɪt] [ðə; ði]['prɒpə(r)] [rəʊz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['edʒɪŋ] ;

Care	**must**	**be**	**taken**	**to**	**knit**	**the**	**proper**	**rows**	**of**	**the**	**edging**	**;**
关心	必须	是	已采取	到	针织	这	恰当的	行	的	这	边缘	;

编织边缘时必须注意正确的行数；

[nɪt] [ðə; ði]['kɒlə(r)][ðə; ði][leŋkθ; leŋθ][juː; jʊ] [pliːz] , [kɑːst] [ɒf] [frɒm; frəm][ðə; ði] [streɪt] [saɪd] -

knit	**the**	**collar**	**the**	**length**	**you**	**please**	**,**	**cast**	**off**	**from**	**the**	**straight**	**side**	**56**
针织	这	衣领	这	长度	你	请	,	投掷	离开	从	这	直的	边	-

[stɪtʃis] ,

stitches	**,**
针脚	,

按照你喜欢的长度编织领子，从直边收针 56 针，

[rɪ'piːt] [ðə; ði] ['edʒɪŋ] ['pæt(ə)n] - [taɪmz] , [kɑːst] [ɒf] ,

repeat	**the**	**edging**	**pattern**	**16**	**times**	**,**	**cast**	**off**	**,**
重复	这	边缘	图案	-	时代	,	投掷	离开	,

重复边缘编织图案16次，收针，

[ænd; ənd] [səʊ] [ðə; ði] ['edʒɪŋ] ['niːtli] [ɒn][tuː; tə][ðə; ði][saɪdz][ɒv; əv][ðə; ði]['kɒlə(r)] ;

and	sew	the	edging	neatly	on	to	the	sides	of	the	collar	;
和	缝	这	边缘	整齐地	在	到	这	侧面	的	这	衣领	;

将包边整齐地缝到领子的两侧;

[səʊ] [ə; eɪ] ['nærəʊ] [bænd][ɒv; əv]['mʌzlɪn] [tuː; tə][ðə; ði] [nek] [pɑːt][tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][fɜːm] .

sew	a	narrow	band	of	muslin	to	the	neck	part	to	make	it	firm	.
缝	一个	狭窄的	乐队	的	细棉布	到	这	脖子	部分	到	制作	它	公司	.

在领口处缝上一条窄窄的棉布带，使其更加挺括。

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [əb'zɜːvd] [ðæt] ,

It	will	be	observed	that	,
它	将要	是	观察到	那	,

可以观察到，

[ɪn] [bɪ'gɪnɪŋ] [ðə; ði]['sekənd][taɪm] [wɪð] [ðə; ði][fɜːst] [rəʊ] [ɒv; əv][ðə; ði]['kɒlə(r)]['pæt(ə)n] ,

in	beginning	the	second	time	with	the	first	row	of	the	collar	pattern	,
在	开始	这	第二	时间	和	这	第一的	排	的	这	衣领	图案	,

第二次开始编织领子图案的第一行时，

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ði] [fɪfθ] [rəʊ] [ɒv; əv] ['edʒɪŋ] [wɪtʃ] [mʌst; məst][biː; bi] [nɪt] ,

it	is	the	fifth	row	of	edging	which	must	be	knit	,
它	是	这	第五	排	的	边缘	哪个	必须	是	针织	,

必须编织的是第五行边缘部分。

[ænd; ənd][səʊ][ɒn] ['evri] ['sekənd] [taɪm][ðə; ði]['pæt(ə)n][ɪz] [bɪ'gʌn] .

and	so	on	every	second	time	the	pattern	is	begun	.
和	所以	在	每一个	第二	时间	这	图案	是	开始	.

如此反复，每隔一次就会重复这个模式。

['prɪti] ['feðə(r)] - ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['bɔːdə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɔːl] .

Pretty	Feather	-	Pattern	for	the	Border	of	a	Shawl	.
漂亮的	羽毛	-	图案	为了	这	边界	的	一个	披肩	.

披肩边缘的漂亮羽毛图案。

[twelv] [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .

Twelve	stitches	to	a	pattern	.
十二	针脚	到	一个	图案	.

每幅图案十二针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [wʌn]

First	row	:	—	Knit	2	together	,	knit	2	together	,	make	1	and	knit	1
第一的	排	:	—	针织	2	一起	,	针织	2	一起	,	制作	1	和	针织	1

[fɔː(r); fə(r)][fɔː(r)] [taɪmz] ,

for	four	times	,
为了	四	时代	,

第一行：—2针并1针，2针并1针，加1针，再织1针，重复4次，

[nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] .

knit	2	together	,	knit	2	together	.
针织	2	一起	,	针织	2	一起	.

将两针并在一起织，将两针并在一起织。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .

Second	row	:	—	Seamed	.
第二	排	:	—	缝合	.

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [pleɪn] .

Third	row	:	—	Knit	plain	.
第三	排	:	—	针织	清楚的	.

第三行：—织平针。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[ðɪs] [ɪz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['prɪti] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)]['tɔɪlət] ['kʌvəz] .
This is also a pretty pattern for toilet covers .
这 是 还 一个 漂亮的 图案 为了 洗手间 封面 .

这也是一种很漂亮的马桶盖图案。

['əʊpən] ['daɪmənd] ['pæt(ə)n][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv][ə; eɪ] [ʃɔːl] .
Open Diamond Pattern for the Centre of a Shawl .
打开 钻石 图案 为了 这 中心 的 一个 披肩 .

披肩中心镂空菱形图案。

[twelv] [stɪtʃɪs] [tuː; tə][ə; eɪ]['pæt(ə)n] .
Twelve stitches to a pattern .
十二 针脚 到 一个 图案 .

每幅图案十二针。

[ðɪs] ['pæt(ə)n] [lʊks] [ɪk'striːmli] [wel] [ɪn] [straɪps] [ɒv; əv] ['skɑːlət] [ænd; ənd] [waɪt] , - [rəʊz] [ɒv; əv] [iːtʃ]
This pattern looks extremely well in stripes of scarlet and white , 18 rows of each
这 图案 看起来 极其 出色地 在 条纹 的 猩红 和 白色的 , - 行 的 每个
.
:
.

这种图案用猩红色和白色条纹拼接起来非常好看，每种颜色 18 行。

[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] [lɑːdʒ] [ʃɔːl] , [kɑːst][ɒn] - [stɪtʃɪs] .
For a large shawl , cast on 240 stitches .
为了 一个 大的 披肩 , 投掷 在 - 针脚 .

织一条大披肩，起针240针。

[fɜːst] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] ['sɛvən] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [meɪk] [wʌn] ,
First row : — Make 1 , knit 2 together , knit 7 , knit 2 together , make 1 ,
第一的 排 : — 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 7 , 针织 2 一起 , 制作 1 ,
[nɪt] [wʌn] , [rɪ'piːt] .
knit 1 , repeat .
针织 1 , 重复 .

第一行：—织 1 针，2 针并 1 针，织 7 针，2 针并 1 针，织 1 针，重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [siːmd] .
Second row : — Seamed .
第二 排 : — 缝合 .

第二行：—缝合。

[θɜːd] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] , [nɪt] [faɪv] , [nɪt] [ˌtuː'tuː][tə'geðə(r)] ,
Third row : — Knit 1 , make 1 , knit 2 together , knit 5 , knit 2 together ,
第三 排 : — 针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 5 , 针织 2 一起 ,

第三行：—织1针，加1针，2针并1针，织5针，2针并1针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] .
make 1 , knit 2 , repeat .
制作 1 , 针织 2 , 重复 .

织1针，织2针，重复。

[fɔːθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourth row : — Seamed .
第四 排 : — 缝合 .

第四行：—缝合。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [θriː] ,
Fifth **row** **:** **—** **Make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **knit** **3** **,**
第五 排 : — 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 3 ,

第五行：—织1针，2针并1针，织1针，2针并1针，织3针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt]
knit **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **1** **,** **and** **repeat**
针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 , 和 重复
.
:
.

将 2 针并 1 针，再将 2 针并 1 针，再织 1 针，重复此步骤。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第六 排 : — 缝合 .

第六行：—缝合。

[ˈsev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)]
Seventh **row** **:** **—** **Knit** **1** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together**
第七 排 : — 针织 1 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起
,
,
,

第七行：—织1针，加1针，2针并1针，加1针，2针并1针，

[nɪt] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] ,
knit **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **,**
针织 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 ,
[ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
and **repeat** **.**
和 重复 .

织1针，2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，织2针，重复。

[eɪtθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Eighth **row** **:** **—** **Seamed** **.**
第八 排 : — 缝合 .

第八行：—缝合。

[naɪnθ] [rəʊ] : — [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn]
Ninth **row** **:** **—** **Make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1**
第九 排 : — 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1
,
,
,

第九行：—织1针，2针并1针，织1针，2针并1针，织1针，

[slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [pɑːs][ðə; ðɪ] [slɪpt] [stɪtʃ] [ˈəʊvə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]
slip **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **pass** **the** **slipped** **stitch** **over** **,** **make** **1** **,** **knit** **2**
滑 1 , 针织 2 一起 , 经过 这 滑倒了 缝 超过 , 制作 1 , 针织 2
[təˈgeðə(r)] ,
together **,**
一起 ,

滑针 1 针，2 针并 1 针，将滑针套过，加 1 针，2 针并 1 针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] .
make **1** **,** **knit** **2** **together** **,** **make** **1** **,** **knit** **1** **,** **and** **repeat** **.**
制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 1 , 和 重复 .

织1针，将2针并1针，织1针，织1针，重复此步骤。

[tenθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Tenth row : — Seamed .
第十 排 : — 缝合 .

第十行：—缝合。

[ɪˈlev(ə)nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [θriː]
Eleventh row : — Knit 2 together , make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 3
第十一 排 : — 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 3
,
,
,

第十一行：—2针并1针，加1针，2针并1针，加1针，织3针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt]
make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 2 together , knit 1 , and repeat
制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 2 一起 , 针织 1 , 和 重复
.
:
.

织1针，2针并1针，织1针，2针并1针，织1针，重复。

[twelfθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Twelfth row : — Seamed .
第十二 排 : — 缝合 .

第十二行：—缝合。

[ˌθɜːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] , * [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [faɪv] ,
Thirteenth row : — Knit 1 , * make 1 , knit 2 together , make 1 , knit 5 ,
第十三 排 : — 针织 1 , * 制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 5 ,

第十三行：—织1针，*加1针，2针并1针，加1针，织5针，

[meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] ,
make 1 , knit 2 together , make 1 , slip 1 , knit 2 together ,
制作 1 , 针织 2 一起 , 制作 1 , 滑 1 , 针织 2 一起 ,

织1针，2针并1针，织1针，滑1针，2针并1针，

[ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * [æt; ət][ðə; ðiː][end][ɒv; əv][ðə; ðiː] [rəʊ] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] .
and repeat from * at the end of the row , knit 2 together .
和 重复 从 * 在 这 结尾 的 这 排 , 针织 2 一起 .

从 * 处重复，在行尾将 2 针并 1 针。

[ˌfɔːˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Fourteenth row : — Seamed .
第十四 排 : — 缝合 .

第十四行：—缝合。

[ˌfɪfˈtiːnθ] [rəʊ] : — [nɪt] [wʌn] * , [nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [ˈsɛvən] , [meɪk] [wʌn] ,
Fifteenth row : — Knit 1 * , knit 2 together , make 1 , knit 7 , make 1 ,
第十五 排 : — 针织 1 * , 针织 2 一起 , 制作 1 , 针织 7 , 制作 1 ,

第十五行：—织1针*，2针并1针，加1针，织7针，加1针，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː][təˈgeðə(r)] , [nɪt] [wʌn] , [ænd; ənd] [rɪˈpiːt] [frɒm; frəm] * .
knit 2 together , knit 1 , and repeat from * .
针织 2 一起 , 针织 1 , 和 重复 从 * .

将 2 针并 1 针，织 1 针，然后从 * 处重复。

[ˌsɪksˈtiːnθ] [rəʊ] : — [siːmd] .
Sixteenth row : — Seamed .
第十六 排 : — 缝合 .

第十六行：—缝合。

[ˌsev(ə)n'ti:nθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] * , [meɪk] [wʌn] , [nɪt] [naɪn] , [meɪk] [wʌn] , [slɪp][wʌn] ,

Seventeenth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**together**	*****	**,**	**make**	**1**	**,**	**knit**	**9**	**,**	**make**	**1**	**,**	**slip**	**1**	**,**
第十七	排	:	—	针织	2	一起	*	,	制作	1	,	针织	9	,	制作	1	,	滑	1	,

第十七行：—2针并1针*，加1针，织9针，加1针，滑1针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [pɑ:s][ðə; ði] [slɪpt] [stɪtʃ] ['əʊvə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] [frɒm; frəm] * .

knit	**2**	**together**	**,**	**pass**	**the**	**slipped**	**stitch**	**over**	**,**	**and**	**repeat**	**from**	*****	**.**
针织	2	一起	,	经过	这	滑倒了	缝	超过	,	和	重复	从	*	.

将 2 针并 1 针，将滑针套过，然后从 * 处重复。

[ˌeɪ'ti:nθ] [rəʊ] : — [si:md] .

Eighteenth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第十八	排	:	—	缝合	.

第十八行：—缝合。

[bɪ'gɪn] [ə'gen] [frɒm; frəm] 1st [rəʊ] .

Begin	**again**	**from**	**1st**	**row**	**.**
开始	再次	从	1st	排	.

从第一行重新开始。

[fæn] ['pæt(ə)n] .

Fan	**Pattern**	**.**
扇子	图案	.

扇形图案。

[naɪn] [stɪtʃɪs] [tu:; tə][ə; eɪ] ['pæt(ə)n] .

Nine	**stitches**	**to**	**a**	**pattern**	**.**
九	针脚	到	一个	图案	.

九针一式。

[fɜ:st] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:] , ([meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [wʌn][fɔ:(r); fə(r)][faɪv] [taɪmz] ,) [meɪk] [wʌn] ,

First	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**,**	**(**	**make**	**1**	**and**	**knit**	**1**	**for**	**five**	**times**	**,**	**)**	**make**	**1**	**,**
第一的	排	:	—	针织	2	,	(	制作	1	和	针织	1	为了	五	时代	,	)	制作	1	,

第一行：—织2针，（织1针，再织1针，重复5次），织1针，

[nɪt] [ˌtu:'tu:] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] .

knit	**2**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
针织	2	,	和	重复	.

织2针，重复。

['sekənd] [rəʊ] : — [si:m] [ˌtu:'tu:] , [nɪt] - , [si:m] [ˌtu:'tu:] .

Second	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**,**	**knit**	**11**	**,**	**seam**	**2**	**.**
第二	排	:	—	接缝	2	,	针织	-	,	接缝	2	.

第二行：—缝合 2，编织 11，缝合 2。

[θɜ:d] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [nɪt] - , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] .

Third	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**11**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
第三	排	:	—	针织	2	一起	,	针织	-	,	针织	2	一起	,	和	重复	.

第三行：—2针并1针，11针并1针，2针并1针，重复。

[fɔ:θ] [rəʊ] : — [si:m] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [si:m] [naɪn] , [si:m] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [ænd; ənd] [rɪ'pi:t] .

Fourth	**row**	**:**	**—**	**Seam**	**2**	**together**	**,**	**seam**	**9**	**,**	**seam**	**2**	**together**	**,**	**and**	**repeat**	**.**
第四	排	:	—	接缝	2	一起	,	接缝	9	,	接缝	2	一起	,	和	重复	.

第四行：—将 2 片缝合在一起，将 9 片缝合在一起，将 2 片缝合在一起，重复此步骤。

[fɪfθ] [rəʊ] : — [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] , [nɪt] ['sɛvən] , [nɪt] [ˌtu:'tu:][tə'geðə(r)] .

Fifth	**row**	**:**	**—**	**Knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**7**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**.**
第五	排	:	—	针织	2	一起	,	针织	7	,	针织	2	一起	.

第五行：—2针并1针，7针并1针，2针并1针。

[sɪksθ] [rəʊ] : — [si:md] .

Sixth	**row**	**:**	**—**	**Seamed**	**.**
第六	排	:	—	缝合	.

第六行：—缝合。

['sev(ə)nθ] [rəʊ] : — [seɪm] [æz; əz] 1st .

Seventh	**row**	**:**	**—**	**Same**	**as**	**1st**	**.**
第七	排	:	—	相同的	作为	1st	.

第七行：—同第一行。

['faɪnɪs] .

FINIS	**.**
结束	.

结束。

['prɪntɪd] [baɪ] [wʊd] ['brʌðəz] ['pɑːsənɪdʒ] [leɪn] , [bæθ.bɑːθ] .

PRINTED	**BY**	**WOOD**	**BROTHERS**	**PARSONAGE**	**LANE**	**,**	**BATH**	**.**
打印	经过	木头	兄弟	牧师住宅	车道	,	洗澡	.

由巴斯帕森纳奇巷伍德兄弟印刷厂印制。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神